

# Died. St. 8

(2011–2012)

Diedáhus Stuorradiggái

---

Sámedikki doaimma birra 2010





GONGALAŠ OÐASMAHTTIN-,  
HÁLDDAHUS- JA GIRKODEPARTEMEANTA

# Diedž. St. 8

(2011–2012)

Diedžáhus Stuorradiggái

---

Sámedikki doaimma birra 2010

# Sisdoallu

|          |  |             |                 |  |    |
|----------|--|-------------|-----------------|--|----|
| <b>1</b> | <b>Álggahus .....</b>  | <b>5</b>    | <b>2.10.4</b>   | Sámelága giellanjuolggadusaid<br>geahčadeapmi .....                                  | 18 |
| <b>2</b> | <b>Ráddhehusa bargu<br/>sámepolitihkalaš<br/>gažaldagaiguin ja Sámedikki<br/>jahkediedáhusa čuovvoleapmi</b> | <b>2.11</b> | <b>2.11.1</b>   | Mánáidgárdi .....  | 18 |
|          |  |             | <b>2.11.2</b>   | Čálalaš ávdnasat .....   | 18 |
| 2.1      | Sámediggi .....  | 6           | <b>2.12</b>     | Doarjagat .....  | 18 |
| 2.1.1    | Ráddhehusa ja Sámedikki gaskasaš<br>bušeahttabargovuogit .....   | 6           | <b>2.12.1</b>   | Oahpahussuorgi .....   | 19 |
| 2.1.2    | Ekonomijastivren ja raporteren ...   | 6           | <b>2.12.1.1</b> | Vuođđooahpahus .....   | 19 |
| 2.1.3    | Konsultašuvnnat mat leat<br>čađahuvvon Sámedikkiin .....   | 6           | <b>2.12.1.2</b> | Sámegiel oahpponeavvut .....   | 19 |
| 2.2      | Sámedikki jienastuslohku –<br>russenáiggi rievdađeapmi 2011<br>rájes .....                                   | 9           | <b>2.12.1.3</b> | Ovttasbargu Ruotain .....  | 19 |
| 2.3      | Dásseárvu ja barggut mat<br>eastadit vealaheami .....  | 10          | <b>2.12.1.4</b> | Oahppoplánabarggut .....   | 19 |
| 2.4      | Sami statistikhkka .....   | 10          | <b>2.12.1.5</b> | Doarjja sámegillii<br>vuodđooahpahusas .....   | 19 |
| 2.5      | Sámi geahččanguovlu<br>suohkansuorggis .....   | 10          | <b>2.12.1.6</b> | Stuoradiggediedáhusat .....  | 20 |
| 2.6      | Davviriikkalaš sámi ovttasbargu ..   | 11          | <b>2.12.1.7</b> | Sámi lohkanguovddáš .....  | 20 |
| 2.6.1    | Ministariid ja sámedigge-<br>presideanttaid ovttasbargu .....  | 11          | <b>2.12.2</b>   | Bearraigeahččan .....  | 20 |
| 2.6.2    | Davviriikkalaš<br>sámekonvenšuvdna .....   | 11          | <b>2.12.2.1</b> | Alitdási oahppu .....  | 20 |
| 2.7      | Riikkaidgaskasaš politihkka .....  | 11          | <b>2.12.2.2</b> | Našunála rekrutterenstrategiija<br>sámi alitdási ohppui (2011–2014) ..               | 20 |
| 2.7.1    | Davviguovllut .....  | 11          | <b>2.12.2.3</b> | SAK-doarjagat dan golmma<br>sámegiela dulkaoahpahussii .....                         | 20 |
| 2.8      | Areála ja biraspolithkka .....   | 13          | <b>2.13</b>     | Cihčet oahpaheaddje-<br>oahpporegiuvnna ovddideapmi .....                            | 21 |
| 2.8.1    | Sámi vuogitatvođalávdegotti<br>2 evttohusaid čuovvoleapmi .....  | 13          | <b>2.14</b>     | Sámi árbevirolaš máhttu –<br>Árbediehtu .....  | 21 |
| 2.8.2    | Guovlluid suodjaleapmi .....   | 14          | <b>2.14.1</b>   | Ealáhusat .....  | 21 |
| 2.8.3    | Kulturmuittuid suodjaleapmi .....  | 14          | <b>2.14.2</b>   | Innovasjon Norge .....   | 21 |
| 2.8.3.1  | Sámi kulturmuittuid<br>hálddašeapmi .....  | 14          | <b>2.14.3</b>   | Eanadoallu .....   | 21 |
| 2.8.3.2  | Sámedikki ovddasvástádus ja<br>bargamušat .....  | 15          | <b>2.14.4</b>   | Boazodoallu .....  | 22 |
| 2.8.3.3  | Kulturmuitolága mearrádusat mat<br>gusket sámi kulturmuittuide .....   | 15          | <b>2.14.5</b>   | Bargu dieđáhusain Stuoradiggái<br>mii guoská eanadoallo-ja<br>biebmopolithkkii ..... | 24 |
| 2.8.3.4  | Riikaantikvára sámi kulturmuittuid<br>suodjalanprográmma .....   | 15          | <b>2.14.6</b>   | Vuođahallan bohccot .....  | 25 |
| 2.8.3.5  | Ekonomalaš váikkuhangaskaoamit   | 15          | <b>2.14.7</b>   | Finnmárkku riddoguolástu-<br>slávdegoddi .....                                       | 25 |
| 2.9      | Kultuvra .....   | 15          | <b>2.14.8</b>   | Guolástanreguleremats/<br>gonagasreabbá .....  | 25 |
| 2.9.1    | Sámi kulturviesut .....  | 16          | <b>2.14.9</b>   | Mearrageavahus .....   | 25 |
| 2.9.2    | Sámi téahterat .....   | 16          | <b>2.14.10</b>  | Báikkálaš guolle-ja<br>guolástushálddašeapmi   | 26 |
| 2.9.3    | Museat .....   | 16          | <b>2.14.11</b>  | Deanučázádagas .....   | 26 |
| 2.9.4    | Mediafálaldagat .....  | 17          | <b>2.14.12</b>  | Davvi-Romssa ja Finnmárkku<br>luossaguolásteami reguleremiid                         | 26 |
| 2.10     | Giella .....   | 17          | <b>2.15</b>     | rámmasoahpamuš .....   | 26 |
| 2.10.1   | Sámegielat .....   | 17          | <b>2.15.1</b>   | Boraspirehálddašeapmi .....  | 26 |
| 2.10.2   | Sámegielaid doaibmaplána – dálá<br>dilli ja movt viidáseappot bargat ...                                     | 17          | <b>2.16</b>     | Energiitarusttegat ja diekkárat .....  | 26 |
| 2.10.3   | Sámegielaid geavaheami<br>iskkadeapmi .....  | 18          | <b>2.16.1</b>   | Mánáidsuodjalus .....  | 27 |
|          |  |             |                 | Mánáidviesut mat heivejít sámi<br>mánáide .....                                      | 27 |
|          |  |             |                 | Dearvvašuohta sosiáladilli ja<br>fuolahus .....                                      | 28 |
|          |  |             |                 | Našunála Dearvvašuođa- ja<br>fuolahusplána .....                                     | 28 |

|        |   |    |                 |                                      |
|--------|---|----|-----------------|--------------------------------------|
| 2.16.2 | Krimionálafuolahu mii heive<br>sámi fánjggaid dárbbuide ..... | 29 | <b>Mielddus</b> |                                      |
| 2.17   | Bargo- ja čálgoetáhtta .....                                  | 29 | 1               | Sámedikki jahkediedáhus 2010 .... 31 |
| 2.17.1 | Dieđut sámegillii bargo-ja<br>čálgohálddahusas .....          | 29 | 2               | Sámedikki rehketoallu 2010 ..... 83  |
| 2.17.2 | Čađahit geavaheddjiidiskkadeami<br>sámegillii .....           | 29 |                 |                                      |



GONGALAŠ OÐASMAHTTIN-,  
HÁLDDAHUS- JA GIRKODEPARTEMEANTA

# Diedž. St. 8

(2011–2012)

Diedžahus Stuorradiggái

## Sámedikki doaimma birra 2010

*Oðasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartemeantta skábmamánu 25. beaivve 2011,  
dohkkehuvvon stáhtarádis seamma beaivvi.  
(Stoltenberg II ráddehus)*

### 1 Álggahus

Sámedikki dievasčoahkkin dohkkehii Sámedikki 2010 jahkediedžahusa njukčamánu 9. beaivvi 2011. Sámelága § 1–3 mearrádusaid mielde lea jahkediedžahus sáddejuvvon departementii. Nugo dábálačcat ge, de ovddida ráddehus dákkó bokte Sámedikki jahkediedžahusa Stuoradiggái stuoradiggediedžahussan (gč. Justislávdegotti mearkkashumiid sámelága dohkkehanevttohussii, Innst. O. nr. 79 (1986–87)).

Sámedikki jahkediedžahus čilge Sámedikki politihkalaš bargguid, bargamušaid maid Sámediggi galgá hálldašit, ja iešguđetlágan ekonomalaš ja hálldahuslaš hástalusaid. Jahkediedžahus lea biddjojuvvon diedžahussii mielddusin, mielddus 1. Sámedikki 2010 rehketoallu lea mielddus 2.

Sámedikki jahkediedžahus lea muhtun jagiid leamaš oassin ráddehusa diedžahusas Stuoradiggái. Muhto dál dat ovdanbiddjojuvvo mielddusin, danin go dat heive buoremusat Sámedikki sorjasmaahattunvuhtií ráddehusa ektui.

Stuoradiggediedžahusas leat departemeanttaid mearkkašumit ja árvvoštallamat muhtun áššiide maid Sámediggi lea giedžahallan iežas 2010 jahkediedžahusas, ja čuvvot maid diedut muhtun eará áššiid ovdáneami birra sámepolitihkalaš suorggis. Diedžahusas oaidná maid man galle geardde leamaš konsultašuvnnat Sámedikki 2010:s ja vuosttaš jahkebealis 2011:s.

2012 rájes árvvoštallá ráddehus ovddidit Sámedikki jahkediedžahusa bušeahttaproposíšuvdnii mielddusin, dan sadjái go sierra stuoradiggediedžahussan. Duogážin lea ahte Stuoradigge de beassá meannudit Sámedikki bušeahtaruđaid geavaheami ovttas eará rapporttai-guin stáhtabušehta meannudeamis. Jahkediedžahus sahttá meannuduvvot Stuoradikkis árabut go dál dahkko ja jahkediedžahusa meannudeamis sahttá buohtalastit bušeahttadárbbuiguin.

## 2 Ráđđehusa bargu sámepolitikhalaš gažaldagaiguin ja Sámedikki jahkediedáhusa čuovvoleapmi

### 2.1 Sámediggi

Sámediggi ásahuvvui geassemánus 12. beaivvi 1987 lága nr.56 vuodul, mii lea Sámedikki ja eará sámi riektegažaldagaid birra (sámeláhka). Sámediggi ásahuvvui vuosttažettiin ovddasteaddji álbmotválljejuvvon ásahussan sápmelaččain sámiid várás. Dađistaga leat Sámediggái sirdojuvvon eanet bargamušat ja dasa lea addon lága ja/ dahje láhkaásahusaid vuodul váldi máŋgga suorggis. Rámmaeavttut mat leat mieldemearrideaddjin dasa makkár dilli ja bargoviidotat Sámedikkis galgá leat, leat oba mearkkašanveara rievdan dan rájes go sámeláhka mearriduvvui. Sámediggái leat sirdojuvvon iešguđetlágan hálldašandoaimmat, váldi lea dahkkon sierra láhkamearrádusaiguin, bušeahttadilli lea rievdan nu ahte Sámediggi dál lea nettobušeahdas (50-poasta), ja leat ásahuvvun vuogit movt Sámediggi ja stáhta eiseválddit galget čađahit konsultašuvnnaid.

#### 2.1.1 Ráđđehusa ja Sámedikki gaskasaš bušeahttabargvuogit

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa 1.1.kapihtalii. Sámediggi lea 2010 jahkediedáhusastis giedahallan barggu mii manjemuš jagiid lea doaimma-huvvun dan ektui ahte gávdnat buoret vugiid movt váldit Sámedikki mielde ráđđehusa bušeahttabarguide go ráhkada Sámediggái ja maiddái eará sámi ulbmiliida bušeahttaevttohusaid (Prop.1 S). Sámediggi ovdanbuktá earet eará iežas oaivila departemeanttaid ja ráđđehusa bargui dán áššis.

Sámediggepresideantta Egil Olli ja stáhtarádi Rigmor Aasrud jahkebeallásaš politikhalaš čoahkkimis geassemánus Kárášjogas, gávnahnahuvvui ahte Sámediggi ja ráđđehus eai leat jur juste ovttaoaivilis áššis mii guoská dasa makkár láidestemiid álbmotrievtti eamiálbmot ja unnitlogučearddaid njuolggadusat sáhttet bidjat departemeanttaide go ráhkadir jahkásaš bušeahttaevttohusaid Stuoradiggái. Muhto dien duogážis bohte aŋkke ovttaoaivilii das makkár bargovugiid galgá čuovvut go Sámediggi ja ráđđehus galgaba gulahallat daid

osiin stáhtabušeahdas mat gusket sámi ulbmiliida. Galgá čuovvut bargovugiid mat dál juo leat ja ásahit bissovaš struktuvrra man mielde čoahkkimat gaskal Sámedikki ja guoskivaš departemeanttaian galget lágiduvvot bušeahttáššiin. Ábaida lea dehálaš ahte ráđđehus álggugeahčen bušeahttabargguid juo galgá oazžut vejolaš gova das makkár bušeahttadárbbut sámi servodadagas leat iešguđet suorggis.

#### 2.1.2 Ekonomijastivren ja raporteren

Odasmahttin-, hálldahus- ja girkodepartemeantta 2010 ja 2011 juolludanreivviin Sámediggái bivdá departemeanta ahte Sámedikki jahkeraporttaičilgejuvvo movt juolluduvvun ruđat leat geavahuvvon, makkár bohtosiid leat joksan ja makkár dilli lea gudege suorggis. Ulbmil lea ahte departemeanta buorebut sáhtášii atnit ávkin Sámedikki jahkeraporttaid jahkásaš bušeahttaproposišuvnnaid hábmenbargguin. Odasmahttin-, hálldahus- ja girkodepartemeanta áigu ain joatkit gulahallat Sámedikkiin dan áššis ahte movt Sámedikki jahkediedáhus buoremus lági mielde sáhtášii adnojuvvot vuodđun departemeanttaid stáhtabušeahttabargguin ja go galget gulahallat Sámedikkiin bušeahtagažaldagan.

#### 2.1.3 Konsultašuvnnat mat leat čađahuvvon Sámedikkiin

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa 1.6.kapihtalii.

Dás vuolábealde oaidná konsultašuvnnaid mat leamaš gaskal Sámedikki ja departemeanttaid ja direktoráhtaid 2010:s gitte miessemánnui 2011, konsultašuvdnašehtadusa mielde mii lea mearriduvvun gaskal stáhta eiseválddiid ja Sámedikki. Departemeanttaid ja Sámediggi ja Sámediggi ja direktoráhtat čađahit maid fásta gulahallančoahkkimiid, ja gulahallamiid eanjkil áššiin.

Eanjkiláššiide lea merkejuvvon leat go geargan ráđđadallamiiguin ja leat go boahztán ovttaidi vai eai.

| Departemeanta/<br>direktoráhtta | Fáddá  | Áigi                      | Geargan/<br>eai geargan | Ovttaoavilis/<br>eai ovttaoavilis  |
|---------------------------------|--|---------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| MDD                             | Ráðđehusa doaibmaplána mii guoská dássearvui gaskal sohkabeliid  | Giđdat 2011               | Eai geargan             |                                    |
| MDD                             | Čuovvolit NÁČ 2009: 8 Mánáidsuodjalusa gelbbolašvuoda ovddideapmi  | Čakčat 2010               | Eai geargan             |                                    |
| OHD                             | Sámedikki ja Ođasmahttin, – háldahus- ja girkodepartemeantta politihkalaš čoahkkin mii lea juohke jahkebeali   | 14.06.2010                | Fásta čoahkkin          | Fásta čoahkkin                     |
| OHD                             | Sámedikki ja Ođasmahttin, – háldahus- ja girkodepartemeantta politihkalaš čoahkkin mii lea juohke jahkebeali   | 14.12.2010                | Fásta čoahkkin          | Fásta čoahkkin                     |
| OHD/KUD                         | Sámegielaid doaibmaplána – dilli 2010 ja viidásit bargu 2011   | 11.10.2010                | Geargan                 | Ovttaoavilis                       |
| OHD/JD                          | NOU 2007: 13 – SVL 2 láhkabargguquin bargagoahtit  | 07.02.2011                | Proseassa álggahuvvui   |                                    |
| GRD                             | Riddoguolástuslávdegotti čuovvoleapmi (NÁČ 2008: 5)  | 11.05.2010 – 09.05.2011   | Geargan                 | Ovttaoavilis                       |
| DFD                             | Barggahandokumeanta Regionála dearvvašvuodadoaimmahuasaide 2011 (RHF)  | 11.-22.11. 2010           | Geargan                 | Ovttaoavilis                       |
| DFD                             | Našunála dearvvašvuoda- ja fuolahuusplána ja odđa lágat  | 23.11.2010                | Eai geargan             |                                    |
| DFD                             | Odđa álbmotdearvvašvuodaláhka  | 07.01.2011                | Geargan                 | Ovttaoavilis                       |
| DFD                             | Našunála Dearvvašvuoda- ja fuolahuusplána ja odđa lágat  | 25.01.2011                | Eai geargan             |                                    |
| DFD                             | Našunála Dearvvašvuoda-ja fuolahuusplána   | 18.03.2011                | Geargan                 | Eai ovttaoavilis (telefončoahkkin) |
| DFD                             | Našunála dearvvašvuoda-ja fuolahuusplána / Ovttasdoaibmaodastus ja odđa lágat  | 21.03.2011                | Eai geargan             |                                    |
| DFD                             | Demensaplána 2015; ása hit našunála ovddidanguovddáža sámi álbmogii ja 3-jagi prográmma demensa olbmuide geain lea sámi giella- ja kulturidentitehta | 27.08. 2010 ja 14.12.2010 | Geargan                 | Ovttaoavilis                       |
| JD                              | Mánáidviesuid geavaheapmi  | 26.10.2010                | Eai geargan             |                                    |
| JD                              | Heahtediedđihanbálvalus  | 11.05.2011                | Geargan                 | Ovttaoavilis                       |
| MD                              | Nuoraiddásidieđáhusa birra konsultašuvdna  | 31.03.11                  | Geargan                 | Ovttaoavilis                       |
| MD                              | Našunála rekrutterenbargu sámi alitdási oahpahussii  | 20.01.11                  | Geargan                 | Ovttaoavilis                       |
| MD                              | Čohkket ovddasteddjiid lávdegoddái mii guoská sámi dutkamii ja alitdásiohppui  | 10. ja 20.08.10           | Geargan                 | Ovttaoavilis                       |
| MD                              | Mearridit láhkaásahusa vuodđoskuvlaoahpaheaddjeoahpu rám-mapláníi  | 22.02.10                  | Geargan                 | Ovttaoavilis                       |

| Departemeanta/<br>direktoráhtta | Fáddá   | Áigi   | Geargan/<br>eai geargan | Ovttaoavilis/<br>eai ovttaoavilis |
|---------------------------------|---|--|-------------------------|-----------------------------------|
| MD                              | Njuolggadusevttohusat oahppolihtuid<br>doarjjaortnegiidda   | 18.02.10   | Geargan                 | Ovttaoavilis                      |
| KUD                             | Viessoláigoortnet sámi kulturvisttiide  | 2010   | Eai geargan             |                                   |
| KUD                             | Golbma oktavuođačoahkkima hálldahu-<br>said dásis   | Geassemánus<br>2010<br>Odđajagimánu<br>s 2011<br>Geassemánus<br>2011 | Fásta<br>čoahkkimat     |                                   |
| EBD                             | Láhkaásahusevttohusat mat gusket gea-<br>vahusnuolggadusaid rihkkumii ja bággi-<br>osáhku mearrideapmái                                   | 05.05.2011   | Eai geargan             |                                   |
| EBD                             | Odđa boazoguohtunkonvenšuvdna<br>gaskal Norgga ja Ruota   | 06.04.2011   | Eai geargan             |                                   |
| BD                              | Láhkaásahusat mat guosket vuoruhuv-<br>von šlájaide   | 3.12.2010 ja<br>7.01.2011  | Geargan                 | Ovttaoavilis                      |
| BD/EBD/<br>OHD                  | Čuovvolit raportta maid bargojoavku lea<br>ráhkadan mii lea bargan boraspire-boazo-<br>doalu riidotási geahpedemiin Davvi-<br>Trøndelágas | 20.12.2010,<br>03.02.2011,<br>04.03.2011 ja<br>02.05.2011            | Eai geargan             |                                   |
| BD/Luond-<br>duh.dir.           | Mearraluossabivddu reguleremati   | 11. – ja 27.<br>05.2010  | Geargan                 | Beloahkii ovttaoavilis            |
| BD/OHD/JD                       | Čuovvolit Deanulávddegotti raportta mii<br>guoská guoli ja guolásteami báikkálaš<br>hálddašeapmái Deanučázádagas                          | 3.9.10 ja<br>26.10.10  | Geargan                 | Ovttaoavilis                      |
| BD/Luonddu-<br>háld.dir.        | Rámmašiehtadus ráddádallamiid<br>čádaheapmái mat gusket luossabivddu<br>reguleremiidda  | 26.10.2010 ja<br>24.11.2010  | Geargan                 | Ovttaoavilis                      |
| BD                              | Vuovdesuodjaleapmi: 5 guovllu<br>Trøndelágas  | Skáb-<br>mamánnu –<br>juovlamánnu<br>2010                            | Geargan                 | Ovttaoavilis                      |
| BD                              | Rohkunborri álbmotmeahcci   | Čakčat 2010  | Geargan                 | Ovttaoavilis                      |
| BD                              | Sámi ovddasteami birra 12 álbmotmea-<br>hcce-/suodjalanguovllustivrrain   | 2010   | Geargan                 | Ovttaoavilis                      |
| BD                              | Sámi ovddasteami birra daid eará álbmot-<br>meahcce-/suodjalanguovllustivrrain  | 2011   | Bargamin                | Bargamin                          |
| BD                              | Eanasuodjalanguovllut Návuonas ja Nje-<br>menjáikkus  | 2011   | Geargan                 | Ovttaoavilis                      |

| Departemeanta/<br>direktoráhtta | Fáddá   | Áigi                                   | Geargan/<br>eai geargan            | Ovttaoavilis/<br>eai ovttaoavilis                  |
|---------------------------------|---|--|------------------------------------|--|
| OED                             | Elefápmolinnjá Lulli-Helgelánddas   | 9.6.2009,<br>16.2.2010 ja<br>25.2.2011 | Geargan                            | Eai ovttaoavilis                                   |
| NVE                             | 11 konsultašuvnna bieggomilluid birra   | 2010–2011                              | Geargan                            | Belohahkii ovttaoavilis                            |
| NVE                             | 3 konsultašuvnna elfápmolinjáid birra<br>1)Báhccavuotna-Hammerfeasta<br>2)Skáidi-Várjjatvuotna<br>3)Osen-Báhccavuotna | 2010–2011<br>2010–2011<br>2010         | Eai geargan-<br>Geargan<br>Geargan | Belohahkii ovttaoavilis<br>Belohahkii ovttaoavilis |
| NVE                             | 2 konsultašuvnna sihke elfápmolinjáid ja<br>bieggamilluid birra   | 2010                                   | Geargan                            | Belohahkii ovttaoavilis                            |
| OD                              | Jahkebeali oktavuohtačoahkkimat<br>politihkalaš dásis   | 18.08.10 ja<br>16.12.10                | Fásta<br>čoahkkimat                | Fásta čoahkkimat                                   |

Manjemus jagis leamaš gaskasaš ságastallamat gaskal Sámedikki ja iešguđet departemeanttaid dan birra movt konsultašuvnnaid galgá čáđahit dan oktavuođas go departemeanta ráhkada diedáhusaid Stuoradiggái. Vuolggabáiki lea ahte departemeanttain lea geatnegasvuhta ráđđadallat «go lea jurdda ásahit lága dahje doaimmaid mat sáhttet njuolga guoskat sápmelaččaide». Stuoradiggediedáhusat eai leat iešalddis «doaimmat» konsultašuvdnačádaheami áddejumis, muho dat sáhttet sistisdoallat ovta dahje máŋga odda doaimma mat gusket sámi beroštumiide. Stuoradiggediedáhusat iešalddis eai leat doaimmat mat gáibidit konsultašuvnnaid. Stuoradiggediedáhusat sáhttet leat hui iešguđetláganat, ja muhtun oktavuođain dáidá leat lunddolaš ahte guoskivaš departemeanta ovttasbargá dahje ráđđadallá Sámedikkiin juogo olles diedáhusa dahje muhtun osiid oktavuođas.

## 2.2 Sámedikki jienastuslohu – russenáiggi rievdaapeam 2011 rájes

Odđa láhkaásahusain nr. 1480, mii guoská Sámedikki válggaidé, mearriduvvon gonagasláš resolušuvnnain juovlamánu 19. beaivi 2008, sámelága láhkavuođuin, mearriduvvui odđa válga-ortnet mii doaibmagodii 2009 válga rájes. Ása-huvvui earet eará erohus gaskal suohkaniid main leat 30:s dahje eanebut čálihan Sámedikki jienastuslohkui, ja suohkaniid main leat unnit go 30 olbmo čálihan jienastuslohkui. Láhkaásahusa § 67a mielde geavahuvvo Sámedikki jienastuslohkui čáliheddjiid lohku ovdal geassemánu 30.

beaivi ovddit válgga, vuodusin válgbíiriiđd mánđáhttauohkáseapmái sámedikkeválggas. §§ 39a ja 47 mielde earuha dát russenčuokkis suo-hkaniid main galgá leat jienasteapmi válгадikkis válgabeaivvi, ja suohkaniid main galgá leat dušše ovdagihii jienastanvejolašvuhta sámediggeválgii.

Ođasmahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemeanta mearridii miessemánu 6. beaivi 2011 rievda-dusaid láhkaásahussii mii guoská Sámedikki válgga jienastuslogu biriid russenáigemearräi. Dat áigemearri lei ovdal rievdaapeam geassemánu 30. beaivi ovddit sámedikkeválgga, ja lea dál riev-daduvvon geassemánu 30. beaivá dan lagi go lea suoukanstivra- ja fylkadiggeválga. Láhkaásahusa rievdan doaibmagoahtá 2011 suoukanstivra- ja fyl-kadiggeválggaid rájes. Russenáigemearri mii guoská dasa ahte mearridit lea go olmmoš válljemis dahje lea go olbmos jienastanriekti, ii leat riev-daduvvon. Dat áigemearri lea ain geassemánu 30. beaivi dan lagi go lea sámediggeválga.

Departemeanta sáddii geassemánu 7. beaivi 2011 johtocállosa suohkaniidda ja eará guoskivaš vuostáväldiide dán odda ortnega birra. Suohkanat galget almmuhit ja bidjet Sámedikki jienastuslogu almmolaš geahčadeapmái juohke nuppi lagi, dat mearkkaša dan lagi go lea sámediggeválga ja dan lagi go lea suoukanstivra- fylkadiggeválga. Sámediggi ráhkada jienastuslogu ja bearráigeahčá ahte suoukanat ožžot dan ođasmahttojuvvon hámis maid sáhttet bidjet almmolaš geahčadeapmái. Sámediggi giedahallá ja dahká mearrádusa váidagiidda mat gusket jienastuslohkui čáliheami váilevuodaide ja boast-tuvuođaide.

## 2.3 Dásseárvu ja barggut mat eastadit vealaheami

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kap. 1.5

Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahtindepartemeanta diedíhii St. diedáhusas nr. 28 (2007–2008) Sámepolitihka birra, ahte departemeanta sáhttá addit fágalaš ja ekonomalaš doarjaga Sámedikki dásseárvoplána čuovvoleapmái. Dehálaš oassi dán oktavuođas lea ahte lea addojuvvon doarjja ásahtir virggi Gáldui – Álgoálbmotvuigatvuodaid gelbbolašvuodaguovddážii. Virggi ruhtada Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahtindepartemeanta ovttas Sámedikki ja Odasmahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemeanttain. Virgi čadnojuvvo prošektii «Dásseárvu ja girjáivuohta sámi servodagas». Doarjja válđoprošektii addojuvvo golbma lagi, loahpageahčen 2010 rájes gitta vuosttaš jahkebeallái 2013.

Ulbmil prošeavttain lea nannet máhtu ja gelbbolašvuoda mii guoská dásseárvui ja ii-vealaheaddji bargguide sámi servodagas. Vuordámuš lea ahte virgi váikkuha dasa ahte sámi álbmogis lassána dihtomielalašvuohda dán ášsesurggiin. Prošeavta vuolggabáiki lea ráddhehusa ollislaš dásseárvo- ja ii-vealaheaddji bargguid nannen, earet eará galget geahčcat mánga vealaheaddjibochiidahti áššiid oktiigullevašvuoda.

Departemeanta vuordá ahte Sámediggi bidjá maiddái dásseárvo- ja ii-vealaheaddji bargguid iežas doaimmaide, ja ahte diggi dihtomielalačcat ovddida beasatlašvuoda ja universála hábmema mii heive odđa lágaide ja našuvnnalaš mihtomeride.

2009:s ovdanbuvttii Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahtindepartemeanta Doaibmaplána mii galgá ovddididit dásseárvvu ja hehttet čearddalaš vealaheami 2009–2012. Sámediggi lea dan plána referánsajoavkkus mielde.

2009:s juolludii Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahtindepartemeanta doarjaga organisašuvdnii Landsforeningen for lesbiske, homofile, bifile og transpersoner (LLH) vai dat nákce ráhkadir dieđuid maiddái sámegillii. Dan barggu leat álgán ja LLH organisašuvnna dieđuid mielde galgá bargu gárvistuvvot lagi 2011 mielde.

## 2.4 Sami statistikhka

Sámi statistikhka fágalaš analysajoavku ásahuvvui 2007:s, dan mielde mii daddjojuvvo 8.čuoggás dokumeanttas mii čilge stáhtalaš eiseválddiid ja Sámedikki gaskasaš ráddádallanprosedýraid. Analysejoavkkku doaibma lea nannet daid árvvo-

štallamiid ja mearrádusaid fáktavuođu mat dahkojuvvoyit konsultašuvdnačoahkkimiin. Joavkku mandáhutta lea ráhkadir jahkasaš rapporta mas čilgejít ja analyserejít sámi servodaga ovđáneami áigeguovdilis mihtilmasuodaid. Raporta galgá leat oassin dan gelbbolašvuhtii man vuodul stáhta eiseválddit ja Sámediggi jodihit konsultašuvnnaid, ja galgá maid geavahuvvot bušeahttabargguin.

Odasmahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemeanta ja Sámediggi leat nammadan odđa jodiheaddji ja odđa áirasiid analysajovkui boahtte 4-jagi áigodahkii golggotmánu 1.beaivvi rájes dán lagi. Seammás lea analysajoavkku mandáhutta ja doaibma rievdaduvvonen.

Statistikhalaš Guovddášbyrå/Statistisk Sentralbyrå (SSB) lea almmuhan *Sámi statistikhka 2010*, mii sistisdoallá statistikhaid mat gusket sámi servodatdilálašvuodaide Norggas. Statistikhain lea oalle muddui geografalaš lahkonnaddan, ja eanas statistikhkat gusket sámi ássanguovlluide davábealde Sáltoduoddara. Dasa lassin leat muhtun riikkaviidosaš sámi statistikhkat. Almmuheamit leat huksejuvpon muhtun muddui SSB statistikhkaide mat juo leat čohkkejuvpon ja almmuhuvpon ovđalaččas, ja maiddái dieđuide maid leat ožzon sámi institušvnnaid. Ulbmil dáinna juohke nuppi lagi statistikhkaalmmuhemiin, lea oažžut oktilaš ja odasmahttojuvpon almmolaš statistikhka. Ulbmiljoavkkut lea buot institušvnnaid ja eaŋkilbmot geain lea dárbu dahje beroštupmi dákkár mállet statistikhkaide. Statistikhka lea almmuhuvpon dárogillii ja davvisámegillii.

## 2.5 Sámi geahččanguovlu suohkansuorggís

Lea ásahuvvonen ovttasbargu mas leat mielde suohkansektora berošteddjiiid-ja bargoaddiidorganisašuvdna (KS), Sámediggi, Gielda- ja guovlodepartemeanta ja Odasmahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemeanta. Dan ovttasbarggu ulbmil lea earet eará kártet makkár hástalusat suohkaniin leat go galget čuovvolit našunála ja riikkaidgaskasaš geatnegasvuodaid mat gusket dasa ahte fállat seammadássášaš fáladagaid sámi álbmogii. Stuoradikki árvalusas 345 S (2009–2010) suohkanproposišuvnnaid birra bivdojuvvui departemeanta árvoštallat movt sáhtášii addit suohkaniidda gos orrot sápmelaččat buoret rámmaeavtaid vai buorebut sáhttet áimmahušsat iežaset našunála ja riikkaidgaskasaš geatnegasvuodaid, earenoamážit geatnegasvuodaid mat gusket giella-ja kulturdárbuid vuhtiiváldimii čalgefálaldagain. Ovtasbargu mii lea ásahuvvonen gaskal KS, Sámedikki, Gielda-

ja guovlodepartemeantta ja Ođasmahttin-, háldda-hus- ja girkodepartemeantta šaddá leat dehálaš veahkki dasa ahte čuvget suohkaniid dilalaš-vuođaid.

Nordländda fylkamánne lea válljejuvvon pilohtafylkan fylkamánniiddámmáha sámi gažaldagain. Dan barggus galgá ovttasbargu suohkaniiguiun deattuhuvvot. Dat lea guovttejagi prošeakta mii álgghuvvo 2011 čavčča ja loahpahuvvo giđđat 2013. Ulbmil prošeavttain lea oažžut sámi gažaldagaide systemáhtalaš, bures plánejuvvon barggu mii lea vuodđuduvvon máhttui, daid suohkaniidda gos ásset sápmelaččat. Prošeakta galgá earenoamážit čalmmustahittit mánáid ja nuoraid bajassaddaneavttuid, sámegielas, dearvvašvuoda-ja sosiálfálaldagaid ja boazodoallo- ja areálapoliti-hka. Bargu mii suohkaniin bargojuvvo lea earenoamáš dehálaš go galgá láhčit buorit eavttuid sámegillii, kultuvrii ja ealáhusaide, ja daid suodjaleapmái ja ovddideapmái. Go pilohta-prošeakta loahpahuvvo, de galgá fylkamánne buktit iežas rávvagiid dasa movt viidáseappot bargat ja makkár osiid sáhtášii geahččalit eará fylkkain.

## 2.6 Davviríkkalaš sámi ovttasbargu

### 2.6.1 Ministariid ja sámediggepresideanttaid ovttasbargu

Suoma, Ruota ja Norgga sámi áššiid ovddasvástideaddji ministarat ja guđege riikkalaš sámediggepresideanttaat ásahtedje 2000:s bissovaš ovttasbarggu. Sii galget jámma deaivvadit ja juogadit dieđuid, digaštallat ja meannudit sámiide oktasaš gulli áššiid. Ovttasbarggu ulbmil lea nannet ja ovddidit sámi álbmoga gielaid, kultuvrra, ealáhusaid ja servodateallima. Ovttasbarggus lea eahpeformálalaš, muhto lagas čanastat Davviríkkaid ministarráddai. Ráđđehus atná sámedikkiid parlamentáralaš ovttasbargoorgána, Sámi parlamentáralaš rádi, dehálaš ásahussan davviríkkalaš ovttasbarggus sámi áššiin. Dat lea maid orgána mas lea mearkkašupmi riikkaidgaskasaš oktavuođain álgóálbmogiid ovttasbarggu nannemis, ja maiddái álgóálbmogiid ja eará oassálastiid ovttasbarggu nannemis, gč. Died. St. 6 (2009–2010) Davviríkkalaš ovttasbargu.

### 2.6.2 Davviríkkalaš sámekonvenšuvdna

Čujuhit Sámedikki jahkediedžáhusa kap 9.4.

2005 čavčča gearggai davviríkkalaš áššedov-dijoavku iežas čielggadusain ja almmuhii davviríkkalaš sámekonvenšuvdnaevttohusa. Konvenšuvdnaevttohusa vuolggabáiki lea dat duohta dilli

ahte sápmelaččat leat Suoma, Ruota ja Norgga álgóálbmot. Evttohus lea čállojuvvon daid riikkaidgaskasaš instrumeanttaid vuodđul maidda diet golbma riikkalaš sámekonvenšuvnna ulbmil galgá leat geahpedit ovttasdoaimma gaskal sápmelaččaid nugó okta álbmot, beroškeahttá riikkarájiin.

Davviríkkalaš sámekonvenšuvdnaevttohus lei dien golmma davviríkkas gulaskuddamis álgojagi 2006. Suoma, Ruota ja Norgga sámi áššiid ovddasvástideaddji ministarat ja guđege riikkalaš sámediggepresideanttaat mearridedje 2006:s ahte áigot bargat viidáseappot davviríkkalaš sámekonvenšuvnnain, vuosttažettiin galget ain bargat našuvnnalaš dásis, gulaskuddamiid čuovvolemiin ja váikkuhusčielggademiiguin.

Bargojoavku mas leat áirasat dalá Bargo-ja searvadahtindepartemeanttas, Justisdepartemeanttas, Olgoritdepartemeanttas ja Sámedikkis leat bargan konvenšuvdnaevttohusa čuovvolemiin Norggas. Áššedovdijoavkkku rapporta ja gulaskud-dancealkámušaid vuodđul geahčadii bargojoavku konvenšuvdnaevttohusa systemáhtalaččat ja árvvoštalai evttohusa mearrádusaid našunála rievtti ja álbmotrievtti ektui. Bargojoavko gárvistii rapporttastis golggotmánu 3. beaivvi 2007.

Ministar- ja sámediggepresideanttaidčoahkkimis 2010 čavčča bohte ovttaoaivilii das ahte galget álggahit šiehtadallamiid ja movt konvenšuvdnasięhtadallamat galget čáđahuvvot. Vuosttaš šiehtadallančoahkkin lei Stockholmas njukčamánu 14.-15. beaivvi 2011. Galget čáđahuvvot golbma šiehtadallančoahkkima jahkásaččat, ja mihttomearrin lea geargat šiehtadallamiiguin viđa jagis.

Norgga šiehtadallansátagottis leat vihtta lahtu. Ráđđehus lea nammadan jođiheaddji ja guokte lahtu, ja guokte lahtu leat válljejuvvon Sámedikki evttohusaid vuodđul. Šiehtadallamiid oktavuodas galgá maid dadistaga gulahallat Sámedikkiin.

## 2.7 Riikkaidgaskasaš politihkka

### 2.7.1 Davviguovllut

Ráđđehusa davviguovlluidstrategiija biddjojuvvui ovdan juovlamánu 1. beaivvi 2006. «*Odda huksengeadggit davvin. Boahtte lávki Ráđđehusa davviguovlluid nannenbarggus*» ovdanbuktojuvvui njukčamánu 2009. Ovttas láhčet diet guokte dokumeantta ollislaš, oktiivehevuvvon ja guhkesáigái jurddašuvvon politihka davviguovlluide. Ráđđehusa davviguovlluid politihkka galgá leat

veahkkin suodjalit álgoálbmogii giela, kultuvrra, ealáhusaid ja servodateallima. Okta čieža nanne-suorggis leat vuoruhuvvon álgoábmotdoaimmat.

Konkrehtalaš nannenbarggut mat leat namahuvvon Ođđa huksengeadđgit dokumeanttas, leat jurddašuvvon 10–15 lagi áigodahkii. Galgat dađistaga árvvoštallat nannenbargguid vuoru-heami, goas guhtege doaibma álggahuvvo ja man johtilit doaibma galgá ovdánit, dat galgá boahtit ovdan ráđđehusa jahkásash bušeahtain maid ovdida Stuoradiggái.

Ráđđehus aígu láhčit dili nu ahte álgoálbmogat galget sáhttit searvat proseassaide ja sii galget leat oasálaččat plánenbargguin, mearrásusaid hábmēmis, hálđdašeamis, bearráigeahččamis ja dutkamis, vai besset atnit ávkki dain vejolašvuodain maid boahttevaš ovdáneapmi davvin sáhttá mield-disbuktit. Lea ávccá čielggas ahte davviguovllu buorre ovdáneapmi galgá maid dovdot buorren dan guovllu álgoálbmogiidda. Nannenbargguin leat deattuhan earet eará riikkaidgaskasaš álgoálbmotdoaimmaid surrgiin nugó giella ja árbediehtu, kulturvuđot ealáhusasovddideapmi, sámi institušvnnaid ja organisašvnnaid kapasi-tehta- ja gelbbolašvuodahuksen, dutkan, gaskkus-teapmi ja álgoálbmogii kultuvrra ja árbedieđuid lonohallan. Ráđđehusa davviguovlluid nannemis lea sámi álbmoris lunddolaš sadji dan viidát álbmoris-álbmogii ovttasbarggu nannemis ja davviguovlluid kulturovtasbarggus. Dasa gullet doaimmat mánáide ja nuoraide ja ovttasbargu mii guoská dearvvašvuodasuorgái, falástallamii, eaktodáhtolaš bargguide, gielaide, kultuvrii, filmmaide ja kultuvralaš ovdanbuktiimidda nugó ovda-mearkkadihte festiválaide.

Ráđđehusas leat jámma čoahkkimat Sámedikkiin davviguovlluid gažaldagai. Álgoálbmotgaždagat leat maid giedħhallojuvvon eará árktaš riikkaid ovttasbarggus. Álgoálbmogii ovddasteaddjít ja árktaš stáhtat deaivvadit Árktaš rádi čoahkkimiin gos digaštallet oktasaš beroštumid. Barentsovttasbarggus oassálastet dan guovllu álgoálbmogat – sápmelaččat, njenecat ja vepsalaččat – ángirit. Guovddážis dán barggus lea nannet dihtomielalašvuoda mii guoská álgoálbmogii dillái, árvvosmahttit ekonomalaš doaimmaide mat leat huksejuvvon árbemáhttui ja árbediehtui ja ovddidit giela ja kultuvrra. Odasmahttin-, hálđda-hus- ja girkodepartemeanta lea juolludan doarjagiid Barents Indigenous People's Congressii ja konferánsii Co-Existence in the Arctic i 2010. Olgoritdepartemeanta lea juolludan ekonomalaš doarjaga vai álgoálbmogat sáhttet searvat Barentsrádi álgoálbmotbargojovkui (WGIP) ja eará joavkuide. Sihke Barentscállingottis Girkon-

járggas ja riikkaidgaskasaš Barentscállingottis (IBS) leat virggit main leat álgoálbmogat barggus.

Norgga ja Ruošša oktasašjulggaštas mii guoská dien guovtti riikka rájidlakha ovttasuargui (2010) lea álgoálbmogii oktavuodaid nannen, álgoálbmogii árbevirolaš kultuvrra ja ealáhusaid ođđasit ealáskahittin ja suodjaleapmi ja álgoálbmogii eallindili nannen vuoruhuvvon. Julggaštus čuovvoluvvo bargoplánain goappá ge bealis (2011) gos konkrehtalaš riikkaidgaskasaš álgoálbmotdoaimmat leat guovddážis.

Olgotritdepartemeanttas ja Sámedikkis leat guokte oktasaš čoahkkima gos giedħahallet riikkaidgaskasaš bargguid ja álgoálbmotgažaldagaid maidda lea almmolaš beroštupmi ja mat leat riikkaidgaskasaččat. Sámediggepresideanta lea norgga sáttagotti bissovaš lahttu ministar-čoahkkimiin Árktaš rádis ja Barentsrádis. Sámedikkeáirasat sáhttet maid searvat ad hoc eará riikkaidgaskasaš ja regionála čoahkkimiidda gos galget giedħahallat álgoálbmogiidda guoskivaš áššiid.

Olgoritdepartemeanta doarju Sámedikki internašunála doaimmaid 1 miljovnna ruvnnuid juohke lagi, 2009 vidajagi soahpamuša mielde, juolluda 650 000 ruvno ON-doaimmaide ja 350 000 ruvno Barenstrádi ja Árktaš rádi oasálastimiidda.

Odasmahttin-, hálđdahus- ja girkodepartemeanta lea juolludan doarjaga Romssa universitehtii gos galget ovddidit diħtori id boallobavead-dečovdosa mas galgá sáhttit geavahit Davvi-oarje-Ruošša smávva álgoálbmotgielaid bustávid ja giellateknologalaš struktuvrraid. Deanu gielda lea ożzon doarjaga rájiidrasttideaddji ovttasbargo-prošekti mii guoská sámeġiela ja kultuvrra ovddideapmáid Deanuleagi skuvlain ja mánáidgárddiin. Ovttasbarggus leat mielde Sirpmá skuvla norgga-bealde ja Ohcejoga skuvla suomabealde ráji. Dasa lassin juolluda departemeanta maid doarjaga riikkaidgaskasaš Interreg Sápmi prošekti, Nuortalaččaid kultuvra guđege bealde ráji (2010–2013). Prošeavtta ovddasvástideaddjít leat Nuortalaš musea Njávddámis ja Anára musea Suomas. Ulbmil lea nannet ja ovddidit nuortalaš kultuvrra, giela ja identitehta Suomas, Norggas ja Ruoššas. Departemeanta lea 2008 rájes juolludan doarjagiid Sámi allaskuvlla pilohtaprošekti Árbediehtu – sámi árbemáhtu ja dieduid kárten, suodja-leapmi ja geavaheapmi. Prošeavtta viidásit barggus galgá davviríkkalaš geahččanguovlu deattuhuvvot. Oktavuodat gaskal iešguđet rükka ja iešguđet fágabirrasa galget nannejuvvot. Ulbmil lea áiggi vuollái nagodit ásahit riikkaidgaskasaš

sámi árbediehtuid máhttoprogramma däviriikkain ja Ruoššas.

Birsgáhttendepartemeanta lea ásahan guovddáža mii gohčoduvvo Framsenteret – mii lea Dálkkádat-ja birasguovddáš Romssas, mii maiddái galgá čalmmustahtti čuolmmaid mat gusket álgoálbmogiidda. Sámi allaskuvla lea ságastallamin sahtášii go ovttasbargat Framsenteriin. Barents 2020 ruđain lea Olgoritdepartemeanta ráddjen 1,4 miljovnna guovtti álgoálbmotprošektii (ovdaprošeavttat). Vuosttaš lea digitála infrastrukturva gielaide, Romssa universitehta lea gárvvisteamen odđa doarjaohcamuša čuovvolanprošektii. Nubbe prošeakta lea sámi gelbbolašvuodaguovddáš Guoládagas.

2009 rájes lea Internášunála sámi filbma-guovddáš (ISF) Guovdageainnus ožzon stáhtadearjaga Kulturdepartemeantta bušeertas. ISF galgá ovddidit sámi filmmaid ja filbmaráhkadeami Norggas, Ruotas, Suomas ja Ruoššas. Oassin ráddhehusa Davviguovluuid kulturdoaibmaplánas, lea álggahuvvon ovttasbargoprográmma gaskal Norgga ja Ruošša mii galgá bistit golbma jagi. Prográmmas lea sámi kultuvra ja álgoálbmotkultuvra okta viđa čalmmustahttinsurggiin mii galgá leat guovddážis prográmmaáigodagas 2010–2012. Kulturdepartemeanta lea maid dorjon Norgga ja Ruošša gaskasaš kulturovttasbarggu man vuolggabáiki lea kulturgaskkustankantuvra mii lea ása-huvvon Moskvai. Dan ovttasbarggus leamaš mielde Riddu Riddú ja Davviálbmogiid guovddáš. Kulturdepartemeanta lea juolludan doarjagiid Hermetikken ealáhusgieddái Čáhcesullos, gos galget ovddidit ealáhusaid maid vuoddun lea sámi kultuvra, ja ráhkkanahttit ja čađahit Barentsguovllu sámi kulturealáhusbargiide prográmma.

## 2.8 Areála ja biraspolithkka

### 2.8.1 Sámi vuoigatvuodalávdiegotti 2 evttohusaid čuovvoleapmi

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtaliidda 6.1.3 ja 6.1.4.

Sámi vuoigagvuodalávdiegotti 2 (SRU2) gárvistii iežas čielggadeami, NÁČ 2007: 13 *Odđa sámeriekti*, juovlamánus 2007. Dieđut maidda lávdegotti lea huksen iežas čielggadusa, lea almmuhuvvon sierra čielggadussan, NÁČ 2007: 14 Sámi luonddugeavaheapmi ja riektedilli Hedmárkkus Romsii.

Lávdegotti mandáhtta lei «čielggadit oppalaš gažaldagaid mat gusket sámi álbmoga riektedillái mii guoská eatnamiid ja čáziid hálddašan- ja geavanhriktái guovlluin maid sápmelačcat álo leat

geavahan lulábealde Finnmarkku fylkka». Lávdegotti galggai čilget riektehistorjjálaš dili ja maid-dái čilget dan movt sápmelačcat duohtavuodás geavahit eatnamiid ja čáziid sámi eanageavahan-guovlluin. Lávdegotti lei maid bivdojuvvon árvvoštallat ja vuodustit dan makkár rievadusat leat sávahahttit mat gusket riektedillái.

Lávdegotti lea čielggadan gažaldagaid mat gusket eatnamiid ja čáziid hálddašan- ja geavanhriktái ja eatnamiid geavaheapmái sámi árbevirolaš guovlluin čieža fylkas, Romssa fylkka rájes davin gitta lulás Hedmárkku fylkii. Muhtun evttohusat lávdegotti čielggadusas gusket maiddái Finnmarkku fylkii.

Cielggadus sistisdoallá muhtun odđa láhka-evttohusaid:

- Áššemeannudan -ja konsultašuvdnaláhka, mii guoská dasa go galget mearriduvvot doaimmat mat sahttet váikkuhit árbevirolaš sámi guovlluid luondduvuoddui (áššemeannudan- ja konsultašuvdnaláhka)
- Láhka mii guoská eanavuoigatvuodaid dohkke-heapmái mat juo leat, ja sámi árbevirolaš guovlluid luondduriggodagaide Romssa fylkas lulásguvlui (kárten-ja dohkkehanláhka)
- Láhka riektediliid ja eana-ja luondduriggodagaid hálddašeami birra Hålogalandmennet eatnamiin Nordlánndas ja Romssas (hålogalan-dáláhka)
- Dasa lassin leat čielggadusas iešguđetlágan unnitloguevttohusat

Lassin odđa lágaid evttoheapmái, lea lávdegotti maid evttohan ollu rievadusaid dálá lágaide, ovdamearkkadihte várreláhki, boazodoalloláhki, ovdalaš báktedoaibmaláhki ja ovdalaš luondugáhttenláhki.

Muhtun dieid surgiide leat mearriduvvon odđa lágat dan rájes lávdegotti gárvistii iežas čielggadusa. Ovdamearkkadihte mearriduvvui 2009:s odda luondduvalljivohtaláhka ja odda minerálaláhka. Muhtun diein surgiin lea almatge vuogas geahčcat evttohusaid NÁČ 2007: 13 oppalaš čuovvolanbarggu oktavuodás. Dás čujuhit Od.prp. nr. 43 (2008–2009) Láhka háhkamis ja roggamis minerálaresurssaid (minerálaláhka), siidu 112:

«Departemeanta oaivilda ain ahte ii leat sávahahhti ii ge vuogas ráhkadir odđa láhkamearrádu-said dán suorggis nu guhká go Sámi vuoigatvuodalávdiegotti II evttohusaid árvvoštallamat ain leat jodus. Baicca sáhttá leat dárbu manjat áiggis rievadit minerálalága oassin SRU II čuovvolanbargguin, ja oassin ollissaš sámi vuoigatvuodaid

guorahallamis. Departemeanta čujuha maid dasa ahte Eanandoallo-ja biebmodepartemeantta čujuha Od.prp. nr. 25 (2006–2007), boazodoal-lolága 29.siiddus SRU II bargui mii dál lea jodüs, ja das daddjo ahte «departemeanta ipmirda ahte Sámi vuogatvuodalávdegotti bargu sáhttá dahkat dárbbashažjan árvvoštallat odda rievadusaid boazodoalloláhkii».

Sámi vuogatvuodalávdegotti 2 čielggadus lei gulas-kuddamis guovvamánu 2008 rájes gitta cuojománnui 2009. Lávdegotti evttohusat gusket mángga departemeantta fágasurggiide, ja danin lea nammaduvvon bargojoavku ámmátdásis mas leat fárus mángga departemeantta maidda ášši guoská. Bargojoavkku jodiheaba Ođasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartemeanta ja Justis- ja politidepartemeanta ovttas, ja praktihkalaš ovttastahti-bargguid doaimmaha Ođasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartemeanta.

Go lávdegotti evttohusat guoskkahit nu ollu iešguđetlágan beroštumiid, de lea departemeanta válljen hui viidát čuovvolit dán barggu. Boahá bid-đojuvvot deaddu dasa ahte juohkit dieđuid ja čohkket dieđuid ja oainnuid olbmuin geat áasset guoskivaš guovlluin, earenoamážit, guoskivaš fylkasuohkaniin ja suohkaniin, Sámedikkis ja ealá-hus-ja berošeaddjorganisašuvnain. Sámediggi ja departemeanttat lágidedje guovvamánu 7. beaivvi 2011vuosttaš čoahkkima politihkalaš dásis gos lei áššin Sámi vuogatvuodalávdegotti 2 evtto-husaid čuovvoleapmi. Dan čoahkkimis digaštalle earet eará dan movt galgá organiseret konsula-tašuvnnaid mat Sámedikkiin galget čáđahuvvot. Njukčamánu 29.beaivvi 2011 čáđahuvvui maid čoahkkin politihkalaš dásis guoskivaš fylkasuo-hkaniiguin, gos digaštalle earet eará movt bargu galgá jodihuvvot viidáseappot.

## 2.8.2 Guovlluid suodjaleapmi

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kap. 6.3.3

Gonagas stáhtarádis mearridii guovvamánu 18. beaivvi 2011Návetvuomi ja Njemenjáiku (Návuonas) eanaguovlluid suodjaleapmi Romssas. Gonagas stáhtarádis dohkkehii guovvamánu 25. beaivvi 2011Rohkunborri álbmotmeahci. Biras-gáhttendepartemeanta lea ožzon evttohusaid mat gusket Goahteluobbala suodjaleapmái Guovdage-ainnu suohkanis, Bajit Anárjoga álbmomeahccái Kárášjoga gielddas ja Sundsfjordfjellet álbmotmeahccái Nordlánddas.

Konsultašuvnain leat boahtán ovttaoaivilii áššis mii gusoká Návetvuomi ja Njemenjáiku (Návuonas) ja Rohkunborri eanasuodjalanguvllu-

ide. Dan oaidná maid listtus masa konsultašuvn-nat leat biddjojuvvon, gurgadasas 2.1.3.

Birasgáhttendepartemeanta lea loahpalačcat meannudeamen Goahteluobbala suodjalanplána (Finnmárkkus), evttohuvvon suodjalanplána mii guoská Bajit Anárjoga álbmotmeahci viiddideap-mái (Finnmárkkus) ja Lahku álbmotmeahci suod-jalanplána(Nordlánddas). Galget čáđahuvvot kon-sultašuvnnat Sámedikkiin nu fargga go vejolaš.

## 2.8.3 Kulturmuittuid suodjaleapmi

Čujuhit Sámedikki 2010 jahkediedáhusa kapihtta-lii 6.3. Kulturmuittuid suodjaleapmi.

Sámediggi lea, nugo fylkasuohkanat nai, regi-onála kulturmuittuid hálldašeaddji áššiin mat gus-keet sámi kulturmuittuide. Dat deattuhuvvui láhka-rievdademiin 01.01.09 rájes, gos Sámediggi válđo-juvvui mielde kulturmuitolága § 28 tekstii(Geas-semánu 9.beaivvi 1978 láhka nr. 50 kulturmuittuid birra) rievtes eiseváldin lága mearrádusaid mielde. Sámedikki váldeviidodat lea ráddjejuvvon sámi kulturmuittuide mat leat boarraseappot go 100 lagi. Kulturmuitolága váikkuhanguovlu lea miehtá riikka. Danin ii leat kulturmuitolágas defi-nerejuvvon Sámedikki ovddasvástádussii ja bargo-viidotahkii sierra hálldašanguovlu.

Muđui lea viidát dohkkehuvvont ahte sámi kul-turmuittut leat dehálaš oassi olles sámi historjjá ja ovdahistorjjá dokumenteremis. Sierra kulturmui-tohálddahusa ásaheapmi mearkkaša ahte lea dohkkehuvvont ahte gávdno sierra sámi ovdaáigi.

### 2.8.3.1 Sámi kulturmuittuid hálldašeapmi

1994:s sirdojuvvui sámi kulturmuittuid hállda-šeapmi Sámi kulturmuitoráddái, mii lei sámi kul-turmuittuid regionála hálldašanorgána, ja dasa sirdojuvvui hálldašanváldi seammaláhkái go fyl-kasuohkanis lea. Sámi kulturmuitoráddí heaitti-huvvui 01.01.01, ja sámi kulturmuittuid hállda-šeapmi biddjojuvvui njuolga Sámediggái, gos dat dál lea sierra ossodat. Regionála juohkin bisui nugo ovdalge lei.

Birasgáhttendepartemeanta mearridii geahč-čalanáigodaga dán ortnegii, vuosttažettiin golmma jahkái, dan botta vurdet prinsihpalaš čilgehusa dasa makkár rolla Sámedikkis galgá leat. Lei dárbu árvvoštallat makkár vásáhusat dán hálldašanmállas leat go geahčá politihkalaš, juridihkalaš ja konstitušuvnalaš čuolmmaide mat dan čuvvot. Ortnega árvvoštalai Norgga gávpot- ja regiuvdnadutkan instituhtta 2003:s. Hálldašeapmi lea reivves 20.12.04 delegerejuvvon Sámediggái

goittot vuos ain, dassážii odđa hálddašanortnet čielgá.

### 2.8.3.2 Sámedikki ovddasvástádus ja bargamušat

Kulturmuitolága § 28 mielde, gč. guovvamánu 9. beaivvi 1979 gonagasláš resolušuvnna § 19, lea Birasgáhttendepartementii addojuvvon válđi mearridit mii lea rievttes váldeásahus ja maiddái lea addon válđi mearridit dárkilit njuolggadusaid dasa movt láhka galgá čadahuvvot. Departemeanta lea láhkaásahusa bokte kulturmuitolágas addán válđdi Sámediggái hálddašit sámi kulturmuittuid.

Sámedikki válđi kulturmuitolága mielde čuovvu kulturmuitolága láhkaásahusa mi guoská fágalaš ovddasvástádusjuohkimii jna.maid Birasgáhttendepartemeanta lea dohkkehan 29.05.00.

Sámediggi lea fágalaččat Birasgáhttendepartemeanta ja Riikaantikvára vuollásáš. Mearrádusaid maid Sámediggi dahká, sáhttá váidit Riikaantikvárii. Birasgáhttendepartemeanta sáhttá addit oppalaš njuolggadusaid dasa movt delegerejuvvon válđdi galgá hálddašit.

Lassin formálalaš mearrádusaiddahkan gelbbolašvuhtii kulturmuitolága mielde, gullá Sámedikki válđái maid sámi kulturmuittuid suodjaleapmi plána-ja huksenáššiin plána-ja huksenlága mielde. Sámediggi sáhttá ovddidit vuosteák-kaid plánaide mat áitet našunála ja dehálaš regionála kulturberoštumiid. Sámedikkis lea, seammaládj go fylkasuhkanis nai, ovttaslágidanovvdasvástádus, ja galgá dárbbu mielde gulahallat hálddašanmuseaiguin ja Riikaantikvárain. Riikaantikvára lea ásahan bargovieruid dakkár oktavuodaide gos Sámediggi ii ovddit vuosteák-kaid vaikko kulturmuittut ja kulturbirrasat main lea našunála árvu, leat áitojuvvon. Diekkár oktavuodain galgá diehtu mannat Riikaantikvárii, nu ah te direktoráhta sáhttá válđit badjelasas plána ja vejolaččat ovddidit vuosteákkaid.

Sámedigi lea vuolláicállán vásedin ovttas-bargosoahpamušaid daid fylkasuhkaniguin gos dávjimusat gávdnojít sámi kulturmuittut. Ovttas-bargosoahpamušain lea kulturmuittuid hálddašeapmi okta dain čuoggáin mat soahpamušas namuhuvvojít. Dat lea maid okta dain surrgiuin gos Sámediggi ja fylkasuhkan galgaba ásahit ovttas-barggu lassin dan ovttasbargui mii juo lea mearri-duvvon kulturmuitolága láhkaásahusain.

### 2.8.3.3 Kulturmuitolága mearrádusat mat gusket sámi kulturmuittuide

Kulturmuitolága § 4 vuosttaš lađas, manemus cealkka, cealká ah te sámi kulturmuittut mat namuhuvvojít lága, mat leat boarraseappot go 100 lagi, leat automáhtalaččat suodjaluvvon. Dálá lágat leat hástaleaddit ja danin lea ge departemeanta vuolggahan dakkár aígumuša ah te ferte dárkilit guorahallat ah te fertešii go dálá láhkamearrádusa rievdadit. Jus dan dahkat, de ferte ulbmilin leat dat ah te oamasteaddit ja hálddahus čielgaseappot sáhttet mearrádusa vuodul juo mearridišgoahtit mii lea sámi kulturmuitu ja movt dan galgá giedđahallat kulturmuitolága mearrádusaid mielde.

Departemeanta áigu álggahit konultašuvnnaid Sámedikkiin dán ášsí.

### 2.8.3.4 Riikaantikvára sámi kulturmuittuid suodjalanprográmma

Riikaantikvára 10 suodjalanprográmma álgga-heapmi diedihuvvui St.diedáhusas nr. 26 (2006–2007) *Ráddhehusa biraspolitiikkja ja riikka biras-dilli*. Dien diedáhusas árvaluvvui čuovvolit Sámedikki prošeavtta mii guoská sámi huksenár-bevieruide. Departemeanta čuovvola dán barggu, earet eará juolludemiguin mat sihkkarastet ah te automáhtalaččat suodjaluvvon sámi huksenárbevierut kártejuvvoyit ja lágiduvvojít nu ah te hálddahus daid sáhttá árvvoštallat Askeladden kulturmuitobásain.

### 2.8.3.5 Ekonomalaš váikkuhangaskaoamit

Birasgáhttendepartemeantta Prop 1S kapihtal 1429 poasttas 50 *Doarjagat sámi kulturmuitobarg-guide*, evttohuvvo juolluduvvot 3 miljovnna bušeahttajahkái 2011. Viidáseappot lea 1 milj. ruvdno vuollásašpoasttas 72.5 merkejuvvon *suodjaluvvon ja eará earenoamáš árvoš kulturbirrasiid ja kultureatnamiid suodjaleapmái ja sihkkarasti-mii*, Unjárgga suohkana Ceavccageadđgi kulturmuitoguvlui. Departemeanta áigu dárkileappot geahčadit juolludemiiid mat mannet sámi ulbmilliida, dainna aígumušain ah te heivehit daid buorebut dárboanalysaide mat dán suorggis leat.

## 2.9 Kultuvra

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa 4.kapihtali.

2002 rájes lea ollu kulturinstitušuvnnaid ja kul-turdoaimmaid hálddašanovddasvástádus sirdojuvvon Sámediggái. Sámediggi hálddaša rámmajuol-

ludeami kulturulbmiliidda mii juolluduvvo stáhtabušehta 320. kapihtalis Oppalaš kulturulbmilat, poasta 53 Sámediggi. Lea Sámedikki ovdasvástádus vuoruhit dien rámma siskkobealde ja bearráigeahčat ahte juolludeamit adnojít buoremus lági mielde sámi kultuvrra nannemii ja áimmahušsamii. Juolludeamit galget geavahuvvot čuovvovaš ulbmiliidda: sámi musihkkafestiválat, sámi dáiddárstipeanddat ja stipeandalávdegotti golut, sámi dáiddainstitušvnnaid čajáhusbuhtadusat, Beaivvás Sámi Našunálteáhter, Nuortanásti áigečála, báikenammabálvalus ja sámelága mearrásusaid čuovvoleapmi mii guoská sámegillii, Sámedikki girjerájus, johtti bibliotehkabálvalus ja sámi museat. Muđui juolluda Sámediggi doarjagiid iežas vuoruhemiid mielde.

Juolludeamit Sámedikki kulturulbmiliidda kapihtalis 320, 53.poasttas leat 2011:s lagabui 67,4 miljovnna. 2005 rájes leat dán poastta juolludeamit lassánan sullii 35 miljovnna ruvnuin. Ulbmil lasánemiin leamaš addit Sámediggái buoret vejolašvuoda jođihit ángiris kulturpolitihka, Soria Moria-julggaštusa ja Kulturloktema áigumušaid mielde.

### **2.9.1 Sámi kulturviesut**

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtali 4.2.

Stáhtabušehta kahpihtala 320 Oppalaš kulturulbmilat, poasttas 73 Našunálteáhter, juolluduvvui 7,3 milj. ruvnu 2010:s Davvi álbmogiid guovddáža huksemiidda (ovdalaš Ája Sámi guovddás). Dien huksenprošektii juolluduvvui 5,2 milj. ruvdno 2009:s ja 5 miljovnna 2011:s. Viidduvvon oassi mas lea museadoaibma ja sámi girjerájus rahppojuvvo álbmogii 2011 geasi. Huksejeaddji lea Statsbygg.

2010:s ráhkadii Statsbygg Saemien Sijte prošeavtta Snoases. Prošeaktagoluid ruhtada Statsbygg viessoláigoortnet. Viessoláiggu ferte gokčat jahkásáš juolludemiiiguin stáhtabušehta 320. kapihtala, poasttas 53 Sámi kulturulbmilat, maid Sámediggi hálddaša.

Statsbygg lea Sámedikki bargogohčuma vuodul álggahan Sámi dáiddamusea huksenprogramma, mii galgá šaddat oassin Sámi Vuorká-Dávviríidaa.

### **2.9.2 Sámi teáhterat**

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtali 4.5 Sámi teáhterat. Das čállojuvvo ahte Beaivvás Sámi Našunálteáhter máŋga lagi juo lea vásihan heajos bušealhtaovdáneami go bálddastahttá eará

našunála ja regionála teáhteriguin. Departemeanta čujuha dasa ahte Sámediggi lea ožzon sullii 25 miljovnna ruvnu reálalassáneami dan rájes kulturlokten ásahuvvui, ja diein ruđain lea dušše sullii 5 miljovdna merkejuvpon earenoamáš ulbmiliidda. Stáhta juolludemiiin leat váldán vuhtii dan ahte Sámedikkis galgá leat vejolašvuota vuoruhit lassi doarjaga Beaivvás Sámi Našunálteáhterii.

Kulturdepartemeantta sirddii 2010:s stáhta ossosiid Beaivvás Sámi Našunálteáhteris, 40 000 kr, nuvttá Sámediggái, gč. Kultur-ja girkodeparte meantta mearrádusa VII, Prop 1 S (2009–2010).

Sámediggi diediha 2010 jahkediedáhusas ahte Guovdageainnu musihkkafestivála áigu ohcat Kulturdepartemeanttas čanastatfestiválárvvu. Kulturdepartemeanta ii leat dán rádjái vel ožzon diekkár ohcamuša.

### **2.9.3 Museat**

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtali 4.9 Sámi museat, gos daddjojuvvo ahte «Sámi museat eai leat ožzon dan ekonomalaš ovdáneami museanuppástuhittimis maid ledje vuordán. 2010 Stáhtabušehtas ii lean doarvái ruhta loktet sámi museaid ekonomalaš dili.» Sámedikki ovddasvástádus lea vuoruhit iešguđetlágan doaimmaid gaskkas kultursuorggis, ja ferte ieš guoddit ovddasvástádusa das mii lea juolluduvvon sámi museaide. Juolludeamit Sámedikki kulturulbmiliidda leat sakka lassánan manjhemus logi jagis. Departemeantta buseahttaproposišuvnnain lea kap. 320, 53.poastta teavsttas mángga geardde čujuhuvvon sámi museaid dárbbuide, gč. earenoamážit 2009 proposišuvnna gos celkojuvvo ahte «Kultur- ja girkodepartemeanta lea earet eará mearkkašan ahte Sámediggi lea diedihan earenoamáš dárbbuid museasuorggis». 2008-proposišuvnna lasiheamis aiddostahttit ahte odda nuortalaš musea jođihangoluid Njávddámis galgá gokčat juolluduvvon rámma siskkobealde.

Sámediggi čujuha jahkediedáhusastis ahte ABM-ovddideapmi lea heattihuuvvon sierra orgánan oddajagimánu 1. beaivi rájes 2011. Eanas oassi musea- ja arkiivabargguin mat ovdal gulle ABM-ovddideami vuollái, leat sirdojuvpon Norgga kulturráddái. 2011 juolludanreivvestis Norgga kulturráddái cealká departemeanta ahte Norgga kulturráddí galgá viidásit fievrredit ABM-ovddideami ovdalaš ovddasvástádusa mii guoská sámi kultuvrra ja sámi kultuvrralaš girjáivuođa áimmahušsamii, geahča maiddái kap. 14 i St.died. nr. 28 (2007–2008) *Sáme-politihka* birra.

## 2.9.4 Mediafálaldagat

Kulturdepartemeanta čujuha Sámedikki jahkediedáhusa kapihtalii 4.15 Mediafálaldagat, gos celkojuvvu ahte:

«Sámediggi lea ovdal dovddahan ahte hálida ceahkkálastit sámi čállingielaid, nu ahte preassadoarjaga njuolggadusat sámi áviissaide berrejít rievda-duvvot. Dán oainnu lea Sámediggi hilgon, muhto oaivvilda ain ahte mediafálaldat julev- ja máttasámegillii galgá nannejuvvot ja ovddiduvvot. Dasa galget várrejuvvot ruđat, muhto daid ruđaid ferte doallat sierra dábálaš ruđain mat juolluduvvojít sámi pressi.»

Kulturdepartemeanta čujuha ahte sámi áviissaid doarjjaortnegi lea ásahuvvon earenoamás doarjja mii guoská áviisasiidduid ráhkadeapmái julev- ja máttasámegillii. Dat ortnet lea ásahuvvon juste danin go lea áigumuš nannet mediafálaldagat dieid gielade. 2010:s oacčui NordSalten báikkálaš áviisa (julevsámegeilla) ja Snásningen áviisa (máttasámegiella) doarjaga dien ortnegis. Sámedikki hálidus oažžut doarjaga julev- ja máttasámi mediafálaldagaide *olggobealde* sámi áviissaid rámmadoarjaga, galgá árvvoštaljovvot dábálaš bušeahttamannolaga oktavuođas.

## 2.10 Giella

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa 3.kapihtalii.

### 2.10.1 Sámegielat

Sámegielaid dilli almmolaš dihtomielas lea nanno-seabbo go goassege ovdal. Lágat ja ortnegat mat vuhtiiváldet sámiid giellavuoigatvuodaid leat leamaš veahkkin loktemin sámegielaid árvvu. Riekti oažžut oahpahusa sámegilli mánáidgárddis ja skuvllas sihkkarastá buot sámi mánáide vuogatvuoda beassat oahppat sámegiela, beroškeahttá das gos sii ásset. Kulturriesuid, giellaguovddážiid ja eará doaibmasajiid nannen gos besset sámegiela geavahit, lea addán eanebuidda vejolašvuoda gullat ja geavahit sámegiela astoáiggis. Diet ásahusat leat maid leamaš dehálaš oahppanbáikin olggobealde skuvlla, ja áinnas ollesolbmuide geat hálidit oahppat sámegiela.

Sámi servodat bargá systemáhtalačcat sámegielaid nannemiin. Sámediggi, sámi institušuvnnat ja sámi preassa barget dehálaš barggu sámegiela ovddideamis iešguhtege su ovddasvástádussuorgis.

Báikkálaš sámi servodagain ángirušset sáme-giela ovddidemiin. Oallugat bidjet ollu barggu dasa ahte bisuhit giela dakko bokte ahte álggahit doaimmaid gos sáhttet geavahit ja oainnusindahkat sámegiela.

Sámegielat leat ihtán eanet oidnosii almmolaš lanjain. Ollu suohkanat ja institušuvnnat, sihke sámegiela hálddašanguovllus ja dan olggobealde, bidjet galbbaid sámegillii.

Dadistaga eanet suohkanat, fylkasuohkanat ja stáhtalaš doaimmat barget ángirit nannet diehtojuhkima sámegillii ja maiddái nannet sámegielaid geavaheami iežaset doaimmain. Sámegiela hálddašanguovlu lea 2006 rájes viiddiduvvon golmain suohkaniin. Dasa lassin lea vel okta suohkan ohcan beassat mielde hálddašanguvlui, ja máŋga eará suohkana árvvoštallat ohcat.

Sámegielat leat eanet oainnus mediain. TV:s, radios, áviissain ja áigečállagiin besset dadistaga eanebut beaivválaččat gullat ja lohkat sámegiela.

Liikká leat mis ollu hástalusat go guoská dasa movt sihkkarastit sámegielaid ealli giellan Norggas. Mii vásihit ahte mánáid lohku sámi mánáidgárddiin njiedjá ja ohppiid lohku geat válljejt sámegiela 2.giellan vuodđoskuvllas njiedjá maid. Leat maid veaháš unnit oahppit geain lea sámegiella 1.giellan.

Julevsámegeilla ja máttasámegiella lea earenoamázit áitojuvvon gielat danin go dain guovluin leat unnán giellageavaheaddjat, ja danin go leat guhkit áiggi leamaš unnitlogudilis, maiddái sámi giellaservodagas. Danin atná ráđđehus earenoamás fuolá diein gielain iežas politihkas mii guoská sámi gielade, ja sámegielaid doaibmaplánas lea ge biddjojuvvon earenoamás deaddu doaimmaide mat nanneše máttasámegiela ja julevsámegeila. Mis leat golbma seammaárvosaš sámegeila Norggas – davvisámegeilla, julevsámegeilla ja máttasámegiella. Váldobargun lea sihkkarastit buriid eavttuid nu ahte buot golbma sámegiel suopmana bisoše ealli giellan maiddái boahttevaš buolvvain. Váldobargun lea bidjet liige searaid nannet daid gielaid ja daid giellaguovlluid mat leat earenoamás rašes dilis, vai sihkkarastit ahte buot golbma gielo ovdánit seamma dásis.

Mii guoská nuortalašgillii ja bihtánsámegillii, de ferte nannenbargun leat álggahit báikkálaš ja rájiidrasttideaddji giellaprošeavtaid maid vuodđun lea dieid gielaid duohtha dilli.

### 2.10.2 Sámegielaid doaibmaplána – dálá dilli ja movt viidáseappot bargat

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtalii 3.2.

Sámegielaid doaibmaplána ovddiduvvui mie-ssemánus 2009. Doaibmaplána doaibmaáigodat lea 5 jagi. Odasmahttín-, hálddahus- ja girkodepar-teemeanta oktiilastá doaibmaplána čuovvoleami, dan barggus gulahallá ja ráddádallá Sámedikkiin.

Vuosttaš raporta mii čilge dan man muddui doaibmaplána dál lea čáđahuvvon, *Sámegielaid doaibmaplána – makkár dilli lea 2010:s ja movt bargat viidáseappot 2011:s*, ovdandivvojuvvui oddjajagimánus 2011. Dan rapportta ráhkadeami oktavuodas leat gulahallan ja ráddádallan Sámedikkiin ja ovttasbargan guoskivaš depar-teemeanttaiguin. Raporttas oaidná man muddui ja movt plána doaimmat leat čáđahuvvon. Muhtun doaimmat leat nannejuvvon ja muhtun odda doaimmat leat lasihuvvon. Raporttas leat oktiibuot 78 doaimma dáin surgiin:

*Oahppat* – mii guoská dasa movt nannet oah-paheami davvi-, julev – ja máttasámis ja movt oah-pahit dieid gielaide mánáidgárddiin ja skuvllain, nannet dakkár báikkiid gos sámegiela geavahit ja buoridit váhnemiid vejolašvuodaid oahppat sáme-giela. Nannenguovlluin lea dehálaš oččodit eane-buid váldit oahpu sámegielas.

*Geavahit* – mii deattuha dan ahte lasihit almmolaš sámegiel fálaldagaid, earet eará nannet sámegielmáhtu ja kulturgelbbolašvuoda almmolaš doaimmaid ja bálvalusain, ovddidit giellateknolo-gijja ja lasihit diehtojuohkima buot sámegielade sámi geavaheddjiide.

*Oaidnit* – mii čalmmustahttá sámegielaid oainnusindahkama almmolaš lanjain. Guovddáš ásshin dás lea dat ahte sámegielat galget oidnot mediain, filmmain, girjálašvuodas ja interneahtas, ja maiddái galgá galbbain oidnot sámegiella.

Raporta mii čilge sámegielaid dálá dili sistis-doallá ollu doaimmaid mat galget nannet máttasá-megiela ja julevsámegiela virkkosmahttima. 2011 rájes galget maid álgghahuvvot doaimmat maid ulb-mil lea virkkosmahttít sámegiela markagiliguov-lluin. Dáid doaibmadoarjagiid hálldaša Nord-lándda Fylkamánne.

### 2.10.3 Sámegielaid geavaheami iskkadeapmi

Sámegielaid doaibmaplánabarggut leat middjiide čájehan ahte lea dárbu oažžut áigái eanet systemáhtalaš dieđuid das man oallugat hupmet guđege sámegiela ja makkár oktavuodain sii hup-met sámegiela. Danin bargagohte ge Sámediggi, Odasmahttín-, hálddahus- ja girkodepar-teemeanta ja Oahpahusdepar-teemeanta 2011 giđa oažžut joh-tui stuora giellaiskkadeami, mii galgá kártet eaŋkilolbmuid gielladili sámi álbmogis. Dien iskkadeamis galgá ráhkaduvvot raporta mii galgá

leat gárvvis 2012 giđđii. Ulbmil iskkademii lea oažžut dihtosii man ollu olbmot máhttet guđege sámegiela hupmat ja čállit, makkár dilálašvuodain sii geavahit giela ja man muddui sámegiella adno gulahallangiellan mánáidgárddis, skuvllas, barggus, oahpahusas, ástoágiggis, báikkálaš servoda-gas dahje eaktodáhtolaš dahje politihkalaš barg-guin.

Dien iskkadeami bohtosat šaddet dasto oassin dan vuđđui man ektui gielladoaimmaid galgá plá-net buot dásiiin servodagas, maiddái stáhta, regi-onála ja suohkaniid dásis.

### 2.10.4 Sámelága giellanjuolggadusaid geahčadeapmi

Odasmahttín-, hálddahus- ja girkodepar-teemeanta lea álgán geahčadit sámelága giellanjuolggadu-said, dan vuodul go 2007 sámelága giellanjuolggadu-sat leat árvvoštaljojuvvon ja danin go hál-dašanguovlu gos sámelága giellanjuolggadusat doibmet, lea viiddiduvvон maiddái julevsámi ja máttasámi guovlluide. Dan barggus leat fárus eará guoskivaš depar-teemanttat ja mis lea gulahallan Sámedikkiin. Go leat geargan geahčadeamen sámelága giellanjuolggadusaid, de galgá árvvo-štaljojuvvot lea go daid dárbu rievdadit.

## 2.11 Mánáidgárdi

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtalii 2.5.

### 2.11.1 Čálalaš ávdnasat

Sámediggi lea ovttasbarggus Oahpahusdepar-teemanttain ráhkadan bagadallama mánáidgárddiid rámmaplána sámi oassái. Lea maid ráhkaduvvón diehtojuohkingihpa sámi mánáid birra ja leat alm-muhuvvón guokte Sullán mánáidgárdeáigečál-laga.

Sámegielaid doaibmaplána čuovvileapmin leat čuovvovaš almmuheamit jorgaluvvón máttá-ja dav-visámegillii: «Fáddágirjjáš. Mánáidgárddi giel-laárvvosmahttín ja giellabiras» ja bagadallangihpa «Boarrasepmosis nuoramussii. Ovttasbargu ja oktavuodat mánáidgárddis ja skuvllas».

### 2.11.2 Doarjagat

2010 bušehtas lei biddjojuvvon ja juolluduvvui 1 miljovdna sámi mánáidgárddiid oahpponeavvuide. Sámediggi dieđihä ahte ledje boahán 7 ohcamuša, ja ahte juolluduvvui 1,031 miljovdna ovta prošektii. Dasto lei 2010:s biddjojuvvon 9,905

miljovnna sámi mánáidgárddiide doarjan Máhttodepartemeantta bušeahttakapihatalis 231, poasttas 50. Asplan Viak lea čádahan árvvoštallama mas lea geahčadan sámi mánáidgárddiid doarjaortnega, ja das boahtá ovdan ahte mánáidgárddit ieža vásihit ahte doarjagiin lea mearkkašupmi mánáid ja bargiid sámegielala, kultuvrra, identitehta ja gálguid ovddideamis.

## 2.12 Oahpahussuorgi

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa 2. kapihatalii.

Máhttodepartemeanta lea 2010:s leamaš mielde Sámegielala doaibmaplana reviderenbarguin, mas namahuvvojít doaimmat buot dásiidet oahpahusas.

Sámediggi ja Máhttodepartemeanta soabadeigga 2009:s ahte galget čádahuvvot njeallje ovttasbargočoahkkima hálddahusdásis juohke lagi, ja ahte bealálaččain lea čádat oktavuohta láhkabargguid ja eará áigeguovdilis áššiid hárrai. Čoahkkimiin ráddádallet ja juogadit dieđuid áigeguovdilis áššiin mat gusket sámi oahpahussi buot dásiin – mánáidgárddiid rájes gitta alitdási ohppui. Dasa lassin lágiduvvojít dárbbu mielde konsultašuvnnat gaskal Sámedikki ja Máhttodepartemeanta.

### 2.12.1 Vuodđooahpahus

#### 2.12.1.1 Sámegiel oahpponeavvut

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihatalii 2.6.2.

Ain váilot ollu oahpponeavvut sámegillii. Danin nammaduvvui 2009:s bargoavku mas leat Sámedikki, Máhttodepartemeanta ja Oahpahusdirektoráhta ovddasteaddjit. Joavku ovdandivui rapporta geassemánus 2010 mas evttohit doaimmai mat dagahivčče ahte sámegiel oahpponeavvuid ráhkadeapmi ja buvtadeapmi manašii jođáneappot. Lea Sámedikki ovddasvástádus čuovvolit rapporta. Máhttodepartemeanta galgá oažžut dieđuid dien barggu birra, earet eará ovttasbargočoahkkimiin mat jámma lágiduvvojít Sámedikkiin.

#### 2.12.1.2 Ovttasbargu Ruotain

Danin go váilot nu ollu oahpponeavvut sámegillii ja ovdalaš oktavuođaid vuodul mat leamaš sámegiel oahpaheami birra, lea ásahuvvon ovttasbargoavku gaskal Ruota ja Norgga mii galgá árvvoštallat movt sáhttit ovttasbargat vai nagodivč-

čiimet buoridit sámegieloahpahusa. Bargu lea vásedin mätta-ja julevsámegielaid oahpahusa vásste vuodđooahpposuoggis. Joavku lea ovttaoaivilis das ahte ferte geahččat movt sáhtášii ovttas láhčit gáidosisoahpahusa, oahpaheaddjioahpahusa ja oahpponeavvuid. Bargoavku rapporta galgá doaimmahuvvot Ruota oahpahusdepartementii ja Norgga Máhttodepartementii čákčamánus 2011.

#### 2.12.1.3 Oahppoplánabarggut

Departemeanta lea bidjan Oahpahusdirektoráhta heivehit sámegiella vuosttašgiella oahppoplána ja oahppoplána dárogielas ohppiide geain lea sámegiella vuosttašgiella. Seamma guoská maid oktasašfágaid fidnofágaheiveheampái sámegiel parallealla, ovttárvosaš plánain. Árvvoštallat galgá go plánaid sáddet gáržžiduvvon gulaskuddamíidda.

#### 2.12.1.4 Doarja sámegillii vuodđooahpahusas

Bargoavku mas leat mielde Sámedikki, Oahpahusdirektoráhta ja Máhttodepartemeanta áira-sat, lea digaštallan fága-ja diibmojuohkima ohppiide geain lea sámegieloahpahus. Joavku ovdan-buvttii iežas rapporta odđajagimánus 2011, ja das árvaluvvojít ollu rievdadusat. Máhttodepartemeanta lea dál daid evttohusaid čuovvolemiin bargamin.

Máhttodepartemeanta lea ožzon dieđuid mat mualit ahte dat vuogit movt rehkenastit doarjaga sámegieloahpahussi, leat váddásat ipmirdit, ja ahte doarjjamearit leat beare vuollin. Oahpahusdirektoráhta lea bivdojuvvon geahččat doarjagiid meroštallama 2011:s, ja árvvoštallat lea go dárbu rievdadit rehkenastinvugiid. Jus šaddá áigeguovdilin nuppástuhett rehkenastinvugiid, de áigu departemeanta dan bargui váldit mielde Sámedikki ja eará ásahusaid geaidda dát ášši guoská.

Mii guoská dasa movt galgá rehkenastit sámegieloahpahussi diimmuid hospiterema oktavuodas, de lea dat bargoavku mii odđajagimánus 2011 buvttii iežas rapporta «Fága-ja diibmojuohkin ohppiide geain lea sámegieloahpahus», giedħallan dien ášši.

Sámediggi lea maid ságastallan Máhttodepartemeanttain dan birra go leat ožzon dihtosii ahte suohkanat organiserejít hospiterema iešguđet-ládj, ja rehkenastejít diibmologu iešguđet-ládj ohppiide geat ožzot gáidosisoahpahusa. Departemeanta lea ge, earet eará Sámedikki dieđuid vuodul, bivdán Oahpahusdirektoráhta 2011:s kártet sámi gáidosisoahpahusa, maiddái dan movt hospiteren lágiduvvo.

### 2.12.1.5 *Stuoradiggediedáhusat*

Sámediggi lea čađat ožzon dieđuid stuoradiggediedáhusa birra nuoraiddási várás ja earenoamášoahpahusa birra/stáhtalaš pedagogalaš doarjjaortnega nuppástuhuttema bargguid birra. Nuoraiddási diedáhusa birra leat leamaš konsultasuvnnat, ja maiddái iešgudetlágan diehtojuohkinčoahkkimat.

Diedáhus Stuoradiggái nr 18 (2010–2011) *Oahppan ja oktavuohta* guoskkaha doaimmaid mánáide, nuoraide ja rávisolbmuide. Diedáhusas namuhuvvo earet eará ahte Sámi earenoamáš-pedagogalaš doarjja (SEAD) galgá ain bissut máŋggafágalaš Statped oassin. Davvi Statped oažzu SEAD riikkaviidosaaš bargun. SEAD organiserema birra leat hupman Sámedikkiin diedáhusa čálidettiin.

### 2.12.1.6 *Sámi lohkanguovddáš*

Sámi allaskuvla ásahii 2007:s Sámi lohkan-guovddáža. Sámediggi, Máhttodepartemeanta ja Odasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartemeanta leat juolludan dasa doarjaga 2010:s ja 2011:s vai guovddáš jodihuvvo viidáseappot prošeaktan. Guovddáža bargu lea ovddidit vuoddogálggaid lohkamis, čállimis ja njálmmaš giellageava-heamis buot golmma sámegielain, ja dan ulbmil lea leahkit dutkanbargguid álgaheaddjin ja oassálastit dutkamiin. Prošeaktaáigodagas galgá árvvoštallojuvvot berre go guovddážii ain juolludit doarjaga 2012 rájes. Árvvoštallamis váldit vuhti barguid maid guovddáš bargá mätta-ja julevsá-megiela ektui.

### 2.12.1.7 *Bearráigeahččan*

Bearráigeahččan mii álgghahuvvui 2009:s dan várás ahte geahčcat movt sámi ohppiid vuigat-vuodat čuovvoluvvojít, joatkkašuvvui 2010:s. Bearráigeahčču čađahuvvui gávcci suohkanis ja ovta fylkasuohkanis, ja almmustahtii golmma suohkanis spiehkastagaid. Ledje eanas dakkár spiehkastagat mat čájehit ahte suohkanii váilot dohkálaš vuogádagat movt doaimmahit sámi ohppiid oahpu sámegielas dahje sámegillii, maid suohkanis lea geatnegasvuohta sidjiide láhčit. Lea maid rapporterejuvvon ahte lea váttis gávdnat oahpponeavvuid, ja dat lea hástalus go galgá fállat oahpu sámegielas ja sámegillii. Dasa lassin čilgejít 2010 giđa bohtosat ahte muhtun oahppit geain lea vuigatvuohta oažžut oahpahusa sámegielas ja

sámegillii eai leat ožzon rievttes diibmologu buot fágain, nugo fága-ja diibmojuohkin lea Máhтолок-tenplánain. Skuvlaoamasteaddjít orrot iešguđet-láđje láhčimin sámegieloahpahusa diibmologuid. Muhto go leat nu unnán oahppit geaid dilli lea iskojuvvon, de lea váttis dadjat oppalaččat jur juste man muddui dát suorgi lea deavdán sámi ohppiid vuigatvuodaid nugo dat leat nannejuvvon oahpahuslágas. 2011 juolludanreivves leat mii bivdán Oahpahusdirektoráhta fievrredit viidáseappot bearráigeahččama jagis 2011.

### 2.12.2 *Alitdási oahppu*

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtalii 2.8.

Máhttodepartemeanta lea áigodagas 2010 gitta cuonjománnui 2011 bargan golmma prošeavttain mat earenoamážit gusket sámegiel alitdási ohppui:

#### 2.12.2.1 *Našunála rekrutterenstrategiija sámi alitdási oahppui (2011–2014)*

Máhttodepartemeanta lea addán Sámi allaskuvlii bargun ásahit, jodihit ja leat čállingoddin našunála bargojovkui man ulbmil galggai leat ráhkadir strategiija dasa movt oččodit eanebuid váldit sámi alitdási oahpu, mas earenoamážit deattuhit sámi oahpaheaddjeoahpu ja sámegielaid. Bargu lea dál čađahuvvon ja strategiija lea leamaš gulaskuddamis.

#### 2.12.2.2 *SAK-doarjagat dan golmma sámegielä dulkaohpahussii*

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtalii 2.8.3.

Sámi allaskuvla oaččui juolludanreivves 04.05.10 1 milj. ruvnno sámi dulkaohppui, mii galgá doaimmahuvvot searválaga Nordlándda universitehtain, Davvi-Trøndelága allaskuvllain, Romssa universitehtain ja Oslo allaskuvllain. Juolludovvon doarjagat ledje nugogohčoduvvon SAK-ruđat (Proseassat mat nannejit ovttasbarggu, bar-gojuohkima ja ássáivuodjuma). Máhttodepartemeanta lea aitto ožzon čállosa mas evttohuvvojít lohkanplánat dien ohppui. Sámi allaskuvla čállá reivvestis ahte «fágalaš áššeguorahallamiin, ovddi-danbargguid bokte, čielggademiiguin ja ovttas-bargočoahkkimiin leat institušuvnnat searválaga ráhkadan vuodu ja hámi dasa movt garrisit nan-net dulkaohpu buot golmma sámegillii». Departemeanta áigu čuovvolit sin barggu.

### 2.12.2.3 Čihčet oahpaheaddjeoahpporegiuvnna ovddideapmi

Juolludanreivves 05.07.10 addojuvvo Sámi allaskuvlia bargun ovttastahtit ovttasbarggu man mihtomearri lea loktet sámi oahpaheaddjeoahpu kvalitehta. Dan ovttasbarggus leat mielde Nordlánnda universitehta, Davvi-Trøndelága allaskuvla, Finnmarkku allaskuvla ja Romssa universitehta. Departemeanta lea deattuhan ahte lea dehálaš ovdanbuktit konkrehtalaš plánaid maid lea vejolaš čadahit. Dás lea vuosttažettiin sáhka sámi giellaoahppofálaldagain. Ulbmil prošeavttain lea ahte regionála ovttasbarggus eandalii galgá nannet mätasámegiela ja julevsámegiela gielalačcat.

## 2.13 Sámi árbevirolaš máhttu – Árbediehtu

Sámi allaskuvlla pilohtaprošeakta Árbediehtu – sámi árbedieđuid ja árbemáhtu kárten, bisuheapmi ja geavaheapmi álggahuvvui čakčat 2008. Prošeavta ulbmil lea gávnnahit movt sahttá čohkket, systematiseret, dokumenteret, gaskkustit ja vurkkodit sámi árbevirolaš máhtu. Bargu lea vuodustuvvon Biologalaš eatnatvuodakonvensuvdnii, art 8 (j), mii lea eamiálbmogiid ja báikkálaš árbemáhtu birra.

Sámediggi ja Odasmahttin-, hálldahuš- ja girkodepartemeanta ja Birasgáhttendepartemeanta leat čuvvon prošeavta ovttas guoskivaš fágaásahusaiguin. Prošeavttain sávvat vuthiiváldit sámi báikkálaš servodagaid dárbbu bisuhit ja viidásit fievrredit sámi árbedieđuid ja árbemáhtu, nu ahte dat nanosmáhtta sámi báikkálaš servodagaid.

Prošeavta lea Sámi allaskuvla bargan searválaga dutkijoavkkuiguin ja báikkálaš olbmuiguin mätta, -julev-ja davvisámi guovluin. Ovttasbarggus leat leamaš mielde: Árran (sámi guovddáš Áiliuovttas Divttasuonas), Saemien Sijte (sámi guovddáš Snoases), Mearrasámi guovddáš ja RidduDuottarMuseat. Čuovvovaš máhttoinstitušuvnnat leat prošeavttas mielde: Gáldu (Álgóálbmotvuoigatvuodáid gelbbolašvuodaguovddáš), Romssa universitehta, NIKU (Norgga Kulturmuitutkaninstituhtta) ja Sámi arkiiva.

Váldohástalus ovddosguvlui lea láhcít dili nu ahte árbemáhttu ja árbediehtu buorebut go dál sahtášii adnojuvvot vuodđun politikhalaš ja hálldahušlaš mearridanproseassain, lassin akademalaš dutkamii.

Prošeavta viidásit fievrredeamis ferte maiddái ovddidit ovttasbargovugiid fágabirrasiiguin mat barget sámi árbedieđuiguin davviríkkain.

## 2.14 Ealáhusat

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa 5.kapihtali.

### 2.14.1 Innovasjon Norge

Sámedikkis lea alddis njuolggó ovttasbargu ásahusain Innovasjon Norge. Dien guovtti ásahusas lea ovttasbargošiehtadus, ja dál leat dan šiehtadusa odasmahttemin. Evttohusaid oktavuodás mat gusket Innovasjon Norgii Od.prp. nr. 9 (2008–2009) Hálldahušlágaid rievdadanoláhka jna., leat čadahuvvon konsultašuvnnat Sámedikki.

Oassin hálldašanođastusas lea ásahuvvon Innovasjon Norge ovttasbargoforum, mas leat mielde oamasteaddjít ja barggaheaddji departemeantat. Forum čoahkkana guktii jagis, ja galgá ráhkadit guhkesággeplána mas boahtá ovdan movt fitnoda gałggašii strategalačcat ovdánahttit. Sámediggi bovdejuvvo čuovvut Ovttasbargofurma čoahkkimiid. Sámediggi lei mielde foruma álggančoahkkimis mii lágiduvvui skábmamánuš š2010 ja čoahkkimis mii lei njukčamánnu 30.beaiivi 2011.

### 2.14.2 Eanadoallu

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtali 5.6.

Sámedikki 2010 jahkediedáhusas namuhuvvo earet eará ahte lea dehálaš doalahit eanadoalu miehtá riikka, ja maiddái bisuhit smávit doaluid. Diedáhusas lea maid deattuhuvvon ahte eanadoallu ferte šaddat eanet gánnáhahittin. Diet ulbmilat heivejit bures ulbmiliidda mat leat ráđdehusa čállosis «Eanetloguráđđehusa politikhalaš vuodđolávdi» 2009–2013.

Ráđdehus áigu nannet miehtá riika eanadoalu mas leat máŋgalágán doallovejolašvuodat, ja mii bures heive boaittobealbáikiide. Ráđdehus lea dasa lassin maid mearridan ahte áigu joatkit ovdánahttit ovddit stuoradiggeáigodaga eanadoalu dinas-ja čálgopolitihka. Dat lea deattuhuvvon jahkáš eanadoallošiehtadallamiin. Vuosttaš eanadoallošiehtadusa rájes masa ráđdehusas lei ovdasvástádus 2006:s ja gitta 2011 rádjái (ovdal šiehtadallamiid) leat láhcán dili nu ahte galgá leat 54 pst. dinenaslassáneapmi juohke jahkebargui.

Eanadoallošiehtadallamiin lea ráđdehus deattuhan boaittobealeanadoalu ja dan ahte galgá nannet unnit doaluid birgenvejolašvuodaid. Manemus eanadoallošiehtadallamiin, maiddái 2010:s, čadahuvvui earenoamáš nannen dakkár doaluide gos lea rásseguohu šibitbuvttadeapmi.

Die leat dehálaš buvttadanmállit sámi eanadoalus. Dieinna nannemiin addá ráđdehus maiddái

sámi eanadolliide buoret rámmæavttuid. 2010:s dahke dálkkit stuora vhággiid eanadolliide Roms-sas. Diekkár viiddis vhággiid ovddas máksinmearri buhtadus mas lei earenoamás alla máksinmearri gieddevahágiida dien fylkkas.

Doaimmat mat leat vásedin sámi eanadolli, čadahuvvojot ollislaš eanadoallopoltihka siskkob-alde. Dát ii guoskka dušše ekonomalaš váikkuhan-doaimmaide, muhto maiddái biras ja resursapoliti-hkkii, biebmopolitihkalaš doaimmaid deattuheap-mái, ealáhusaid ovddideami nannemii ja opmodat-ja ássanpolitihkii.

Davvi-Norggas leat vattis luonddudilálašvuodat eanadoalu jodiheampái. Earet eará lea guhkes gaska doaluid gaskka ja guhkes mátki fievrredit gálvvuid ja eanadoallobuktagiid. Movttiidahttin dihtii jođihit ealli eanadoalu davviguovlluin, ja nu maiddái sámi eanadoalu, leat mii kanaliseren roavvafoððar šibitdoallobuvttademiid Davvi-Nor-gii. Lea ásahuvvon buhtadanortnet buvttadanhehtehusaid várás, mat leat mánggalágan váikkuhan-doarjagat boaittobealguovlluide.

Eanadoaluide ii juolluduvvo dušše ekonomalaš váikkuhandoarja mas lea njuolggo ávki dietnasi. Gávdnojot maid eará doarjjaortnegat, nugo fievrre-dandoarja buot dehálaš eanadoallobuktagiid, mii mearkkaša ollu davvinorgga fylkkaide. Bierggú fievrredandoarja nannejuvvui sakka 2010 šiehtadallamiin, vai sihkkarastit vuovdima buot buvttadettiide beroškeahttá das man guhkkin eret njuovahagain sin doalut leat. Lassin doarjja-ortnegiidda vuoruhuvvo dát oassi riikkas maiddái eará doaimmaiguin, nugo ovdamearkkadihte miel-keeriid juohkimis regiuvnnaid gaskka.

Eanadoallošiehtadusas sirrejuvvojot ruđat Sámedikki doarjjaortnegiidda mat galget geava-huvvot ealáhusovddidemiide. Dat galgá leat veahkkin ovddidit sámi eanadoalu. Sihke Sámediggi ja departemeanta leat deattuhan buori oktavuođa gaskal Sámedikki, Innovasjon Norge ja Finn-márku ja Romssa fylkamánniidi eanadoalloos-dagaid go lea ságas ráhkadit strategijaid dien regiuvnna eanadoalu investerendoarjagiidda.

Leat maid ásahuvvon ollu eará našunála ekonomalaš doarjavejolašvuoda mat galget árvvos-mahttit olbmuid ovddidit eanadoalu ealáhusan ja maiddái ovddidit ealáhusaid main leat čanastagat eanadolli. Die leat dakkár doarjagat maid maidái sámi eanadoallit sáhttet ohcat. Dat leat earet eará Eanadoalu ovddidanfoandda giliidovddidan-doarjagat (LUF), mat galget leat veahkkin láhcít dili ealáhusovdáneapmái mii ásaha vuodú gán-náhahti árvoháhkama. Dakkár árvoháhkamii mii bistá ja nanne doaresbeal ássamiid dakko bokte go doalahä ealli eanadoalu oppalaččat ja eanadoalu

opmodagaid earenoamážit. Daid doarjagiid hál-dašit regionála dásis. Dasa lassín gávdnojot ollu eará doarjagat nugo earet eará Eanadoalu biepmuid ovddidanprogramma ja Sáivaguoli ovddidan-programma.

Sámediggi ja Eanadoallo-ja biebmodeparteme-anta leat ásahan dehálaš ja bissovaš bargovuogi, go lágidit čoahkkimiid ovdal eanadoallošiehta-dallamiid, ja sáddejuvvojot maid čálalaš dieđut departementii. Dát oktavuohta Sámedikkiin čadahuvvui maiddái 2010:s.

### 2.14.3 Boazodoallu

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtali 5.8.

Boazodoallu lea unna ealáhusaš našunála mihtuid mielde, muhto das lea stuora mearkkašupmi sihke sámi oktavuodas ja maiddái báikkkálaččat, sihke ekonomalaččat, barggaheaddjin ja maiddái kultuvrralaččat. Boazodoallu lea álo ipmirduvvon ja dohkkehuvvon earenoamás sámi ealáhussan. Danin lea ge boazodoallu dehálaš oassi sámi kul-tuvrra materálalaš vuodus. Vuodđolága našuvn-nalaš geatnegasvuodaid vuodul, ja álmotrievt-talaš njuolggadusaid vuodul mat gusket álgoálbmogiidda ja unnitlogu čearddaide, gehččojuvvo boazodoallopoltihkka oppalaš sámi- ja servodat-politihkalaš oktavuodas. Danin lea ge boazodoallo-politihkka huksejuvvon guovtti iešheanalaš vuodú ala; okta mas lea ealáhuspolitihkalaš buvttadanárvu ja nubbi mas lea sámepolitihkalaš kul-turárvu. Eanadoallo-ja biebmodepartemeanta lea boazodoallopoltihkka ovddasvástideaddji depar-te-meanta, ja Odasmahttin-, hálldahus- ja girkode-par-temeanta lea oppalaš sámepolitihkka ovddasvás-tideaddji.

Guovtte geardde jagis giedahallá Stuoradiggi boazodoallopoltihka, jahkásáš boazodoallošiehtadusproposišuvnnas ja jahkásáš stáhta-bušehta oktavuođas. Jahkásáš boazodoallošiehtadallamiin lea Sámedikkis observatorasadjí, sii čuvvot šiehtadallamiid ovddosmanu. Diet mearkkaša ahte Sámedikki áirras čuovvu maiddái Stáhta beali siskkáldas šiehtadallančoahkkimiid. Dasa lassín addá § 4 *Boazodoalu válđošiehtadusas* Sámediggái vejolašvuoda buktit oaiviliid boazodoallošiehtadussii ovdal go Stuoradiggi mearrida jahkásáš stuoradiggeproposišuvnna boazodoallošiehtadusa birra.

Sámediggi meannuda gažaldagaid mat gusket boazodoallošiehtadallamiidda dievasčoahkkimis čavččabealde. Ovdal go stáhta buktá iežas fálal-daga, de lágiduvvo čoahkkin gaskal Eanadoallo-ja biebmodepartemeantta politihkalaš jodiheddjiid ja Sámedikki. Dan čoahkkimis čilge Sámediggi

vuđoleappot iežas oainnu. Ovdal šiehtadallamiid doallá Sámediggi maid čoahkkima Norgga Boazosápmelaččaid Riikkaservviin (NBR). Viidáseappot sáhttá sámediggeráddi buktit cealkámuša šihttojuvvon šiehtadussii miessemánu/geassemánu ráđđečoahkkimis. Sámediggi meannudii ja buvtii oaiviliid 2011/2012 Boazodoallošiehtadallamiidda čakčamánus, ja čoahkkin gaskal Sámedikki ja Eanadoallo-ja biebmodepartemannta lágiduvvui juovlamánu 14. beaivvi 2010. 2011/2012 boazodoallošiehtadusa šiehtadallamiin čuovui Sámediggi juohke šiehtadallančoahkkima.

Cealkámušastis geardduhii Sámediggi ahte livčii lunddolaš Sámedikkiin ráđđadallat stáhta fálaldaga birra. Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta ii vuhtiiváldán dien sávaldaga, ja čujuhii dasa ahte sámi boazodoalu oktavuođas leat sii válljen láhčit dili nu ahte galget šiehtadallat ekonomalaš váikkuhangaskaomiid. Jus ásahivčii vel konsultašuvdnaortnega lassin dábálaš šiehtadallamiidda, de dat departemeantta árvvoštallama mielde ii heive boazodoallošiehtadusa duogázii ja ulbmilii. Boazodoallošiehtadallamat leat vuodđun dasa ahte galgá ráhkaduvvot šiehtadusa guovtti bealálacča gaskii, stáhta ja boazodoalu, maid NBR ovddasta. NBR lea dat boazodoalloorganisašuvdna mainna stáhta doallá oktavuođa, mainna maid galgá ráđđadallat dain oktavuođain go stáhta ráđđadallá Sámedikkiin áššiin mat gusket boazodollui. Jahkásáš boazodoallošiehtadallamiin ja NBR organisašuvdnadoarjagiin vurdojuvvo ge ahte NBR vuhtiiváldá boazodoalu beroštumiid.

2011/2012 boazodoallošiehtadallamat boatkanedje ovdal go gávdne čovdosa. Go šiehtadallamat boatkanit, de ovddida stáhta, nugo daddjo Váldošiehtadusas, ieš iežas evttohusa Stuoradig-gái, mas evttoha doaimmaid ja ekonomalaš rámmiad guoskivaš šiehtadusáigodahkii. Váldošiehtadusa miede ja šiehtadallamiid loahppaproto-kolla miede mii čuovvu mielddusin, de lea ge dasto stáhta manjemus ja divoduvvonen fálaldat guovvamánu 17. beaivvi mii lea 2011/2012 Boazodoallošiehtadusa vuodđu. Loahpalaš šiehtadallančoahkkimis miedaiga stáhta ja NBR praktiseret daid mearrádusaid maid Stuoradiggi loahpalaččat mearridii boazodoallošiehtadussan 2011/2012, ja čadahit dábálaš čadahanvugiid dan ektui mii guoská lähkaásahusaide ja muđui čuovvolemiid dan vuodđul, gč.17.02.11 šiehtadallamiid loahppaproto-kolla.

Ráđđehus meannudii stáhtaráđis cuonjománu 1. beaivvi Prop 84 S (2010–2011) *Boazodoallošiehtadusa* 2011/2012, ja 2011 stáhtabušeahtha riev-dadusat jna. Boazodoallošiehtadusa 2011/2012 rámmman lea mearriduvvonen 102 milj.ruvdno. Dán

áigodaga boazodoallošiehtadussii lea juolluduvvon 101milj. ruvnno stáhtabušeahtha kap 1151 *Boazodoallošiehtadusa čadaheapmái*. Boazodoallošiehtadusa 2011/2012 áigodat lea suoidnemánu 1.beaivvis 2011 – geassemánu 30. beaivá 2012. Earret čilgehusaide mat gusket ekonomalaš váikkuhangaskaomiide mat dien áigodagas galget leat fámus, de sistisdoallá proposišuvdna earet eará guovddáš hástalusaid ja bargamušaid mat leat boazodoalus.

Eanadoallo-ja biebmodepartemeanta bidjá iežas boazodoallošiehtadusevttohusas válodgeattu doaimmaide mat sáhttet veahkehít čadahit njuovvamiid dien áigodagas ja lasihit biergojođu. Dasa lassin bidjá departemeanta stuora deattu dasa ahte movttiidahttet márkkanguvlui heivehuvvon buvttadeami ja árvohákama. Dáinna lágiin lea evttohus earenoamážit daid boazodollui váste geain boazodoallu lea váldeoaláhus. Lea čájehuvvon ahte go ásahuvvojedje dakkár doarjagat mat leat čadnon buvttadeapmái, daid doarjagiid sadjái mat eai lean čadnojuvvon buvttadeapmái, de lassáni boazonjuovvan, ja nu dat váikkuhi lassi árvohákamii boazoealáhusas. Ortnet ii leat olus rievdaduvvonen manjel nuppástuvvama, ja nu dat lea ge doaimmahan bissovašvuoda ja ovda-danvuoda váikkuhandoarjapolitiikas. Dan buori ovda-neami vuodđul, ja danin go lea dárbu movttiidahttet ain eanet buvttadit ja geahpedit boazologu muhtun guovluin Finnmárkkus, de mielddisbukta evttohus ahte galgat joatkit ja viidáseappot ovddidit doarjagiid mat leat čadnojuvvon buvttadeapmái.

Boazodoallit čájehit dál stuora dáhtu njuovvat eanet bohccuid. Seammás lea otná márkkandilli dakkár mii ráddje man ollu bohccuid njuovahagat sáhttet vuostáiváldit. Go dilli lea nie, de lea ge Eanadoallo-ja biebmodepartemeanta válljen váse-din vuoruhit doaimmaid mat váikkuhit dasa ahte sáhttet fas máhccat eanet dábálaš márkan-dilálašvuhtii, gos sáhttet sihkkarastit njuovvama ja bohccbierggu jođu márkanin. Dasa lassin addá šiehtadus maid vejolašvuoda njuovvat eanet dan oktavuođas go orohagat galget čuovvolit dohkke-huvvon jođihannjuolggadusaid.

Mii guoská boazodoallonissoniid dillái, de čujuhuvvo dasa ahte sis árbevirolaččat lea leamaš nanu sadji boazodoalus. Boazodoallonissonolbmot leat leamaš guovddážis bearraša ealáhusvuogi organiseremis, ekonomiija goziheamis, oahpheamis ja mánáid ja nuoraid bajásgeassimis. Sii leat gorron dárbašlaš sujiid ja duddjon atnubier-gasiid, ja leat maid bearráigeahčan dábálaš dállo-doalu.

Liikká lea nissonolbmuid dilli boazodoalus dađistaga hedđjonan. Sivvan dasa lea earet eará dat ahte ealáhus rievddai luonddubirgemis ruhtabirgemii. Dál lea dilli nu ahte miha eanet bártnit ja dievddut leat čadnon boazodollui go nissonolbmot. Nissonolbmuin leat buoret vejolašvuodat válljet eará bargguid, danin go sis lea buoret oahppu. Dievddut eai oaččo albma válljenvejollašvuodaid bargoeallimis danin go sis váílu oahppu. Ovdaneapmi čájeha oalle čielgasit ahte nissonolbmot guđdet boazoealáhusa ja nu maiddái sámi ássanguovlluid. Dákkár ovdaneamibáruid oaidná oba čielgasit Finnmarkkus.

Lea ulbmil nannet nissonolbmuid dili boazodoalus. Dan barggus lea guovddážis dat makkár politička nissonolbmot geat leat čadnon boazodollui ieža hálidit ja váillahit. Dat ahte nissonolbmot leat fárus boazodoalus válikkuha dávjá bures dollui ekonomalačcat. Nissonolbmuid searvan lea maid dehálaš go dan geahččá kultuvrralaš ja sosiála oktavuođain. Dasa lassin deattuhuvvo maid ahte nissonolbmuin lea guovddáš doaibma árbemáhtu fievrredeamis mánáide ja nuoraide boazodoalus, nugo ovdamearkkadihte giela, duoji ja borramušvieruid. Dien láhkái leat nissonolbmot mielde sirdimin ollu ábevirolaš osiid boazodoallokultuvrras boahttevaš buolvvaide. Maiddái rekrutterema hár rái lea dehálaš nannet nissonolbmuid dili boazodoalus.

Maŋemus jagiid leat čadħahuvvon máŋga čielggadeami nissonolbmuid dili birra boazodoalus. 2010/2011 Boazodoallošiehtadallamiin bohte bealálačcat ovtaide das ahte nammadir bargojavku mii galgá geahčadit ja árvvoštallat daid čielggademiid mat dál juo leat gávdnamis. Ulbmil lei evttohit konkrehtalaš doaimmaid mat sahtáše ovddidit dásseárvvu boazodoalus.

Ovdalaš go 2011/2012 Boazodoallošiehtadallamat álge, de ožžo šiehtadallanbealálačcat rapporta «Dásseárvu boazodoalus». Raporta lea sihke viiddis ja vudolaš ja das leat ollu evttohusat movt sahtášii ovddidit dásseárvvu ja nannet nissonolbmuid dili boazodoalus. Raportas leat hástalusat ja dat dárbaša ángiris čuovvoleami.

Raporta čájeha makkár mearkkašupmi lea das go strategijat ja doaimmat mat galget nannet nissonolbmuid dili, olahit hui viidát, ja ahte ferte árvvoštallat sihke dakkár doaimmaid mat leat dušše oanehis áiggi ja guhkit áiggi doaimmaid oktilasvuodas. Dat čájeha maid man dárbu lea oažžut ollu oassálastit beroštit ja váldit ovddasvástdusa diekkár barggus. Danin lea ge dehálaš ahte dat bargu čuovvoluvvo systemáhtalaš ja ulbmillaš vuogi mielde, ja ahte dan oktavuođas

vuoruhuvvo nu ahte árjanat biddjojuvvoyit dohko gos dat eanemus ávkki dahket.

Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta áigu čuovvolit rapporta systemáhtalačcat ja vudolačcat. Ja go doaimmat leat nu viidát ahte dat guoskahit ollu ásahusaid/eisevalddiid, de áigu Eanadoallo-ja biebmodepartemeanta rapporta čuovvolit dainna lágiin ahte sáddet dan álggos ovddasvástideaddji beliide gulaskuddamii ja árvvoštallamii. Vurdujuvvo ahte NBR bearráigeahččá ahte ealáhus oažžu rapporta ja beassá dan árvvoštallat ja buktit dasa cealkámuša. 2012/2013 Boazodoallošiehtadallamiin galgá nissonolbmuid dili nannendoaimmaid viidásit čuovvoleapmi digaštallojuvvoyit vuđolačcat, ja ferte maid árvvoštallat makkár doaimmaid galgá vuoruhit.

Norgga ja Ruotta loahpahedje šiehtadallamiid odda boazodoallokonvenšvnna hárrái guovvamáns 2009. Dalle soabadedje sátagottit movt čállit konvenšvnna oktan njuolggadusaiguin oktasáš hálldašanorgánaide maid evttohit ásahit, lassin guovloprotokollii mas guovllut leat geografalačcat juhkkajuvon. Šiehtadallamiid boadus lea doaimmahuvvon dien guovtti riikka ráđđehusaide viidásit čuovvoleapmá. Šiehtadallamiid bohtosa vuolláičálii Ruota eanadoalloministtar ja Norgga eanadoallo-ja biebmoministtar Ruotas golggotmáns 2009. Konvenšvdna lea dál leamaš goappešat riikkain gulaskuddamii. Ráđđehus áigu máhccat dán ásshái Stuoradikkis dasto go ráhkada proposišvnna mii guoska šiehtadusa ratifiseremii. Otná dilis lea vuos veaháš eahpečielgas goas odda konvenšvdna doaibmagoahtá.

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa 85.siidui, gos Sámediggi váillaha seammadássáš meannu danvuogi mii guoská divatgeahpedeapmá ja boazodoalu jodihangoluide. Dan oktavuođas čujuhuvvo Prop 1 LS (2010–2011) Vearru ja divvagat 2011, gos Ruhtadandepartemeantta árvvoštallá Norgga Boazosápmelaččaid Riikkasearvvi evttohusa dán ásshís.

#### **2.14.4 Bargu diedáhusain Stuoradiggái mii guoská eanadoallo-ja biebmopolitikhkii**

Eanadoallo-ja biebmodepartemeanta lea dál bargamin diedáhusain Stuoradiggái eanadoallo-ja biebmopolitika birra. Norggas lea ollu nupastuvvan sihke eanadoalus ja eanadoalu eavttuin ja industrijas man vuodđun lea eanadoallu. Diedáhusas galgá lea ollislaš lahkoneapmi eanadoallo-ja biebmopolitikhkii. Das galget leat biebmosihkarvuohta, biebmooadjebasuohta, bor-

randábit, dearvvašvuohta ja biebmovallji dehálaš fáttát. Diedáhus galgá giedahallat buot beliid eanaadoallo-ja biebmosuorggis, maiddái eanadoalu, vuovdedoalu, boazodoalu ja eará ealáhusaid mat vižzét veahkkeváriid eanadoalus. Viidáseappot galgá diedáhus sistisdoallat árvovirjiiid eanadoallo-ja biebmosuorggis, mat mannet geavaheaddjis, reidenladdasa bokte gávpái ja fas geavaheaddjái. Departemeanta lea čádahan hui viiddis proseassa mas ollugat leamaš fárus vai oažzu oaiviliid maid sahttá geavahit go bargá diedáhusain. Váldororganisašuvnnain ja Sámedikkis leamaš čoahkkimat departemeanttain.

#### **2.14.5 Vuojahallan bohccot**

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtali 5.8.2.

Johtalusdepartemeanta lea bivdán Ruovdemádiidoaimmahaga ráhkadir doaibmaplana eastadit ellid šaddamis toga vuollái. Go eallit vuojahallojuvvojít, de dat lea váttisvuohta sihke ellid buresbirgemii, ruovdemádii johtalussii ja daid olbmuide geaidda dat guoská.

Doaibmaplana čalmmustahttá ealggaid, bohcuid ja sávzaaid vuojahallama. Ruovdemádiidoaimmahat lea bidjan vuosttaš mihttomearrin ahte vuojahallan ellid lohku galgá njedjat 2275 eallis 2010:s gitta 1400 eallái 2013:s. Dat doaibma galgá čádahuvvot dálá juolludemiiquin. Dien mihttomeari joksan gáibida buori ovttasbarggu báikkálaš eisevalddiiguin ja earáiguin geaidda ášši guoská.

#### **2.14.6 Finnmárkku riddoguolástuslávdegoddi**

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtali 6.1.5.

Sámediggi vuoruha bargguid mat gusket mearrasámiid vuogatvuodaid dohkkeheapmái ja nannemii, ja bargá ángirit Finnmárkku Riddoguolástuslávdegotti cielggadusa, NÁC:2008:5, čuovvolemiin. Manjá ráhkkanahhtičoahkkima ášsis, mii lei 2009:s, lea Sámediggi ja Guolástus-ja riddodepartemeanta čádahan golbma politihkalaš ja njeallje hálddahuslaš konsultašuvnna ášši čuovvoleami hárrái 2010:s ja 2011:s. Manemus politihkalaš konsultašuvdnačoahkkimis Unjárgas miessemánu 9.beaivvi 2011, bohte Guolástus-ja riddodepartemeanta ja sámediggeráddi ovttaoavilii das ahte galget čádahuvvot muhtun doaimmat Finnmárkku Guolástuslávdegotti čuovvolanbargun. Diet guokte bealálačča leat minddár ovttaoavilis das ahte sis lea goabbatlágan ipmárdus das man viidát álbmotriekti váikkuha guolá-

stanáššiin, muhto leat válljen várdat prinsihpalaš sierramielalašvuoda badjel ja čohkket návcacaid gávdnat doaimmaide materálalaš sisdoalu. Doaibmaevttokusat sistisdollet earet eará lágas mearriduvvon guolástanrievtti – vissis eavttuid vuodul, lassieari rabas jovkui ja vejolašvuoda nannet báikkálaš váikkuheami guolástushálldašeamis.

Sámedikki eanetlohu attii dievasčoahkkimis geassemánnu 9.beaivvi 2011 doarjaga doaibmaevttohusaide. Seammás celkkii Sámediggi ahte áigot bargat viidáseappot áššiin ahte oažzut dohkkehít historjjálaš earenoamáš vuogatvuodaid guolásteapmái ja lasihit báikkálaš mieldemearridanválldi báikkálaš guolástushálldašeamis. Viidásit bargumannolat lea ahte ráddhehus ovddida ášši Stuoradiggái.

Ráddhehus áigu ovddidit ášši Stuoradiggái 2011 mielde.

#### **2.14.7 Guolástanreguleremát/gonagasreabbá**

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtalidda 5.5.3 ja 5.5.4.

Iešguđetláagan guolástemiid reguleremiid oktavuođas leat 2010:s ja 2011:s lágiduvvon mánga čoahkkima gaskal Sámedikki ja Guolástusdirektoráhta, ja gaskal Sámedikki ja Guolástus-ja riddodepartemeantta. Sámedikki sávaldaga mielde eai leat diet čoahkkimat leamaš formálalaš konsultašuvdnačoahkkimat, muhto dakkár čoahkkimat gos Sámediggi ovdal gulaskuddamiid lea beassan ovddidit oaiviliid ja ožzon daid mielde bargguide, ja dan manjil leamaš čoahkkimat departemeantain ovdal go mearráusat leat dahkkon. Sámediggi lea dovddahan ahte sis lea buorre ovttasbargu Guolástusdirektoráhtain guolástusregulere-miid ektui, ja 2010 čavčča sohpe sii eanet formálalaš čádahanvugiid mat galget geahččaluvvot diekkár áššiin 2011:s.

Sámediggepresideanta lea deattuhan Guolástus-ja riddodepartementii ahte sin mielas leat guolástusreguleremát ovdánan buori guvlii, ja Sámediggi lea earenoamáš duhtavaš gonagasreabbá bivdu reguleremiiguin.

#### **2.14.8 Mearrageavahus**

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihtali 5.5.5.

Go galget čádahuvvot ráddádallamat Sámedikkiin boahttevaš bargomannolagaid birra mat gusket dorske-ja luossabiebmamii, de áigu Guolástus-ja riddodepartemeanta lasihit ahte akvakulturláhkii lea lasihuvvon sierra kapihtal álgoálbmogiid vuogatvuodaid birra. Dan kapihtalis boahtá

ovdan ahte álgoálbmogiin ii leat earenoamás ovda-munni eará ohcciid ektui go galget addojuvvot akvakulturlobit. Muhto sámi guolástandoaim-main sáhttá leat earenoamás suodjalus mii hehtte bidjamis akvakulturhoidduid árbevirolaš guolástanbáikkiide. Dien beroštumi galget guolástus-eiseválddit árvvoštallat akvakulturlobiid ohca-mušaid meannudeamis. Boahttevaš konsulta-šuvnnaid Sámedikkiin ferte geahččat dien ektui.

#### **2.14.9 Báikkálaš guolle-ja guolástushálldašeapmi Deanucázádagas**

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihttali 5.5.2.

Guovvamánu 4.beaivvi 2011 dohkkehii Gona-gas stáhtaradis Láhkaásahusa báikkálaš guolle-ja guolástushálldašeami birra Deanucázádagas. Láhkaásahus čuovvu finnmárkkolága, mas nanne-juvvo ahte báikkálaš olbmuin Deatnogáttis leat earenoamás guollebivdinrievttit, mat leat vuodđuduuvvon lágas, áiggiid čáda bivdimii ja báikkálaš árbvieruide. Láhkaásahus lea goasii oalát huksejuvvon sierra lávdegotti («Deanulávde-gotti») ovttajenalaš čielggadussii.

Láhkaásahus mielldisbuktá ahte ásahuvvo báikkálaš hálldašandoaimmahu Deanucázá-dahkii; *Deanucázádaga guollehálddahus*. Doaimmat nugo guolásteami lágideapmi, bearráige-ahčču, bivdoraporttat ja guollekoarttaid vuovdin sirdojuvvo stáhta eiseválddiin dien báikkálaš hálldašanásahussii. Muhto njuolggadusat mat gusket dien čázádaga luossabivdui, čuvvot oppa muddui Norgga-Suoma soahpamušaid, ja Norgga ja Suoma stáhtain lea ain ovddasvástádus sikhk-a-rastit ceavzilis guolásteami.

Deanucázádaga guollehálddahusas galget leat ovcci áirasa. Vihtta áirasa nammadit luossabreava-oamasteaddjit, namalassii dat ássit geain leat fierb-mun- ja buoddunvuogatvuodat. Deanu ja Kárá-sjoga suohkanat nammadit goabbáge guokte áirasa geain lea stákkuin oaggunriekti. Hállda-šanásahus vuodđuduuvvui njukčamánu 29.beaivvi 2011.

Deanujoga luossabearräigeahččankássa (Deanukássa) hálldaša Finnmárkku fylkamánne, ja dan leat 2011 Rievaduvvon našunálbušeahdas evttohan sirdit dan ođđa hálldašanásahussii, Deanucázádaga guollehálddahussii, go sirdet hálldašeami stáhtas báikkálaš hálldašeapmái.

#### **2.14.10 Davvi-Romssa ja Finnmarkku luossaguolásteami reguleremiid rámmasoahpamuš**

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihttali 5.5.2.

Sámediggi ja Birasgáhttendepartemeanta šieh-tadeigga skábmamánu 2010 rámmasoahpamuša mii galgá sihkarastit ahte vuogatvuodaa-oamasteaddjat besset vel eanet mielde Davvi-Romssa ja Finnmarkku luossabivdu reguleren-bargguide. Dien soahpamuša vuodul ásahuvvui guovvamánu 2011 viidát ovddasteaddji bargoláv-degoddi mii galgá ráhkadit oktasaš vuodu biras-gáhtteneiseválddiid ja Sámedikki konsulta-šuvnaide mat gusket Davvi-Romssa ja Finn-márkku luossabivdu reguleremiidda 2012 rájes. Bargolávdegotti jodiha Luondduhálldašan direk-toráhtta ja das leat áirasat Finnmarkkuopmodagas ja eará vuogatvuodaoamasteddjid ovddasteaddjat geain lea guolástanriekti mearas ja jogain. Maid-dái Sámedikkis ja Finnmarkku ja Romssa Fylkes-mánniin leat ovddasteaddjat lávdegottis.

#### **2.14.11 Boraspirehálldašeapmi**

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihttali 5.10.

Go boraspirelháksahus rievaduvvui čak-čamánu 27. beaivvi 2010, de oačui Sámediggi eanet dadjamuša boraspirehálldašeamis. Skáb-mamánu 2010 nammadii sámediggeráddi guokte ođđa lahtu 6., 7. ja 8.regiuvnnaid boraspirelávde-gottiide ja ođđa lahtu 5.regiuvnna lávdegoddái.

#### **2.14.12 Energiijarusttegat ja diekkárat**

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhusa kapihttali 6.1.1.

Mii guoská 132 kV elfápmolinjá ceggema váiddaaáššai Vevelstadas Brønnøyii, de čujuha Oljo-ja energijadepartemeanta dasa ahte departeme-antta áššemeannudeami oktavuodas lágiduv-vojedje golbma konsultašuvdnačoahkkima Sámedikkiin ja orohagain masa dát ášši guoská. Hugo oaidná konsultašuvdnačoahkkimiid protokollain, de ii lean vejolaš boahtit ovttaise aášsis gokko elfápmolinjá galggašii cegget. Dien golmma konsultašuvdnačoahkkimis mas ledje departeme-anta, orohat ja Sámediggi, čádahuvvui buorre ja nana bargomannolat mii nannii váiddaaášši mearridanvuodu. Boazodoalu dihtii mearridii departemeanta dárkilit eavttuid movt gokčat liige bálkáhuvvonen vehkiid goluid, ja movt gokčat

juridihkalaš ja boazodoallofágalaš vehkiid dárbbašlaš goluid.

Gielddus giddet johtolatgeainnuid čuovvu boazodoalolága § 22. Nordlánnda guovllustivra celkkii elfápmolinjášsis ahte gidden ii mearkkaš dušše dan ahte oalát caggá geainnu juogamainna. Gidden sáhttá leat maid jus lea juoga luonddus mii lea earalágan go láve leat, mii dakhká bohccuid ráfeheapmin, ja baldá nu ahte bohccot eai góro mannat elfápmolinjá vuoli, maiddái dat galgá gullat giddengieldimii. Dat lea dan mielde maid Justisdepartemeantta láhkaossodat lea cealkán. Orohatstivra celkkii viidáseappat ahte elfápmolinjá duohtavuodas boahtá giddet johtolaga Fagerjordhumpen bokte; šaddá go dat oanehit vai guhkit áigái, dan ii dieđe. Oljo- ja energijadepartemeanta bijai mearrádusastis Láhkaossodaga dulkoma vuoddun, mii guoská giddengildosii boazodoalolága § 22 mielde. Čujuhuvvo dasa ahte Justisdepartemeanta ii giedđahallan dárkileappot dan man váttis šattašii johtit bohccuiguin sisabahkkema meaddel, ovdal go das lea sáhka johtingeainnu ollislaš «giddemis». Orohat muitalii ahte bohccot mannet dálá elfápmolinjá vuoli, danin go leat dagalduvvagoahtán linnjái. Departemeanta geavahii mearrádusastis vuodđun dan ahte seammaláđje dáidet bohccot hárjánišgoahtit maiddái dan ođđa elfápmolinjá.

## 2.15 Mánáidsuodjalus

Čujuhit Sámedikki jahkediedáhus kapihtali 7.1.2.

Joatkaoahppu *Mánáidsuodjalus unnitloguálbmogiid geahčansajis* álggahuvvui 2008 čavčča ja joatkkašuvvui 2009:s. Joatkaoahppu fállojuvvui allaskuvllain Finnmarkkus, Oslos, Lillehammeris ja Telemákkus. Sámi geahčansadži deattuhuvvui oahpahusas. Joatkaoahppu lea dál árvvoštallojuvvon, ja Mánáid-, dásseárvo- searvadahtindepartemeanta áigu dan árvvoštallama vuodul smiehttat galggašii go ain joaktit diekkár joatkaoahppofáldagagin.

Sámedikki álgojurdaga vuodul leat álggahuvvon konsultašvnнат mat gusket NÁČ 2009: 8 Gealbonannen mánáidsuodjalusas čuovvoleapmái. Vuosttaš konsultašvdna lei skábmamánu 10.beaivvi 2010. Duogáš ráddádallamiidda lei go Sámediggi oaivvildii ahte čielggadeamis eai leat doarváai bureš giedđahallan sámi mánáid vuogatvuodđaid.

Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahtin departemeanta lea 2010:s maid čáđahan konsultašvdna-

čoahkkimiid Sámedikkiin dan oktavuodas go leat evttoheamen láhkaásahusrievdadusa mii nanne bearráigeahču mii guoská sámi mánáid giela ja kultuvrra áimmahuššamii mánáidsuodjalusas.

Evttohus mas árvaluvvojít rievdadusat juovlamánu 18. beaivvi 2003 láhkaásahussii nr. 1659 mii guoská biebmoruovttuide, ja evttohus mas árvaluvvo rievadadit juovlamánu 11. beaivvi 2003 láhkaásahusa nr. 1564, mii guoská daid mánáid bearráigeahččamii geat leat mánáidsuodjalaninstitušvnnain fuolaheamis ja divššus, sáddejuvvui gulaskuddamii 2010 čavčča. Ulbmil evttohusai-guin lea čielggasindahkat ahte galgá čáđahuvvot bearráigeahčču gozihan dihtii sámi mánáid rievtti beassat doalahit iežaset giela ja kultuvrra, ja dat bearráigeahčču galgá čuovvoluvvot biebmoruovttuin ja mánáidsuodjalanintistušvnnain. Evttohusat leat hábmejuvvon maŋjá Sámedikki ja Mánáid, -dásseárvo-ja searvadahtindepartemeantta konsultašuvdnačoahkkimiid.

Dasa lassin sáhttá namuhit ahte Mánáid, -dásseárvo-ja searvadahtindepartemeanta ovttas bargá Odasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartemeanttain ja Sámedikkiin, sámegielaid doaibmaplána bargguin, mas lea sáhka sámegielat deaivvadansajiid heiveheamis mánáide ja nuoraide astoáigesuorggis, ja vásáhusaid lonohallamis dan oktavuodas.

### 2.15.1 Mánáidviesut mat heivejít sámi mánáide

Golggotmánu 26. beaivvi 2010 lágiduvvui konsultašvdnačoahkkin gaskal Sámedikki ja Justisdepartemeantta mas lei ášsin movt láhčit dili nu ahte maiddái sámi mánát sáhttet geavahit mánáidviesuid. Lea čállojuvvon ja dohkkehuvvon protokolla konsultašvnnain. Konsultašvdna lea ovdalaš hálddahusdási konsultašvnnaid čuovvolapeam. Ráddádallamat leat čuovvoluvvont 2011:s Sámedikkiin ja Politidirektoráhtain dainna jurdagiin ahte ráhkadit plána movt loktet duopmárdutkamiid ja politijaid gelbbolašvuoda veahkaváld-dálasáššiid meannudeamis; 2011 ja 2012 mielde ráhkadit strategiija dasa movt dovddiidahttit giela ja kultuvrra mánáin geaid várohit gillán veahkavalddálašvuoda, ja nannet ja ovddidit mánáidviesuid giella-ja kulturmáhtu. Galgá láhčcojuvvot dilli čáđahit doaimmaid mat nannejit fágaidgaskasaš gealboloktema dan barggus mii guoská sek-suálalaš veahkaválddálašvuhtii ja eará vearredaguide mat dakkojit mánáid vuostá. Dat guoská maid mánáide geain lea sámi duogáš.

## 2.16 Dearvvašvuohta sosiáladilli ja fuolahus

Čujhit Sámedikki jahkediedáhusa 7.kapihttalii.

### 2.16.1 Našunála Dearvvašvuoda- ja fuolahusplána

Dearvvašvuoda- ja fuolahusdepartemeanta álggahii ságastallama Sámedikkiin vai oažju oaiviliid Našunála Dearvvašvuoda-ja fuolahusplána barguide ja oðða láhkabargguide nugo álbmotdearvvašvuotaláhkii ja láhkii mii guoská suohkaniid dearvvašvuoda- ja fuolahusbálvalusaide. Dán barggus leat čádahuvvon njeallje konsultašuvdna-čoahkkima ámmátdásis ja okta konsultašuvdna-čoahkkin politihkalaš dásis. Barggus mii guoská álbmotdearvvašvuodaláhkii, leat Sámedikki áigumuša mielde namuhan proposišvnas mángga sajes, ja maiddái láhkamearkkašumis, man dehálaš diet láhkaevttokus lea sámi álbmogii. Sámediggi lea bivdán ahte láhkaevttokus 6. paragráffii lasihuvvo ahte «suohkan galgá iežas plána-bargguin sihkkarastit ahte sámi álbmoga dárbbut deattuhuvvojít ja ahte daid áimmahuššá». Ii leat ovttamielalašvuohta dasa ahte lasihit diekkár sánádeami láhkatekstii, earet eará danin go diekkár mearrádus guoská suohkana plánabargguide plána-ja huksenlága mielde gos sámi beroštumit juo leat vuhtiiváldojuvvon. Jus suohkaniin boahtá ovdan ahte leat earenoamás álbmotdearvvašvuhtii gullevaš hástalusat sámi álbmogis, de daddjo láhkaevttokus ahte daid aŋkke galgá čuovvolit. Barggus mii guoská suohkaniid dearvvašvuoda-ja fuolahusbálvalusaide (Prop. 91 L (2010–2011)), lea Sámedikki áigumuša mielde namuhuvvon proposišvnas ahte láhkaevttokus lea mearkkašupmi sámi álbmogii. Lea čujuhuvvon ahte láhkaevttokus, ja eará ássháigullevaš njuolggadusat, sistisolut mánja oppalaš mearrádusa mat galget sihkkarastet sámi beroštumiid áimmahuššama buot suohkaniin. Suohkanat galget earet eará bearráigeahčcat ahte pasieanta- ja geavahed-djidárasa jietna maid gullo dearvvašvuoda-ja fuolahusbálvalusa hábmémis, ja dat galgá maid guoskat sámi pasieanttaide ja geavaheddiide. Dasa lassin sáhttet pasieantarietkelága diehtojuohkinmearrádusat dadjat ahte galgá dábuhit duskka, dahje ahte galgá leat sámegielat gii addá bálvalusa pasientii vai son nagoda oažžut dohkálaš dieðuid.

Proposišvnas lea mángga sajes čujuhuvvon man dehálaš lea áimmahuššat sámi beroštumiid ja rivttiid mat leat sámelágas mearriduvvon. Dat dad-

djo mángga láhkamearrádusaid sierra mearkkašumiin, ja maiddái lága ulbmilmearrádusas. Lea maid válđojuvvon mielde earenaomášreguleren mii dadjá ahte sámegielaid hálddašanguovllu suohkanat galget bearráigeahčcat ahte sámi pasieanttaid ja geavaheddiid dárbbut heivehuvvon bálvalusaide deattuhuvvojít bálvalusaide hábmémis, geahča láhkaevttokus § 3–10 njealját laddasa. Konsultašuvdna-čoahkkimiin sávai Sámediggi viididit dien mearrádusa nu ahte dat gusto maiddái suohkaniidda olggobalde sámegiela hálddašanguovllu. Dearvvašvuoda- ja fuolahusdepartemeanta ii miehtan dasa, ja proposišvnas čujuhuvvo dasa ahte diekkár viiddideapmi dagaha hálddahuslaš ja ekonomalaš váikkuhusaid mat eai leat čielggaduvvon.

Dearvvašvuoda- ja fuolahusdepartemeanta lea ovttas Dearvvašvuodadirektoráhtain fitnan Guovdageainnu, Kárájoga, Divttasuona, Stáiggú, Hámpr ja Snoase suohkaniin, čohkken dihte eanet máhtu báikkálaš sámi dilálašvuodaaid birra, ja juohkin dihtii dieðuid ovttasdoaibmaðastusa, NHOP bargguid ja oðða lágaid birra. Ollu diein suohkaniin lea guossástallan lágiduvvon dearvvašvuodafágalaš birrasiin. Guossástallamat čádahuvvo 2010:s ja álgojahkebealis 2011.

Okta hástalusain leamaš gávnahit movt galgá gokčat dárbbu mii lea ásaht ráðđeaddibálvalusa máttasámi guvlui, man doaibmabáiki galgá leat Snoase suohkan. Dán ásshái ii leat dán áigodagas gávdnon čoavddus.

Dasa lassin lea lágiduvvon okta konsultašuvdna-čoahkkin Sámedikkiin dan oktavuoðas go leat ráhkadeamen regionála dearvvašvuodadoaimmahusaide 2011 barggahandokumeanta. Dán ásshís bohte ovtaide das movt dokumeanttaid teakstá galgá čálojuvvet.

Dearvvašvuodadoaimmahuslága § 24 mielde válljejuvvojít dearvvašvuodadoaimmahusaid stívrallahtut guovtti jahkái. Doaimmahusaid čoahkkimis oddajagimánus 2010 nammaduvvo odda stívrallahtut regionála dearvvašvuodadoaimmahusaide maid oamasteaddjít nammadedje. Stívrallahtut mat oamasteddjid bealis válljejuvvojít, nammaduvvojít dearvvašvuodadoaimmahuslága § 21 goalmmát laddasa mielde. 2006 rájes lea leamaš gáibádussan ahte eanetloku oamasteddjid nammaduvvon stívrallahtuin galget válljejuvvojít evttohuvvon álbmotválljejuvvo olbmuid gaskkas. Oslo suohkan, fylkasuohkanat ja Sámediggi evttohededje álbmotválljejuvvo evttohasaid dalle go nammaduvvo oðða stívrat regionála dearvvašvuodadoaimmahusaide.

## 2.16.2 Krimionálafuolahuus mii heive sámi fánggaid dárbbuide

Sámeláhka áimmahuššá sámegielagiid rivttiid geat galget ránggáštusa čádahit. Kriminálafuolahuus namahuvvo paragráfain 3–4. Diet mearrádu sat mearkkašit earet eará dan ahte sis geat hálidit sámegiela geavahit iežaset beroštumiid áimma-huššamis kriminálafuolahuusas sámegiela hálddašanguovllus, lea vuogatuuohta oažžut bálvalusa sámegillii. Danin fertejít kriminálafuolahuusas leat bargit geat máhttet sámegiela ja geain lea sámi kulturmáhttu. Giddagasbálvvat Norggas ožžot oahpu Kriminálafuolahuusa oahppoguovddážis (KRUS). Jus guoktásis ohcciin dien ohppui árvvostallo leat juste seammalágan máhtolašvuohita, de galgá ohcci gii máhtta sámegiela vuoruhuvvot sisaváldimis.

Dubmehallon sápmelaččaid dáfus lea kriminálafuolahuus gidden válđofuomášumi doaimmaide mat vuhtiiváldet dan ahte sii besset geavahit ja doalahit sámegiela. Muhto Vuodđolága § 110a ferte almmatge ipmirdit nu ahte lea stáhta eiseválddiid ovddasvástádus láhcít ránggáštusdili nu ahte vuhtiiváldet sámi kultuvrra ja servodatdili viiddis áddejumis doppe gos dat praktikhalaččat lea vejolaš. Daid dilálašvuodáid vuodul – mat leat namuhuvvon stuoradiggediedáhusas nr. 37 (2007–2008) *Ránggáštus mii doaibmá* – lea Justis-departemeanta vuodđudan bargojoavkku mii galgá guorahallat sámiid ránggáštusdili geat čohkkájít giddagasin. Joavku galgá kártet makkár eará veahkkeváriide ja sierralágan doaimmaide lea dárbu, go daid doaimmaide mat gusket iežaset giela vuhtiiváldimii. Joavku lea ožžon manjiduvvot áiggi goas gárvvistit raportta, geassemánu 30. beaivi 2011 rájes juovlamánu 31. beaivá 2011.

Duopmostuollohálddahusa vuodđudii 2010 giđa bargojoavkku man bargun galgá leat čielggadit iešgudetlágan čuolmmaid mat gusket sámi dimenšuvdnii riekteásahusas. Bargojoavku attii iežas raportta Duopmostuollohálddahussii oddajagimánu 17. beaivi 2011. Duopmostuollohálddahus lea sádden raportta gulaskuddamii.

Bargojoavku lea rapporttastis čilgen daid riektegeatnegasvuodáid mat duopmostuoluin ja Duopmostuollohálddahusas leat sámi álbmoga ektui Norggas. Raporttas čilgejuvvo movt dieid geatnegasvuodáid čuvvot otná dilis, ja čujuhuvvo maid hástalusaide ja makkár buoridanvejolašvuodat livčče. Raporttas evttohit maid mihttomeriid bargui mii guoská sámi dimenšuvnna vuhtiiváldimii riekteásahusas, ja doaimmaid mat veahkehit olahit daid mihttomeriid.

## 2.17 Bargo- ja čálgoetáhtta

Bargodepartemeanta dáhttu, seammaládje go Sámediggi ge, sihkkarastit ahte sámegielagat ožžot NAV-vuogádagas veahki olbmuin geain lea sámegielmáhttu ja kulturgelbbolašvuohita, ja geat dovdet sámi servodatdilálašvuodáid.

Bargo- ja čálgoetáhta ovddasvástádus lea čádahit guovddáš osiid bargo-ja čálgopolitihkas. Lassin dasa ahte jođihit etáhta bargguid dien suoggis, galgá Bargo-ja čálgodirektoráhtta maid-dái áimmahuššat bargguid maid gullet sosiála- ja eallindilisuorgái.

### 2.17.1 Dieđut sámegillii bargo-ja čálghálddahusas

2010:s ovddiduvvo nav.no sámegiel siiddut viidáse-appot, vai buorebut sáhttet almmuhit ođasartihkkaliid mat gusket fágii ja doarjagiidda. Buot dieđut ja buot skovit mat jorgaluvvojít sámegillii, almmuhuvvojít nav.no sámegiel siidduin. Jorgale-apmi davvisámegillii vuoruhuvvo, danin go eanas sámegiel geavaheaddjít hupmet dan giela.

Majemus kvartálas 2010:s čádahii Bargo-ja čálgoetáhtta gažadaniskkadeami mas jearahallojuvvo daid NAV-kantuvrraid bargit Finnmarkkus mat gullet dan viđa suohkanii mat leat mielde sámegiela hálddašanguovllus. Iskkadeami boađus galgá geavahuvvot vuodđun dasa movt jorgalan-bargguid sámegillii galgá vuoruhit 2011:s.

Departemeantta juolludanreivves 2011 Bargo-ja čálgoetáhtti daddjo ahte Bargo- ja čálgoetáhtta galgá ain gozihit dan ahte etáhta dieđut, ohcanskovit, mearrádusat jna. leat čállojuvvon nu čielga ja áddehahtte gillii ahte geavaheddjiide galgá leat álki daid ipmirdit. Bargo-ja čálgoetáhtta galgá gidjet fuomášumi dasa makkár dárbbut leat jorgalit válđodieduid ja maiddái goas lea dárbu geavahit duskka. Bargo-ja čálgoetáhtta galgá ain čuovvut doaimmaid mat bohtet ovdan sámegielaid doaibmaplánas.

### 2.17.2 Čádahit geavaheddjiidiskkadeami sámegillii

Vásáhusat vuosstaš sámegiel geavaheddjiid iskakademiiin Finnmarkkus 2009:s čájehit ahte geavaheddjiid iskkadeamit sámegillii fertejít leat oassin stuorát barggus. Ii čádahuvvon sierra sámi geavaheddjiidiskkadeapmi 2010:s, dan sadjái barge oažžut sámi iskkadeami oassin báikkálaš geavaheddjiidiskkadeamit. Finnmarkkus galget čádahit báikkálaš geavaheddjiidiskkadeamit buot NAV-kantuvrrain álgójahkebealis 2011. Gažaldagat mat

gusket earenoamážit sámi geavahedjiiide, galget leat oassin dan iskkadeamis dain suohkaniin mat gullet sámegiela hálldašanguvlui dien fylkkas.

2011 juolludanreivve mielde galgá Bargo-ja čálgoetáhtta čadahit persongeavahedjiiidiskkade-miid juohke jagi. Dat lea iskkadeapmi mas leat mielde válljejuvpon oassi etáhta geavahedjiiin. Dasa lassin galget čadahuvvot vissis earenoamá-šiskkadeamit. Galgá maid jahkásaččat čadahuvvot geavahedjiiidiskkadeapmi mii guoská bargoaddi-de.

Persongeavaheaddjeiskkadeapmi mii čadahuvvo 2011:s, galgá earenoamážit sáhttít čuvget dan movt geavaheaddjít árvvoštallet diehtojuohkima penšunsuorggis, mii guoská daid olbmuide geat leat dan guða jagis riegádan geat sáhttet ahkepenšuvnna oažžut álmotoajus daid odđa penšunnjuolggadusaid mielde main lea heivehan-munni. Sámegiel guovlluin galget jámma čada-

huvvot báikkálaš geavahedjiiidiskkadeamit. Bargo- ja čálgodirektoráhtta galgá árvvoštallat man dávjá dat galget čadahuvvot ja makkár viido-dat dain galgá báikkálaš dárbbuid ektui. Iskkade-amí bohtosat galget leat vuodđun hálddahusa bál-valusaid ovddideamis, maiddái dan ektui ahte fálaldagat geavahedjiiide galget šaddat buorebut ja beaktileappot.

Odasmahttin-, hálddahus- ja girkodeparteme-anta

r á v v e :

Odasmahttin-, hálddahus- ja girkodeparteme-anttas ráva skábmamánu 25. beaivve 2011 mii guoská Sámedikki 2010 doaimmaide sáddejuvvo Stuoradiggái.

**Mielddus 1**

## Sámedikki jahkediedáhus 2010

### **1 Álggahus**

Sámediggi lea Norgga sámiid ovddasteaddji álbmotválljen orgána. 39 áirasa válljejuvvojít 7 válgabiires juohke njealját lagi. Sámediggi galgá nannet sámiid politihkalaš sajádaga ja ovddidit sámiid beroštumiid Norggas, bargat dan ala ah te sámi álbmot giedħallojuvvo ovttárvosaččat ja vuoiggalaččat ja bargat dan ala ah te sámit sáhttet seailluhit ja ovddidit gielaset, kultuvraset ja servodagaset.

Sámediggi bargá buotlágan áššiiguin iešguđet servodatsurggiin, mat gusket erenoamážit sámiide, dasa lassin ah te dat buktá cealkámušaid ja lea almmolaš eiseválldiid gulaskuddaninstánsa. Sámediggi hálddaša oasi rūdain, mat juolluduvvojít sámi áššiide stáhtabušeahas, ja Sámedikki bokte leat sámit Norggas ožžon dihto mearrideami kultuvrras, gielas, oahpahusas, kulturmuitosuodjalusas ja ealáhusain.

Sámedikki jahkediedáhusas leat Sámedikki politihkalaš ja hálddahuslaš doaimmat 2010:s váldahuvvon. Jahkediedáhusas raporterejuvvo iešguđet fágasurggiid váldoulbmiliid ja oasseulbmiliid čuovvoleapmi ja 2010 bušeatha váikkuhangaskaomiid geavaheapmi.

Váikkuhangaskaomiid geavaheapmi lea okta strategijain ulbmiliid juksamis. Váikkuhangaska-oapmeortnegat raporterejuvvojít juohke fágakapiħtal. Váikkuhangaska-oapmeortnegiidda leat mearriduvvon sierra ulbmilat ja vuoruheamit.

Sámedikki 2010 rehketoallu lea mielddusin jahkediedáhussii.

#### **1.1 Bušeahttabargovuogit**

Konsultašuvdnašehtadus gaskal Ráđđehusa ja Sámedikki ásahuvvui 2005:s, ja lea vuolláčállon stáhtarádis Erna Solberg ja sámediggepresideantas Sven-Roald Nystø. Siehtadus lea boadus Ráđđehusa geatnegasvuodain nu mot ovdanbohtet ILO-soahpamušas 169, ja vásáhusain Finn-márkkulága proseassas. Finnmárkkulága proseassa oktavuođas lei soahpameahttunvuhta gaskal

Ráđđehusa ja Sámedikki, ja danne lei dárbu čađahit njuolggokonsultašuvnnaid gaskal Stuoradikki Justiisalávdegotti ja Sámedikki. Dáid vásáhusaid vuodul miedħuhvvui ah te lea dárbu konsultašuvdnabargovugiide boahtteáiggis gaskal Ráđđehusa ja Sámedikki.

Bušeahttabargovuogit eai lean 2005 konsultašuvdnasiehtadusas miedle. Dalle sohpe ráđđehus ja Sámediggi geahčadit bušeahttabargovugiid sierra áššin, dan sivas go leat čuožžilan olu erenoamáš čuolmmat dan geażil. Danne nammaduvvui 2006:s departemeanttaid gaskasaš bargojoavku mas Sámediggi maid ovddastuvvui. Bargojoavku bvtħi rapporta cuonjómánus 2007 ja evttoħi ovttajienalaččat ah te juohke lagi galget čađahuvvot sieħtadallamat/konsultašuvnnat Sámedikki doaimma ja eará sámi oktavuođaid bajmus ekonomalaš rámmaid birra.

Sámediggi meannudii rapporta ja konkluderii ah te ferte dakkár bargovugiid ásahit gos Sámediggi gártá duohha sieħtadallanposišuvdnii ekonomalaš rámmaeavttuid birra. St.diedáhusas nr. 28 (2007–2008) Sáme-politihka birra dovddha ráđđehus ah te ii leat mielas čuovvolit bargojoavku ávżżuhusa. Bušeahttabargovugiid evttoħus biddjui Sámediggái mannej. Dán modellii ii leat Sámediggi ovttaoaivilis dan sivas go dat ii vuhtiiváldde Norgga álbmotrievttálaš geatnegasvuodaid. Stuoradiggediedáhusa sisdoalu birra ii leat konsulterejuvpon.

Njukčamánu 2010 sáddii Sámediggi Ođasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartementii notáhta proseassaevttoħusain mas áigumušsan lea ásahit bušeahttabargovugiid mat čuvvot konsultašuvnägeatnegasvuodaid ja maid vuodul bušeahttarámmat sámi ulbmiliidda livčé einnstahtti. Sámediggi oačciu hálddahuslaš čoahkkima Ođasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartemeanttain ja Ruhtadandepartemeanttain skábmamánu 2010. Dán čoahkkimis deattuhuvvui garrisit ah te diekkáraš prosessii ii lean vuodđu, danne go ráđđehus lea juo dahkan oaivila dán ášśis. Ráđđehusa bealis ii leat áigeguovdil digaštallat

eará go mekanismmaid mat leat heivehuvvon jahkásáš čoahkkimii Ruhtadandepartemeanttain.

Fásta jahkebeallásáš čoahkkimis juovlamánu 2010 gaskal sámi áššiid stáhtarádi ja sámediggepresideantta deattuhii stáhtaráddi ahte ráđđehus oaivvilda ahte bušeahttadoibaibmabijut eai leat konsultašuvdnageatneagahti áššit. Dat rihkku buot álbmotrievttálaš árvvoštallamiid. *Riikkaidgas-kasáš rievttálaš standárdat ásahit bajimus rám-maid stáhta ekonomalaš geatnegasvuodaide sámi álbmoga ektui.* Sámediggi gávnaha šállošemiin ahte ovdalaš soahpamuš dan ektui ahte bušeahttabargovuogit galget gehčcojuvvot sierra áššin, ii gusto šat. Sámediggi oaivvilda ahte ráđđehus lea konkluderan dán áššis almmá ovdagliittii konsultašuvnna haga Sámedikkiin. Danne ii leat manjnel 2007 leamaš iige leat systemáhtalaš bargu bušeahttabargovugiid čielggadeami ektui. *Dat lea duodalaš dilli danne go ovttasbargu gaskal Sámedikki ja stáhta bušeahttááššiid birra lea áib-bas dárbbaslaš sámi iešmearrideami ovddideami dihte.* Sámediggi oaivvilda ahte ovttasbargu nan-nen gaskal ráđđehusa ja stáhta lea vuoddoeaktu jus galgá nagodit ovdánit hástalusaid ektui bušeahttááššin. *Dan ii sáhte ollašuhttit jus eai leat bargovuogit bušeahttááššiid konsultašuvnnaid ja siehtadallamiid ektui gaskal stáhtalaš eiseválddiid ja Sámedikki.* *Dat livčii hábmen formála vuodđojuolgi ja rámma daidda garra hástalusaidé mat min ovddabealde leat iešmearrideami ekonomalaš beliid ektui.*

## 1.2 Galledeaddjit 2010

Sámediggi lea ásahus mii boktá stuora beroštumi viidát olggobalde Norgga rájiid. Eanet ja eanet almmolaš ovddasteaddjit iešgudet stáhtain fitnet Sámedikkis. 2010:s lei Bolivia presideanta Mr. Evo Morales Sámedikkis. Oktasaš hástalusat, nugo dálkkádathástalusat digaštalloje čoahkkimis.

Guatemala kulturministtar Mr. Jeronimo Lancerio finai Sámedikkis čakčat 2010. Galledeami ulbmil lei lonohallat vásáhusaid konsultašuvnnaid birra ILO soahpamuša 169 vuodul. Kulturministar hálidii gullat makkár vásáhusat Sámedikkis leat konsultašuvdnaciehtadusain, sihke buriid ja heajos beliid.

Frankriikka ambassadevra Norggas, Brigitte Collet, ja Bosnia ja Hertzegovina ambassadevra Norggas Elma Kovacevics leat maid fitnan Sámedikkis 2010:s. Oahppaladdamis sii ožžo dieđuid Sámedikki birra. Dálkkádatdutki professor Robert Corell finai Sámedikkis geasset 2010. Son čájehii «Arctic Governance» rapporta sámediggepresidentii Egil Olli. Raporta

árvvoštallá ja evttoha movt galggašii olahit ceavzilis ja vuoggalaš boahtteáiggi Arktisas.

Badjelaš duhát olbmo fitne Sámedikkis 2010:s. Geassemánuid fitnet olu turisttat Sámediggevisttis Kárásjogas. Sámedikkis leat sierra oahpisteaddjit geassemánuid. Juohke beaivi diibmu 13.00 olles lagi fállá Sámediggi oahpisteami sámediggevisttis.

## 1.3 Doarjjastivra

Sámediggi mearridii heaitthiit doarjjastivrra 01.01.11 rájes. Dat mielddisbuktá jođáneabbo áššemeannudeami ja buoret bálvalusa ohciide. Dat maiddái álkida áššemeannudeami ja mielddisbuktá seastima bušeatha ektui. Álggaheddiide sáhttá mearkkašit ahte jođáneabbo besset duohtandahkat iežaset álgghanplánaid.

## 1.4 Verdde-prošeakta

Verddeprošeavta ulbmil lea fátm mastit mánáid, nuoraid ja boarrásiid oktasaš prošektii, ja geavahit sámi boarrásiid máhtolašvuoda čalmmustahitimis mávssolaš árbedieđu nu ahte gilvvášii buoret ipmárdusa ja seailluheami dán máhtolašvuhtii, agi, kultuvrra, giela ja geografalaš gullevašvuoda rastá.

Sámediggi lea válđán oktavuoda Álttá suohkaniin ja Guovdageainnu suohkaniin ja bividán suohkaniid álggahit dakkár ovttasbargoprošeavta.

## 1.5 Dásseárvodoaibmabijut

Gáldu – álgóálbmotuoigatvuodaid gelbbolaš-vuođaguovddáš lea álggahan prošeavta mii galgá bistit 3 lagi dásseárvvu ja sámi servodagaid májggabealatuoda birra. Odasmahttin-, hálldahu- ja girkodepartemeanta, Mánáid- ja dásseárvodepartemeanta ja Sámediggi dorjot dan prošeavta ruđalacčat. Prošeavtas barget vealaheami vuostá ja dásseárvvu ja beasatlašvuoda ovddas. Prošeavta vuolggasadjin leat dat bealit mat leat vuodđun vealaheapmáí nu go sohkabealli, sek-suála sodju, čearddalašvuhta ja doaimmasheht-heapmi mat gehčcojuvvoyit ovttas dalle go lea relevánta.

Oassin prošeavta álggahandoaimmas bovdii Gáldu seminárii 16.11.2010. Seminárá ulbmil lei čohkket olbmuid geain leat gelbbolašvuhta ja vásáhusat dáin surgiin, ja geain leat jurdagat dásseárvvu ja májggabealatuoda ovddideami birra sámi servodagas. Sámediggi oassálasttii álgghan-seminárii 16.11.2010 mas lei dásseárvu ja májggabealatuhta fáddán. Sámediggi ovddidii ee. dárbbu sohkabealduodašteampái dásseárvvu

birra, ja hástuhii Gáldu geahčadit iežaset prošeavtta iešmearrideami birra ja dásseárvo-prošeavtta oktan.

Sámi parlamentáralaš rádi doaibmaplána 1.11.2008–31.12.2010 oktavuođas, lea Norgga sámediggi ožzon ovddasvástadussan doaibmaplána čuoggái 2.5 dásseárvvu birra. Norgga sámediggi lea dohkkehan Dásseárvvu doaibmaplána 2009–2013. Ruota sámediggi dohkkehii juo 2004:s iežas dásseárvoprogármma (Jämställdhetsprogram). Suoma sámedikkis leat diedihan ahte áigot ráhkadir dakkár plána.

Lea sáddejuvvon gulaskuddancealkámuš NOU 2009: 14:i Et helhetlig diskrimineringsvern (ollislaš vealahansuodjalus). Sámediggi lea duhtavaš Ráđdehusa bargguin nannet vealahansuodjalausa norgga lágain. Suodjalus vealaheami vuostá lea vuodđovuoigatvuhta min servodagas, ja danne lea dehálaš suddjet dán vuogatvuoda vuodđolágas.

Sámediggi lágidii nissonbeaivvi njukčamánu 8. b. seminára sámi servodaga dásseárvohástalusaid birra. Dainna háliidii Sámediggi čalmmustahttit nissonolbmuid saji sámi servodagas. Sámediggeráddi háliida ahte dásseárvu galgášii leat lunndolaš oassin politihkkahábmémis. Sámediggeráddi áigu juohke jagi čalmmustahttit nissonbeaivvi, iešguđetlágan fáttáiguin ja iešguđet báikiin.

Sámediggeráddi buvtii cealkámušaid Norgga 8. raportii ON nissonvealahánlavdegoddi (CEDAW). Cealkámušas ovddiduvvui ahte leat unnán dutkan ja gávdnojut unnán statistihkat dásseárvohástalusaid birra sámi servodagas, sámi nissoniid dearvvašvuoda birra ja sámi nissoniid birra vuodđoealáhusain.

Sámediggi searvai Sámi NissonForumia seminárii ja jahkečoahkkimii Stockholmas 16.10.2010. Seminára fáddá lei nissoniid vuogatvuodat ja iešmearrideapmi. Seminára lea oassin stuorát prošeavttas. Prošeavtta váldomihttu lea buoridit máhtolašvuoda sámi ja álgoálbmogiid iešmearrideami birra nissonperspektiivas, ja bajidit dan máhtolašvuoda stáhtusa. Iežas sáhkavuorus dajai sámediggeráddi ahte lea hui dehálaš ja áigeguovdilis fáddá maid Sámi NissonForum ovdida. Sámediggeráddi muitalii viidáset movt Sámediggi bargá iešmearridemiin sohkabealperspektiivas. Deháleamos reaidu dan barggus lea Sámedikki doaibmaplána dásseárvvu várás.

## 1.6 Konsultašuvnnat

Álbmotrievtti bokte lea norgga eiseválddiin geat-negasvuhta konsulteret sápmelaččaiguin áššiin mat gusket sámi servodahkii. Danne lea mearri-

duvvon šiehtadus gaskal stáhta ja Sámedikki mii stivre movt konsultašuvnnat galget jođihuvvot. Konsultašuvdnabargovuogit gusket buot lágan áššiide, nu go ovdamearkka dihte láhkabargguide dahje hálddahušlaš doaimmaide mat sáhttet väikkuhit njuolga sámi beroštusaide. Konsultašuvnnat eai galgga loahpahuvvot nu guhká go Sámediggi ja stáhta oaivvildit ahte lea vejolaš soabadiit.

2010:s leat čuovvovaš áššiin čađahuvvon konsultašuvnnat:

### 1.6.1 Oahpahus

- Konsultašuvnnat mandáhta, lávdegoddečoahkádusa ja čállingotti birra sámi dutkama ja alit oahpu lávdegoddái
- Lávdegoddečoahkádus sámi dutkama ja alit oahpu lávdegoddái, doaibmabijuid birra ráđdehusa dutkandiedáhussii, Máhttodepartemeanta
- Sámedikki searvan Oahpu máhttogoouvddáža ásaheapmái. Máhttodepartemeanta
- Vuodđoskuvlaoahpaheaddjioahpu rámmaplána láhkaásahusa mearrideapmi 1.– 7. ceahkkái ja 5.–10. ceahkkái.
- Sámi vuodđoskuvlaoahpaheaddjioahpu rámmaplána láhkaásahusa mearrideapmi 1.– 7. ceahkkái ja 5.–10. ceahkkái Sámi allaskuvillas.
- Vuodđoskuvlaoahpaheaddjioahpu nationála njuolggadusat
- Doarjjanjuolggadusat oahppolihtuide, rávisolbmuidoahpahuslákha. Máhttodepartemeanta.
- Nammadeapmi ja mandáhtta nationála rámmaplánalávdegoddái dárrkistuvvont ovdaskuvlaoahpaheaddjiohppui. Máhttodepartemeanta
- Miellahtu ja várrelahtu nammadeapmi Gaska-Norgga foandaregiovdnii ja Davvi-Norgga foandaregiovdnii (regionála dutkanfoanda), politihkalaš konsultašuvnnaid manjel borgemánuš 2009.

### 1.6.2 Giella

- Ráđdehusa sámegiela doaibmaplána, Ođas-mahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemeanta

### 1.6.3 Kultuvra

- Viessoláigoruhtadeapmi, Kulturdepartemeanta

### 1.6.4 Ealáhus

- Riddoguolástuslávdegotti evttohus, NAČ 2008:5, Guolástus- ja riddodepartemeanta

- Láhkaásahusat báikkálaš vuogatvuodaid birra guollebivduu hálldašeamis Deanus ja dan oalgejogain, Birasgáhttendepartemeanta
- Luossabivduu reguleren mearas ja jogain Davvi-Romssas ja Finnmarkkus, Birasgáhttendepartemeanta
- Gonagasreappá hálldašeami láhkaásahusa dárkkisteapmi, Guolástus- ja riddodepartemeanta / Guolástusdirektoráhtta
- 2011 guolástemiid reguleren, Guolástus- ja riddodepartemeanta / Guolástusdirektoráhtta
- Riddonjuorju (mearranjičehas) reguleren, Guolástusdepartemeanta
- Boazodoalu riikkaidgaskasaš fága- ja gaskkustanguovddáža, ovdalaš ICR, njuolggadusaid dárkkisteapmi, Ođasmahttin-, hálldahus- ja girkodepartemeanta
- Boraspirelhkaásahusat, Birasgáhttendepartemeanta
- Davvi-Trøndelaga boraspire – boazodoalu ríidodási unnideami bargojavkku raportta čuovvoleapmi, Birasgáhttendepartemeanta ja Eanandoallo- ja biebmodepartemeanta

#### 1.6.5 Areálat

- 132 kV- el-fápmolinjjá huksen Vevelstad ja Brønnøy suohkanin, Oljo- ja energijadepartemeanta
- Statnett konsešuvdnaohcan hukset odđa 420 kV el-fápmolinjjá gaskal Báhccavuona ja Hám-márfeasta, Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta
- Diedáhus Fálesnuori bieggafápmorusttiga birra Fálesnuori suohkanis, Finnmarkku fylka. Fred.Olsen Renewables AS. 280 MW, Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta
- Diedáhus Fálesrášša bieggafápmorusttiga birra Fálesnuori suohkanis, Finnmarkku fylka. Finnmark Kraft AS. 430 MW, Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta
- Diedáhus Gidni/Nordkyn bieggafápmorusttiga birra Davvesiidda ja Gáŋgaviikkia gield-dain, Finnmarkku fylka. Statkraft Development DA. 750 MW, Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta
- Diedáhus Kovfjellet bieggafápmorusttiga birra Vaapste suohkanis, Nordlándda fylka. Nord-Norsk Vindkraft AS. 57 MW, Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta
- Diedáhus Stortuva bieggafápmorusttiga birra Vaapste suohkanis, Nordlándda fylka. Nord-Norsk vindkraft AS. 70 MW, Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta

- Diedáhus Seiskallåfjellet bieggafápmorusttiga birra Rávddá suohkanis, Nordlánnda fylka. Nord-Norsk Vindkraft AS. 147 MW, Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta (NČE)
- Diedáhus Kvalhovudet bieggafápmorusttiga birra Rávddá suohkanis, Nordlánnda fylka. Nord-Norsk Vindkraft AS. 33 MW, Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta (NČE)
- Diedáhus Sjonfjellet i Roaváda ja Nesna suo-hkanin nr I, Nordlánnda fylka. Nord-Norsk Vindkraft AS. 436 MW, Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta (NČE)
- Diedáhus Sjonfjellet Roaváda ja Nesna suo-hkanin nr II, Nordlánnda fylka. Norsk Grønnkraft AS. 360 MW, Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta (NČE)
- Bieggafápmorusttetohcan Hamnefjells Báhca-vuona gielldas, Finnmarkku fylka. Statoil ASA. 160 MW, Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta (NČE)
- Bieggafápmorusttetohcan Dutnjesvuonas Ákjnovági suohkanis, Finnmarkku fylka. Vind-kraft Nord AS. 10 MW, Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta (NČE)
- Rohkunbori álbmotmeahci loahpalaš suodjalusevttohus Bearddu suohkanis Romssa fylkkas, Birasgáhttendepartemeanta
- Divtasvuodna-Vuodnabahta mariidna suodjalusplásnas 2010, Birasgáhttendepartemeanta

#### 1.6.6 Dearvvašvuohta, sosiála ja fuolahuks

- Kárásjoga oahpahusbuohcceviesu nuppástuht-tin nationála oahpahusbuohcceviessun sámi álbmoga várás, Dearvvašvuoda- fuolahuksdepartemeanta
- 3-jagáš demensaplána sámi dementa sápmelaččaid várás, Dearvvašvuoda- fuolahuks-departemeanta
- Evttohus rievdadit bearráigeahčanláhkaásahusa sadjášašruovttuin ja mánáidsuodjalusásahusain, Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahttin-departemeanta
- Sámi mánáid vuogatvuodaid áimmahuššan Mánáidviesus, Justiisa- ja politijadepartemeanta
- NČ 2009:8 Gealbudeapmi mánáidsuodjalusas, Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahttindepartemeanta
- Sámi geavaheddjiid áimmahuššan go ásahuvvo odđa digitála heahtefierpmádat, Justiisa- ja politijadepartemeanta
- Sámi buhcciid dárbbuid ja vuogatvuodaid áimmahuššan regionála dearvvašvuodadoaim-

- mahagaid bargamušdokumeanttain 2011, Dearvvašvuoda- fuolahušdepartemeanta
- Sámi buhcciid áimmahušsan Ovttasbargo-odastusas, Dearvvašvuoda- fuolahušdepartemeanta
  - I Sámi buhcciid áimmahušsan Nationála dearvvašvuoda- ja fuolahušdieđáhusas 2012–2015, Dearvvašvuoda- fuolahušdepartemeanta
  - Evttohus odđa álbmotdearvvašvuodaláhkan, Dearvvašvuoda- fuolahušdepartemeanta
  - Odđa láhkaevttohus gielddalaš dearvvašvuoda- ja fuolahušbálvalusaid birra, Dearvvašvuoda- fuolahušdepartemeanta

#### 1.6.7 Riikkaidgaskasaš ja sámi ovttasbargu

- Sámedikki riikkaidgaskasaš bargu ja oktiordinen departemeanttaiguin dan oktavuodas, Olgoriikadepartemeanta

## 2 Oahpahus

Sámedikki váldomihttomearri oahpahusbarggus lea ahte sámi álbmogis galgá leat máhtolašvuohta, gelbbolašvuohta ja návccat ovddidit sámi servodagaid. Dat mearkkaša ahte sámi álbmogis lea vuogatvuohta oažžut oahpahusa sámegielas ja sámegillii. Dan bokte ožžot sámi mánát ja nuorat nanu sámi identitehta ja gullevašvuoda sámegillii ja sámi kultuvrii. Buot alit oahput ja dutkamat galget maiddái vuhtiiváldit sámi perspektiivva.

Sámedikkis leat iešguđetlágan barggut dáid mihttomeriid ollášuhitimis. Mii ovttasbargat guovddáš eiseválddiiguin ja juohkit dieduid ja bagadallat sámegieloahpahusa birra. Mii juohkit doarjagiid ja stipeanddaid, hálldašit oahpponeavbouvttadeami, ráhkadir oahppoplánaid ja sihkkrastit vuodđooahpahusa, alit oahpu ja dutkama rámmaeavttuid.

### 2.1 Ovttasbargu guovddáš eiseválddiiguin

Sámediggái lea dehálaš bures gulahallat sihke guovddáš, regiovnnalaš ja báikkálaš eiseválddiiguin. Sámedikkis leat njeallje fásta ovttasbargočoahkkima Máhttodepartemeanttain jagis, mánáidgárddiid, vuodđooahpahusa ja alit oahpu birra. Čoahkkimiin diediha Máhttodepartemeanta odđa áššiid birra mat leat áigeguovdilat, ja doppe lea vejolašvuohta juohkit dieduid ja digaštallat áigeguovdilis áššiid birra. Vai sámi perspektiiva gozihuvvo áigeguovdilis áššiin, de lea dehálaš ahte Sámediggi váldo fárrui nu árrat go vejolaš.

Sámediggi lea sádden gulaskuddancealkámusa odđa ruhtadanvuogágada birra mánáidgárdiide mat eai gula suohkanii rámmaruhtaduvvon suorggis. Mánáidgárddiide gos leat sámi mánát, dagahit sámegielä ja sámi kultuvrra doaibmabijut liigegoluid. Sámediggi oavvilda ahte Sámedikki doarja sámi mánáidgárddiide galgá leat olggobelalde suohkandoarjaga meroštallama. Dalle ii unno sámi mánáidgárddiid almmolaš doarjja.

Máhttodepartemeanta lea nammadan váhnen-lávdegotti mánáidgárddiide. Lávdegoddi nammadii Sámedikki ávžžuhusa vuodul sierra sámi áirasa dábálaš lahttun.

### 2.2 Mánáidgárde- ja skuvlakonferánsa

Sámediggi lágidi jahkásaš sámi mánáidgárde- ja skuvlakonferánssa ovttas fylkamánniiguin, Sámi allaskuvllain ja Oahpahusdirektoráhtain. Konferánssas ledje 239 oassevaldi. Konferánssa fáddá lei «Plánain doaimmaide». Konferánssa vuolggasadjin ledje doaibmabijut Ráđđehusa sámegielaid doaibmaplás ja čalmmustahtii bargosurggiid ovdamearkkaid ja vásáhusaid bokte. Sámedigge-presideanttas lei sátnevuorru Sámedikki oahppaja bajášsaddanpolitihka birra. Sámediggi muitalii maiddái Sámi oahpponeavvoportála ovttas.no birra ja doppe lei sámi oahpponeavvočájáhus gos manjemus lagi almmuhusat čájehuvvo.

### 2.3 Sámi ovttasbargu

Sámi parlamentáralaš ráđđi (SPR) lea nammadan oktasaš hálldahuslaš bargojoavkku mii galgá hábmets SPR doaibmaplana doaibmabijuide čuovvolanevttohusaid go guoská oahpahussii/ohppui. Norgga Sámediggi jođiha bargojoavkku ja galgá buktit iežas ávžžuhusaid álggus 2011.

### 2.4 Sámi lohkanguovddáš

Sámediggi juolludii 500 000 ru Sámi lohkan-guovddáža doibmii 2010:s. Guovddáš lea Sámi allaskuvllas ja galgá doaibmat resursaguovddážin mas lea bargun nannet lohkan- ja čállinoahpahusa ja njálmmaš giellaovddideami sámi mánáidgárddiin, vuodđoskuvllain, joatkaoahpahusain, rávi-solbmuidoahpahusain ja alit oahpus.

### 2.5 Mánáidgárdi

#### 2.5.1 Diehtojuohkin ja bagadallan

Ohcciide ja suohkaniidda leat juohkán dieduid ja bagadallan sámi mánáidgárdedoarjaga birra. Áige-

guovdilis áššit leat diehtojuohkin doarjaga birra, gažaldagat váhnemiin sámi mánáid vuogatvuodaid birra ja sámi mánáidgárdefálaldaga birra, oahpponeavvut, prošeavttat, sámegielat bargit ja mot galget reporteret ruđaid geavheami birra. Sámediggi lea dasa lassin ráhkadan diehtojuohkingihppaga sámi mánáid mánáidgárdefálaldaga birra, ja almmuhan guokte almmuhusa áigečällagis «Stullán».

Sámediggi lea ovttas Máhttodepartemeanttain ráhkadan bagadusa mánáidgárddi rámmaplána sámi oassái.

Sámediggi lea buktán cealkámuša almmuhusii «Sámi logut muitalit 3». Sámediggi ráhkadii statistihka sámi mánáidgárddiid loguin ja sámi mánain eará mánáidgárddiin geat ožžot sámegieloahpahusa. Dat čoahkkáigeassu geavahuvvo maiddai mánáidgárddiid doarjjajuolludeamis. Statistihkalaš guovddášdoaimmahat viežzá dáid loguid Sámedikkis.

2010:s leat doallan guokte fierpmádatčoahkkima mánáidgárddiid jođihedđiiguin. Čoahkkimiin juohkit dieđuid, doppe beassá bajit gelbbolašvuoda, doppe lea bagadallan ja fierpmádathuksen.

Sámediggi oassálasttii ja doalai sáhkavuoru Sámi pedagogalaš fágabeivviin ja Lullisámi konferássas oahpahusa birra. Sámediggi lea searvan ovttasbargočoahkkimis sámi oahpahusgažaldaaid birra Sámi allaskuvllain ja viđain davimus fylkkamánniiguin.

### 2.5.2 Sámi mánáidgárdedoarjaga evalueren

Asplan Viak čadahii 2004–2008 áigodaga sámi mánáidgárdedoarjaga evaluerema. Raporttas boahtá ovdan ahte mánáidgárddiin vásihit ahte doarjja váikkuha sihke mánáid ja bargiid ovddide-apmái sámegiela, sámi kultuvrra, identitehta ja máhtolašvuoda ektui. Mánáidgárddit vásihit sámi mánáidgárdefálaldagaid doarjaga hirbmáth dehálažjan ja dan bokte lea mánáidgárddiin vejolaš vuhtiiváldit doaibmabijuid ja doaimmaid mat leat hui dehálaččat jus galgá soahpat bargat sámi bargguid praktikhkalaš, lagas ja aktiivvalaš vugiin.

### 2.5.3 Doarjja mánáidgárdeoahpponeavvuide

Doarjjaortnega mihttomearri:

- Ovddidit oahpponeavvuid ja fágagirjjálašvuoda gustovaš mánáidgárderámmaplána vuodul

2010 bušeautas lei várrejuvvon ja juolluduvvon 1 000 000 ru mánáidgárdeoahpponeavvuide.

Bohte 7 ohcama sisa. Juolluduvvui 1 031 000 ru ovta prošektii.

### 2.5.4 Doarjja sámi mánáidgárddiide

Doarjjaortnega mihttomearri:

- Sihkkarastit sámi mánáide mánáidgárdefálaldaga mii lea vuodđduuvvon sámi gillii ja kultuvrii

2010 bušeautas lei várrejuvvon 9 905 000 ru sámi mánáidgárdedoarjagiidda.

37 sámi mánáidgárddi ožžo doarjaga, oktiibuot 7 078 000 ru.

30 mánáidgárddi ožžo doarjaga sámegieloahpahussii, oktiibuot 1 669 250 ru.

5 prošeaktaohcamis, oktiibuot 2 698 000 ru ovddas, ožžo 2 prošeavta doarjaga, oktiibuot 130 000 ru.

Ollislacčat juolluduvvui sámi mánáidgárddiide 8 877 250 ru doarjja. Bázz vel 1 027 750 ru. Eai boahtá seamma ollu ohcamat giellaoahpahussii go 2009:s.

## 2.6 Vuodđooahpahus

### 2.6.1 Diehtojuohkin ja bagadallan sámegieloahpahusa birra

Sámediggi addá dadistaga dieđuid ja ráđiid váhne-miidda ja skuvllaide iešguđet áššiid birra oahpahussuorggis. Earenoamážit váhnemát ja skuvllat olggobealde sámegiela hálddašanguovllu váldet oktavuoda. Sis leat dávjá gažaldagat sámi ohppiid vuogatvuoda birra oažžut oahpahusa, sámegieloahpahusa organiserema birra, sámegiela gáiddusoahpahusa birra ja hospiterenortnega birra. Sámegiela eksámena birra jearahit maiddái. Sámegielofága lea okta dain fágain mas sáhttá vuorbáduvvot eksámenii. Váhnemát leat eahpesihkkarat lea go vejolaš sámegielas geahččalit ohppiid geain lea sámegiella.

Sámediggi lea oassálasttán iešguđetláagan semináraide ja konferássaide gos oahpahus lea fáddá, sihke davvisámi, julevsámi ja lullisámi guovlluin. Dáid guovlluid dilli ja hástalusat leat áššit mat dávjá leat áššelisttus.

Muhtun oahppit geain lea sámegiella fágan ožžot gáiddusoahpahusa. Hospiteren lea oassi gáiddusoahpahusa ortnegis. Leat iešguđetláagan bargovuogit mot meroštallat diimmuid sámegieloahpahussii ja mot hospiterenortnet organiserejuvvo. Sámediggi lea ovddidan Máhttodepartementii ahte lea dárbu geahčadit mot kombineren gaskal gáiddusoahpahusa ja hospiterema dahkko.

Sámediggi juohká dieđuid sámi oahpponeavvuid birra Sámi oahpponeahta ja Sámi oahpponeavvoguovddáža bokte. Sámi oahpponeavvoguovddáš válđá vuostá gussiid ja luoiká oahpponeavvuid, juohká dieđuid ja publisere odđa oahpponeavvuid birra neahdas. Sámedikkis lea leamaš kampánja man bokte lea juohkán dieđuid skuvllaide ja mánáidgárdiide nuvttá oahpponeavvuid birra maid sáhttet dingot lágadusain.

### 2.6.2 Oahpponeavvut

Sámediggi čatná iežas oahpponeavvobarggu mearriduvvon strategijiaide mat leat Sámedikki oahpponeavvoráhkadeami strategalaš plásas 2009–2012. Okta strategijain dán plásas lea čielggadit beaktulis organiserema boahtteáiggi oahpponeavvoráhkadeamis. Sámediggi lei mielde bargojoavkkus mii galggai geahčadit oahpponeavvoráhkadeami beavttálmahtima. Bargojoavkkus ledje lahtut Máhttodepartemeanttas, Oahpahusdirektoráhtas ja Sámedikkis. Bargojoavkkku raporta gárváni geassemánu 2010. Sámediggi áigu earret eará geavahit bargojoavkkku ávžžuhusaid vuodđun sámedikki oahpahusdieđáhusa hábmemis.

Ovddasmanniprošeakta Ájluovtta skuvla resursaskuvlan julevsámi oahpponeavvuid ráhkadeapmái joatkašuvvá 2009 rájes. 2010 bušeahdas lei várrejuvvon ruhta prošektii. Ovddasmanniprošeakta galgá evaluerejuvvot, ja prošeavtta vásáhusat galget leat vuodđun viidásit barggus nannet oahpponeavvoráhkadeami, earret eará árvvoštallat ásahtit resursaskuvllaaid.

Sámediggi attii manjel fálldatgilvvu barggu sámegillii jorgalit matematiikkagirjiid vuodđoskuvlla várás lágadusaide ČálliidLágádus ja Aschehoug. Čálliidlágádus jorgala Multi-girjiid mánáidceahkkái ja Aschehoug jorgala Sirkel-girjiid nuoraidceahkkái. Sámediggi vuoruhii jorgalemiid čuovvovaš ortnetvuorus:

- 5.–7. jahkeehkiide davvisámegillii
- 8.–10. jahkeehkiide davvisámegillii
- 1.–4. jahkeehkiide julev- ja lullisámegillii

Jorgalanbargu daidda jahkeehkiide meroštallojuvvo gárvánit 2012 loahpas. Matematiikkabuktoosiid jorgaleapmi jotkojuvvo dassážiigo gárvánit matematiikkabuktosat vuodđoskuvllii buot golmma gillii.

Sámedikkis leat leamaš ovttasbargočoahkkimat lágadusaiguin ja ásahusaiguin mat ráhkadit sámi oahpponeavvuid. Čoahkkiniin ovddiduvvo iešguđet prošeavtaid hástalusat. Prošeavtaid viidásit bargu digaštallui. Muhtun prošeavtaide lea addon manjiduvvon gárvistanaigi, ja muhtun boares prošeavttat leat heittihuvvон.

Sámediggi lea rievadan ja buoridan oahpponeavvoráhkadeami ohcanskoviid ja hábmen skoviid prošeavtaid rapporterema várás. Lágádusat mat ráhkadit oahpponeavvuid bovdejuvvo minise-minárii gos digaštalle rievdadusaid.

Oahpponeavvut mat leat gárvistuvvon 2010:s

| Giella          | Galle |
|-----------------|-------|
| Davvisámegiella | 36    |
| Julevsámegiella | 10    |
| Lullisámegiella | 9     |
| Submi           | 55    |

Daid gaskkas juolluduvvui doarja 5 oahpponeavvu deaddilit odđasiid.

### 2.6.3 Oahpponeavvoportála

Sámedikki oahpponeavvoráhkadeami strategalaš plána 2009–2012 vuodul lea Sámedikkis ja DGT oahpahusguovddážis leamaš ovdaprošeakta oahpponeavvoportála ovddideami birra. Bargu ovddidit portála álggahuvvui borgemánu 2010 ja galgá bistit 3 jagi.

Prošeavtta ulbmil lea hábmet sámi oahpponeavvoportála mas sáhttá gávdnat sámi oahpponeavvuid

- Neahtaportála mas sáhttá gávdnat sámi oahpponeavvuid
- Digitála oahpponeavvuid publiserenreaidu (Dopler)
- Sámi juohkinarena

### 2.6.4 Doarja dábálaš oahpponeavvuide vuodđooahpahussii

Doarjaortnega mihttomearri:

- Ovddidit sámi oahpponeavvuid gustovaš oahppoplánabuktosa vuodul

2010 bušeahdas lei várrejuvvon 8 975 000 ru dábálaš oahpponeavvuide vuodđooahpahussii. 75 ohcama bohte sisa. Juolluduvvui 8 779 100 ru 19 prošektii, 17 dábálaš oahpponeavvuide ja 2 digitála.

### 2.6.5 Doarja earenoamážit heivehuvvón oahpponeavvuide

Doarjaortnega mihttomearri:

- Ovddidit sámi sierra láhččojuvvon oahpponeavvuide mánáide, nuoraide ja ollesolbmuide davvi-, julev- ja máttasámegillii

2010 bušeahdas lei várrejuvvon 1 900 000 ruvnno earenoamážit heivehuvvon oahpponeavvuide. 32 ohcama bohte sisa. 1 897 000 ru juolluduvvui 11 prošekti.

### 2.6.6 Oahppoplánat

Sámediggi lea dohkkehan oahppoplánaid golmma duodjefágii Jo3/oahpahus fitnодагас:

- tekstilaaduodjefágá
- čuoldin- ja giehtagoddinduodjefágá
- náhkke- ja guolgaaduodjefágá

Oahppoplánat muorra-/garraduodjefágas ja čoarve-, dákte- ja metálladuodjefágas leat leamaš gulaskuddamis, ja mearriduvvojt álggus 2011.

Máhttodepartemeanta lea dohkkehan joatkaskuvladási oahppoplánaid dárkilastima dárogielas, engelasgielas, matematihkas, servodatfágas ja luonduufágas. Máhttodepartemeanta lea sihtán Oahpahusdirektoráhta seamma lágje dárkilastit Máhttolokten – Sámi parallealla ovttárvosaš oahppoplánaid. Engeglasgiela ja matematihka oahppoplánat leat seammalágánat sihke Máhttoloktemis ja Máhttolokten – Sámis, ja dárkilastimat gustojtit maiddái Máhttolokten – Sámis.

Oahpahusdirektoráhtta lea Sámediggái sádden dárkilastinevttohusaid joatkkaskuvlla dásí oahppoplánain servodatfágas – sámegielas ja luonduufágas – sámegielas. Sámediggi lea sádden rievdadanevttohusaid gulaskuddamii, gulaskudanáigemearri lei 20.01.11. Dárogiela oahppoplánna ohppiide geain lea sámeigella vuosttašgiellan ii leat vel dárkilastojuvvon. Sámedikkis lea ovddasvástádus dárkilastit oahppoplánna sámegielas vuosttaš- ja nubbingielan. Sámeigela oahppoplánaid dárkilastin lea manjiduvvon dassážii go fága- ja diibmojuohkima raporta ja stivrendokumeanttaid dárkilastimat gárvánit, dása gullet oahpahuslákka, oahpahuslága láhkaásahus ja oahppoplánat. Sámediggi áigu árvvoštallat dárkilastit sámeigela oahppoplánaid go fága- ja diibmojuohkin lea lagabut čielggaduvvon.

### 2.6.7 Fága- ja diibmojuohkin

Skuvllain leat stuora hástalusat organiseret oahpahusa ohppiide geat galget oažžut oahpahusa sámeigielas dálá fága- ja diibmojuohkima mielde. Lea earenoamáš váttis organiseret giellafágaid dárogiella ja sámeigella.

Fága- ja diibmojuohkin ohppiide geain lea sámeigeloahpahus lea digaštallon Máhttolokten – Sámi geavahišgoahntima oktavuodas ja diibmo-

logu viiddideami oktavuodas 2008:s. Sámediggi lea máŋgi cuiggodan ahte diibmolohku ja dárogiela oahppoplánna ohppiide geain lea sámeigella nubbingiellan eai soaba oktii. Danne leat bivdán odđa oahppoplánna dárogielas (vuosttašgiellan) ohppiide geain lea sámeigella nubbingiellan. Ása-huvvui bargojoavku mas ledje lahtut Sámedikkis, Máhttodepartemeanttas ja Oahpahusdirektoráhtas. Bargojoavku rapporta gárvistuvvui juovlamánu 2010. Rapporta govvida dili ja hástalusaid mat gusket gustovaš oahppoplánade ja fága-ja diibmojuhku. Bargojoavku evttoha rievadatit oahpahuslága ja dan láhkaásahusaid. Viidásit evttoha bargojoavku ráhkadit sierra dárogiela oahppoplánna ohppiide geain lea sámeigella nubbingiellan mii lea heivehuvvon diibmolohku mii ohppiin lea dárogielas. Rapporta digaštallá iešgudetlágan modeallaid fága- ja diibmojuohkimi olles vuodđooahpahussii, ja bargojoavkkus leat ávžzuhusat daidda modeallaide.

Bargojoavku evttohus galgá leat vuodđun konsultašuvnnaide. Vejolaš rievdadusat fága- ja diibmojuohkimi, oahppoplánain ja eará láhkaásahusmearrásain galget sáddejuvvot gulaskuddamii. Maajjal gulaskuddama ja ovdal go rievdadusat mearriduvvojt, de galget leat konsultašuvnnat gaskal Sámedikki ja Máhttodepartemeantta.

### 2.6.8 Sámeigeloahpahus

Sámi mánáid riekti oažžut oahpahusa sámeigielas ja sámeigillii vuoruhuvvo garrisit Sámedikkis. Sámediggi lea ásahan buori ovttasbarggu Máhttodepartemeantta ja čuovvu ášši dadistaga ráđđehusa ja Stuoradikki ektui. Leat maiddái vuolggahan barggu ráhkadit sámediggediedáhusa oahpahusa birra mas sámi mánáid vuogatvuodat oažžut oahpahusa sámeigielas ja sámeigillii leat guovddážis. Diedáhus galgá ovddiduvvot Sámediggái 2011:s.

Sámediggi lea máŋgi ovddidan sámeigeloahpahusa refušuvdnámaksomeriid njuolggadusaid. Njuolggadusat eai leat čielgasat eai ge leat vuoggalaččat ovttaskas suohkanii ja fylkasuohkanii. Lassin leat máŋga suohkana čujuhan ahte máksomearit leat beare unnit ja ahte ferte várrejuvvot eambbo ruhta refušuvnnaide vai duohta golut gokčojuvvojt.

### 2.6.9 Stuoradiggediedáhus nuoraidskuvlla birra

Ráđđehus lea álgán bargat stuoradiggediedáhusain nuoraidskuvlla birra mii galgá gárvistuvvot giđđat 2011. Sihkkarastin dihte ahte

sámi bealit čalmmustahattojít diedáhusas, lea Máhttodepartemeanta barggadettiin gulahallan Sámedikkiin, ja leat šiehttan konsulteret stuoradiggediedáhusa doaimmaid birra ovdal go dat sáddejuvvo gulaskuddamii.

#### 2.6.10 Joatkkaoahppu

Sámediggi lea ángiruššan Skániid joatkkaskuvlla viidásit doaibmamii ja lea gulahallan EDS suohkaniigun Evenášši, Dielddanuorri ja Skánit skuvlla joatkima, juogo suohkaniid olis dahje eará vejolašvuodaid bokte. Dađi bahábut ii leat dan ángiruššamis leamaš ávki.

Sámediggerádis lea leamaš čoahkkin Skániid suohkaniin Skániid joatkkaskuvlla ođđasis ása-heami plánaid birra 2011 čavčča rájes. Sámediggi lea mielas searvat fágalaš gelbbolašvuodain vejolaš rievdadusaid ja čuovvolemiid oktavuođas dain plánain mat Skániid suohkanis leat, ja ovddidit ášši earret eará Máhttodepartementii.

2010 ollašuhpii ja loahpahii Romssa fylkasuohkan prošeavtta «Sámi fága- ja fidnooahpahus Romssas», masa Sámediggi lei juolludan doarjaga. Prošeaktajoavkkus ledje okta oahpaheaddji Ráissa joatkkaskuvllas, okta Breivang joatkkaskuvllas ja okta Vuotnasiidda joatkkaskuvllas, ja stivrenjoavkkus ledje ovddasteaddjít Romssa fylkasuohkanis, Romssa Fylkkamánnis ja Sámedikkis. Prošeavtta boadus lei earret eará gihpa duodjefága birra, oahpponeavvopáhkka mii gohčoduvvo «Sámi niesteseahkka II» ja gávdne vihtta vejolaš oahpahusfitnodaga duojis.

#### 2.6.11 Stipeanda ohppiide geain lea sámeigella joatkkaskuvlla fágasuorggis

Doarjaortnega mihttomearri:

- Oažžut eanet ohppiid joatkkaskuvllain válljet sámeigela vuosttašgiellan earenoamážit ja oahpahusa sámeigelas oppalačcat

2010 bušeahas lei várrejuvvon ja juolluduuvvon 2 400 000 ru stipeanddaide ohppiide geain lea sámeigella joatkkaskuvlla fágasuorggis. 437 oahppi ožžo stipeandda 2010:s. Stipeanda ohppiide geain lea sámeigella fágasuorggis juhkojuvvui ná:

Vuosttašgiellan: 199 ohcci

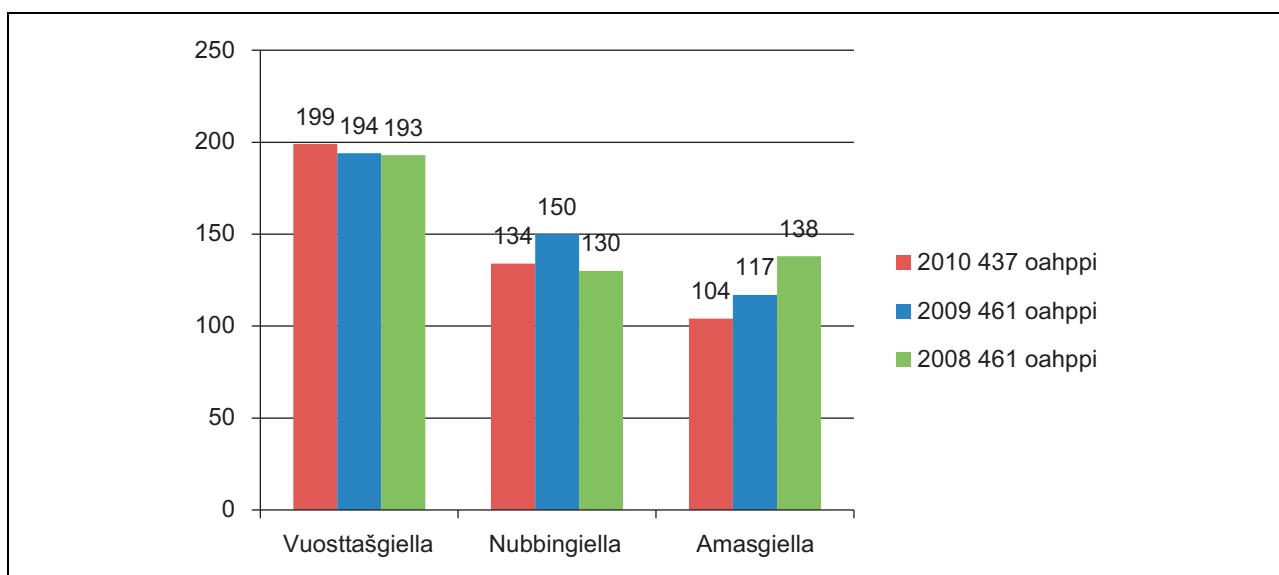
Nubbingiellan: 134 ohcci

Amasgiellan: 104 ohcci

### 2.7 Rávisolbmuidoahpahus

#### 2.7.1 Od.prp. nr. 87 (2008–2009) Láhka rávisolbmuidoahpahusa birra

Ođđa láhka rávisolbmuidoahpahusa birra lea leamaš konsultašuvnnain. Sámediggi ja Máhttodepartemeanta soabadedje Sámedikki posišuvnnaid hárrái. Okta suorgi maid konsultereje lei láhkaásahus oahppolihtu ja neahttaskuvllaaid birra. Rievdadusaid searvvis maid soabadedje lei ahte heivehandoarja maiddái sáhttá guoskat sámi rávisolbmuide geain lea váilevaš sámegieloahpahus. Dát gáibida earenoamáš heiveheami mii mielddisbuktá eanet goluid oahppolihttu. Lassin leat Sámediggi ja Máhttodepartemeanta čáđahan konsultašuvnnaid ovdal go departemeanta mearri-dii njuolggadusaid sámi oahppoorganisašuvnnaid



Govus 1.1 Stipeanda lea juhkojuvvon ohppiidjoavkkuid gaskkas jagiin 2008, 2009 ja 2010.

doarjagiidda odđa rávisolbmuidoahpahuslága mielde. Sámedikkiin galgá válidot oktavuohta vejolaš konsultašuvnnaid hárrái oahppolihtuid doarjjanjuolggadusaid boahttevaš evalueremiid oktavuoðas.

## 2.8 Alit oahppu

### 2.8.1 Rekruteren

Máhttodepartemeanta lea bivdán Sámi allaskuvlla ásahit ja jođihit nationála bargojoavkku sámi alit oahpu rekruterema várás ja doaimmahit dan čállingotti. Bargojoavku galggai hábmet rekruterenstrategiija sámi alit ohppui, vuosttažettiin oahpaheaddjiohppui ja sámegielohppui. Strategiija gárvánií nuppi njealjádasjagis 2010:s. Departemeanta sáddii bargojoavkku evttóhusa gulaskuddamii mas gulaskuddanáigemearri lei 30.10.2010. Sámediggi lea šiehttan konsulteret bargojoavkku evttóhusa birra odđajagimánus 2011.

Sámediggi lea mielde Gnist Finnmark bargolávdegottis. Gnist lea nationála programma ovdaskuvlaoahpaheddiid ja vuodđoskuvlaoahpaheddiid rekruterema várás. Sámediggi lea maidái mielde dán kampánjjas. Sámediggi lea searvan Gollevirgi – Drømmejobben kampánjjas, mii galggai rekruteret studeanttaid 2010 ovdaskuvla- ja vuodđoskuvlaoahpaheaddjiohppui, ovttas Finn-márkkku fylkkamánniin, Sámi allaskuvllain, Finn-márkkku allaskuvllain, Suohkaníí guovddášlihtuin ja Oahppolihtuin. Sámediggi hálíida ahte sullásaš kampánja galggasii čáđahuvvot Romssa, Nord-lánda ja Davvi-Trøndelaga fylkkain 2011:s.

Gaskaboddosat ohcanlogut čájehit ahte oktibuoet leat boahtán sisá 53 ohcama sámi oahpaheaddjiohppui Sámi allaskuvllas. Bealli dán ohcciin lei vuoruhan allaskuvlla bajimužžii. Logut muitalit ahte beroštupmi sámi oahpaheaddjiohppui lea sturron, ja ahte Gollevirgi – Drømmejobben rekruterenbargu lea lihkostuvvan.

### 2.8.2 Oahpaheaddjioahppu

Ovdaskuvlaoahpaheaddjioahpu nationála rámmaplána galgá dárkkistuvvot. Dan bargui galgá namaduvvot rámmaplánalávdegoddi. Sámediggi oaidná dehálažžan ahte sámi perspektiiva gozihuvvo maidái ovdaskuvlaoahpaheaddjioahpu nationála rámmaplánas. Danne lea Sámediggi evttohan ahte dán lávdegottis galggasii okta ovddasteaddji Sámedikkis. Odđajagimánus 2011 galgá Sámediggi konsulteret Máhttodepartemeanttaian ovddasteaddji nammadeami ja mandálhta birra.

Máhttodepartemeanttaian leat čáđahuvvon konsultašuvnnat prográmma- ja fágaplánaid nationála njuolggadusaid birra odđa oahpaheaddjioahpus ja ovdal go 1.–7. ceahki ja 5.–10. ceahki vuodđoskuvlaoahpaheaddjioahpu rámmaplána láhkaásahu dohkkehuvvo ja sámi vuodđoskuvlaoahpaheaddjioahpu rámmaplána láhkaásahu dohkkehuvvo. Njuolggadusat galget báidnit ásahusaid prográmma- ja fágaplánaid. Sámediggi ja Máhttodepartemeanta leat konsultašuvnnaid bokte soahpan sámi sisdoalu odda vuodđoskuvlaoahpaheaddjioahpuide. Earret eará galget buot studeantta nationála vuodđoskuvlaoahpaheaddjioahpus oahppat sámiid birra álgóálbmogin. Dál lea dušše Sámi allaskuvllas sámi vuodđoskuvlaoahpaheaddjioahppu. Dat geatne-gahttá universitehtaid ja allaskuvllaide miehtá riikka fátmastit iežaset oahpahusplánaide dieđuid sámiid ja sámiid dili birra. Sámediggi lea duhtavaš dáiguin bohtosiiguin.

Sámediggi evttóhii sámi ovddasteaddji oahpaheaddjioahpu odđastanálggahéami čuovusjovkui. Máhttodepartemeanta dieđihii manjel ahte sámi ovddasteaddji galgá dušše válidot mielde joavkku bargui go galget meannudit sámi áššiid. Sámediggi celkkii departementii ahte sámi ovddasteaddji galgá leat dievaslaš miellahttu čuovusjoavkkus. Miellahttu ferte nammaduvvot seamma lágje go eará miellahtut. Manjel dan cealkámuša viiddiduvvui čuovusjoavku Sámedikkis ovddasteaddji evttóhasain.

### 2.8.3 Sámi dulkaoahppu

Sámedikkis lea leamaš čoahkkin Odasmahttin- ja hálddahusdepartemeanttaian (OHD) sámi dulkaoahppu ja sámi dulkkaid autorisašuvnna birra. Čoahkkimis ledje earret departemeantta ja sámediggerádi maiddái Sámi allaskuvla, Bådåddjo allaskuvla, Davvi-Trøndelaga allaskuvla ja Oslo allaskuvla. Čoahkkimis ledje ovttaoaivilis ahte Sámi allaskuvla oazžu barggu čielggadit boahttevaš sámi dulka- ja jorgalanoahpu.

Dan botta go vuordit ahte ásahuvvo bisteavaš sámi dulkaoahppu, de áigu Oslo allaskuvlla dulkaohppui váldit sisá ovttä davvisámegieljoavkku mii álgá oahpuin 2011:s, jus doarvái ohccit nákcejít guovttagielat sisaváldingeahčaleami.

### 2.8.4 Váikkuhangaskaoamit

#### 2.8.4.1 Doarjja fágalaš gelbbolašvuoda bajideapmái

Doarjjaortnega mihttomearri

- Buoret gelbbolašvuhta oahpahusa birra sámegielas dahje sámi fágain vuodđooahpahusas, allaskuvllain ja universitehtain.

Bušeahhta 800 000 ru. Ii oktage ohcan boahztan sisá dán ortnegii. Sámediggi dievasčoahkkin sirdii ruđaid alit oahpu stipeanddaide.

#### 2.8.4.2 Stipeanda alit oahppui

Doarjjaortnega mihttomearri:

- Sámegielat fágaolbmuid rekrutteren iešguđetge fágasurggiid siskkobealde.

Bušeahhta: 2 350 000 ru

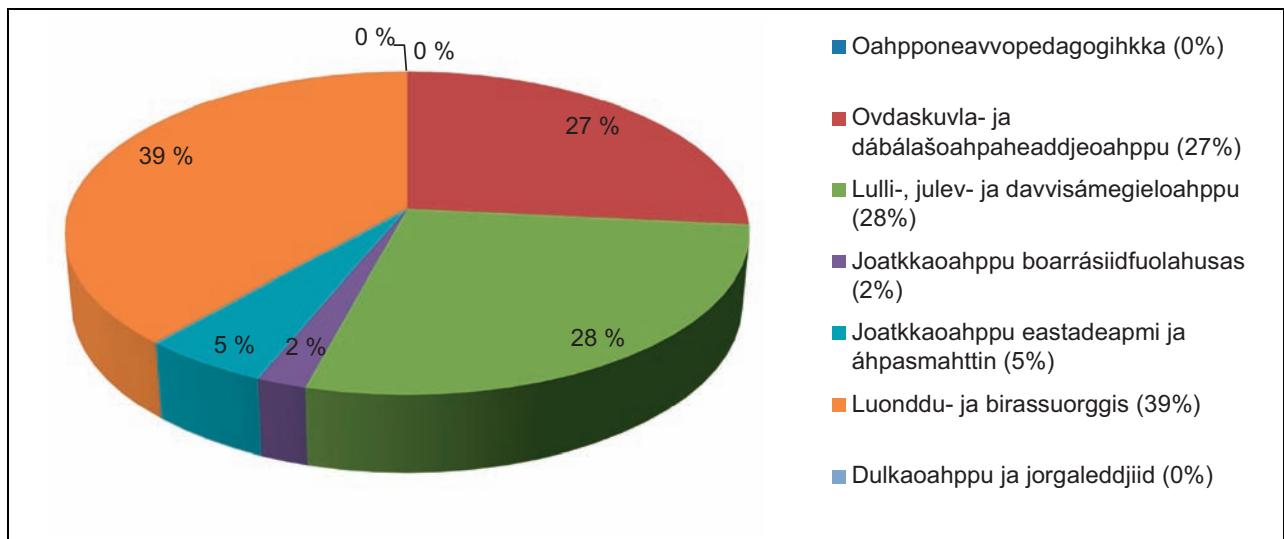
Geavahan: 2 443 500 ru

Galle ohcama oktiibuot: 200

Tabealla: Juogadeapmi oahposuorggit, galle ohcama, juolludeamit ja ruvnno

Tabealla 1.1 Juogadeapmi oahposuorggit, galle ohcama, juolludeamit ja ruvnno

| Juogadeapmi   | Galle ohcama | Juolluduvvon | Ruvnno    |
|---|--------------|--------------|-----------|
| Oahpponeavvopedagogihkka                              | 0            | 0            | 0         |
| Ovdaskuvla- ja dábálašoahpaheaddjít                   | 33           | 19           | 648 800   |
| Lulli-, julev- ja davvisámegiella                     | 68           | 47           | 673 900   |
| Joatkkaoahppu boarrásiidfuolahusas                    | 2            | 2            | 49 600    |
| Joatkkaoahppu eastadeami ja áhpásmahtima siskkobealde | 6            | 6            | 128 800   |
| Alit oahppu luonddu- ja birassuorggis                 | 45           | 41           | 942 400   |
| Dulkaoahppu ja jorgaleaddjít                          | 0            | 0            | 0         |
| Vuoruhemiid olggobealde (m.m.)                        | 46           | 0            | 0         |
| Submi   | 200          | 115          | 2 443 500 |



Govus 1.2 Jagi 2010 stipeandajuolludemiid juohkáseapmi iešguđet vuoruhuvvon stipeandaortne-giidda.

## 2.9 Dutkan

### 2.9.1 Alit oahpu máhttogoovddáš

Máhttodepartemeanta pláne ása hit máhttogoovddáža alit oahpu várás, ja dat plánejuvvvo bid-djot Norgga Dutkanráddái. Leat miehtan ah te Sámediggi galgá váldot searvái čuovvovaš osiin viidásit proseassas:

Sihkkarastin dihte ah te Máhttodepartemeantta bargoprográmma bures goziha sámi dimenšuvnna, de áigu Norgga Dutkanráddi oažžut sadjái čoahkkima Sámedikkiin ja sámi dutkanbirrasiiguin mat doaimmahit oahppodutkama.

Guovddáža geavaheaddjirádis galgá leat sámi ovddasteaddji

**2.9.2 St.diedáhus. nr. 30 (2008–2009) Klima for forskning (Klimáhtta dutkamii)**

Mii leat čadahan konsultašuvnnaid ja boahztán ovttamielalašvuhtii ráddéhusa dutkandiedáhusa doaimmaid birra. Diedáhusas boahztá ovdan ahte ráddéhusus áigu nammadit lávdegotti mii galgá čielggadit sámi dutkama ja álgoálbmotdutkama ovdánandovdomearkkaid, dárbbuid ja mihttomerriid, das maiddái strategalaš ovttasbarggu, ásahus-ja fierpmádathuksema rámmaid. Dát lea njuolgačuovvoleapmi sámediggerádi ásahusdiedáhusa vuoruhuvvon doaimmain.

Lávdegoddi buktá čielggadeami ovdal 31.12.2011.

**2.9.3 Regiovnnalaš dutkanfoanda**

Konsultašuvnnaid vuodul Máhttodepartemeant-tain lea Sámediggi nammadan lahtu ja várrelahtu Gaska-Norgga foandaregiovdnii ja Davvi-Norgga foandaregiovdnii.

### 3 Giella

Sámeigela suodjaleapmi ja ovddideapmi lea deatalaš sámi kultuvrra boahtteáigái. Danne lea Sámedikkis váldomihttomearrin buktit oidnosii ja nannet sámeigela geavaheami. Dálá giellaarenaid ferte bisuhit ja ovddidit, ja ferte láhčit diliid nu ahte ásahuvvojít odđa arenat. Guovlluin gos sámeigella lea rašis dilis, ferte bargat giela ealáskahti-miin. Ja guovlluin gos sámeigella lea beaivválaš giella, ferte giela ovddidit ja nannet.

Sámedikkis leat iešguđetlágan barggut dáid mihtomerriid ollášuhitimis. Mii ovttasbargat ráddéhusain sámeigelaid doaibmaplana čuovvoleapiin, ja mii rávvet ja bagadallat sámeigiel tearpmaid ja báikenamaid birra. Oažžun dihte tearbmabarggu njuovžileabbo lea Sámediggi ovd-didan ovttasbargovugiid Sámi giellalávdegottiin. Dasto juolludit guovttagielalašvuodđadoarjaga suo-hkaniidda ja fylkasuohkaniidda, doarjaga sámi giellaguovddážiida ja giellaprošeavtaide sihke siskkobealde ja olggobealde sámeigela hálldaš-anguovllu.

#### 3.1 Sámedikki giellastivra

Sámediggeráđđi lea nammadan Sámedikki giellastivrra. Sámediggeráđđi lea mearridan ahte giellast-

tivrra doaibma galgá evaluerejuvvot vai oaidnit dárbbaha go rievdadit maide. Danne lea giellastivra nammaduvvon dušše guovtti jahkái, 2010 ja 2011. Seammás lea Sámi parlamentáralaš ráddi (SPR) čielggadeame galgá go ásahit davviríkkalaš giellafágalaš guovddáža. Dát čielggadeapmi galgá gárwanit 2011:s. Čielggadeami boadus govvida de makkár davviríkkalaš giellaovttasbargu šaddá boahtteáiggis.

Sámedikki giellastivrras leat vihta lahtu, sihke davvi-, julev- ja lullisámi guovllus. Daid searvvis leat golmmas mielde Sámi giellalávdegottis, okta juohke giellajoavkkus.

Sámedikki giellastivrras leat leamaš guokte stivračoahkkima 2010:s, ja leat meannudan guutta ášši. Giellastivra lei oahppomátkkis Anáris, gos besse gullat mot suomabeale Sámis leat bargan anársámegiela ovddidemiin. Giellastivra lea addán fágalaš rádiid odđa gielladiedáhusa birra ja guovttagielalašvuodđadoarjaga juolludaneavttuid ektui.

#### 3.2 Sámeigelaid doaibmaplana čuovvoleapmi

Sámediggái juolluduvvui 3,5 miljon ruvnno Ráddéhusa sámeigelaid doaibmaplana čuovvoleapmái. Dat ruhta juhkojuvvui bušeantas alit oahpu stipeanddaide, giellaprošeavtaide, sámi almmuhusaide, Sámi lohkanguovddážii ja sámi oahpponeavvoportála ovddidanprošektii. Sámi oahpponeavvoportála oaččui stuorámus oasi, 1 500 000 ru.

Sámediggi lea vuoruhan oahpponeavvuid manjel sámi oahpponeavvuid evaluerema 2007:s. Evalueren čájehii ahte väilot olu oahpponeavvut, ja maiddái ahte lei beare heajos diehtojuohkin oahpponeavvuid birra. Danne oaččui oahpponeavvoportála prošeakta stuorámus oasi ruđain. Okta mihttú portálain lea ahte buot sámi oahpponeavvut galget gávdnot doppe.

Doaibmaplana čuovvolettiin lea Sámedikkis leamaš lagas gulahallan Odasmahttin-, hálddhonus-ja girkodepartemeanttaian (OHD), mas lea doaibmaplana koordinerenovddasvástádus. Leat maid-dái leamaš čoahkkimat eará departemeanttaiguin ja direktoráhtaiguin. Viidáseappot lea Sámediggi veahkkin bargan diehtojuohkimiin ja gulahallan doaibmaplana čuovvoleami birra geavaheddjii-guin. Earret eará lea Sámediggi oassálastán ovttas OHD:in miniseminárii maid Aajege, Sámi giellaguovddáš Rørosas, lágidii.

### 3.3 Bargu sámegielain

#### 3.3.1 Elgå skuvla

Sámediggeráddi juolludii 500 000 ru doarjaga gielabargguid, tearbmaovddideami ja boahttevaš oahpponeavvoráhkadeami goluid gokčamii Elgå skuvllas. Dat galgá sihkkarastit ahte oahppit geat ledje mielde ealáskahttinprošeavttas Elgå skuvllas besset čađahit olles skuvlla lullisámegielain vuosttašgiellan.

#### 3.3.2 Sámi čállindárkkistanreaidu – Divvun

Divvunreaidu mas lea lullisámi čállindárkkisteaddji, almmuhuvvui 2010:s. Divvun lea čoahkki mas leat korrektuvrareaiddu sámegillii, ja reaidduin lea stávendárkkisteapmi ja automáhtalaš sátnjejuohkin. Dat leat dábáleamos čállinveahkkereiddut buot golmma sámegillii.

Divvun-reaidu lullisámegillii lea čoahkki mas leat áibbas odđa veahkkeneavvut lullisápme-laččaide, ja lea oassin ángiruššamis ovdánahttit lullisámegiela. Korrektuvrareaiddu vuodú sahttá ja galgá geavahuvvot odđasit eará oktavuođain ovdánahttit odđa veahkkeneavvuid. Davvisáme-gielas gávdno juo dárkilis automáhtalaš teakstaaanalyseren, giellaoahppoprográmma ja elektrovnalaš sátnegirjjit mat atnet dan seamma giellateknologija. Gávdnojít maiddái veahkkeneavvut jorgaleddjide. Vuodđoresurssat mat gávdnojít Divvun-reaiddus, sahttet maid adnot ráhkadit seammalágan reaiddu lullisámegiela várás.

Divvun I ja II leat dássážii doaibman prošeaktan. 2011 rájes oažžu Divvun bistevaš ruhtadeami Ođasmahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemeanttas (OHD), ja galgá gullat Romssa universitehtii.

Divvun-reaiddu leat nuvttá dáppe: [www.divvun.no](http://www.divvun.no).

#### 3.3.3 Sámegiela geavaheami kárten – giellaiskkadeapmi

Girjjážis Sámi logut muallit 2 – kommenterejuvon statistihkka 2009, deattuhuvvo ahte ii gávdno statistihkka mii čájeha galle bearraša ja ovttaskas olbmo geavahit sámegiela beaivválašgiellan, dahje gallis máhttet giela. Go dakkár statistihkka väilo, de lea váttis hábmet rivttes giellapolitihka.

Máhtolašvuodaovddideami vuodul ja dutkama vuodul ovta dahje eanet sámegielaid geavaheami birra, sahttá buorebut plánet sámegielaid ángiruššama sihke báikkalaš ja servodatlaš dárbbu mielde. Danne áigu Sámediggi ovttas Ođasmahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemeant-

tain (OHD) ja Máhttodepartemeanttain viidát kártet sámegiela geavaheami. Giellaiskkadeami mihttomearri lea earé oaidnit galles hupmet daid iešguđetge sámegielaid ja makkár stáhtus gielas lea ovttaskas geavaheaddjis. Iskkadeapmi geavaha sihke kvantitatiiva ja kvalitatiiva metoda. Iskkadanbargu lea álggahuvvot. Iskkadeapmi galgá loahpahuvvot ovdal 2011 loahpa.

#### 3.3.4 Davviriikkalaš giellaovttasbargu

Sámediggi lea Sámi parlamentáralaš rádi bokte álggahan oktasaš davviriikkalaš giellaovttasbarggu mas ulbmil lea ása hit davviriikkalaš sámi giellaguovddáža. Suoma sámedikkis lea ovddasvástádus čađahit ovdaprošeavta mii galgá hábmet vuodú ásaheapmái. Ovdaprošeakta lea ožžon Interreg-ruhtadeami buot golmma riikkas, ja galgá leat čađahuvvot ovdal suoidnemánu 2011.

#### 3.3.5 Nuortalašgielat

Sámediggi lea buktán cealkámuša nuortasámegielaid seailluheami birra bargoplána bargui mii čuovvu Oktasašsiehtadusa maid norgga ja ruošša olgoriikadepartemeanttat vuollaičálle skábmamánu 2010. Bargopláni evttohuvvojít doaimmat nugo ása hit ja ovddidit oktasaš arenaid álgoálbmot kultuvrii, «Program for kultursamarbeidet mellom Kultur- og Kirkedepartement i Kongeriket Norge og Kulturministeriet i Den Russiske Føderasjon for perioden 2010–2012» vuodul. Oktasašjulggaštusa bargoplánain leat bargame dál ja dat galgá gárvvistuvvot oanehis áiggis. Dat galgá vuosttaš vuorus doaibmat 2011:s ja 2012:s.

#### 3.3.6 Sámegielat deaivvadanbáikkit sámi mánáide ja nuoraide

Sámediggi, Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahttin-departemeanta (MDD) ja Ođasmahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemeanta (OHD) leat ásahan ovttasbarggu sámegielat deaivvadanbáikkiid birra sámi mánáide ja nuoraide. Fáttá birra galgá dollot konferánsa 2011:s.

#### 3.3.7 Sámi nuoraid neahttabáikki boahttevaš organiseren

Sámediggi, Sámedikki nuoraidpolitikhalaš lávdegoddi, Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahttin-departemeanta (MDD) ja Ođasmahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemeanta (OHD) leat lágidan minise-minára sámi nuoraid neahttabáikki boahttevaš organiserema birra. Sámi nuoraidorganisašuvnnat

ledje bovdejuvvon seminárii ja galget leat fárus viidásit proseassas dakkár neahttabaikki ása-heamis.

### 3.4 Lohkan- ja čállinveahkki

- Sámedikkis lea leamaš čoahkkkin Finnmarkku fylkasuhkana seniorráđiin ja digaštallan áige-guovdilis čuołmmaid main Finnmarkku boarrásat beroštit. Lea maiddái doallan čoahkkima penšunistaserviiguin ja oahppováilliid servviiguin Finnmarkkus lohkan- ja čállinveahki birra sámegielat boarrásiidda. Čoahkkimat leat oassin Sámedikki barggus čalmmustahttit ahte sámi boarrásat leat dehálaš resursan servodahkii. Cealkámušat ja oktavuodaåsaheapmi lea dehálaš viidásit bargui Sámedikki boarrásiid-politihka hábmémis.

Sámediggi lea leamaš álggaheaddji čoahkkimis sámegiela hálldašanguovllu suohkaniiguin Finnmarkkus, suohkaniid boarrásiidráđiiguin ja Uskav ja Oahppováilliid servviiguin boarrásiid doaibmabijuid birra lohkan- ja čállinveahki ektui. Sámediggi hálida ovttasbarggu sámegiela hálldašanguovllu viđa suohkaniiguin Finnmarkkus lohkan- ja čállinveahki birra sámi boarrásiidda.

### 3.5 Tearbmabargu

Sámediggi addá beaivválačcat rávvagiid sihke siskkáldasat Sámedikkis ja earáide sámegiela sániid, tearpmaid, ásahuusnamaid ja namahuusaid geavaheamis.

Sámediggi lea ásaheame ođđa ja buoret sátnuja tearbmabájkku. Dat galgá šaddat álkibut, viidábut ja miellagiddevaččabut ohcanreadiu buohkaide geat barget sámegielain.

Sámediggi lea ovdánahttán ovttasbargohámiid Sámi giellalávdegottiin buoridan dihte tearbmabarggu čáđaheami. Sámi giellalávdegoddi lea organiserejuvvon Sámi parlamentáralaš ráddái. Lávdegotti davviríkkalaš tearbmajoavkkut dohkehit tearbmalisttuid maid Sámediggi lea ráhkadan.

Sámediggi lea čohkken buot tearbmalisttuid mat leat ráhkaduvvon. Eanaš listtut gávdnojít dušše davvisámegillii ja berreše jorgaluvvot julevja lullisámegillii. Muhto lea váttis gávdnat jorgaleddjiid dain sámegielguovlluin, go doppe gávdnojít unnán giellabargit.

Sámediggeráđđi lea geargan jorgaleames terminologijjalisttu Riikaantikvára ohcanprogrammas kulturmuittuid ohcamis, Askeladden dárogie-

las sámegillii. Dat mii dál lea vel báhcán ovdal go lea gárvvis, lea dohkkeheapmi davviríkkalaš tearbmajoavkkus. Sámediggi sávvá ahte dát ohcanprogramma áiggi mielde almmuhuvvošii maiddái julev- ja lullisámegillii, go dat livčii nan-net vejolašvuoda geavahit min iežamet giela odđa arenain.

Sámediggi lea čáđahan prošeavta lullisámi servodatfágatearpmaid čohkkemiin mat leat ráhkaduvvon vuodđoskuvlla 5.–7. luohká oahpponeavvuid vuodul

Sámediggi lea maiddái čáđahan prošeavta davisámegiela luonduufága tearbmalisttu ráhkadiin. Girjji»Arctic climate impact assessment» jorgaleapmi lea leamaš vuodđodokumeanta dán barggus.

Sámediggi lea jorgalan buot departemeanttaid namaid dävvi- ja lullisámegillii, ja lea álggahan barggu jorgalahittit daid julevsámegillii.

### 3.6 Sámi báikenamat

Sámediggi lea ráven sámi báikenamaid geavaheami birra journalisttaide, gielddaide ja earáide geat barget sámi báikenamaiguin. Leat addán dieđuid mearrásusaid birra mot galgá čállit almmolaš čujuhusaid, čoahkkebáikkiid, gilážiid, gielddalaš geainnuid, gáhtaid ja sullasaččaid namaid.

Sámediggi lea 2010:s earret eará ráven álb-motmehciid Rago ja Rohkunbori sámi namaid birra, ja suodjeguovlluid Njemenjáiku (Kvænangsbotn) ja Návetvuopmi (Navtdalen) sámi namaid birra.

Stáhta kártadoaimmahat lea 2010:s ovttas Geo-Forumiin lágidan fylkkaid mielde kurssaid suohkaniidda matrikkel- ja báikenammalága birra. Sámedikkis lea leamaš sátneuorru sámi báikenamaid birra dáin kurssain Nordlánddas, Romssas ja Finnmarkkus.

Sámediggi lea ovttas Stáhta kártadoaimmaha-gain lágidan kurssa Stáhta kártadoaimmaha-ga kártaprogramma SSRsak geavaheami birra sámi giellaguovddážiidda ja earáide geat leat bargame báikenammaprošeavtaiguin. Dat lea oassi barggus oččodit eanet sámi báikenamaid almmolaš kárttaide.

Sámediggi oassálasttii lávdedigaštallamis Deanu gieldda sámi báikenamaid birra giđđat 2010.

Sámediggi lei 2010 ovttasráđičoahkkimis Stáhta kártadoaimmaha-ga ja Norgga giellaráđi báikenammabálvalusa gaskkas Kristiansandas čakčamánu. Doppe digaštalle čuołmmaid báikenamaid mearrásusaid ektui Norggas, ja gulahal-

lama Stáhta kártadoaimmahaga ja báikenamma-bálvalusa gaskkas.

Snåasa suohkan oačui Gonagasa stáhtarádi bokte dohkkehuvvot sámi nama suohkani. Suohkana namma lea dál Snåsa kommune/ Snåasen tjielte. Sámediggi lea buktán rávvagiid dán sámi nammii. Hábméra suohkan lea sádden sisa ohcama departementii oažžut dohkkehuvvot sámi nama suohkani. Sámediggi lea dán áššis maid rávven nama hárrai. Sámediggi lea maiddái jearran Divttasuona suohkanis leat go plánat ohcat sin sámi nama dohkkehuvvot Gonagasas stáhtarádis.

Sámediggi oassálastii riikkaidgaskasaš konferánsii álgoálbmotnamaid birra, ICIPN 2010, maid Sámi allaskuvla lágidii. Doppe digaštalle áššiid earenoamážit álgoálbmotguovlluid báikenamaid birra miehtá máilmomi.

### **3.7 Guovttagielalašvuoda doarjagat suohkaniidda**

Doarjaortnega mihttomearri:

- Sámeigela hálldašanguovllu álbmot galgá oažžut bálvalusaid sámegillii, sihke čálalaččat ja njálmálaččat.
- Suohkanat aktiivvalaččat mielde sámeigela ovddidanbarggus

Sámediggi čádahii 2009:s evaluerema sámeigela hálldašanguovllu suohkaniid ja fylkasuohkaniid guovttagielalašvuodadoarjaga geavaheami birra. Dan evaluerema vuodul ráhkadii Sámediggi odđa juolludaneavttuid evttohusa guovttagielalašvuodadoarjagii. Evttohus odđa meroštallannjuolgadusaide ja juolludaneavttuide lei gulaskuddamis čákčat 2010. Odđa juolludaneavttuid hábmenproseassa oktavuodas lágidii Sámediggi seminára gos suohkanat ja fylkasuohkanat besse buktit oaiviliid odđa juolludaneavttuid evttohussii. Dat cealkámušat galget meannuduvvot sámediggerádis odđajagimánus ja odđa juolludaneavttut galget dohkkehuvvot Sámedikki dievasčoahkkimis njukčamánu 2011.

2010 bušeahdas lei 40 671 000 ru várrejuvvon suohkaniid guovttagielalašvuhtii. Sámeigela hálldašanguvlu gullet 31.12.2010:s ovcci suohkana.

Suohkanat galget ovdal 1.8.2011 rapporteret 2010 doarjaga geavaheami birra.

2009 ovddas raporterejít suohkanat ahte guovttagielalašvuodaruhta lea geavahuvvон earret eará bálvalussii, bargiid oahpahussii, jorgaleapmái, galbemii ja sámeigela visuálalaš čalmmusteapmái. Sámediggi oaidná suohkaniid ja fylkasuohkaniid rapporttaih ahte hálldašansuohkaniin ja fylkasuohkaniin leat iešguđetlágan hástalusat ja čuolmmat.

fylkasuohkaniid rapporttaih ahte hálldašansuohkaniin ja fylkasuohkaniin leat iešguđetlágan hástalusat ja čuolmmat. Suohkaniin leat iešguđetlágan dárbut ja geavahit ruđaid iešguđet lágje. Muhtun suohkanat geavahit olu ruđa bálvalit álbmoga sámegillii. Seammás lea eará suohkaniin dárbu buoridit álbmoga ja bargiid sámegielgelbbolasvuoda jus galggaš leat jearru sámegielbálvalussii.

Sámediggi doalai 2010:s čoahkkimiid muhtun suohkaniigui sámegiela hálldašanguovllus. Sámediggi lea maiddái doallan čoahkkimiid suohkaniigui mat leat bivdán oažžut eanet dieđuid das ahte makkár váikkuhusat leat go searvá sámeigela hálldašanguvlu.

### **3.8 Guovttagielalašvuoda doarjagat fylkasuohkaniidda**

Doarjaortnega mihttomearri:

- Almmolašvuhta galgá bálvalit sámeigela hálldašanguovllu sámi álbmoga sámegillii čálalaččat ja njálmálaččat.
- 2010 bušeahdas lei 5 100 000 ru várrejuvvon guovttagielalašvuhtii dan 4 fylkasuohkaniid gos leat suohkanat sámeigela hálldašanguovllus.

2009 ovddas raporterejít fylkasuohkanat ahte guovttagielalašvuodaruhta lea geavahuvvón earret eará bálvalussii, jorgaleapmái, galbemii ja sámeigela visuálalaš čalmmusteapmái. Sámediggi oaidná suohkaniid ja fylkasuohkaniid rapporttaih ahte hálldašansuohkaniin ja fylkasuohkaniin leat iešguđetlágan hástalusat ja čuolmmat.

### **3.9 Sámi giellaguovddážat**

Doarjaortnega mihttomearri:

- Sámeigella gullo ja oidno giellaguovddážiiid doaibmaguovllus

2010 bušeahdas lei 5 500 000 ru várrejuvvon dan 10 sámi giellaguovddážii. Sámediggi juolludii doaibmadoarjaga daidda giellaguovddážiidda 2010:s.

Sámediggi doalai 2010:s čoahkkimiid mánggain giellabirrasiin mat háliidedje eanet dieđuid giellaguovddážiiid ásaheami birra, ja Sámediggi searvá jahkásaš giellaguovddáš-deaivvademiide. Sámedikkis lea leamaš álgocoahkkimat Aajege sámi giellaguovddážiiin Rørosas foruma/fierpmádaga ásaheami birra lullisámi giellabargui. Sámedikki mielas lea hui buorre go Aajege lea vuolggahan dan ja oaidná hui dehálažžan ahte ásahuvvojít eanet arenat gos

lullisámegiella geavahuvvo, ovddiduvvo ja nannjuvvo. Sámediggi áigu ain viidásit gulahallat giellaguovddážiin dakkár ásaheami hárrái.

Giellaguovddážat galget ovdal 1.8.2011 raporteret 2010 doarjaga geavaheami birra.

2009 ovddas raporterejít giellaguovddážat ahte sii barget sámegeila ovddidemiin ja nannemiin Sámedikki doarjaga miittomeari mielde.

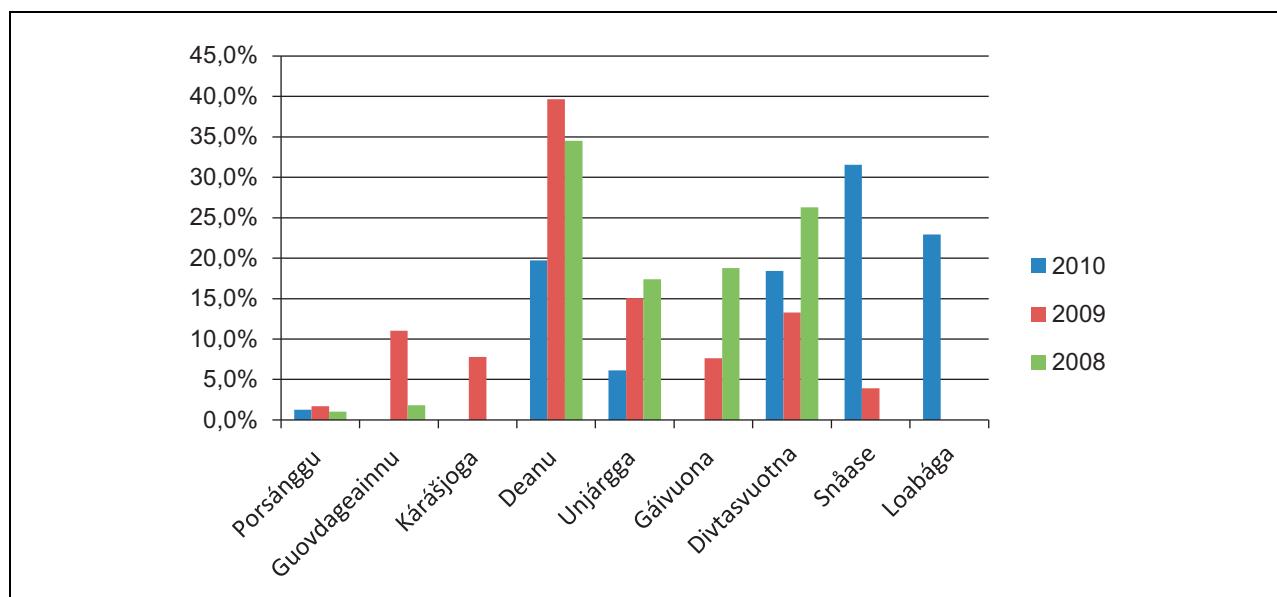
Sámediggi oaidná rapporttain ahte giellaguovddážiin leat iešguđetlágan hástalusat ja čuolmmat. Giellaguovddážiin leat sierralágan dárbbut ja geavahit doarjaga iešguđet lágje. Guovddážat barget miittomeriid guvlui ja sis leat iešguđetlágan doaimmat mat deattuhit sihke

sámegeila oahppama ja geavaheami. Seammás leat guovllut gos guovddážat fertejít vuoruhit giela ealáskahttima ja movttiidahttit álbmoga oahppat giela.

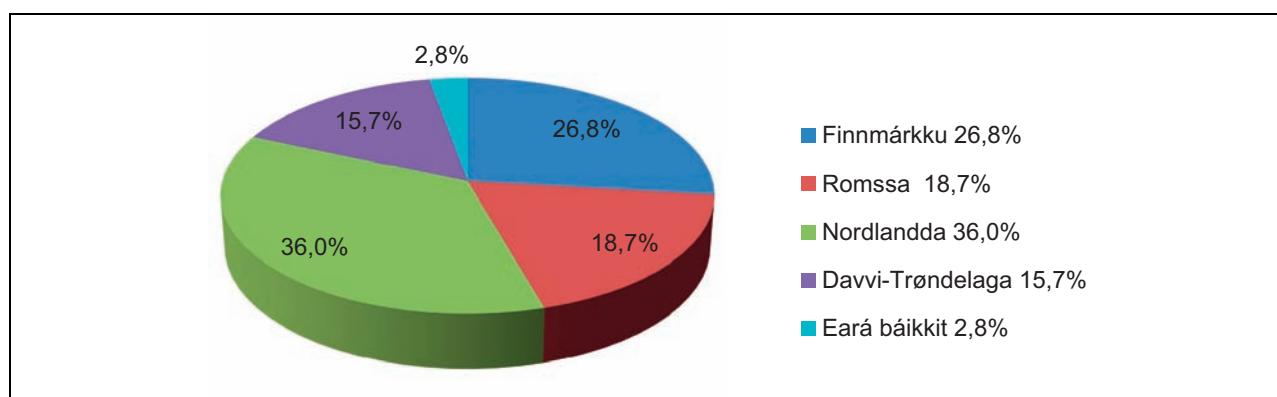
### 3.10 Giellaprošeavttat

2010:s lei várrejuvvon 2 450 000 ru giellaprošeavtaide sámegeila hálddašanguovllus, ja 4 160 000 giellaprošeavtaide olggobealde hálddašanguovllu.

Oktiibuot dagahii dat 52 ohcama gos ohccojuvvui 13 697 744 ru ovddas. 41 ohcci ožžo prošeaktadoarjaga oktiibuot 6 698 500 ovddas.



Govus 1.3 Juolluduvvon prošeaktadoarjagiid juohkáseapmi guđage gildii sámegeila hálddašanguovllus, 2008–2010.



Govus 1.4 Juolluduvvon prošeaktadoarjagiid juohkáseapmi guđage fylkii mat leat sámegeila hálddašanguovllu olggobealde 2010:s.

## 4 Kultuvra

Sámedikki váldomiittomearrin sámi kultuvrra ektui lea oažžut ealli ja juohkelágan sámi dáiddaja kultureallima. Go leat ealli ja árjjalaš sámi deaivvadansajit, kulturásahusat ja museat de dat váikk- uha ealli báikegottiid bisuheami gos olbmot hálli- dit ássat. Mii hálidit ahte sámi kultuvra adnojuvvo árvvus báikegottiin. Mii oaidnit ahte lea deatalaš go lea rikkis sámi dáidda- ja kulturdoaimmat, valáštallandoaimmat, kulturdoaimmat mánáide ja nuoraide ja buorre bibliotehkafálaldat.

Olahan dihte dáid mihtomeriid, de bargat mii ovttas ollu aktevrraiguin nugo sámi organisašuvnaiquin, ásahusaiguin, guovddáš eiseváldiiguin ja ovttaskas olbmuiguin. Mii addit doarjaga sámi museaid, kulturorganisašuvnnaid, girjebussiid doibmii, govvasárggusráidduide, girjjálašvuhtii, musihkkii, mánáide ja nuoraide ja sámi dáiddári- idda.

### 4.1 Ovttasbargu sierra aktevrraiguin

Sámediggi dárbaša gulahallat guovddáš ja báikkálaš eiseváldiiguin ja eará aktevrraiguin barggadettiin sámi kultuvrra suodjalemiin ja nan- nemiin.

Sámedikkis leat juohke jahkebealis háddahu- slashaš gulahallančoahkkimat Kulturdeparteme- anttai, goas bušeahhta ja eará áigegeuovdilis áššit guorahallojuvvojt. Ovdamearkan áššiin mat leat guorahallojuvvon 2010:s leat speallanruđat, sámi mediafálaldat, sámi filmmat, ABM-ovddideami oddasis organiseren, huksenáššit ja davviguov- lluid kulturovttasbarggu doaibmaplána.

Sámediggi doallá jeavddalaččat gulahallan- čoahkkimiid sámi kulturásahusaiguin ja -organisa- šuvnaiquin mat ožžot doarjaga Sámedikki bušeahdas. Čoahkkimiin lea gaskaneas dieđuid juohkin ja fágalaš guorahallamat.

### 4.2 Sámi kultuvriesut ja kulturgaskkustanásahusat

Sámedikkis lávejit leat čoahkkimat jeavddalaččat sámi kulturásahusaiguin gos guorahallat áššiid mat gusket ásahusdieđáhusa čuovvoleapmái ja eará áigegeuovdilis áššit. Sámi kultuvriesut leat deatalaččat sámi kultureallima oainnusmahttimii ja doibmet sámi kultuvrra ovddidanarenan.

Sámedikkis lea leamaš čoahkkin Várdobáiki sámi guovddážiin mas fáddán lei ásahusdieđáhusa čuovvoleapmi. Ásahusdieđáhusas evttohuvvo ahte máŋga ásahusa oččośedje oktasaš doaibma- organisašuvnna Várdobáikki oktavuhtii. Vár-

dobáiki dovddahii ahte dorjot evttohusaid mat leat ásahusdieđáhusas. Gállogieddi lea biddjojuvvon Várdobáikkiin oktii 01.01.10. Álgga lea válđojuv- von das ahte Várdobáiki oddasis organisere- juvvošii priváhta oasussearvvis searvin mas válđoáššis lea almmolaš eaiggát. Dasto lea válđo- juvvon álgga ovttasbargui Márkomeanu ja Beai- veálgu ja Várdobáikki gaskka háddahušlaš doaimmaid ektui.

Sámedikkis lea leamaš čoahkkin Sijti Jarngein. Čoahkkimis ovddidii stivra odda njuolggadu- sevttohusa vuodđudussii. Odda njuolggadusain oainnusmahttojuvvo eanet oktavuhta vuodđu- dusu ja almmolaš rolla gaskka juolludeaddji eiseváldin. Sihke Sámediggái ja Norlánnda fylkka- gildii šaddá stivrasadji odda njuolggadusevttohusa mielde.

Sámediggi lea deaivvadan guvttiin servviin, Álttá Siida OS ja Álttá Sámi giellaguovddáš OS. Sámediggi válđidii čoahkkima čuovvolan dihte juolludusa maid dát guokte searvi leaba ožžon, geahčadan dihte ahte livččii go vejolašvuhta náitit oktii servviid. Seavvit čilgejedje ahte leat doal- lan oktasaš čoahkkimiid, gos leat ságastallan ovttastahtima birra ja nannešii go dat servviid, ja sii čilgejedje doaimmaideaset birra. Sii eai leat konkluderen moytge vel, muhto sii hálidat nannet servviid báikkálaš fakkiin. Sámediggeráddi deattuhii ahte ásahusdieđáhus bidjá muhtun čanastagaid, muhto deataleamos lea dat ahte gáv- dnet dakkár organisašuvdnahámi mii lea ulbmillaš goappašagaide.

Dál leat čádahuvvomin konsultašuvnnat Sámedikki ja Kulturdepartemeantta gaskka vies- soláigoruhtadeami birra. Sámediggi lea leamaš Sámediggerádi sámi ásahusdieđáhusas positiiva viessoláigoruhtadeapmái ruhtadanortnegin, dainna eavtuin ahte ásahuvvojt duohta konsultašuvnnat. Sámedikkis leat vuordámušat ahte konsultašuvnnat viessoláigoruhtadeamis čilgešedje rollaid ja ovddasvástádusa Sámedikki ja departemeantta gaskka.

Sámedikkis lea berošupmi go guoská vies- soláigoruhtadeapmái ruhtadanortnegin sámi ása- husvisttiid várás ahte Sámedikki iežas vuoru- heamit odda sámi ásahusvisttiid duohtandahka- mis čuovvoluvvojt, Sámedikkiin konsulterejuvvo sisdoalu, viidodaga ja ekonomalaš rámmaid birra, ovttaskas prošeavta ektui manjá go lagat dárboárvoštallan ja huksenprogramma leat dahk- kojuvvon, ja ahte odda ásahusvisttiid duohtan dahkan dáhpáhuvvá Sámedikki vuoruhanlistta mielde ja einnostahhti rámmaid siskkobealde.

Sámedikki doarjja kulturásahusaide buvttiha ollu bargosajiid sámi guovlluide. Dat leat bargosa-

jit mat dárbbasit alla gelbbolašvuoda. Kulturvuđot ealáhusat leat dávja báikkálaččat ja leat deatalaččat báikkálaš ja regionála ovddideapmá. Sámedikki doarjaortnegat leat deatalaččat dan dáfus ahte ekonomalaččat lea vejolaš bargat sámi kultuvrrain. Sámedikki doarja kulturásahusaide váikkuha maiddái stuorát dihtomielalašvuoda sámi kultuvrra suodjaleami, ovddideami ja gaskusteami ektui. Almmolaš váikkuhangaskaoamit mat dorjot sámi kulturbarggu leat mielde dohkkeheamen sámi kultuvrra ovddideami ja movttidahttimin bargat kultuvrrain.

#### 4.2.1 Doarja sámi kulturviesuide ja kulturgaskkustanásahusaide

Doarjaortnega mihttomearri:

- Sámi kulturviesut mat oainnusmahttet sámi kultureallima ja doibmet sámi kultuvrra ovddid danarenan

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 9 238 000 ru 14 sámi kulturvissui. Dat sámi kulturviesut mat ožžot juolludusaid Sámedikki bušeahdas leat Norgga beale gielltain Sámis ja Oslos.

Kulturviesut galge manjimustá 01.08.10 raporteret jagi 2009 doarjaga geavaheami birra. Sámediggi lea 2010:s vásihan ahte muhtun sámi kulturviesut eai rapportere daid áigemeriiid sisammat leat biddjojuvvon bušeahdas. Leat biddjojuvvon čavgadet gáibádusat buohkaide mat ožžot njuolga doarjaga Sámedikki bušeahdas, dan ektui ahte deavdit eavtuid mat leat bušeahdas.

Jagis 2010 rapporterajit sámi kulturviesut ahte dat leat deatalaččat sámi kultureallima oainnusmahttimis ja ahte doibmet sámi kultuvrra ovddid danarenan.

### 4.3 Sámi festiválat

Sámi festiválat leat deatalaččat sámi- ja álgoálbmotkultuvrra oainnusmahttimis, gaskkusteamis ja ovddideamis. Sámedikkis leat jeavddalaččat čoahkkimat sámi festiváluquin cílgen ja ságaškušsan dihte nubbi nubbái áigeguovdilis áššiid birra. Sámedikkis lea leamaš čoahkkín Márkomeanuin. Dán čoahkkimis dovddahii Márkomeanuu ahte lea positiivvalaš daid doaibmabijuide mat ásahusdieđáhusas gusket sidjiide. Sii deattuhedje maiddái man deatalaš livčii oažžut buvtadeaddjivirrgi festivála várás.

Sámedikkis lea leamaš čoahkkín Riddu Riđđu festiválin. Čoahkkima ulbmilin lei oažžut dieđuid Riddu Riđđu boahtteáiggí áŋgiruššamiiid birra guovddášfestiválan. Sii muitaledje festivála histor-

jjá, ja festivála mearkkašumi birra sámi kultuvrii ja eará álgoálbmogiiid kultuvrraide sihke regionalalaččat ja riikkaidgaskasaččat. Sii muitaledje maiddái sin ekonomalaš stáhtusa birra ja man deatalaš livčii oažžut einnostanvejolaš ekonomalaš rámmaid.

Guovdageainnu musihkkafestivála áigu ohcat Kulturdepartemeanttas šaddat guovddášfestiválan. Go lea guovddášfestivála, de mearkkaša dat dan ahte stáhta, fylkkagielda ja isitgielda váikkuhit ovttas ekonomalaččat. Sámediggi manjida gáibáduas mii guoská festivála ođđasis organiseremii sámi ásahusdieđáhusa ektui dassážiigo Guovdageainnu musihkkafestivála ohcan guovddášfestivála stáhtusa oažžumis lea čilgejuvvon.

#### 4.3.1 Doarja sámi festiválaide

Doarjaortnega mihttomearri:

Sámi festiválat mat oainnusmahttet, gaskkustit ja ovddidit sámi kultuvrra ja álgoálbmotkultuvrra

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 2 951 000 ru sámi festiválaide. Sámi festiválat mat ožžot juolludusa Sámedikki bušeahdas leat Evenáši, Gáivuona ja Guovdageainnu suohkanat ja Kárášjoga gielda.

Festiválaid lágideaddjít galget manjimustá 01.08.10 raporteret jagi 2009 doarjaga geavaheamis. Sámediggi lea 2010:s vásihan ahte muhtun sámi festiválat eai rapportere daid áigemeriiid sisammat leat biddjojuvvon bušeahdas. Leat biddjojuvvon čavgadet gáibádusat buohkaide mat ožžot njuolga doarjaga Sámedikki bušeahdas, dan ektui ahte deavdit eavtuid mat leat bušeahdas.

Jagi 2010 ektui rapporterajit sámi festiválat ahte dat leat deatalaš deaivvadansajit mat sihke oainnusmahttet ja ovddidit sámi- ja álgoálbmogiiid kultuvrra.

### 4.4 Sámi valáštallan

Sámediggi lea 2010:s laktán heargevuodjenlihtu, Sámi Heargevuodjin-Lihttu (SHL), njuolga doaibma- ja aktivitehtadoarjaortnegi. Dat mearkkaša dan ahte leat golbma valáštalla-norganisašuvnna mat ožžot njuolga doarjaga Sámedikkis. Lassin SHL:ii dat leat Sámiid valáštallanlihttu-Norga/Samenes idrettsforbund-Norge (SVL-N) ja Sámi spábbačiekčanlihttu/Samisk fotballforbund (SSL).

Sámediggi oažžu jahkásacčat speallanruđaid Kulturdepartemeanttas. Doarjaga ulbmilin lea doarjut sierra sámi valáštallandoaimmaid bisuheami ja viidáset ovddideami árbevirolaš sámi kultuvrra oasssin. Doarja galgá váldoášsis geavahuv-

vot doaimmaide mánáid ja nuoraid várás. Dán vuodul lea Sámediggi juogadan lagi 2010 speallanruðaid ollásit SVL-Norgii. SVL-Norga lea geavahan dáid ruðaid sámi valáštallama láhčima ovddideapmái mánáid ja nuoraid várás, ja lea erenoamážit deattuhan heargevuodjima ja njoarostallama ovdánahttima.

Sámediggi lea deattuhan lagaš gulahallama sámi valáštallanorganisašuvnnaiguin, ja maiddái eará aktevrraiguin mat organiserejti valáštallama báikkálaččat, regionála dahje nationála dásis.

Sámi nuorat bovdejuvvojtit juohke nuppi lagi guossesearvin Arctic Winter Games (AWG) doaluide.

2010:s lágiduvvui AWG Grande Prairies Canádas, ja sámi delegašuvnnas ledje oktiibuoit 34 aktiivvalaš valáštallan- ja kulturbargi sihke Norgga, Ruota ja Suoma bealde Sámis. AWG guovddás árvvut leat earret eará kultuvrra ja kulturáddejumi goziheapmi, ustitvuhta ja iežas ja earáid árvvus atnin. Dáid árvvuid besset nuorat vásihit searvama bokte valáštallan- ja kulturdoaluide ovttas eará riikka ja kultuvrraid nuoraiguin, ja dieinna lágiin ožzot deatalaš neastti boahtteággi servodathuksejeadjin.

Oassin sámi nuoraid movttiidahttimis ángirusšat valáštallamiin, lea Sámediggi 2010:s juohkán guokte 50 000 ruvdnosáš stipeandda guovtti nuorra valáštallái. Jagi 2010 valáštallanstipeanda addojuvvui heargevuoddjái Elle Risten Sara ja friijavaláštallái Henning Holti.

#### 4.4.1 Doarja sámi valáštallamii

Doarjaortnega mihttomearri:

- Valáštallandoaimmat maid Sámiid valáštallanlihttu-Norga/Samenes idrettsforbund Norge, Sámi Heargevuodjin-Lihttu/Saami Reendeer-Race Federation (SHL) ja Sámi spábbačiekčanlihttu /Samisk fotballforbund (SSL) lágidit doibmet fysálaš doaimmaid arenan ja doalahit oktavuođa sámi mánáid ja nuoraid gaskka, ja leat mielde hábmemin identitehta

2010:s lea várrejuvvon 2 416 000 ru doaibma- ja aktivitehtadoarjan sámi valáštallanorganisašuvnnaide Sámiid valáštallanlihttu-Norga/Samenes idrettsforbund-Norge (SVL-N), Sámi spábbačiekčanlihttu /Samisk fotballforbund (SSL) ja Sámi Heargevuodjin-lihttu/Saami Reindeer-Race Federation (SHL). Diesa lassin oacčui Sámediggi 600 000 ru speallanruðaid Kulturdepartemeanttas. Dát ruđat juolluduvvojedje ollásit Sámiid valáštallanlihttu-Norga/Samenes idrettsforbund Norge (SVL-N).

SVL-N, SSL ja SHL galget majimustá 01.08.11 reporteret 2010 doaibma- ja aktivitehtadoarjaga geavaheami birra. SVL-N galgá majimustá 20.01.11 reporteret lagi 2010 speallanruðaid geavaheami birra.

Jagis 2009 rapporterejti sámi valáštallanorganisašuvnnat ahte sii fállit identitehta hábmejeaddji astoáigefálaldaga ollu sámi guovluin, erenoamážit nuorra sápmelaččaide. Valáštallanorganisašuvnnat deattuhit dasto ahte sámi valáštallan lea deatalaš kulturgaskkusteaddji ríkarajáid rastá.

#### 4.5 Sámi teáhterat

Sámi teáhterat leat deatalaš arenat kulturvásiheapmái ja kulturgaskkusteapmái, ja sámegiela geavaheapmái ja oainnusmahttimii. Sámediggi válddii 01.07.10 badjelasas Beaivváš Sámi Našunálateáhtera eaiggátoasi (ossoisiid) Kulturdepartemeanttas. Teáhteris lea leamaš ollu jagiid negatiivvalaš bušeahettaovdáneapmi go buohstahttá eará nationála ja regionála teáhteriiguin. Beaivváš lea guhkká bargan oažžut sierra teáhtervistti Guovdageidnui. Sámediggerádis leat leamaš mánga čoahkkima teáhtera mihttomeriid olahanbarggu ektui. Sámedikkis leat konsultašuvnnat Kulturdepartemeanttain viessoláigoruhadeami birra. Sámediggi ii leat sáhttán dákkitit odđa vistti Beaivváš Sámi našunálateáhterii ovdal go eavttut dán ortnega várás leat sohppojuvvon.

Sámediggi bovdii Beaivváš Sámi Našunálateáhtera čoahkkimii Kulturdepartemeantta stáhtačálliin

Jaffery Fjell:in ságaškuššan dihte teáhtera ekonomalaš dili ja hástalusaid birra, ja dárbbu birra oažžut odđa teáhtervistti. Teáhter lea maidái leamaš fáddán hálldahusdási čoahkkimiin Kulturdepartemeanttain.

Åarjelhsaemien Teater mearridii lagi 2009 jahkečoahkkimis oddasis organiseret almmolaš vuodđudussan jagis 2010. Sámediggerádis lea leamaš čoahkkkin stivrajodiheddjiin proseassa birra mii lea jođus.

#### 4.5.1 Doarja sámi teáhteriidda

Doarjaortnega mihttomearri:

- Ásahuvvon sámi teáhterat doibmet kulturvásihan- ja -gaskkustanarenan, ja sámegiela geavaheami ja oainnusmahttima arenan

Jagi 2010 bušeahtas lei várrejuvvon 17 197 000 ru sámi teáhteriidda. Teáhterat galget majimustá 01.08.10 reporteret lagi 2009 doarjaga geavaheami

birra. Jagi 2010 ektui rapporterejít sámi teáhterat ahte dat leat deatalaš kulturvásian ja kulturgask-kustan arenat, ja sámegiela geavahan ja oainnus-mahttima arenat.

#### **4.6 Sámi publikašuvnnat**

Doarjaortnega miittomearri:

- Ollu sámi publikašuvnnas čálalaš arenan buot golmma sámi čállingiela várás

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 3 036 000 ru sámi publikašuvnnaide. 2010:s ožžo guokte odđa publikašuvnna njuolga doarjaga Sámedikki bušeahdas, «Sámis» ja «Daerpies Dierie/Mát-tásámi girkobláddi».

#### **4.7 Girjebusset**

Čakčamánuus 2010 lei Sámedikkis čoahkkin sámi girjebussiigun mat ožžot njuolga doarjaga Sámedikkis. Juohke girjebusse ovddasteaddji beasai mualit iežaset girjebusse doaimma ja hástalusaid birra. Sámediggi mualtii Sámedikki bušeah-taproseassa birra.

##### **4.7.1 Doarjajirjebussiide**

Doarjaortnega miittomearri:

- Bibliotekafálaldat mii lea álkidit olámmuttus sámi geavaheddjiid ja earáid várás

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 6 374 000 ru sámi girjebussiide.

#### **4.8 Sámi girjebussiid investerendoarjja**

Doarjaortnega miittomearri:

- Sámi girjebussefálaldaga bisuheapmi ja viiddi-deapmi

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 2 000 000 ru sámi girjebussiide. Juollodus lei 2 000 000 ru. Ohcamat bohde 3 697 000 ru ovddas. Máttá-Trøndelága fylkkabibliotekii juolluduvvui 1 760 000 ru odđa girjebusse investeremii. Guovdageainnu suohkanii juolluduvvui 200 000 ru odđa girjebusse investeremii.

#### **4.9 Sámi museat**

Sámi museat eai leat ožzon ekonomalaš ávkki museaođastusas nugo lei vurdojuvvon. Jagi 2010 stáhtabušeahdas ii lean sadji ekonomalaččat nan-net sámi museaid. Dát duššástuhattá sakka muse-

aid. Dán geažil leat Sámediggerádis leamaš mánja čoahkkima.

Sámedikki sámi museadoaimma oassečielg-gadusa čuovvoleapmi Davvi Norlánddas ja Romssas, lea Árranii Julevsáme guovdásj/Lulesamisk senter juolluduvvon 600 000 ru jagi 2010 revidere-juvvon bušeahdas museadoaimma ásaheapmái bihtánsámi guovllus. Várdobáiki sámi guovddáži lea maiddái jagi 2010 reviderejuvvon bušeahdas juolluduvvon 600 000 ru museadoaimma ásaheapmái Várdobáiki sámi guovddážis. Ája sámi guovddáš lea álggahan hukset iežas musea ja vuodđočájhusta. Musea fárre sierra lanjaide 01.01.11 Davviálbmogiid guovddážis Olmmáivák-kis.

Lea álggahuvvон proseassa dan ektui ahte Romssa ja Norlándda fylkkagielddat livče mielede addimin doaibmaruđaid museaovttadagaide, nugo sámi museain lea Finnmarkkus, muhto almmá bohtosiid haga dán rádjai.

Vuodđudus Deanu ja Várjjaga museasiida lea ásaahuvvon. Vuodđudus lea Várjjaga sámi musea, Deanu musea, Savio-musea ja Nuortasámi musea / Ä'vv doaibmasearvi. Manjimuš namuhuvvон muse-avistti rahpan ja vuodđočájháhus ií sahte rahppojuvvot ovdal go áramusat geassit 2011. Dan geažil go vistti gárvvisteami oktavuodas šadde hástalusat, ja go vuodđočájhusta golut ledje rehkenastojuvvон menddo unnin. Sámediggi lea juollutan vel 300 000 ru vuodđočájhusta liigegoluide.

Statsbygg lea Sámedikki ávžžuhusa mielede plánegoahtán odđa vistti sámi dáiddamuseai ja dárbašlaččat divodit ja ođasmahttit Sámi Vuorká-Dávviriid dáláš rusttega.

Álttá-Guovdageainnu ášši lea guovddáš sámi historjjás. Dát ášši ii leat plánalaččat duođaštuvvon. RiddoDuottarMuseat lea álggahan ovđaprošeavta duođaštanguovddáža ásaheamis.

Saemien Sijte lea álgán prošekteret odđa museavistti Horjemptangenii Snoasas. Rehkenastojuvvo ahte vistti lea gárvvis 2013:s. Saemien Sijtei šaddet hástalussan dat lassánan doaibmagolut eanet doaimmaid geažil.

Logahallanreaidu Primus lea museačoahkkádusaid hálldašanvuogádat mii meannuda sierra museaobjeavtaid seamma vuogádagas. Dán reaiddu geavahit ollu museat. Sámi museaide lea hástalussan dat go Primus ií sahte geavahit sámi čálamearkkaid. Sámediggi, ABM-utvikling ja Kul-turIT leat ásahan bargojoavkku mii galgá bargat dan ala ahte oažžut davvisámegiela čálamearkkaid doaibmat Primus. RiddoDuottarMuseas lea ovđdasvástádus prošeavta geavatlaš ovđánahttimis.

Norgga Álbmotmusea ja Sámedikki gaskka lea álggahuvvон proseassa mii guoská vejolaš-

vuodaiide oažžut ruovttoluotta sámi museaávdna-siid ovta dahje mánjga sámi museai. Álggahuvvon proseassa duogážin lea álbmotmusea stivramearrádus mii guoská ruovttoluotta fievrrideap-mái. Lea ásahuvvon bargojoavku mii galgá viidáseappot bargat áššečuolmmain. Joavkkus leat Sámedikki, Norgga Álbmotmusea ja Sámi museasearvvi ovddasteaddjít.

Sámediggi lea ovttasbargguin Finnmarkku fylkkagielldain ráhkadahttán dárhoanalysa buot museaide mat leat Finnmarkkus. Raporttas čujuhuvvojít muhtun hástalusat ja dárbu sámi museain. Sámediggi áigu 2011:s ráhkadit sullasaš dárhoanalysa eará sámi museaid várás. Ulbmilin lea oažžut geahčastaga dain dárbbuin ja hástalusain mat buot sámi museain leat. Sámediggi áigu geavahit dán vuodđoávdnasa viidáseappot museabarggu.

ABM-utvikling, arkiiva, bibliotehka ja museadirektoráhta galget biddjojuvvot Norgga kulturrádi vuollásazjan 01.01.11 rájes. Sámediggeráddi lea bivdán čilgejumi das ahte movt sámi beroštumit gozihuvvojít dán odđasis organiserema oktavuođas. Norgga kulturrádiin lea plánejuvvon čoahkkin odđajagis 2011.

#### 4.9.1 Doarja museaide

Doarjaortnega mihttomearri:

- Sámi museat mat gozihit, hálldašit ja gaskkustit sámi kulturhistorjjá báikegottiin

Jagi 2010 bušeahas lei várrejuvvon 21 279 000 ru sámi museaide.

Museat galget marjimustá 01.08.10 raporteret lagi 2009 doarjaga birra. Sámediggi lea 2010:s juolludan 21 279 000 ru sámi museaide. Sámi museat mat gullet dán ortnegii leat

RidduottarMuseat, Deanu ja Várjaga museasiida, Davvíálbmogiid guovddáš, Várdobáiki musea, Árran julevsáme guovdasj ja Sae-mien Sijte. Sámi museat rapporterejít váikkuhangaskaomiid geavaheami birra museabargui, muho maiddái doaimmaide mat leat mielde doar-jumin sámi báikegottiid surrgiin nugo kultuvra, báikkalaš kulturhistorjjá duođašteapmi ja doaib-mabijut mat leat mielde ovddideamen sámegiela. Dát dávista Sámedikki ulbmili sámi museaid hár-räi deatalaš servodataktevran.

#### 4.10 UNESCO konvenšvnna ávnnaskeahtes kulturárbbi suodjaleami birra čuovvoleapmi

Stáhta arkiiva-, bibliotehka- ja museaguovddáš lea Kulturdepartemeanttas ožžon bargun ráhkadit geahčastaga ávnnaskeahtes kulturárbbi suodjaleami konvenšvnna heiveheamis ja lea dán oktavuođas bivdán ovttasbarggu Sámedikki. Dán barggu čuovvoleapmái lea ásahuvvon referánsajoavku. RidduottarMuseas lea ovddastus referánsajoavkkus. Sámediggi lea addán rávva-giiddis ABM-utvikling:ii konvenšvnna čuovvoleami háräi čakcat 2010.

Dán rávvgagiidda gulle sámi ávnnaskeahtes kulturárbbi definišuvdna, kulturmearkkat mat meroštallojuvvoyit sámi ávnnaskeahtes kulturárbin, birrasat mat ovddastit ávnnaskeahtes kulturárbbi, sámi ávnnaskeahtes kulturárbbi gozi-heapmi ja viidáseappot gaskkustearpmi, ja dasto sámi ávnnaskeahtes kulturárbbi rievttalaš vuodđu.

#### 4.11 Girjjálašvuohta

Sámi girjjálašvuoda ja musihka/luđiid sisaoastinortnet álggahuvvo lagi 2011 rájes. Sámediggi lea mearridan ahte sámi girjjálašvuoda ja musihka/luđiid sisaoastinortnet álggahuvvo golmma jagás geahčalanortnegin. Bargu ortnegiid njuolggadusaiguin galgá sáddejuvvot gulaskuddamii guoskevaš beliide, main čuožžu earret eará ahte lágádusat sáddejít evttohusa das makkár girjjit ja musihkka berrešedje árvvoštallojuvvot ortnegis.

##### 4.11.1 Doarja girjjálašvuhtii

Doarjaortnega mihttomearri:

- Sámi girjjálašvuoda almmuhemiid lasiheapmi

Jagi 2010 bušeahas lei várrejuvvon 2 586 000 ru girjjálašvuhtii. 2 482 000 ru lea juogaduvvon 14 prošektii mearriduvvon vuoruhemiid siskkobe-alde. Prošeavtaide ohccojuvvui oktiibuot 14 097 000 ru ovddas.

#### 4.12 Dáiddáršiehtadus

Sámediggi ja Sámi Dáiddárráddi/Samisk kunstnerrád (SDR) dahke 2004:s ovttasbargošiehtadusa das ahte bealit čadahit jahkásacčat siehtadallamiid Sámi dáiddáršiehtadusa rámmas. Golggotmánus 2010 sohpe bealit ahte dáiddáršiehtadusa rámma jahkái 2011 galgá leat 5 915 000 ru. Dát rámma lea lassánan 400 000 ruvnnuin lagi 2010 dáiddáršiehtadusa ektui.

#### 4.12.1 Siehtadallamat sámi dáiddáršiehtadus birra

Bušeahhta 5 515 000 ru.

Borgemánu 19. b. 2004 beaiváduvvon dáidáršiehtadusa válodošiehtadusa ektui, čađahii Sámediggi ja Sámi dáiddárráddi siehtadallamiid, ja dáiddáršiehtadus mii gusto jahkái 2010 dahkkojuvvui. Bealit sohpe ekonomalaš rámma juolludu-saide Sámedikki bušeahtas lagi 2010 dáidáršiehtadussii, mii lei 5 515 000 ru. Dát rámma lea lassánan 365 000 ruvnnuin mearriduvvон dáiddáršiehtadusa ektui jahkái 2009.

Siehtadussii gullet čuovvovaš doaibmabijut:

- Dáiddafoanda 700 000 ru
- Stipeanda sámi dáiddáriidda 2 200 000 ru
- Doaibmadoarjja sámi dáiddárorganisašuvn-naide ja Sámi dáiddárráddái 1 920 000 ru
- Sámi govvadáidaga ja dáiddaduoji sisaoastinortnet 370 000 ru
- Fágalaš bagadeamit 275 000 ru
- Čajáhusbuhtadus 50 000 ru

Sámi dáiddárráddi hálldaša siehtadusa ruđaid, earret govvadáidaga ja dáiddaduoji sisaoastinortnega, maid RiddoDuottarMuseat hálldaša.

#### 4.13 Sámi filmmat

Riikkaidgaskasaš sámi filbmaguovddáš (ISF) galgá doaibmat sámi filmmaid ektui Norggas, Ruotas ja Suomas. Sámediggi lea bargamin oažžut fásta ruhtadeami ISF doibmii ja mis lea leamaš oktavuohta Kulturdepartemeantta ja Olgoriika-departemeantta ášši birra. Hástalussan lea sihkkarastit fásta doaibmadoarjaga maiddái riikarájáid rastá. Danne lea Sámediggi ovddidan ášši Sámi parlamentáralaš rádi stivrii. Dán geažil lea SPR doallan stívraserminára sámi filmma birra, maiddái riikkaidgaskasaš sámi filbmaguovddáža ásaheami birra.

#### 4.14 Musihkka

Sámediggi, Finnmárkku fylkkagielda ja Kárášjoga gielda leat ruhtadan ovdaprošeavta etnomusihkaguovddáža ásaheamis Kárášjohkii. Prošeakta lea álgghahuvvon guovvamánu 2010 ja vurdojuvvon ahte dat loahpahuvvo guovvamánu/njukčamánu 2011.

##### 4.14.1 Doarjja musihkkaalmmuhemiide

Mål for tilskuddsordningen:

- Sámi musihkkadoaibmabijuid logu lasiheapmi

- Sámi musihkka sihkkarastin

Jagi 2010 bušeahtas lei várrejuvvon 1 900 000 ru musihkkaalmmuhemiide. Juolludus lei 1 900 000 ru. Oktiibuot ohccojuvvui prošeavtaide 3 840 560 ru ovddas.

#### 4.15 Mediafálaldat

Sámediggi lea ovdal dovddahan ahte hálida ceahkkálastit sámi čállingielaid, nu ahte preassadoarjaga njuolggadusat sámi áviissaide berrešedje rievaduvvot. Dán oainnu lea Sámediggi hilgon, muhto oaivvilda ain ahte mediafálaldat julev- ja máttasámegillii galgá nannejuvvot ja ovddiduvvot. Dasa galget várrejuvvot ruđat, muhto daid ruđaid ferte doallat sierra dábalaš ruđain mat juolluduvvojít sámi pressii.

Julevsámi guovllus lea leamaš prošeakta «Nuoraj-tv», mii bidjá YouTubei filmmaid maid julevsámi nuorat leat ráhkadan julevsámegillii. Lea čájehan ahte prošeakta lea lihkostuvvan hui bures, ja dat váikkuha julevsámegiela oainnusmahtima, erenoamážit nuoraid gaskkas. Prošeavta leat dorjon Sámediggi, Norlánnda fylkkasuhkan ja Ođasmahttin-, hálldahus- ja girkodepartemeanta (OHD). Prošeavttain geahččaluvvo jotkojuvvot maiddái 2011:s, ja jurddan lea ahte dat viiddiduvvošii guoskat maiddái máttasámi guvlii.

Sámedikki oaivila mielde leat dákkár prošeavttat móvssolačcat sámegiela geavaheami ja oainnusmahtima ektui, erenoamážit julev- ja máttasámegiela, mat adnojuvvoyit áitojuvvon sámegellan. Ođđahutkkusprošeavttat nugo «Nuoraj-tv» berrejít jotkojuvvot viidáseappot ja geavahuvvot čuovvolanovdamemarkan. Deatalaš lea doarjut nuorra sámi mediaolbmuid sihke viidáset fievrildeami ja rekrutterema ektui. Eanet fálaldagat mánáide ja nuoraide julev- ja máttasámegillii lea deatalaš gielaid stáhtusii ja oainnusmahtimii servodagas.

Raporttas «Sámi logu muallit 3» boahztá ovdan ahte sámit geat ásset Finnmárkku olggobeadle geavahit unnit sámi mediaid go sámit Finnmárkkus. Das lea jáhkkimis oktavuohta dasa ahte mediafálaldat lea eanemusat davvisámegillii. Dalle leage nu ahte davvisámegielagiin lea čielgasit gievrrat mediafálaldat go earáin sámi álbmoga gaskkas.

Sámediggi lea nammadan Sámi programmarádi áigodahkii 2010–2013. Sámi programmarádi bargun lea árvvoštallat ja evalueret NRK Sápmi programmafálaldagaid. Dasa lassin sáhtta programmaráddi meannudit olbmuid váidagiid

mat gusket prográmmafálaldahkii ja sáddejuvvon prográmmaide. Sámi prográmmarádi jodiheaddji lea maiddái Sáddehatrádi lahttu.

#### **4.16 Sámi girkoášsit**

Sámediggi meannudii 2010:s Norgga girku sámi girkoeallima strategijaplána. Sámediggi lea duhtavaš go girku dán plána bokte lea válđán ovdasvástádusa sámi girkoeallima ja sámegiela positiivvalaš ovdánahttimis, ja ahte dat dahkkjuvvo sámiid álgagiid, ángiruššamiid ja searvama vuodul.

Sámediggi lea 2010:s nammadan odđa lahtu ja várrelahtu Sámi girkoráddái cuonómánu 2012 rádjai. Sámedikkis lea beroštupmi doallat lagaš ovttasbarggu ja lagaš gulahallama Sámi girkorádiin, ja áigu oažžut áigái šiehtadusa fásta jahkásaš čoahkkimiid hárrai Sámedikki ja girkorádi gaskka.

#### **4.17 Sámedikki kulturovddidandoarjaga evalueren**

Norut Alta lea, go Sámediggi lea bivdán evalueren Sámedikki doarjaga kulturovddideapmái áigodagas 2006–2008. Evalueremis geahčaduvvojít váikkuhangaskaomiid geavaheapmi, ja movt doarjjaortnega ohccit árvvoštallet Sámedikki bálvalusa bagadeami ja ášsemeannudeami ektui. Evalueren lea čájehan ahte ruđat mannet ollu sierralágan doaibmabijuide mat leat buktán ángiruššamiid sámi kultureallima siskkobealde. Eanaš prošeavtaid maidda ohccojuvvo doarjja ii livččii lean vejolaš čáđahit Sámedikki váikkuhangaskao-miid haga.

#### **4.18 Sámedikki nuoraipolitihkalaš lávdegoddí (SNPL)**

Sámedikki nuoraipolitihkalaš lávdegoddái (SNPL) leat nammaduvvon odđa lahtut áigodahkii 2010–2011. SNPL lea 2010:s doallan guhtta čoahkkima, main golbma leat leamaš telefon-čoahkkimat.

SNPL lea doallan diehtojuohkindeaivvadeami sámi nuoraide Kárásjogas, doallan čoahkkima stáhtačálliin Raimo Vallein, ja čoahkkima ja jeavddalaš gulahallama Mánáidáittardeddjiin. Guovdageainnus deaivvadii SNPL álgoálbmot nuoraiguin ja Bolivia ja Nicaragua nuorra afro manjisbohtiiguin. Kárásjogas deaivvadedje sii Vuolleeatnamiid nuoraid politihkkariiguin, geat gallegedje Sámedikki.

SNPL lea dasto searvan referánsajovkui mohtorjohtalusa birra meahcis Finnmarkkus ja referánsajovkui Sámedikki odđa neahttiisiiduid hárrai. Lávdegoddí lea 2010:s doallan sáhkavuoru bievlauodjima álgghančoahkkimis Finnmarkkus ja Sámi girkorádi konferánnssas konfirmašuvnna birra. Dasto lea lávdegoddí searvan sierra konferánssaide ja semináraide.

SNPL lea addán rávvagiid odđa doaibmabi-juide mat leat Ráđđehusa sámegiela doaibmaplásas. Sii leat vuostá bargan Infonuorra Sápmi heaittihäami ja leat searvan árjalaččat minise-minárii sámi nuoraid diehtojuohkima birra inter-neahdas. Miniseminára lágidedje Mánáid-, dás-seárvo- ja searvadahttindepartemeanta, Ođas-mahttin-, hálddahus- ja girkodepartemeanta ja Sámediggi, SNPL válđđii ovdan dan movt almmolašvuhta sáhttá fuolahit das ahte sámi nuorat ožžošedje deatalaš dieđuid iežaset gillii. Dasto lea SNPL bargan sierralágan sámi oahpahus-/oahppoáššiiguin, sárdnunáiggi oažžumiin Sámedikkis sámi nuoraide, ja Sámedikki jienastuslohkui čáliheami ahkeráji vuolidemiin.

Ráđđehus nammadii 2010:s almmolaš lávdegotti mii galgá čielggadit nuoraid válđdi ja searvama. SNPL dovddahii ovdal nammadeami reivves stáhtaráddái Audun Lysbakkenii vuordámušaid birra ahte stáhtaráddi searvahivččii sámi nuoraid ja sin dili lávdegotti barggus, ja fálai beas-sat addit rávvagiid lávdegoddái. Stáhtaráddi Lysbakken vástidi ahte son áigu viidáseappot gask-kustit SNPL sávaldagaid. SNPL áigu čuovvolit dán barggu.

#### **4.19 Eará ohcanvuđot doarjagat kultuvrii**

##### **4.19.1 Kulturdoaibmabijut mánáide ja nuoraide**

Doarjjaortnega mihttomearri:

- Juohkelágan kulturdoaimmat mánáide ja nuoraide

Jagi 2010 bušeautas lei várrejuvvon 1 900 000 ru mánáid ja nuoraid kulturdoaibmabijuide. Daidda juolludeimmet 2 093 000 ru. Prošeavtaide ohccojuvvi oktiibuot 6 377 040 ru ovddas.

56 ohcama gaskkas ožžo 31 ohcama doarjaga. 11 ohcama eai válđojuvvon realitehta meannude-apmái, eanaš dannego ruđat ledje buot geavahuv-von.

##### **4.19.2 Eará kulturdoaibmabijut**

Doarjjaortnega mihttomearri:

- Juohkelágan sámi kultuvrralaš doaimmat

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 2 693 000 ru eará kulturdoabmabijuide. Juolluduvvui 3 598 400 ru. Prošeavtaide ohccojuvvui oktiibuot 12 041 108 ru ovddas. Oddasis juogaduvvui 1 279 400 ru mat ledje ruovttoluotta gessojuvvon doarjjaruđat.

Oktiibuot bohte 173 ohcama, ja 58 ohcamii juolluduvvui doarjja. Ledje 57 ohcama mat eai rea-litehta meannuduvvon, eanaš dan geažil go buot ruđat ledje geavahuvvon. Ruđat mat ledje várrejuvvon eará kulturdoabmabijuide, ledje geavahuvvon visot juo árra jagis.

#### 4.19.3 Sámegielat govvasárggusráiddut

Doarjjaortnega mihttomearri:

- Sámegielat govvasárggusráidduid almmu-heamit

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 460 000 ru sámegielat govvasárggusráidduide. Bodii okta ohcan masa juolluduvvui nugo lei ohccojuvvон 300 000 ru.

#### 4.19.4 Sámi lágádusat

Doarjjaortnega mihttomearri:

- Árjjalaš sámi lágádusat

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 2 750 000 ru sámi lágádusaide. Juolluduvvui 2 930 750 ru. Bohte 6 ohcama oktiibuot 5 156 700 ru ovddas. Olles bušeahhta sámi lágádusaide juogaduvvo

lágádusaide vuodđodoarjjan, aktivitehtadoarjjan ja doarjjan vuovdaleapmái ja juogadeapmái. Váiddameannudeami geažil geavahuvvui bušeahhta bad-jelmeare.

#### 4.19.5 Sámi deaivvadansajit

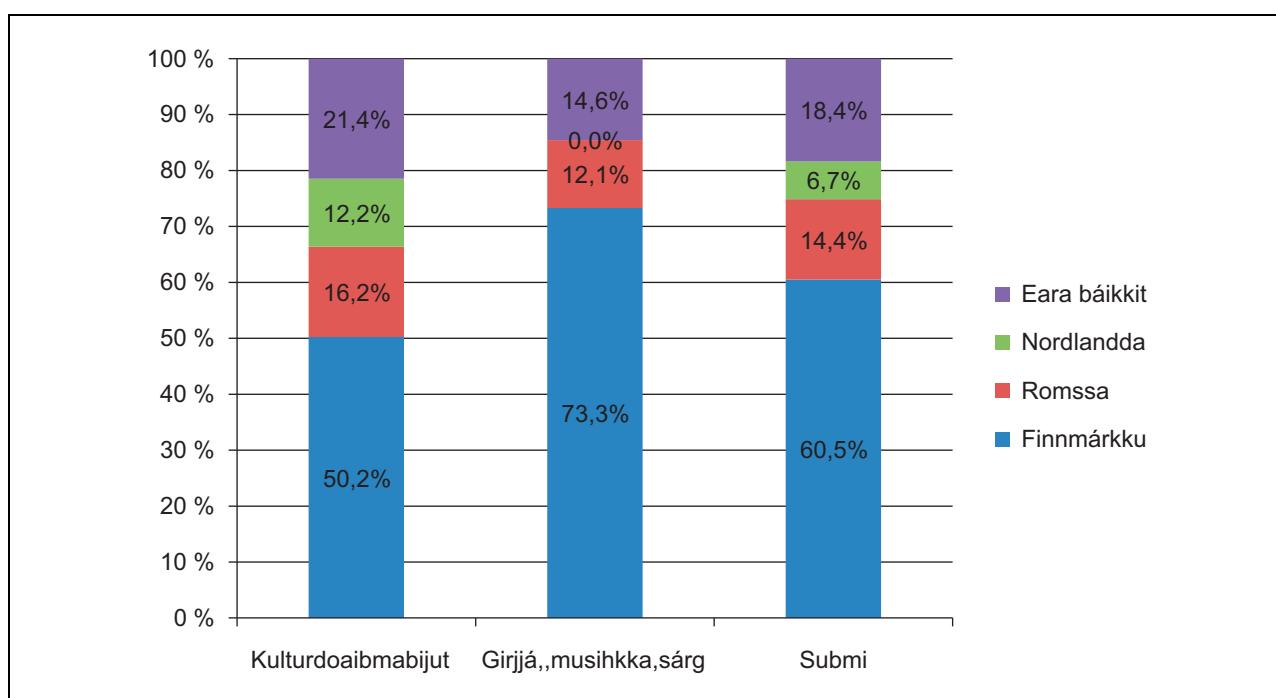
Doarjjaortnega mihttomearri:

- Deaivvadansajit mat doibmet sámi giela ja kul-tuvrra gaskkustan- ja ovddidanarenan

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 950 000 ru sámi deaivvadansajiide. Bohte 11 ohcama oktiibuot 2 588 300 ru ovddas. Bušeahhta mii lei 950 000 ru lea juogaduvvun guđa deaivvadansad-jái.

### 4.20 Čoahkkáigeassu kulturovdáneamis, ohcanvudot

Govvosis vuolábealde oidno juolluduvvun doarj-giid juohkáseapmi kulturovddideapmái fylkadásis. Das oidno ahte ollislaš juolludusain lea Finnmár-kui juolluduvvun ollu doarjja. Dát boahtá earret eará das go eanaš lágádusat ja eará almmuheaddjít main lea iežaset fitnodat ja mat ožzot doarjaga girjjálašvuhtii, musihkkaalmmuhemüide ja sáme-gielat govvasárggusráidduide leat fylkkas. Stoalpu mii čájeha dušše juolluduvvun doarjaga eará kul-turdoabmabijuide ja mánáid ja nuoraid kulturdoabmabijuide, čájeha veaháš eará gova juohká-seamis.



Govus 1.5 Juolluduvvun ruhtadoarjagat kulturovddideapmái fylkkaid mielde.

## 5 Ealáhusat

Sámedikki váldoulbmilin ealáhusaid ektui lea ahte mis lea nana ja juohkelágan ealáhuseallin mii váldá vuhtii sámi kultuvrra, luonddu ja birrassa sámi guovluuin. Mii fertet dalle bisuhit dan barggolašvuoden mii juo lea sierralágan ealáhusaid siskkobealde. Dan seammás fertet mii hákhat rámmaeavttuid odđa bargosajiide juohkelágán ealáhuseallima siskkobealde. Dát buvttiha nana ja ealli servodaga gos olbmot háliidit ássat.

Sámediggi bargá mángga láhkái olahan dihte dáid mihttomeriid. Mii gulahallat viidát stáhta eisevalddiguin sihke čoahkkimiin, konsultašuvnnain ja ealáhusšiehtadallamiin sierra ealáhusaid birra. Mii gulahallat maiddái ealáhusorganisašuvnnaiguin, gielddaiguin ja doarjaohcciiguin. Sámi ealáhusat dárbbasit dávjá ollu areálaid. Ollu dan barggus mii dáhpáhuvvá areálavuoigatvuođaiguin Sámedikkis, lea oassi sámi ealáhusovddideami rámmaeavttuin.

### 5.1 Ovttasbargu sierra aktevrraiguin

Sámedikkis leat leamaš ollu čoahkkimat sierra departemeanttaiguin sihke politihkalaš ja hálldahusa dásis sámi guovluid ealáhuseallima láhcima dihte. Ovdamearkka dihte lei Sámedikkis čoahkkkin guđa stáhtarádiin sámi guovluid ealáhusovddideami birra. Čoahkkimis ledje fáddán odđa fitnodagaid ásahanvejolašvuodat ja rámmaeavttut ja movt ovddidit ealáhuseallima sámi guovluuin.

Finnmárkku fylkkagielda lea rievadan regionála searvevuoden (RUP) organiserema. Odđasis organiserema oktavuodas lei Sámedikkis čoahkkkin Finnmarkku fylkkagielldain miešsemánuus 2010, gos ságastallojuvvui movt Sámediggi buoremus vuogi mielde sáhtášii searvahuvvot bargui strategalaš ealáhusovddideemiin Finnmarkkus regionála searvevuoda, RUP bokte, vai sámi áššit guldaluvvošedje proseassain. Mearriduvvui ahte Sámediggi searvá RUP strategalaš stivrenjovkui, ja guovtti guoskevaš bargosearvái.

Sámedikkis lea ovttasbargu maiddái sierralágan ealáhusorganisašuvnnaiguin. Dán ovttasbarggu birra válddahuvvo kapihtalis juohkelágán ealáhusat.

### 5.2 Ealáhusovddidandoarjaga doaibmaguovlu

Sámediggi meannudii guovvamánuus ealáhusovddidandoarjaga doaibmaguovlu viiddideami. Mear-

rádusas čuožžu ahte lea buorre go eanet gielddat háliidit searvat geografalaš doaibmaguovlu. Doaibmaguovlu vejolaš viiddideamis šaddet ekonomalaš váikkuhusat. Jos ekonomalaš rámma Sámediggái ii stuoriduvvoš, de dagaha viiddideapmi dan ahte Sámediggi ferte eret vuoruhit eará guovluuin dusten dihte jearaldaga.

Sámedikki ealáhusovddidandoarjaga ulbmilin lea álohi leamaš nannet sámi guovlluid, bisuhit ealáhusstruktuvrra ja bidjat vuodú dássidis ássamii. Dán geažil leage Sámediggeráddi álggahan barggu ealáhusovddidandiedáhusain. Dát dieđáhus galgá čalmmustuvvot dievasčoahkkimii 2011:s.

### 5.3 Stuorradiggediedáhus odđa eanadoallo- ja biebmopolitihka birra

Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta lea ráhkadišgoahtán stuorradiggediedáhusa odđa eanadoallo- ja biebmopolitihka birra. Sámediggi lea dihto muddui searvan bargui, muhto ii dan muttos go Sámediggi livččii hálidán. Dieđáhusas lea stuorra mearkkašupmi sámi guovluid eanadolui, ja konsultašuvdnašiehtadusa mielde galgá departemeanta konsulteret doaibmabijuid hárrai mat gusket sámi álbmogii. Sámediggi attii geassemánuus rávvagiid dieđáhussii main mii deattuheimmet ahte odđa stuorradiggediedáhusa sáhtášii láhcít diliid eanadoalu positiivvalaš ovdáneapmái. Ealli gilit dáhkidit buoremusat dan ahte sámi kultuvrras ja gielas lea sihkkaris boahtteáigi. Otnáš doarjaortnegiid ferte bisuhit ja viidáset daid ovdidit. Investerenortnegiin ferte váldit vuhtii dan ahte lea dárbu sihke bajásdoallat, ođasmahttit ja odđa hukset. Buorit rekrutterenortnegat dárbbasuvvojat dan dihte vai oččošeimmet nuoraid álggahit doaluin. Deatalaš lea bisuhit eanadoalu olles riikkas, ja maiddái geahččalit bisuhit unnit doaluid. Sámediggi diktá regiovnnaid oažžut stuorát válikuhanfámu eanadoallopoltihkkii mii sáhtášii buvttihiit stuorát regionála árvoháhkama.

Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta lea bidjan alcessis mihttomearrin ahte searvahit boazodoalloberoštumiid odđa eanadoallo- ja biebmopolitihkalaš diedáhusas. Sámediggi lea árrat proseassas addán rávvagiid Eanadoallo- ja biebmodepartementii dan birra ahte Sámedikkis lea váttis oaidnit ahte eanadoallo- ja biebmoodiedáhusas sáhtášii gozihit boazosámiid hástalusaid doarvái buori vuogi mielde, mas sisdoallun vuolggasajis leat stuorra fága- ja ealáhussuorggit. Dál lea 19 áigi dassážiigo Stuorradiggi ovdidii sierra stuorradiggediedáhusa boazodoalu

birra, nr. 28 (1991–92) Nana ceavzilis boazodoalu birra.

Sámediggi vuordá ahte dieđáhusas válldahuvvojít boazodoalu hástalusat areálaid, boazologu ektui muhtun guovluin, guohtonelliidealáhusa hástalusat – boraspiret ja bohccobiergu ja eará boazobuktagiid buvttadan- ja vuovdalandilli.

Stuorradiggediedđáhusas eanadoallo- ja biebmopolitihka birra, mas mielde maiddái boazodoallu, doaibmabidjoevttohusaiguin lea stuorra ja njuolggaa mearkkašupmi sámi kultuvrii ja ealáhusaide. Danne lea deatalaš oažžut buriid konsultašuvnnaid diedđáhusa doaibmabijuid háráí.

## 5.4 Juohkelágan ealáhusat

### 5.4.1 Doarjja juohkelágan ealáhusaide

Doarjjaortnega miittomearri:

- Bisuhit, ásahtit ja ovddidit bargosajjid juohkelágan ealáhusaid siskkobealde

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 7 947 000 ru juohkelágan ealáhusaide. Cájeha ahte geavahuvvon lea 5 961 000 ru. Dat lea 75 % bušeahtrámmas.

Háldahus meannudii ohcamiid mat ledje vuollel 125 000 ru, mat ledje oktiibuot 60 ohcama maid submi oktiibuot lei 4 885 000 ru. Ohcamiid gaskkas ledje 13 nissonolbmo, 13 almmáiolbmo ja 16 fitnodaga. 42 ohcamii juolluduvvui doarjja ja 18 ohcama hilgojuvvojedje. Doarjjasubmi lei 1 779 000 ru.

Doarjastivra meannudii ohcamiid mat ledje badjel 125 000 ru ja prinsihpaláš ohcamiid, dat ledje oktiibuot 46 maid ohcansubmi lei 11 648 000 ru. Ohcamiid gaskkas ledje 11 nissonolbmo, 5 almmáiolbmo ja 18 fitnodaga. 34 ohcamii juolluduvvui doarjja ja 12 ohcama hilgojuvvojedje. Doarjjasubmi lei 4 215 000 ru.

Oktiibuot leat leamaš 121 ohcama juohkelágan ealáhusaid doarjagis. 15 ohcama sáddejuvvujedje ruovttoluotta realitehta meannudeami haga dan geažil go eai gullan vuoruhemiide dahje ledje joavdan midjiide manjá ohcanáigemeari.

Ortnegii juohkelágan ealáhusat gullet ollu ealáhusat. Muhto leat golbma sierra suorggi mat leat eanemusat ohcamiid gaskkas. Dat leat:

- Buvttadeapmi/industriija/huksen
- Idjadanfálaldat/bálvalusat/turisma
- Priváhta sosiála bálvalusat ja fálut/kultuvra

Leat boahtán dušše guokte ohcama mat gulle boa-zodoalu lassiealáhusaide. Muhtun ohcamat guske

maiddái gálvogávpái ja opmodahkii/fitnodahkii ja almmolaš bálvalusaide.

Jagis 2010 lea oktiibuot juolluduvvon 1 996 000 ru máttasámi guvlui. Dat lea lassánan 750 000 ruvnuuin ovddit lagi ektui. Oktiibuot bohte 2010:s 19 ohcama, ja vihtta ohcama biehttaluuvvojedje. Ohcamiid gaskkas ledje 7 nissonolbmo, 5 almmáiolbmo ja 7 fitnodaga. 2009:s bohte Sámediggái 15 ohcama máttasámi guovllus main 3 hilgojuvvojedje. Okta čilgehus ohcamiid lassáneapmái dán ortnegii sáhttá leat dat go Sámediggi doalai njeallje diehtojuohkinčoahkkima dien guovllus ja kunddarčoahkkimiid máttasámi guovllus ealáhus-ovddideami ja árvoháhkanprográmma birra.

## 5.5 Mariidnaealáhusat

### 5.5.1 Konsultašuvnnat mariidnaealáhusain

Sámediggi lea 2010:s čáđahan konsultašuvnnaid láhkaásahusa odasmahtiima oktavuođas mii guoská gonagasreappáid, mearraluossabivduddu hálddašeapmái sámi guovluin ja guolástusregule-remiidda 2011 várás.

### 5.5.2 Luossahálddašeapmi

Finnmárrkkuálaga § 28 čuovvoleapmin báikkálaš riektevuđot guollebivduddu hálddašanláhkaásahusaid birra Deanujogas ja dan oalgejogain, geigii Deanujogalávdegoddi rapportas Birasgáhttendepartementii mas lea evttohus báikkálaš hálddašeamis. Raporta lea leamaš gulaskuddamis ja lea bidjan vuodu konsultašuvnnaide Birasgáhttendepartemeantta ja Sámedikki gaskka.

Sámediggi lea miedihan odđa láhkaásahussii mii sihkkarastá báikkálaš riektevuđot hálddašeami. Dat odđa hálddašanortnet, Deanujoga bivdohálddašeapmi, vurdojuvvo ásahuvvot 2011:s ja dat galgá hálddašit priváhtarievttálaš beliid. Váiddavejolašvuhta mearrádusaide maid báikkálaš hálddašanorgána lea dahkan mat gusket vuogatvuodalaččaid gaskasaš beliide biddjojuvvo eanamolsunriktái.

Konsultašuvnnaid bokte láhkaásahusa hárrái lea sohppojuvvon ahte ávnaslaš sisdoallu lagi 1888 mannosáš Deanulágas galgá biddjojuvvet odđa § 28 Finnmarkkuláhkii, seammás go stággo-bivdoriekti čadnojuvvo láhkii. Láhkaásahusa ráhkadeapmi gehččojuvvo danne fárrolága rievda-dusevttohusain Finnmarkkuláhkii, vaikko dat formálalaččat čuovvoluvvojít guovtti sierra prose-assas. Sámediggi vuordá ahte dán lágan láhkariev-dusevttohus ovddiduvvo Stuorradiggái giđdat 2011.

Luossabivdu reguleremiid mearrideapmi mearas ja jogain lea leamaš gáibideaddji bargu manjimuš jagiin. Dát boahtá earret eará das go regulerenváldi lea biddjojuvvon mángga háldašandássái. Luondduhálldašan direktoráhta lea manjimuš jagiin evttohan ahte dramáhtalaččat gáržžidit mearraluossabivdu. Evttohusat leat leamaš nu viidát ahte Sámediggi lea oaivvildan ahte dat manná dan ráji badjel maid stáhta sáhttá dahkat ON konvenšuvnna mielde siviila ja politihkalaš vuogatuvodaid hárrai, 27. artihkkala mielde. Manjá konsultašuvnnaid politihkalaš dásis Birasgáhttendepartemeantta ja Sámedikki gaskka sohppojuvvui ahte reguleremata leat gaskaboddosaččat jahkái 2010 ja ahte guollebivdu álginaigí lea seamma go jagiin 2008 ja 2009 eanaš regiovnnain Davvi-Romssas ja Finnmarkkus. Bivdoáigi lea veaháš gáržžiduvvon guhkkodaga ektui suoidnemáanus/borgemáanus. Regulerenváldi mearra- ja johkabivddus galgá lagi 2011 rájes biddjojuvvot seamma váldedássái.

Skábmamánuus 2010 dahKKOjuvvui rámmašiehtadus Birasgáhttendepartemeantta ja Sámedikki gaskka luossabivdu reguleremata konsultašuvdnaproseasssa ektui. Siehtadusa mielde ásahuvvo bargolávdegoddi mii galgá veahkehit konsultašuvdnaproseasssa luossabivdu reguleremiid oktavuođas mearas ja jogain Davvi-Romssas ja Finnmarkkus. Bargolávdegottis leat mearraluossabivdoservviid, johkabivdu vuogatuvodalaččaid, Finnmarkku opmodaga, Romssa ja Finnmarkku fylkkamánniid, Luondduhálldašan direktoráhta ja Sámedikki ovddasteaddjit. Dasa lassin nammaduvvo áššedovdi lahttu luossahálldašeami diedarádis ja áššedovdi árbedieđuid birra. Lávdegoddi galgá čađahit ságaškuššamiid ja buktit regulerenevttohua áigodaga, guovlloid, reaidduid ja doaimbabijuid ektui.

Birasgáhttendepartemeantta lea bivdán ráhkanit siehtadallamiid álgaheapmái Norgga ja Suoma gaskka luossabivdu reguleremis Deanujogas. Sámediggi áigu ovttas birasgáhttenministariin searvat čoahkkimii Suoma ministariin geas lea ovddasvástádus guolástusreguleremii Deanujogas. Jos galgáš lihkostuvvat oažžut áigái odđa soahpamuša, de Sámedikki árvvoštallama mielde galgá dat dáhpáhuvvat nu ahte Sámediggi ja guolástanvuogatuvodalaččat ollislaččat ja lávga besset searvat buot cehkiin proseassas.

Vurdojuvvo ahte Birasgáhttendepartemeantta álggaha barggu guolástanhálldašeami revidere-miin Njávdánjogas jagis 2011 Finnmarkkulága § 28 dávistettiin. Sámediggi áigu searvat dán bargui.

### 5.5.3 Guolástanreguleremata

Norgga árktaš dorski, divssu, sáiddi ja báldá nálledilli davábealde 62° D lea buorre. Dát dagaha earret eará dan ahte unnimus fatnasat mat leat vuollel 11 mehtera sáhttet measta frija bivdit. Sámedikki presideanta lea čoahkkimis guolástus-ja riddoministariin guollebivdu reguleremata ektui 2011:s váldán ovdan gažaldaga stuorra ja mearrafatnasiid bivdu gieldimis davinorgga vuonain. Stáhtaráddi diedihii ahte departemeanta áigu čuovvolit direktoráhta evttohusa šákšabivdu gieldimis 2011:s, 4 nautalaš miilla siskkobéalde. Stáhtaráddi čujuhii dasto ahte ášši bivdogildosis vuotnalinjaid siskkobéalde fatnasiidda main lea dihto sturrodat, ságaškuššo proseassas Riddoguolástuslávdegotti barggu oktavuođas.

Sámedikki presideanta váillahii maiddái sámi ovddastusa bargojoavkkus mii dál lea biddjojuvvon geahčadit njuoskaguollelága. Stáhtaráddi konklušuvdna lei ahte Sámediggi, konsultašuvdonašehtadusa mielde, ii sáhte gáibidit searvama bargojovkui, muhto ahte beassá konsulteret ášši hárrai manjá go bargojoavku lea loahpahan barggus. Stáhtaráddi deattuhii ahte dát lea sieiva teknihkalaš geahčadeapmi ja ahte njuoskaguolleláhka galgá bisuhuvvot.

Norgga riddodorski lea ahtanuššamin ja lea 2010:s váldojuvvon eret rukseslisttas. Rukseslistta mielde sirrejuvvoyit šlájat joavkkuide dan mielde man stuorra várra lea ahte dat jávkkašedje oalát Norgga luonddus. Riddodorski hálddašeams lea stuorra mearkkašupmi guolásteapmái mearrasámi guovlluin, danne go dán nális lea olles eallingardi (godđan, ahtanuššan- ja biebmoguovllut) vuonain ja rittus. Vaikko vel riddodorski dál leage váldojuvvon eret rukseslisttas, de ferte dan bivdu ain gáržžidit reguleremiid bokte viiddis guovlluin. Dán vuodul lea Sámediggi, maiddái 2011 bivdoreguleremiid ektui, sihtan eiseválddiid gozihit sámi perspektiivva Norgga riddodorski hálddašeams ja ahtanuššamis. Dát mearkkaša dan ahte fatnasat mat leat badjel 15 mehtera ferte-jit bivdit olggobéalde 12 ja 6 nautalaš miilla gáttis eret, dađi mielde man stuorra fatnasiiguin bivdet.

Norgga eiseválddit leat ovttasráddi Ruošša eiseválddiiguiin mearridan addit šákšabivdolobi 2011:s. Šákša lea čoavddašlädja mariidna ekovuogádagas. Sámediggi lea áigodagas manjá lobi addima 2009:s dadjan ahte ii lean buorre rahpat šákšabivdu, danne go dál eat dieđe movt dát bivdu väikkahu loahppa maritiibma ekovuogádhkii Barentsábis, rittus ja vuonain Davvi-Norggas.

### 5.5.4 Gonagasreappát

Sámedikki oaivila mielde galgá gonagasreabbá hálddašuvvot lagašvuoda- ja sorjasvuodaprinsihpa mielde. Dat mearkkaša dan ahte smávva báikegottiide miehtá rittu ja maiddái unnimus fatnasiidda galgá sihkkarastojuvvot bivdovuoigatvuhta, maiddái gonagasreappáguin ávkkástallamii sin lagašguovlluin ja erenomázit vuonain. Sámediggi čuovui dárkilit guolásteami ovdáneami 2009:s ja oinnii ahte Guolástusdirektoráhta buvtii albmosii ollu lobihis gonagasreabbábivddu. Gonagasreabbábivddu reguleremis 2010:s ovddidii Sámediggi evttohusa ahte ráddjet bivddu guovlluid hárrai ja Guolástusdirektoráhta evttohiige dan ahte ráddjet friija bivddu nuorttabelde 26 ° D. Sámediggi lea duhtavaš go Guolástus- ja riddodepartemeanta doarjui dán evttohusa.

### 5.5.5 Mearrageavahus

Sámediggi lea fuolas dan geažil go leat areálageavahusnákkut árbevirolaš vuotnabivdiid ja guollebiebmanealáhusa gaskka, ja earret eará daid birasváikkhuhusaid geažil maid dat ollu guolit mat gárgidit rusttegiin dagahit. Guollebiebmanealáhus ii dárbaš uhkidit lunddolaš guollešlájaid ja doaibma ferte čáđahuvvot nu ahte biras vuhtii válodojuvvo. Deatalaš lea ahte guollebiebmanealáhus čáđahuvvo dainna lágiin ahte dat ii hehtte árbevirolaš bivddu ii mearas iige jogain.

Go galgá sáhttit árvvoštallat makkár váikkuhusat guollebiebmanrusttegiin ja eará ealáhusdoaimmas riddoaavádagas leat, de lea deatalaš ahte pláneiseválddit čáđahit dárbašlaš iskkademiid. Iskkademiid vuodul livčii vejolašvuhta árvvoštallat buktet go dat plánadagut mat dahkkojuvvoyit dak-kár gažaldagaid main lea stuorra mearkkašupmi guovllu sámi kultuvrii dahje ealáhusbargui. Sámedikkis lea plána- ja huksenlága mielde válidi buktit vuostehágu dán lágan plánaevttohusaide.

Sámediggi lea nákkuid geažil vuotnabivdiid ja guollebiebmanealáhusa gaskka Omasvuonas doallan čoahkkima Guolástus- ja riddodepartemeantain ášši birra. Sámediggi konsulterejuvvo boah-teáiggis dain proseassain main lea sáhka dorskiid ja luosaid biebmamis.

### 5.5.6 Ovttasbargu guolástusorganisašuvnnaiguin

Sámediggi lea jegis 2010 doallan čoahkkimiid Sámedikki politikhalaš jođiheddjiid ja mearrasámi

guolástusorganisašuvnna Bivdi gaskka, gos earret eará lea čilgen Riddoguolástuslávdegotti árvalusa, bivdoreguleremiid ja guolástushálddašeami birra oppalaččat.

### 5.5.7 Doarjja mariidnaealáhusaid

Doarjjaortnega mihttomearri

- Bargosajid bisuheapmi, ásaheapmi ja ovddideapmi juohkelágan ealáhusaid siskkobealde.

Jagi 2009 bušeahdas lei várrejuvvon 4 165 000 ru mariidnaealáhusaide. Geavahuvvui 6 602 000 ru, mii lea rámma 37 % liigegeavaheapmi. Erenoamáš ollu bohte ohcamat bivdofatnasiid investerendoarjagii. Buohkanassii juolluduvvui 4 379 000 ru fanasdoarjjan ja ledje 24 ohcama maidda juolluduvvui doarjja.

Dáid gaskkas juolluduvvojedje njeallje doarjaga odđa fatnasiidda. Dát váikkuha báikkálaš fatnasiid odasmahtima geográfalaš doaibmaguovllus, gos leat viehka boares fatnasat. Buorre lea maiddái dat go oaidnit ahte ollu nuorra olbmot ealáhusas ožžo doarjaga fanasoastimii, mii váikkuha odđa rekrutterema ealáhussii. Ledje maid ohcamat mat biehttaluvvojedje danne go ohcamat eai gullan vuoruhemiide ahte fanas galgá leat odđaset go 25 lagi boaris.

Doarjja juolluduvvui maiddái oktiiboot 2 033 000 ru gádjärusttegii, vuostáváldinstašuvnnaide ja guollejilliide buoridan dihte dili varasguiliid fievrridanhástalusaid ektui báikkálaš vuostáváldinrusttegii. Doarjja juolluduvvui maidái ávdnasiid náláštuhttimii mii váikkuha ovddideami ja barggolašvuoda lassáneami mariidnasuorggis.

## 5.6 Eanadoallu

### 5.6.1 Jagi 2010 eanadoallošiehtadus

Sámediggi lea buktán rávvagiid lagi 2010 eanadoallošiehtadussii. Sámediggi deattuhii earret eará dan ahte buoridit gánnáhahtivuođa eanadoalus, sihkkarastit rekrutterema eanadollii ja lasihit mielkeeriid unnimus doaluide. Ovdan gessojuvvoyedje maiddái hástalusat sávzaealáhusas dan geažil go masset nu ollu elliid boraspiriide. Sámediggi válddii ovdan maiddái gáibádusa eanadoallošiehtadusa konsulteremis. Eanadoallo-departemeanta ii miehtan dasa nugó maiddái 2009:s dagai.

### 5.6.2 Ovttasbargu eanadoalloorganisašuvnnaiguin

Sámedikkis leat leamaš mánja čoahkkima eanadoalloorganisašuvnnaiguin 2010:s. Borgemánu le Sámedikkis čoahkkim Finnmarkku boandaidserviin konsultašuvdnaortnega birra ja boraspiredili birra sávzadoalus. Čakčamánu le Sámediggi mielde cirkumpolára konferánssas Áltás eanadoalu birra davviguovlluin. Sámediggi dovddahii ahte lea duhtavaš go lea ovttasbargu eanadoalloáššiin davviguovlluin. Golggotmánu doalai Sámediggi čoahkkima Romssa boanddaidservviin lávgadet ovttasbarggu birra eanadoalloáššiin Romssas ja eanadoallošeiehtallamiid birra. Romssa boanddaidsearvi lea fuolas daid šaddovahágii geazil maid boanddat Romssas gárte gillát 2010:s. Boanddaidsearvi lea evttohan ahte iežasoassi šaddovahágii oktavuođas vuolividuvvo. Bealit sohpe ovttasbarggu joatkimis ja formaliseremis.

### 5.6.3 Doarjja eanadollui

Doarjjaortnega mihttomearri:

- Dálá barggolašvuoda ja geavahusstruktuvrra bisuheapmi

Jagi 2010 bušeahdas le Sámediggi 4 799 000 ru doarjjan eanadoalloulbmiliidda. Jagi loahpas le geavahuvvon 5 007 000 ru. Mii lea 208 000 ru eanet go rámma le Sámediggi. Rudat leat válđoaášsia geavahuvvon odđa visttiide ja doaibmavisttiid viiddis divodemiide. 2010:s ii ožzon oktage doarjaga stáhta mielkeeriid oastimii, danne go oktage odđaásaheaddji ii lean ohcan.

Ulbmilolahusa eavttuin čuožžu ahte unnimusat 10 doarjaga addojuvvon ealáhusdolliide geat leat nissonolbmot. 2010:s eai lean ohcciid gaskkas ovttaskas nissonolbmot geat livčče ožzon doarjaga eanadoalloulbmiliidda, nissonolbmot leat bairce ovddastuvvon bearashfitnodagaid stivras.

Ávovári álgoálbmotguovllu gielldat álgga-hedje ovdaproséavta man ulbmilin lea oažžut stuorát beroštumi eanadollui Porsánggus, Kárášjogas ja Guovdageainnus. Dán ángiruššama duogážin lea dat go dán golmma gielddas lea doalut sakka geahppánan. Sihke fylkkamánni, Innovašuvdna Norga ja Sámediggi leat láhcán dán prošeavta. Jos válđoprošeakta álgahuvvo ja dainna lihkostuvvat, de sahtta das šaddat fievrídanárvu maiddái eará guovlluide.

### 5.7 Duodji

#### 5.7.1 Duoji ealáhusšeiehtadus

Duodješeiehtadusa mihttomearri:

- Ealáhuslaš duoji ovddideapmi stuorát gánnáhahtivuodain ja iežas buvttaduvvon gálvvuid vuovdin

Šiehtadusbealit Sámiid duodji, Duojáriid ealáhussearvi ja Sámediggi leat soahpan duodješeiehtadusa jahkái 2011. Sámediggi deattuhii ovddidan-doaibmabijuid vuoruheami ja Sámediggeráddi dan seammás attii čielga signálaid das ahte iežas buvttaduvvon duodji galgá vuoruhuvvot 2011:s. Ollislaš rámma 2011:s lei 9,4 miljon ru. Bealit sohpe ahte vuđolačcat geahčadit doaibmadoarjaaortnega seammás go galget biddjojuvvot johtui bearráigeahčcandoaibmabijut ortnega várás. Bealit sohpe maiddái ahte addit maiddái oasusservvide vejolašvuoda ohcat doaibmadoarjaga.

Sámediggi lea ráhkadahttán duoji doaibmadoarjaaortnega evaluerema. Duogáš dasa manne dát raporta dingojuvvui le Sámediggi ahte oažžut buoret mearrádusuodu duoji doaibmadoarjaaortnega rievademiide. Raporta geavahuvvui maiddái vuodđodokumeantan šiehtadallamiin duodjeorganisašuvnnaiguin. Raporta maid Norut ráhkadii, čájeha ahte duojáriid gaskamearalaš vuordindienas lassánii 54 %:in jagis 2005:s jahkái 2008. Norut árvvoštalai maiddái doarjjaeavttuid, ja gávnahii ahte buot duojárat geat ohcet doaibmadoarjaga leat geatnegahettojuvvon doallat rehketdoalu. Norut ii oainne makkárge hehttehusaid almmuheames ohcciid geat ožžot doaibmadoarjaga vaikko ohccit galggašedje almmuhit sin etnalašvuoda. Norut čilge dán dainna lágiin ahte láhka personieduid birra ii guoskka ealáhusdolliide.

Asplan Viak lea ráhkadan rapporta duoji ekonomalaš ovđaneami birra. Dat čájeha ahte iežas buvttaduvvon dujjid vuordindienas lea lassánan 132 870 ruvnnus 2006:s 186 841 ruvdnui 2008:s.

Doaibmabođus lassánii maiddái seamma áigodagas. Raporta lea vuodđuduvvon ohcciid geat ožžot doaibmadoarjaga. Vástidanproseanta lea dattetge unni go dušše 33:s 57 ohcci gaskkas geat ohce doaibmadoarjaga 2008:s adde ollislaš vástádusa. 70 % ledje nissonolbmot ja 61 % ledje Guovdageainnus.

Duoji ealáhusšeiehtadusa ollislaš rámma lei 9,21 miljon ru 2010:s.

Golahus juohkásii čuovvovačcat:

| Ortnet                        | Bušeahhta | Golahus   | Golahus % mielde |
|-------------------------------|-----------|-----------|------------------|
| Doaibmadoarja                 | 3 650 000 | 3 415 333 | 93,5             |
| Investeren- ja ovddidandoarja | 3 100 000 | 3 050 800 | 98,4             |
| Duodjigávppit                 | 550 000   | 549 000   | 99,8             |
| Čálgoortnegat                 | 150 000   | 59 140    | 39,4             |
| Duodjistipeanddat             | 100 000   | 99 981    | 99,9             |
| Fága ja ekonomalaš lávdegoddi | 200 000   | 84 575    | 42,3             |
| Duodjeorganisašuvnnat         | 1 560 000 | 1 560 000 | 100,00           |

### 5.7.2 Doarja duodjeásahusaide

Bušeahhta 3 009 000 ru.

Doarjaortnega mihttomearri:

- Bisuhit ja ovddidit doaimma Duodjeinstituhtas ovddidan dihte duodjeealáhusa

Duodjeinstituhtta lea virgádan duodjebagadeddjiid Romsii ja Norlándii. Árvoháhkanprogramma ruđat leat geavahuvvon dán ulbmilii. Instituhtas lea maiddái okta bagadeaddji Snoasas ja bagadan-doaibma Guovdageainnus, maid instituhtta ruhtada dábálaš doaibmadoarjagis maid oažžu Sámedikkis.

Sámediggeráđđi álggahii proseassa 2009:s árvvoštallan dihte Duodjeinstituhta doaimma ja daid mihttomeriid mat instituhtas leat resursageavaheami ektui. Proseassain lea jotkojuvvon 2010:s. Sámedikkis lea ovddastus stivrras nugo boahtá ovdan Sámediggeráđi ásahusdiedáhusas. Dasto eaktuduvvo ovddastus Duojárid ealáhussearvi stivrras. Sámediggi áigu ovdánahttit Duodjeinstituhta doaibmi organisašuvdnan duodjeealáhusa várás.

### 5.7.3 Duoji ealáhussiehtadus

#### 5.7.3.1 Doaibmadoarja

Doarjaortnega mihttomearri:

- Nannet iežas buvtaduvvon gálvvuid vuovdima

Jagi 2010 bušeahtas lei várrejuvvon 650 000 ru doaibmadoarjan duoji ealáhussiehtadusa várás.

Jagis 2010 lei doarjastivra fápmudan ovddas-váständusa buot doaibmadoarjaohcamiin hálldahussii. Oktiibuot meannuduuvvojedje 60 ášši 2010:s. Njeallje ášši leat meannutkeahttá ohcama váilevaš duodaštusa geažil. Sihke doaibmadoarjajortnega evalueren ja jahkásaš ekonomalaš rámma čájehit ahte doaibmadoarja váikkuha duoji vuovdima nannema. Hástalussan lea kvalitehta dáfus sihkkarastit ahte duodji mii buvtaduvvo lea ieš

buvttaduvvon. Sámediggi áigu čuovvolit dán 2011:s.

#### 5.7.3.2 Investeremat ja ovddidandoarja

Doarjaortnega mihttomearri:

- Duodjefitnodagaid ovddideapmi

Jagi 2010 bušeahtas lei várrejuvvon 3 100 000 ru investeremiidda ja ovddidandoarjjan duoji ealáhussiehtadusa bokte.

Doarjastivra juolludii oktiibuot 3 050 800 ru doarjjan ja dalle šadde 23 doarjalohpádusa. Dás lei ásahanstipeanda 654 000 ru mat juhkojuvvojedje 5 ohccái.

Doaibmabidjun ledje buvtadanreaidduid investerem, vuovdaleapmi, buvttaovddideapmi, fitnodagaid ásaheapmi, vuovdinčájáhusat ja odđa visttit.

#### 5.7.3.3 Čálgoortnegat

Doarjaortnega mihttomearri:

- Čálgoortnegiid bisuheapmi ámmátduojáriidda

Jagi 2010 bušeahtas lei várrejuvvon 150 000 ru duoji čálgoortnegi. Čálgoortnegií gullet buhtadus lassimávssu ovddas álbmotodjui ja doarja riegá-dahttima/adopšuvnna oktavuodas. Vihtta ohcci ožžo buhtadusa lassimávssu ovddas ja okta ášši guoskkai doarjagii riegádahtima/adopšuvnna oktavuodas.

#### 5.7.3.4 Fága- ja ekonomijjalávdegoddi

Jagi 2010 bušeahtas lei várrejuvvon 200 000 ru fága- ja ekonomijjalávdegoddái. Duoji váldošiehtadusa mielde galgá fágalávdegoddi mearridit duodjeregistarrii registrerenohcamiid. Fágalávdegoddi lea doallan sihke dábálaš čoahkkimiid ja telefončoahkkimiid. Dasto lea ráhkaduvvon raporta duoji ekonomalaš ovddideami birra.

### 5.7.3.5 *Duodjegávppit*

Doarjaortnega mihttomearri:

- Lasihit duodjebuktagiid vuovdima ja kvalitehta- duoji oainnusmahttin

Jagi 2010 bušehtas lei várrejuvvon 550 000 ru duodjegávppiide. Olles rámma juogaduvvui golmma duodjegávpái.

### 5.7.3.6 *Sámi duodjeorganisašuvnnat*

Doarjaortnega mihttomearri:

- Bisuhit doaimma duodjeorganisašuvnnain ja siehtadallanrievtti ealáhussiehtadusa ektui

Jagi 2010 bušehtas lei várrejuvvon 1 560 000 ru duodjeorganisašuvnnaide. Sihke Sámiid Duodji ja Duojáriid ealáhussearvi ožžo doaibmadoarjaga.

## 5.8 Boazodoallu

### 5.8.1 *Vuovdindilli*

Ovdal njuovvanáigodaga čakčat 2010 diedihedje muhtun boazonjuovahagat ahte dain lei buot galm-mihanrájuid dievva bohccobiergu ja ahte unnán jerret bohccobierggu márkanis. Muhtun njuova-hagat eai jođihan bierggu mii dain lei rájuin dak-kár haddái mainna livčii ožžon doarvái dietnasa. Stuorámus hástalus lei Finnmarkkus. Dát dagahii dan ahte boazonjuovahagat eai sáhttán váldit bohccuid čakčaígodagas, ja go stuorámus njuova-hat Finnmarkkus ostii bierggu vuosittažettiin Nuorta-Finnmarkkus. Orohagat Oarje-Finnmarkkus, mat eai beassan vuovdit bierggu, fertejedje ge danne luoitit ollu stuorát ealuid dálveeatnami-idda.

Sámediggi váldii ovdan dán váttis vuovdindili Eanadoallo- ja biebmodepartemeanttain juov-lamánuus 2010. Sámediggi oaivvilda ahte ráddheusa biebmo- ja eanapolitikhalaš diedáhusas galggašii árvvoštallat guhkesáiggi doaibmabijuid maiguin sihkkarastit buori ja dássidis vuovdindili. Doaibmabijut mat galggašedje buoridit vuovdin- ja njuovvandili boazodoalus lea okta fáttáin mii Sámedikki mielas lea mágssolaš fáddá konsulta- šuvnnain dán diedáhusbarggu oktavuođas.

### 5.8.2 *Bohccuid vuddjon*

Sámediggái lea hui deatalaš bargat daid hástalu-saiguin mat boazodoalus leat go masset ollu bohc-cuid ruovdemáđijaid alde ja gávdnat čovdosa mii

duhtadivčii buohkaid. Oahpásmuvvan dihte dáid váttisvuodaide leat Sámedikkis giđdat 2010 leamaš guokte stuorra čoahkkima boazodoaluin Norlánndas ja Davvi-Trøndelágas, váldoášsí dan birra go bohccot vuddjojít, muhto maiddái bora-spiriid ja eará hástalusaid birra. Sámediggi oaiv-vilda ahte bohccuid vuddjoma hehttema čuovvoleami ferte bidjet guovddážii Nationála fie-rridanplána čuovvoleami oktavuođas ja eará áige-guovdilis proseassaid oktavuođas ráđđehusas.

### 5.8.3 *Rávvagat boazodoallošiehtadussii 2011/12*

Sámedikki rávvagiin jagi 2011/12 boazodoalloš- iehtadussii lea biddjojuvvon guovddážii earret eará:

Boazodoalu ekonomalaš rámmat leat rievdan hui unnán mañimuš 10 jagiin. Boazodoalloš- iehtadusas ii válđojuvvo doarvái bures vuhtii dábálaš haddegoarkjun, dietnasa lassáneapmi dahje dat hástalusat mat boazodoalus leat. Sámedikki oaivila mielde galggašii boazodoallošiehtadusa ekonomalaš rámma stuor-rut.

Sámediggái lea deatalaš ahte boahtteáiggi nju- ovvanstruktuvra, rámmaeavttut ja vuovdinovddi-deami doaibmabijut buoriduvvošedje ja dat attášedje einnostanvejolaš ja sihkkaris ekonomalaš rámmaid. Sámediggái lea deatalaš ahte boahtteáiggi njuovvan- ja vuovdinstruktuvr- ras gozihuvvošii maiddái sámi árbevirolaš duodji ja biebmobuvttadeapmi.

Sámediggái lea hui deatalaš ahte eanet nisso-nolbmot gávnnašedje bargosaji boazodoalus. Boazodoallu lea bearášvuđot ealáhus. Dát struktuvra lea árbevirolaš boazodoalu oassi. Deatalaš lea láhčit diliid nissonoasi lasiheapmái ealáhusas. Dát buorida árvohákama ja sihkkarastá buoret ekonomalaš eavttuid. Vuodđoealáhusain leat sámi nissonat deatalaš árbedieduid gaskkusteaddjít. Nissonolbmot hálddašit sámi giela, kulturmáhtolašvuđa ja máhtolašvuđa maid lea ávkkálaš gozihit buot proseassain ealáhusas. Vuodđoealáhusat ráhkadir guovddáš máhttoare-naid árbedieduid suodjaleapmái, ovddideapmái ja gaskkusteapmái. Dát arena geahnohuvvá mealgat jos nissonat eai leat mielde.

Boazodoallošiehtadusas várrejuvvo 2 miljon ru jahkásáčcat Sámedikki bušehttii. Siehtadusbealit leat bividán Sámedikki geavahit dáid ruđaid doar-jjan boazodoalu lassiealáhusaide. Sámediggi oaiv-vilda ahte lea eahpeoiddolaš go siehtadusbealit leat mearridan čanastagaid dáid ruđaid geava-heapmái. Sámediggi ferte oažžut vejolašvuđa

addit doarjaga boazodollui iežas politihkalaš mihtomériid vuodul. Eanadoallošiehtadusas várrejuvvo 2 miljon ru jahkásacčat Sámedikki bušehtti, almmá ahte dasa movt Sámediggi geavaha ruđaid biddjojuvvojt čanastagat. Sámediggi evttoha ahte boazodoallošiehtadusa bealit váldet eret čanastagaid dán ruđain Sámediggái.

Sámedikki rávvagiin jagi 2011/12 boazodoallošiehtadussii lea daddjojuvvo man deatalaš livčii jos ásahuvvošedje sierra ortnegat boazodoallošiehtadusa rekrutterenoasis. Sámediggái lea deatalaš ahte ásahuvvojt dávgasis sohkabuolvamolsunortnegat, nu ahte eanet nuorain livčii vejolašvuhta searvat ealáhussii. Fágareiveortnet boazodoalus doaibmá bures ja dat lea okta rekrutterendoaibmabijuin boazodoallošiehtadusas mat eai leat galle. Jagi 2010 boazodoallošiehtadallamiin ságaškušše šiehtadus-bealit dan birra ahte heaitthiit fágareiveortnega boazodoallošiehtadusa bokte. Jos ortnet válđojuvvoš eret šiehtadusas, de lea deatalaš oažžut buori čuovvoleami fylkkagielldaid beales sihkkarastin dihte ahte ortnet bisuhuvvošii dohkálaš vuogi mieldie.

- Sámediggi lea sámiid álbmotválljen orgána ja das lea geatnegasvuhta gozihit boazodoalu vuogatvuodaid ja beroštumiid. Dát mearkkaša dan ahte Sámediggi ferte searvvahuvvot eanet go odne proseassaide mat leat deatalaččat boazodollui ja mat sáhttet buktit rievdadusaid. Dán vuodul lea Sámediggi rávvagiin jagi 2011/12 boazodoallošiehtadussii dadjan ahte lea lunddolaš ahte departemeanta konsultere Sámedikkii stáhta fálaldaga birra boazodoallošiehtadussan.

Sámediggi lea ollu gerddiid válđán ovdan dássášaš meannudeami go guoská divatgeahpádussii investeremiin ja doaibmaruđaid ektui boazodoalus. Guolástus-, eanadoallo- ja fievrridane-aláhusas leat sierra divatortnegat doaibmarudaid ja boaldámušdivadiid várás. Váttis lea áddet dan go stáhta ii miedit Sámedikki góibádussii ahte addit boazodollide dan seamma divatortnega mii lea eanadoalus. Daid positiivvalaš signálaid vuodul maid Sámediggi lea ožzon sierra departemeantain, lea Sámediggi beahuttašuvvan go dat ii čovdojuvvo 2011 stáhtabušeahdas. Sámediggi vuordá ahte dát deatalaš góibádus čovdojuvvo jođánepmosit.

Sámedikkis leat leamaš gulahallančoahkkimat Norgga Boazosápmelaččaid Riikaservviin (NBR) miessemánuus ja skábmamánuus 2010. Dán čoahkkimiin ságaškušsui dárbu oažžut ovddastuslaš lávdegotti man mandáhtan livčii

árvvoštallat beliid mat eai reviderejuvvo onđđa boazodoallolágas. Sámediggi oaivvilda ahte dat proseassat mat vejolaččat álggahuvvojt galget čadahuvvot lávga ovttasbargguin boazodoalu ovddasteddjiiguin.

#### **5.8.4 Boazodoalu riikkaidgaskasaš fága-ja gaskkustanguovddáš**

Sámediggi lea gulahallan ja konsulteren Odasmahttin, hálldahus- ja girkodepartemeantain (OHD) boazodoalu riikkaidgaskasaš fága- ja gaskkustanguovddáža njuolggadusaid oðasmahtima birra, mii ovdal lei ICR. Sámediggi bivddii konsultašuvnain rolla nammadeaddjin stivrii. OHD ii válđán vuhtii Sámedikki góibádusas dás. Sámedikkis ii leat nammadanriekti iige evttohan-vuoigatvuhta riikkaidgaskasaš fága- ja gaskkustanguovddáža stivrii. Oðđa njuolggadusat mearri-duvvojedje 1.7.2010.

#### **5.9 Norgga-Ruota boazoguohtunkonvenšuvdna**

Sámedikki dievasčoahkkin mearridii 10.06.2010 doarjut baozoguohtunkonvenšuvnna bajimus ulbmila, ja oaivvilda leat mearrideaddjin ahte konvešuvdna sihkkarastá einnostanvejolašvuđa, rabasvuđa ja oadjebas rámmaid rådjerast tidead-dji boazodollui. Dattetge oaidná Sámediggi dan váttisvuohtan jus boazoguohtunkonvenšuvdna oktan daid evttohuvvo guovloprotokollaquin Sáltoduoddara orohaga rájes davásguvlui, dahkkojuvvojt gustojeaddjin nu guhká go Sámedikki oaivila mielde leat leamaš sihke čielga váilevašvuđat proseassas ovdal dáid guovlluid guovloprotokol-laid mearrideami ja váilevaš vuhtiiváldin dan duohtha geavaheami maid Norgga bealde boazodo-allit leat doaimmahan. Sámediggi eaktuda ahte šiehtadallama čielga váilevašvuđat, mat leat dagahan ahte muhtun guovloprotokollat mat gus-keet guovlluide Sáltoduoddaris davásguvlui, eai válđde vuhtii Norgga bealde orohagaid guohtune-anandárbbuid dohkálaččat, njulgejuvvojt dakko bokte ahte álggahuvvo proseassa mii sihkkarastá konvenšvdnaevttohusa ulbmila.

#### **5.10 Boraspiret**

Sámediggi lea doallan boraspireseminára Stjør-dalas skábmamánuus 2010. Seminára olahušjoav-kun ledje njeallje davimus regionála boraspireláv-

degotti, ja eará áigeguovdilis hálddašan- ja ealáhusaktevrrat ja politihkkárat. Regionála bora-spirelávdegottiid Sámedikki lahtut ledje mielde semináras. Seminára ulbmilin lei addit buoret vuodú oktasaš čövdosiid gávdnamii boraspiriid ja boazodoalu gaskasaš oktavuođas, hálddašeami, dutkama ja boazodoalu máhtolašvuoda ja vásihu-said vuodul. Seminára logaldalliin lei viiddis gov-dodat ja vásihuusat, ja sii leat mielde addimin rávva-giid mat sáhttet leat ávkkálačcat hálddašanokta-vuođas.

Sámediggi lei bovden Birasgáhttendepartemanta ja Eanadoallo- ja biebmodepartemeantta dán seminárii. Departemeanttat ledje dušše mielde semináras dalle go dolle iežaset sáhkavuoruid. Sámedikki oaivila mielde lea deatalaš ahte depar-teemeanttat servet dán lágan semináraide. Dieinna lágiin ožžot sii máhtolašvuoda dan birra makkár hástalusaiquin sámi ealáhusat rahčet go guoská boraspireváttisuhtii.

Odđa boraspireláhkaásahus bodii fápmui čakčamánu 27. b. 2010 ja Sámediggeráddi lea skábmamánu 2010 nammadan lahtuid boraspirelávdegottiide guovlluide 5–8. Rievdadusat boraspireláhkaásahusas leat addán Sámediggeráddái stuorát vejolašvuoda deavdit eavttuid regionála fakkasteami ja dásseárvvu ektui sohkabeliid gaskka lahtuid nammadeami oktavuođas. Sámediggeráddi sáhttá dál nammadit gean háli-da, dan sadjái go ovdal sáhtte nammadit lahtuid dušše Sámedikki áirasiid gaskkas. Dasa lassin lea odđa lähkaásahus addán buoret sámi ovddastusa lávdegottiin. Sámediggi sáhttá nammadit guokte lahtu golmma davimus lávdegoddái, dan sadjái go ovdal dušše ovta lahtu. Sámediggi lea hui duhtavaš konsultašuvdnabohostii boraspireláhkaásahusa ektui.

Sámediggerádis leat leamaš konsultašuvnnat juovlamánu 2010 Birasgáhttendepartemeanttain ja Eanadoallo- ja biebmodepartemeanttain raportta čuovvoleami birra maid bargojoavku lea ráhkadan dan ektui ahte unnidit nággodási boraspiriid ja boazodoalu oktavuođas Davvi-Trøndelágas. Čoahkkimis lei mielde maiddái Odasmahttin-, hálldahuš- ja girkodepartemeanta (OHD). Ášši čuovvoluvvo odđa konsultašuvnaiquin odđajagis.

## 5.11 Lotnolasealáhusaid árvoħħkanprógrámma

### 5.11.1 Lotnolasealáhusaid árvoħħkanprógrámma

Doarjaortnega mihttomearri:

- Birgenvejolaš lotnolasdoaimmat

- Odđa fitnodatjurdagat ja odđa doaimmat

Jagi 2010 bušeahas lei várrejuvvon 3 150 000 ru investeren- ja ovddidandoibmabijuide lotnolase-aláhusaid árvoħħkanprógrámmi. Geavahuvvon lea 5 599 000 ru ja dat lea 177 % bušeahttarámmas. Eanaš oassái válđojuvvui ruhta doarjagiid ruovtto-luottageassimiin.

53 ohci ohce doarjaga lotnolasealáhusaide. Golbma ohcama sáddejuvvojedje ruovttoluotta almmá realitehta mean nudeami haga. Ohciid gaskkas ledje golbma nissonolbmo, 21 almmáiolbmo ja 26 fitnodaga. Dan 50 ohcamis mat mean nuduvvojedje lei ohcansubmi 12 948 000 ru. 35 ohcama ožžo doarjaga ja 15 ohcama hilgojuv-vojedje. Gaskamearálaš doarjja lei 160 000 ru.

Ulbumi ah te 40 % ásahanstipeanddai galggai mannat nissonolbmuide ii leat eisege olahuvvon. 2010:s bohte 8 ásahanstipeandaohcama, ja beare almmáiolbmuin. Oktiibuot juolludii Sámediggi 717 000 ru guða ásaheaddjái. Stipeandda rámman lei 600 000 ru. Lea maiddái nu ahte ohcamiid gaskkas ledje oppalaččat unnán nissonolbmot. 53 ohcama gaskkas sáhtte defineret ahte golbma ohcama bohte nissonolbmuin. Dás mii fertet lasi-hit dan ahte 26 ohcama gaskkas fitnodagain ledje sihke nissonolbmot ja almmáiolbmot duogábe-alde.

### 5.11.2 Čielggadanprošeavttat ja eará doaibmabijut

Jagi 2010 bušeahas lei várrejuvvon 850 000 ru čielggadanprošeavtaide ja eará doaibmabijuide.

Sámediggi bivddii VINN čuovvolit ásaheddjiid máttasámi guovllus. Olahusjovkui gullet dat doal-lit main leat lotnolasealáhusat ja geat leat ožžon doarjaga Sámedikkis ealáhusovddideapmái. Unnimusat 15 doalli galget leat mielde čuovvolan-barggus. Galget dollojuvvot golbma čoagganeami ja vuosttaš galgá dollojuvvot guovvamánu 2011.

Njukčamánu 2010 doalai Sámediggi seminára meahcástanealáhusaid birra. Dán seminára čuovvoleapmin lágidii Sámediggi čakčamánu oahppomátki sidjiide geat plánejít álgghahit sáiva-guollebivduin dahje turismaealáhusain. Oktiibuot serve 12 ealáhusdoalli oahppomátkái Anár-jávrri gáddái. Oasseváldit besse oahpásmuvvat dasa movt sáivaguollebivdu lea organiserejuvvon Davvi-Suomas. Sii ožžo maiddái eahpeformálalaš oktavuođaid suoma beale dolliguin ja oasseváldit oahpásmuvve buorebut guđet guimmiineaset.

Sámediggi lea addán 300 000 ru doarjan prošeavta «Sel i lokal kultur og fjordutvikling» čađaheapmái maid Mearrasámi gelbbolašvuoda-

guovddáš Billávuonas dál lea čádaheamen. Prošeavtta ulbmilin lea gozihit báikkálaš máhtolašvuoda njuorjjobivddus ja dan geavahusas báikkálaš resursan. Mearrasámi gelbbolašvuoda guovddáš áigu dainna prošeavttain bidjat fokusii árjjalaš riddonjurjohálddašeami bivduin ja daid njuorjjobuktagiid gozihemiin maid vuotnarensura addá. Ovdal ávkkástalle njurjuiguin árbevirolaš resursan, muhsto oððaset áiggis lea dát ávkkástalan váidon.

Báikkálačcat oidnet dárbbu dássedettolačcat ávkkástallat njurjuiguin. Finnmarkku vuotnagieldat leat mánggaid jagiid ángirušsan ja addán ekonomalaš doarjaga njuorjjobivdui vuonain. Danne vai easttašde daid vahágiid maid ollu nju- rjot dagahit guolástusaide. Orru dattetge nu ahte doaibmabijuid ferte oktiordnet buoret vuogi mielde ja vai guovddáš ja regionála eiseválddit váikuhivče riddonjurjuid ollslaš hálddašeapmái.

### 5.11.3 Duoji fidnooahppiortnet

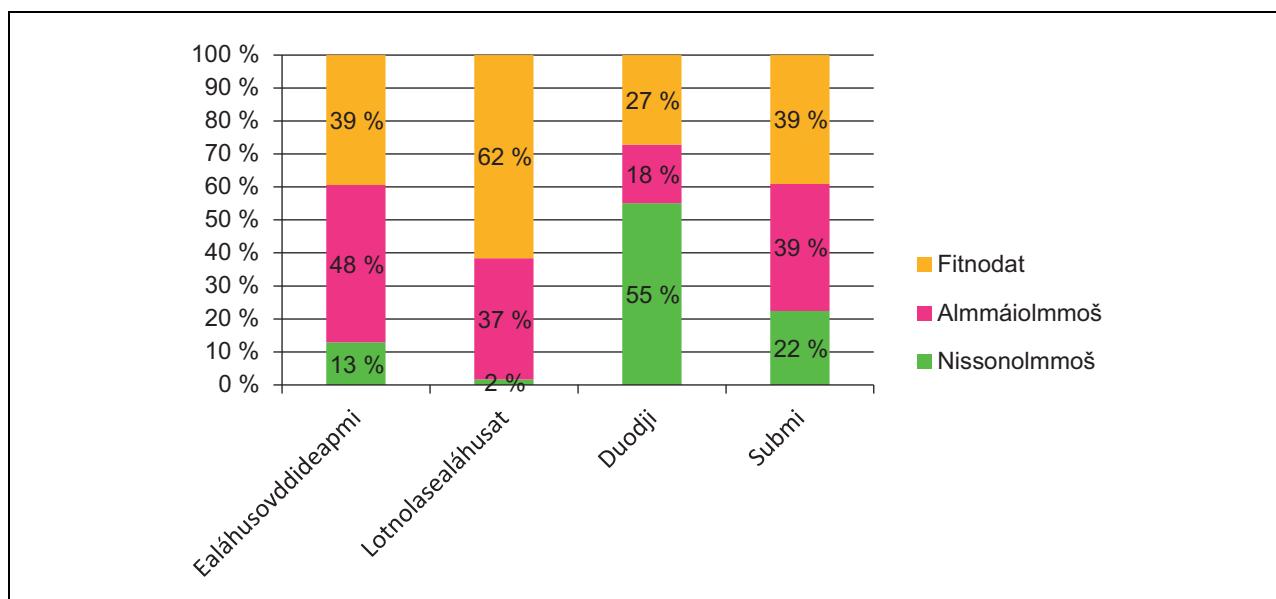
Doarjjaortnega mihttomearri:

- Duodjealáhussii rekrutteren

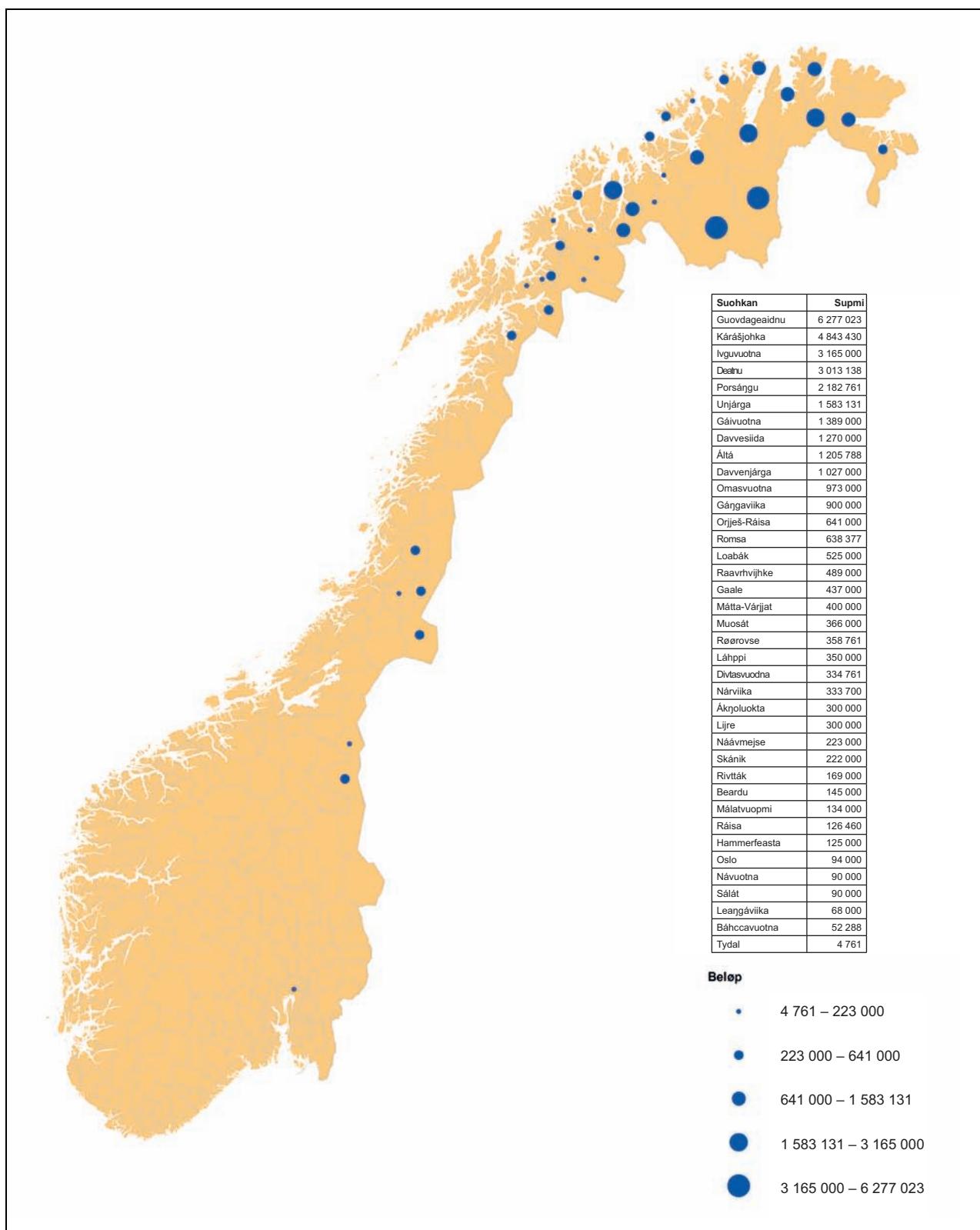
Jagi 2010 bušehtas lei várrejuvvon 1 500 000 ru duoji fidnooahppiortnega várás. Čakčat 2010 vál- dii Boazodoalu ja duoji oahppokantuvra vihtha oðða fidnooahppi. Jahkemolsumis ledje 10 fidnooahppi. Gávcis sin gaskkas leat Finnmarkkus ja guokte Trøndelágas.

## 5.12 Čoahkkáigeassu ohcanvuđot ealáhusain

Sámedikki doarjja ealáhusulbmiliidda dievas- mahttá eará ruhtadanortnegiid ja sáhttá ruhtadit ja vuoruhit surrgiid maid earát eai sáhte.



Govus 1.6 Juolluduvvon ruhtadoarjagat ealáhusovddideapmái, lotnolas ealáhusaide ja duodješiehtadussii gulli doaimmaide.



Govus 1.7 Jagi 2010 doarjagat ealáhusáigumušaide.

## 6 Areálat, birasgáhtten ja kultursuodjaleapmi

Sámedikki váldoulbmilin barggus areálaiguin, birasgáhttemiin ja kultursuodjaleamien lea sikhkarrastit areálaid ja resurssaid ceavzilis ávkkástallama sámi guovlluin sámi historjjá ja sámi árvvuid vuodul. Dáid guovlluid ja resurssaid ávkkástallan galgá leat vuodduuvvon sámi vuogatvuodaide. Ceavzilis ja guhkes áiggi perspektiiva galgá deattuhuvvot.

Sámedikki barggu oktavuođas areálaáššiiguin lea sáhka das ahte sámi beroštumit galget gozhuvvot dalle go mearrádusat areálageavaheamis dahkkojuvvojít. Sámi kulturmuiittut geavahuvvojít sámi leahkima duođašeapmái sámi guovlluin. Sámediggi lea gulaskuddanásahussan kulturmuitobarggus plánaáššiin ja stuorát huksenááššiin. Dán oktavuođas registrerejuvvojít ollu sámi kulturmuiittut.

### 6.1 Areálat

#### 6.1.1 El-rávnnji huksen

- Sámediggi lea 2010:s meannudan 219 áássi main lea leamaš sáhka el-rávnnji ja el-fápmolinjáid huksemis. Ááshit leat leamaš unnit ja stuorrát, unnimus lei 22 kV el-fápmolinjá earáhuhttin ja stuorámusaid gaskkas ledje stuorát bieggafápmorusttegrat.
- Sámediggi lea ráhkadahttán raportta mii buohtastahttá kvantitatiivva vejolašvuoda hukset bieggafámu Finnmarkui ja Rogalandii. Dán raporta konkludere ahte dilit bieggafámu huksemii leat buorit goappašiin fylkkain. Goluid ja gaskkaid geažil lea dattetge bieggafámu fievrri-deapmi mealgat buoret Rogalanddas. Raportta vuodul oaivilda Sámediggi ahte bieggafámu fievrrideapmi Finnmarkkus odne ii leat gánnáhahti.
- Sámediggi lea almmolaš digaštallamis energijahuksema birra davvin buktán eará kritihkalaš gažaldagaid. Bieggafápmoprošeavttaid ekonomija addá heajos vuodu odđa el-fápmolinjáid ruhtadeapmái. Odđa bieggafámus mii buvtaduvvo davvin lea hirbmat guhkes gaska márkanii. Fertešii logenar miljárddaid ruvnuid ovdas dahan investeremiid jos odđa neahta davvin máttás galggašii hukset. Paradoksan lea maiddái dat go álgoálbmotguovllut davvin orrot fertemin guoddit stuorámus nođiid váidudeaddji doaibmabijuin dan oktavuođas go nu gohcoduvvont ruoná energiija huksejuvvo.

- Go guoská el-fámu huksemii de lea Sámediggi 2010:s konsulteren maiddái Oljo- ja energijadepartemeanttain (OED) ja Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtain (NČE) suoidnemánu 1. b. 2005 gonagaslaš resolušuvnna ektui konsultašuvnnaid hárrai stáhta eisevalldiid ja Sámedikki gaskka, ja siehtadusa Sámedikki ja NČE gaskka, beaiváduvvon 31.3.2009.
- Sámedikkis leat leamaš konsultašuvnnat Oljo- ja energijadepartemeanttain 132 kV-el-fápmolinjá huksemis Vevelstad ja Brønnøy gielldain. Boazodoalloorohat, guovllustivra ja Sámediggi leat dovddahan ahte el-fápmolinjá giddejyvošii dušše fysihkalaččat. Dát ii soaba Birasgáhttendepartemeantta ja Eanadoallo- ja biebmodedepartemeantta árvvoštallamiidda boazodoalu fáddágihppagis ja plánemii plána- ja huksenlága mielde. Justiisadepartemeanta lea árvvoštallan gažaldaga, ja doarju dán oainnu. Sámediggi vuordá dál oktavuođa váldima OED:s viidáset konsultašuvnnaid ektui. Sámedikkis lea leamaš lávga oktavuohta guoskevaš boazodoalloorohagain dán áássis.
- Bieggafápmohuksema konsešuvdnaohcamii oktavuođas Fosennjárggas lea Sámediggi váidán Norgga čázádat- ja energijadirektoráhta (NČE) konsešuvdnearrádusa mii guoská Roan bieggafápmorusttegii, Storheia bieggafápmorusttegii ja maiddái plánejuvvo 420 kV el-fápmolinjái Namsos – Roan – Storheia. Dan vuodul go boazodoalu ealáhusvuodus Fosenis fuotnána. Váiddameannudeapmi konsultašuvnnaiguin ii leat vel álgghahuvvon.
- Sámediggi lea álgghahan konsultašuvnnaid NČE:in go guoská Statnett konsešuvdnaohcamii hukset odđa 420 kV el-fápmolinjá Bähccavuona ja Hámmárfeastta gaskka. Dát lea bajidan soames prinsihpalaš gažaldaga dáid konsultašuvnnaid čádaheami hárrai, gč. Sámedikki siehtadusa NČE:in. Jearaldahkan lea ahte makkár diedut galget biddjojuvivot ovdan ja makkár áiggis. Sámediggi ja NČE leat gulahallamin movt dán geavahusas galggašii čoavdit.
- Odđa rusttegiid huksema ja lokaliserema el-fámu buvtadeami várás stivre ollu guoros kapasitehta fievrídanneahtas. Dát, ovttas dainna go stáhtas lea geatnegasvuohita meanudit buot áigeguovdilis huksenohcamii, dagaha ahte dán lágan el-fápmobuvttadeami máŋgga láhkai stivre «Vuosttamuužžan millui prinsihppa». Dán lágan vuohki boahtá álkidit

vuostálaga sávaldagain ahte ollislaččat hálldašit guovluid. Dát sáhttá rihkkut maiddái álbmotrievttálaš prinsihpa sámi kultuvrra suodjaleamis.

- Sámedikkis lea leamaš čoahkkin Jijnevaerie sámečearuin Ruota bealde. Dan oktavuođas go Norgga stáhta áigu Statkraft (Statkraft SCA) ja sin plánaid bokte huksset bieggáfápmorusttega Jijnevaerie sámečearu guovddáš boazoguoh-tonguovlluide. Prošeavtta namma lea Vindkraft Norr man áigumuššan lea bidjat 417 bieggamillu dálveguoh-toneatnamiidda. Jos plánat álg-gahuvvojít, de mearkkaša dat dan ahte bearášjoavkku olles dálveguoh-toneatnamiid ii šat sáhte geavahit ja čearu guokte johtinge-ainnu giddejuvvojít. Plánaide lea addojuvvon konsešuvdna. Sámečearru váiddii konsešuvnna ja dasa miedihuvvui muhtun muddui. Goappašat bealit leat váidán mearrádusa. Sámediggi Norgga bealde lea váldán ovdan dán ássi Olgoriikadepartemeanttaian ja áigu čuovvolit dan Statkraft ektui.

#### 6.1.2 Suodjaleapmi

Sámedikki dievasčoahkkin meannudii ášsi 33/10: Suodjalanproseassat sámi guovluin 2010:s. Sámediggi oaiivilda ahte dat go sámit ieža galget meroštallat sávaldagaid servodatovddideapmái ja bidjat eavttuid iežaset guovluid geavaheapmái dávista ON álgóálbmotvuoigatvuodaid julggaštussii ja ILO-konvenšuvdnii nr. 169. Dát guoská maiddái gažaldagaide ahte galget go guovllut suodjaluvvot. Sámi ávkkástallan guovluin ii leat árbevirolaččat goaridan luonduárvvuid. Ávkkástallan lea dagahan dan ahte guovllut dál adnojuvvojít gáhattenárvisažžan, danne go dat leat luonduviđa cábbát ja unnán dahje eai oppanassiige teknihkalaččat lihkahallojuvvon.

Sámediggi áigu bargat dan ala vai dan movt báikegottiid olbmot leat geavahan iežaset resursa-guovluid galgá sáhttít fievrridit odđa buolvvaide, ja dat lea sámi álbmoga kultuvrralaš leahkima vuodđu. Dát mearkkaša dan ahte Sámediggi galgá sáhttít searvat mearrádusaide das movt guovllut ja resurssat galget hálldašuvvot ja geavahuvvot boahtteáiggis. Dát guoská maiddái guovlluide mat stáhta mielas leat gáhattenárvisaččat. Sámediggi deattuha ahte lea dárbu fievrridit árbevirolaš sámi ávkkástallama viidáseappot vejolaš guovllugáhttema oktavuođas. Eaktuduvvo ahte suodjaleapmi ii hehtte sámi meahcceávkkástallama ja ahte guovllugáhtten ii váikkut negatiivvalaččat sámi kultuvrii, boazodollui, meahcceávkkástallamii, ealáhus-bargui ja servodateallimii. Sámediggi hálida dak-

kár čovdosiid maiguin sihkkarastojuvvo maiddái dat ahte kulturvuđot ávkkástallamis lea vejolašvuhta geavahit odđaáigásáš veahkkeneavvuid.

Ráđđehus lea Birasgáttendepartemeantta (BD) bušeahttaproposišuvnna bokte, Prop.1 S (2009–2010) ovddidan suodjalanguovluid várás odđa hálldašanmálle. Odđa málle siskkilda sihke stuorra suodjalanguovluid nugo álbmotmehciid ja eanadatsuodjalanguovluid, suodjalanguovluid dan oktavuođas go leat oktasaš rájít, ja smávva suodjalanguovluid hálldašeami. Odđa hálldaš-anmálle mearkkaša ahte álbmotmehciid, eará stuorra oktalaš suodjalanguovluid ja suodjalanguovluid galgá gielddaid gaskasaš, politikhalaččat čohkkejuvvon álbmotmeahcce-/suodjalanguovllu stivra hálldašit. Stivras galgá leat ovddasteaddji juohke guoskevaš gielddas ja dasa lassin okta guđege guoskevaš fylkkagielddas. Guovluin gos leat sámi beroštumit galgá maiddái Sámediggi nammadir ovddasteaddji stivrii. 33 álbmotmeahci gaskkas mat leat mearriduvvon Nannán-Norggas, de leat 19 dain ásahuvvon sámi guvlui. Jagi 2010 áigge leat Sámediggi ja BD soahpan čoahkkádusa 11 álbmotmeahci/suodjalanguovluid stivrraide sámi guovllus.

Gonagas stáhtarádis mearridii 05.02.2010 Sjunkhatten álbmotmeahcci Norlánndda fylkkas manjá go Birasgáttendepartemeanta ja Sámediggi soabaiga. Sámediggi lea miehtan maiddái meahccesuodjaleapmái luondureserváhtan guđa unnit guovllus Máttá-Tröndelágas ja Davvi-Tröndelágas mat suodjaluvvojedje 2010:s. Sámedikki ja Birasgáttendepartemeantta gaskka leat leamaš konsultašuvnnat Rohkunborri álbmotmeahci, Bearddu suohkanis Romssas loahpalaš suodjala-nevttohusa birra. Šattai ovttamielalašvuhta dan guovtti báhcán čuoggáin sámi beroštumiid ja rámmiad deattuheami oainnusmahtima birra go guoská Sámedikki ovddastussii álbmotmeahcces-tivras. Departemeantta beales leat vel báhcán loahppačilgehusat Dálma sámečearuin. Seamma konsultašuvdnáčoahkkimis sohppojuvvui ahte Divttasuotna-Hellemo guovllu mariidna suodjalaplána álffaheapmi 2010:s sáhttá dieđihuvvot. Dat vuotnaguovlu meannuduvvo bargolávdegottis ovttas eará guovlluiguin oasis 2 mariidnasuodjalus. Lea maiddái ságáškuššojuvvon ahte jeagge- ja njuoskaeatnamiid suodjalaplána barggu oktavuođas viidáseappot Finnmarkku fylkkas sáhttá ásahuvvot sierra bargolávdegoddii mii galgá veahkehit fylkkamánni suodjalaplánabarggus.

Daid suodjalanproseassaid stáhtus mat leat sámi guovluin:

- Suodjalanguovlu Goahteluobbalis Guovdageainnu suohkanis: sáddejuvvon Birasgáhttendepartementii, Sámediggi lea vuordimin konsultašuvnnaid.
- Anárjoga álbmotmeahci viiddideapmi Kárásjoga gielddas: sáddejuvvon Birasgáhttendepartementii, Sámediggi lea vuordimin konsultašuvnnaid.
- Návetvuomi ja Njemenjáiku eatnadatsuodjalan-guovlu Romssas: ovttamielalašvuhta Birasgáhttendepartemeantta ja Sámedikki gaskka. Mearrádusa dahkan vurdojuvvo ođđajagis 2011.
- Sundsfjordfjellet álbmotmeahcci Nordlánnddas: sáddejuvvo Norlánnda fylkkamánnis Luonduhálddašan direktoráhtii. Sámediggi lea vuordimin konsultašuvnnaid.
- Dåapma álbmotmeahcci Fosennjárggas Davvi-ja Máttá-Trøndelágas: bargojoavku mas lea sámi ovddastus lea gieskat ásahuvvon. Sámediggi lea nammadan 4 olbmo 14 lahtu gaskkas.
- Logeneare mearra- ja vuotnaguovllu Davvi-Norggas maritiibmasuodjalusas: Bargojoavku mas leat ovcci olbmo sámi ovddastusain. Bivdi – mearrasámi bivdo- ja guolástusorganisašuvnna leat guokte lahtu ja Vuotnabivdiid searvvis okta lahttu.

#### 6.1.3 ILO diedáhusat ILO konvenšuvnna nr. 169 álgóálbmogiid hárrái iešmearrideaddji riikkain čuovvoleapmái

ILO ášshedovdikomitea lea guovvamánu 2010 addán árvvoštallamiid dasa movt Norga čuovvola ILO 169 konvenšuvnna álgóálbmogiid birra iešmearrideaddji stáhtain. Dát árvvoštallamat bidjet deatalaš čanastagaid ja rámmaid Sámi vuogatvuodálavdegotti čuovvoleapmái. ILO diedáhusain Norgii bivdojuvvo diehtojuohkin das movt Sámedikki njuolggadusat rievdan meahcceávkkástallamis Finnmárkkulága § 4 mielde heivehuvvojat, ja movt sámi vuogatvuodat ja beroštumit válđojuvvojat vuhtií mearrádusproseassain mat gusket rievdan meahcceávkkástallamii. Dasto dovddahuvvo ahte vuogatvuodaid kártemis ferte bidjet vuodđun 14. ja 8. artihkkaliid, ja ii leat iešalddis čielggas ahte nationála láhkaaddin ollásit dávista konvenšuvnna artihkkaliidda.

ILO buorrindohkkeha stáhta eiseválddiid ja Sámedikki gaskasaš konsultašuvdnašiehtadusa deatalaš lávkin konsultašuvnnaid sihkkarastimis konvenšuvnna ektui. Dat bivdet eiseválddiid ja Sámedikki árvvoštallat vugiid movt meannudit

soahpameahttunvuoda konsultašuvdnašiehtadusa čuovvoleamis, erenoamážit čuovvovačča ektui:

- doarvái árra diehtojuohkin ja konsulteren
- galgá leat čielggas goas konsultašuvnnat álgét konkluderet
- ahte oainnuid almmolaččat almmuheapmi konsulteremiid oktavuođas sáhttá fuonidit luohttámuaša dasa ahte konsultašuvnnat dáhpáhuvvet buriin jáhkuin

ILO deattuha ahte Sámi vuogatvuodálavdegoddi galgá čuovvoluvvot konsultašuvnnaiguin ja ahte sirdinortnegat vuogatvuodaid sihkkarastima váras fertejít álgaghuvvot vuorddedettiin gárvvistuvvon kártenproseassaid. Go guoská rukvedoi-bmii, de oaivvildit čielgasit ahte ovddut das eai leat čadnojuvpon eanaeaiggátvuhtii. Ortnet ferte hei-vehuvvot ovttaskas diliide ja áššiide. Ortnega Finnmárkkus man oktavuođas Finnmárkkuopmodakii addojuvvo aliduvvon vuodđoeaiggádivat, berrejít ráđđehus ja sámiid ovddasteaddji orgána geahčadit ovttas. ILO bivdá maiddái ráđđehusa eandalii oažžut sadjái ollislaš minerálalága olles árbeviolaš sámi guovllu várás, ja dassážiigo dát lea sajis fertejít sámi vuogatvuodat sihkkarastuvvot.

#### 6.1.4 Sámi vuogatvuodálavdegoddi

Sámediggi lea bargan ráđđehusa ektui vai boadášedje johtui konsultašuvnnaiguin Sámi vuogatvuodálavdegotti NAČ 2007:13 čuovvolemiin. Justiisadepartementii sáddejuvvui notáhta dávistettiin juovlamánu 2009 čoahkkima šiehtadussii evtohusain movt struktureret viidáset barggu. Sámediggi lea ollu gerddiid jearralan dieduid dán birra departemeanttas. Dál lea šiehtaduvvon álgahančoahkkin politihkalaš dásis konsultašuvdnaproseassa birra guovvamánu 2011. Dán čoahkkima fáddán lea dat ahte movt konsultašuvdnaproseassa galgá čadahuvvot. Dát bargu šaddá gáibidit ollu boahtteággis.

Dattetge lea sivva muittuhit ahte gažaldat vuogatvuodaid kártema láhkii čatnamis olggobe-alde Finnmárkku ja konsultašuvdnantuolggadusat lágaid ja hálddahuslaš doaimbabijuid ektui leat dakkár gažaldagat mat oalle guhkás leat rievttálaččat čielggaduvvon Finnmárkkulága mearrádusa bokte ja konsultašuvdnaproseyraid mearrideami bokte gonagaslaš resolušuvnnas.

#### 6.1.5 Riddoguolástuslávdegoddi

Sámediggi lea 2010:s vuoruhan Riddoguolástuslávdegotti barggu. Guolástus- ja riddomí-

nisttar čujuhii ovta čoahkkimis juovlamánuš ahte son dál čuovvolii ráddhehusa dási hálddahušlaš konsultašuvnnaid konklušuvnnaid, ja ahte son doaivvui čielggasmahtima oddajagis. Jähku mielde čađahuvvojtit politihkalaš konsultašuvnnat fas jagis 2011.

#### **6.1.6 Finnmarkkuopmodat (FeFo)**

Sámedikki, Finnmarkkuopmodaga gaskka dollojuvvojtit fásta oktavuohtačoahkkimat juohke jahkebealis hálddahuša ja politihkalaš dásis. Proseassa Finnmarkkuopmodaga strategalaš plánabargu 2011 rájes lea leamaš ságaškuššamis. Strategalaš plána gulaskuddanevttohus lea maiddái meannuduvvon Sámedikki dievasčoahkkimis. Oktavuoda ja ságaškuššamiid bokte Finnmarkkuopmodaga odđa strategalaš plána ektui leat oktasaš áddejumit, hástalusain ja vuoruhemiin nannejuvpon. Erenoamážit guoská dát oktavuhtii Sámedikki ja Finnmarkkuopmodaga gaskka. Dát lea bunttihan stuorát ráfi ja legitimehta Finnmarkkuopmodaga bargui Finnmarkkulága mielde.

Finnmarkkuopmodagas leat dattetge ain gulahallanhástalusat. Ovddasvástádus dás dattetge ii gula dušše Finnmarkkuopmodahkii. Sihke dain geat leat ovddidan ja mearridan Finnmarkkulága, ja Sámedikkis ja Finnmarkkuopmodagas mat nammadir stivraovddasteddjiid, lea ovddasvástádus gulahallamis mii dagahivčče dan ahte deatalaš doaimmat mat Finnmarkkuopmodagas leat dohkkehuvvošedje. Sámediggi, Finnmarkkuopmodagas galget ovttas bargat ortnegiid ovddidemiin dan várás movt geavahit vejolaš badjelbáhcaga Finnmarkkuopmodaga doaimmas servodatávkkalaččat.

#### **6.1.7 Mineráladoaibma**

Dan vuodul go Sámediggi ii leat sáhttán miehtat odđa minerálaláhkii, mearridii Sámediggi sierra minerálaveahki miessemánuš 2010. Minerálaveahkis čilgejuvvo movt Sámediggi almmolaš orgánan rahpasit sáhttá čađahit individuála ja njuolga siehtadallamiid minerálaservviiuin vejolaš mineráladoaimma birra sámi guovluin. Vaikko láhka ii gozitge sámiid vuoigatvuodaid álgoálbmogin. Minerálaveahki vuodul addojuvvo vejolašvuota siehtadallat siehtadusa Sámedikki, njuolga guoskevaš sámi beroštumiid ja báikegottiid ja minerálaservviiid gaskka iskkadanbargguid čađaheamis, áigumušsiehtadusa siehtadallamis doaibmakonsešuvnna ohcama ektui ja siehtadallamiid doaimma birra. Eaktuduvvo ahte ášše-

meannudannjuolggadusat mat čuvvot minerálalaša čuovvoluvvojtit dábaš vuogi mielde.

Sámediggi lea juohkán dieđuid minerálaveahki birra servviide main lea iskkadanvuoigatvuohat ja rogganriekti Finnmarkkus ja rogganriekti olgobéalde Finnmarkku. Seamma guoská Stáhtavuvdiide. Sámediggi searvá Finnmarkku minerálaforumii gos minerálaveahki lea dahkkojuvpon dovddusin. Finnmarkku minerálaforumia olis lea sihke dollojuvpon dialogaseminára ja jorba-beavdeságaškuššan mineráladoaimma birra ja movt minerálaveahki geavahit sámi guovluin.

Sámediggi lea dahkan intenšuvdnašehtadusa Nussir ASA:in das ahte doaibmakonsešuvdnaohcan Riehpovuona veaikeruvki ektui Fálesnuori gielddas galgá siehtadallojuvvo. Dasto lea dahkkojuvpon siehtadus iskkadanbargguid čađaheamis Biedjovákkis, Guovdageainnu suohkanis Arctic Gold AB:in, ja intenšuvdnašehtadus seamma beliiguin das ahte doaibmakonsešuvdnaohcan galgá siehtadallojuvvo. Boazodoalloorohat 30A Oarjji bealde ja orohat Áboráša leat siehtadusbealit. Sámediggi lea proseassas Store Norske Gull:in ja orohat 16:in iskkadanbargguid birra Kárášjoga gielddas. Dát siehtadusat čájehit čielgasit dan ahte Sámedikki minerálaveahkki sihke árvvus adnojuvvo ja čuovvoluvvo servviid bealis mat hálidit álggahit doaimmaid Sámis.

## **6.2 Birasgáhtten**

### **6.2.1 Dálkkádat**

Sámediggi lea searvan rapporta ráhkadeapmáid dálkkádatrievdamaiid birra Norgga bealde Árktilis. Čoavddagávdnosat konkluderejtit ahte dálkkádatrievdamat váikkuhit sihke ekovuogádagae ja servodagaide davvin. Raporta mas válldahuvvojtit váikkuhusat eallimii davvin, ja lea oassi

«Norwegian Arctic Climate Impact Assessment (NorACIA)» álgagis. Sámediggi lea searvan fáddájovkui dálkkádatrievdamaiid heiveheami birra, ja Sámi allaskuvla fas lea bargan fáttain váikkuhusat álbmogii ja servodahkii. Sámediggi lea lávga gulahallan Sámi allaskuvlla rektoriin Steinar Pedersenain dálkkádatheivehanlávdegottis. Sámediggi lea doallan sáhkavuoru lávdegotti fágačoahkkimis Kárášjogas dálkkádatheiveheami, sámi kultuvrra ja ealáhusaid birra. «Tilpassing til eit klima i endring (NOU 2010:10)» (dálkkádatrievdamaiid heiveheami birra) lea ovddiduvpon 2010:s. Raporttas daddjojuvvo ahte dálkkádatrievdamat váikkuhit lundui ja servodahkii. Hástalusat leat stuorrát davimus guovluin danne go doppe lieggana garrasepmosit. Bahkken luond-

dubirrasii ja servodagaid raššivuohta dálkkádatri-evdamiaidda dahká dárbbashažjan ahte bargat offensiivvalaččat heivehemiin.

- Sámediggi searvai Norgga delegašuvnna mielde alladásseosi oasálaščoahkkimii ON dálkkádatkonvenšvnna vuolle, COP 16 Cancumis Mexicos. Dálkkádatčoahkkin lei historjjálaš álgoálbmotperspektiivva ektui, danne go loahppajulggaštussii bohte mearrá-dusat ja sihkkarastinmekanismmat álgoálbmot-tuuoigatuodaid, árbedieđuid ja ollesárvosaš álgoálbmotsearvama ektui. Riikkaidgaskasaš álgoálbmotorganisašuvnnat ja álgoálbmogat stáhtaid delegašuvnnain leat vuogádatlaččat bargan ja leat geahčalan lihkostuvvat oažžut sadjái vuodú álgoálbmotperspektiivi dálkká-datsiehtadallamiin. Cancún-siehtadus lea deatalaš lávki rivttes guvlui dálkkádatrievda-miid vuostá dáistaleamis ja siehtadusas deattuhuvvo deatalaš prinsihppa ahte álgoálbmogat galget searvvahuvvot buot relevánta mearrádu-saide boahtteáiggis.

### 6.2.2 Biologalaš girjáivuoda konvenšuvdna

Sámediggi searvai Norgga delegašuvnna mielde oasálaščoahkkimii biologalaš girjáivuoda konvenšvnna ektui Nagoyas Japánas. Stuorámus lávki njunuščoahkkimis lei dat ahte sohppojuvvui riikkaidgaskasaš geatnegahti protokolla. Dat galgá sihkkarastit dan ahte rievtalaččat juogaduv-vojtit dat ovdamunit maid luondu genaresurssaid geavaheapmi buktá. Luonddus ja máhtolašvuodas dan birra leat stuorra árvvut. Oktavuohta genaresurssaid oažžuma ja álgoálbmogiid árbedieđuid gaskka lea guovddáš bealli Nagoya-beavdegirjjis mii nanne álgoálbmogiid vuogatuodaid ollu surgiin. Dasto nannejuvvo earret eará dat ahte álgoálbmogiin sáhttá leat eaiggáduššanriekti daid genaresurssaide mat leat sin guovluin ja ahte earáide ii sáhte addit rievtti árbedieduide almmá ahte dat álgoálbmot mas lea dat máhtolašvuohat lea ovdaghti miehtan dasa. Dasto galgá sihkkarastojuvvot oassi dan dietnasis mii boahtá daid gálvvuid vuovdimis mat leat ráhkaduvvon šattuid dahje eará organismmaid genaávdnasiin dalle go álgoálbmogiid árbediedut geavahuvvot genaresurssain ávkkástallamis

Oasálasčoahkkimis dohkkehuvvo viidáseappot dat lagaš sorjjasvuohat mii lea álgoálbmogiid ja luondu gaskka. Mearriduvvui ahte galget dollojuvvot fas máŋggat bargojoavkočoahkkimat lagi 2020 guvlui arihkkala 8 (j) vuolle, mas váldda-huvvo dat ahte stáhtain lea geatnegasvuohat suodjalit, bisuhit ja viidáseappot gaskkustit álgoálbm-

giid árbedieđuid. Odđa bealli dán barggus lea dat ahte suodjalit ja giktalit biologalaš resurssaid boaresvirot geavaheami dávistettiin ceavcinnávccalaš prinsihppi. Vuosttás čiekŋalis ságastallama fád-dán galgá leat ekovuogádagaid, ekovuogádatbál-valusaid ja guovllu suodjaleami hálldašeapmi. Dahkkojuvvui mearrádus ehtihkalaš njuolggadu-said birra maid vuodúl sihkkarastit dan ahte álgoálbmogiid kultuvrralaš ja intellektuealla árbi árvvusadnojuvvo. Mearriduvvui maiddái odđa strategalaš plána 20 oassemihhtomeriiguun, nje-allje strategalaš váldomihttomeari vuolle, maid galgá olahit ovdal lagi 2020. Ulbmilis 18 daddjojuvvo ahte álgoálbmogiid árbedieđuid galgá searvvahit barggus biologalaš girjáivuoda konvenšuvnnain ja ahte álgoálbmogat ollásit ja beakti-lit galget beassat searvat buot relevánta mearrádu-dusdáside.

### 6.2.3 Mohtorjohtalus mehciin

Dán lagi lea Sámediggi searvan prošekti man ulb-minliv livččii väidudit vahágahti bievlauodjima Finnmarkkus. Sámediggi lea leamaš ovddastuv-von prošeavtta stivrenjoavkkus ovttas Luondu-hálddašandirektoráhtain, Finnmarkku fylkkaman-niin ja Finnmarkku fylkkagielldain. Stivrenjo-avku lea ásahan referánsajoavkku mas leat ovdda-steaddjít ealáhusaid, astoáiggi, bivdiid, guolástusa, birasberoštumiid, eanaeaiggáidiid, politiija ja hálddašedđiid beales.

Finnmarkku gielddat leat ávžžuhuvvon buktit geahčastaga gielddalaš bievlauodjingeavahusa birra. NORUT Alta lea čadahan gažadanisk-kadeami 1000 finnmárkulačča gaskkas miehtá fylkka das ahte makkár miellaguottut sis leat bie-vlavuodjimi mohtorievruiguun. Muđui leat dol-lojuvvon čoahkkimat beroštusorganisašuv-naiguin ságaškuššan dihte rapporta birra maid NORUT Alta lea ráhkadan, ja oažžun dihte rávva-giid viidáset bargui. Dat árvalusat/rávvagat mat leat boahtan, ja dat ja prošeavtta mandáhtaváldda-hus leat bidjan vuodú Luonduhálddašan direk-toráhta rapportii. Raporta sáddejuvvui juovlamánuus ja lea dál gulaskuddamis.

## 6.3 Kulturmuitosuodjaleapmi

### 6.3.1 Statistikka doaimmain

Sámedikki bargu kulturmuittuid suodjaleemiin bidjá deatalaš vuodú sámi historjái ja sámiid leahkimii. Sámediggi meannuda areálaáššiid plána- ja huksenlága mielde, ja kulturmuitolága mielde. Sámediggi lea geatnegahttojuvvon go lea

hálddašanorgána ollašuhttit iskkadangeatnegas-vuoda kulturmuitolága mielde. Danne fitná Sámediggi geahčadeamen areálaid maidda plánejuvvo huksejuvvot.

Sámedikki hálddašanváldi sámi kulturmuittuid ektui buktá ollu doaimmaid, maid statistikhka kulturmuitosuodjalandoaimmaid birra jahkái 2010 čájeha: 6030 dokumeantta boahtán sisa, 2826 sádejuvvon, 169 geahčadeami, 530 odđa kulturmuittu, ja lassin vel 508 rievdadusa ovttaskas muitui leat registrerejuvvon kulturmuitodiehtovuodus Askeladden.

### 6.3.2 Areálaášsit ja geahčadeamit

Sámediggi lea 2010:s bargan máŋggain stuorát areálaášiin. Stuorámus lea plánejuvvon odđa 420kV-el-fápmolinjá oktavuodas Bähccavuonas – Hámmárfestii. Registrerenbargu lea organiserejuvvon sierra prošeaktan mii galgá bistit guokte lagi. Dan oktavuodas dahkkojuvvojt fealtaregistrerem ja jearahallamat. Earret eará dahkkojuvvojedje geahčadeamit duottarváriin mat ovdal eai leat iskkaduvvon. Dán lagi gávdnojedje máŋga čuođi kulturmuittu/lokálitehta, earret eará árran, goahtesajit ja bivdorusttegat.

Finnmárkkus leat 2010:s čádahuvvon vel guokte stuorra kulturmuitoregistrerema. Dat leat dahkkojuvvojn plánejuvvon ruvkeguovllus Nussiris Fálesnuoris ja regulerenbarggu oktavuodas Svartnes-Bussesundet guovllus Várggáin. Kulturmuittuid registrerema oktavuodas leat gávdnon ollu dán rádjai dovdameahttun sámi kulturmuittut, earret eará goahtesajit, lávvosajit, eamihávddit ja sierralágan vurkkodanbáikkit ja geadgeráhkkanusat. Dáid kulturmuittuid sáhttá čatnat sihke mearrasámi ja boazosámi ássamii, ja árbevirolaš sámi oskku čádaheapmái.

Málatvuomi ja Báhcavuona gielddastivra mearridii 2009:s Meavkki ja Vilgesvári báhčin- ja hárjehallanguovllu ovttastahtima regulerenplána. Ríikaantikvára dohkkehii dien oktavuodas dispensašuvnna oktiibuot 14 automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon sámi kulturmuitui. Romssa musea lea čádahan daid arkeologalaš roggamiid 2010:s.

Sámediggi lea lagi 2007 rájes dahkan geahčademaiid Setermoen báhčinguovllu regulerenplána oktavuodas. 2010:s leat ovttasrádiid Romssa museain geahčalan dihte goivon lávvosajiid maid báhčin- ja hárjehallandaibma áítá. Ášši galgá meannuduvvot dainna áigumušain ahte goaivut boahttevaš jagiidi.

Sámediggi lea ovttas Saemien Sijtein, prošeavttain Saemieh Saepmesne, Raavrhvijhke gielldain, Davvi-Trøndelága fylkkagielldain ja Luvlie

Nåamesjen Dajve:in, čádahan registreremiid Raavrhvijhke gielddas. Deataleamos mii gávdnui lei meavrresgári rámma (gievrie). Sámediggi lea bargan lávga ovttas Østre Namdal sámeservviin ja Saemien Sijtein sihkarastin dihte dán hui erenoamáš gávdnosa. Dán jagás registrerem at čájehit ahte lea stuorra vejolašvuhta gávdnat sámi kulturmuittuid máttasámi guovllus.

Ovttasbargoprošeavtta ruhtadeapmi Sámedikki ja Finnmarkku fylkkagieldda gaskka regionála kulturbiras- ja kulturmuitoplána hárrái Finnmarkkus lea čilgejuvvon jahkái ovddos guvlu. Bargu álggahuvvo dallánaga go prošeaktajodi-headdji lea virgáduvvon.

Sámediggi lea 2010:s dahkan máŋga arkeologalaš gávdnosa unnit huksemiid oktavuodas. Siellatgieldda suohkanis leat registrerejuvvon hui máŋga boazosámi lávvosajji hui dološáiggis. Ivárstádiid suohkanis lea álggahuvvon ollu márkasámi ássansajid registeren.

Sámediggi lea ovttas Várdobáikkiin ja Harstad og Omegn sámeservviin doallan guovttebeaivášaš kurssa kulturmuittuid registeren.

### 6.3.3 Álbmotmeahcit ja suodjalanguovllut

Sámediggi lea searvan Ráisavuona álbmotmeahci ja Ráisduottarháldi eatnadatsuodjalanguovllu Nordreisa suohkanis, ja Ånderdalen álbmotmeahci Sáččás hálddašanplánaid ráhkadeapmái. Ráisavuona ektui lea dán lagi buktojuvvon registrerenprošeavtta loahpparaporta. Sámediggi lea registreren badjel 200 sámi kulturmuittu, main eatnaášiin lea oktavuohta goddebivdui ja boazodollu. Ånderdalenis lea Sámediggi registreren hui unnán sámi kulturmuittuid.

Kvikne álbmotmeahcегeovddáš lea joatkán barggu sámi kulturmuittuid registeremiin Forollhogna álbmotmeahcis, mii lea Hedmárkkja ja Mátta-Trøndelága gaskka. Ollu odđa kulturmuittut leat registrerejuvvon ja máhtolašvuhta guovllu dološáiggis birra ja álbmotmeahci birrasis buorrána dađistaga.

### 6.3.4 Seailluheapmija huksensuodjalus

Sámediggi lea 2010:s čádahan kulturmuittuid seailluhanbarggu máŋgga guovllus. Nuortasámi gilis Njávdámis Mátta-Várjjaga gielddas lea čádahuvvon ruoná areálaid seailluhanbargu. Lea maiddái odđastuvvon ássanviessu olggobealde, mii lea dan eatnama alde maid Sámediggi eaiggáda. Kulturbiras hávdesajiin Nuortalaš gilis lea gieskat sihkarastojuvvon. Dan plánejuvvon sámi dákteriggeávdnsiid odđasis hávdádeami oktavuodas

lea álggahuvvon bargu guovllu regulerenplánain. Dát lea maiddái ráfáidahattojuvvon kulturbirasoasi viidáseappot ovddideapmi.

Halonen-viesu odasteapmi lea bures boahtán johtui. Nuortalaš gili regulerenplánain bargojuvvo. Siehtadus válljejuvvon plánenfitnodagain lea dahkkojuvvon fálldatvuoru manjá. Prosesas lea dollojuvvon rabas álggahančoahkkkin Njávdámis. Bargojoavku mii pláne odđasis hávdádeami lea doallan rabas čoahkkima Njávdámis gos NIKU čalmmustii georadariskkadeami bohtosiid maid Sámediggi ruhtadii.

Sirpmás Deanu gieldas lea visttiid odaste-miiguin jotkojuvvon ja dat bistet ain muhtun áiggi.

Romssas lea Sámediggi joatkán guvttiin seailluhanprošeavttain. Okta guoská guovžabieju ja olbmuid hávddiid billašuvvamii Návuona suohkanis. Nubbi lea muorraruossa odasteapmi Sandengen girkogárddis Gáivuona suohkanis. Prošeavtaid lea ruhtadan Riikaantikvára. Sámediggi lea doallan álbmotčoahkkimiid sihke Mátta-Várjjagis ja Návuonas seailluhanprošeavtaid oktavuoðas.

Árran Julevsáme guovdásj, Museum Nord, Várdobáiki ja Bådåddjo suohkan leat ožzon doar-jaga sámi visttiid registeremii ja odasteapmái. Dát barggut nannejit dáid ásahusaid fágagelbolašvuoda. Davvisámi guovllus leat mánga ovttaskas olbmo ja ásahusa vuolggahan visttiid odastanprošeavtaid.

Riikarevišvnna raportta oktavuoðas huksen-suodjaleamis leat dollojuvvon guokte čoahkkima. Riikaantikvára Jørn Holme galledii Sámedikki Kárášjogas. Ášši čuovvoluvvo prošeaktadoarjja-ohcamii Riikaantikvárii. Signálat doaisittázii čájehit ahte prošeakta ruhtaduvvo.

Gávdnojít ollu kulturmuittut mat leat billašuvvamin ja danne lea dárbu oažžut eanet ruðaid seailluhargui go maid Riikaantikvára lea juol-ludan. Ovdamearkka dihte 2010:s ii addán riikaantikvára seailluhanrudaid Norlándda fylkii.

### *6.3.5 Vuosteákkat ja kulturmuittolága rihkkumat*

Sámi guovlluin 2010:s leat billašuvvan ollu sámi kulturmuittut. Dat lea dáhpáhuvvan dan geažil go áššit eai leat sáddejuvvon doaibmabidjooamas-teaddji beales ja kulturmuittoláhka lea rihkkojuvvon. Gáivuona suohkanis Romssas leat kulturmuittut biliduvvon. Dát guoská ovta goahtesadjái

Skardalenis ja cuvccasbáikáí Skipet. Dát lea várrebákti E6 guoras Ivguvuonbaðas Nordnesis.

Dát cuvccasbáiki lea mángii namuhuvvon Just Qvigstads «Eventyr og sagn»-girjjis. Gáivuona suohkan ja Troms Kraft leat lobi haga ceggen mánga installašvnna geadgegierdui.

Dasto lea Sámediggi viidáset cealkán ahte Per Larsavika/Klubbvik ohcan guollebiebmanrust-tega hárrái Unjárggas gielddas ii galgga juolluduv-vot. Sámediggi lea cealkámušas čujuhan ahte ohcamii guollebiebmanrusttega hárrái berre vuordit dassážiigo odđa riddoaavádatplána Unjárgga gieldda várás lea ráhkaduvvon. Doaib-mabidju dego rihkku sámi kulturmuittuid ja kulturbirrasa main lea stuorra árvu. Danne sáhttet dás šaddat negatiivvalaš váikkahuusat ohcamii oažžut Ceavccageadđgi/Mortensnes UNESCO máilbmeárbelistui. Dán vuodul ovddidii ge Sámediggi vuosteákkaid areálageavaheami osiide mat leat Unjárgga gieldda gieldaplána areálaoasis.

### *6.3.6 Ovttasbargu Riikaantikvárain*

Sámediggi ja Riikaantikvára gulahallet jeavd-dalaččat áigeguovdilis áššiid birra. Sámediggi bargá ovttas Riikaantikvárain oččodan dihte sáme-gielat veršuvnna kulturmuitodiehtovuuddui Askeladden. Riikaantikvárain leat leamaš maiddái čoahkkimat go guoská eará boahtteáiggi dárbuide ja Askeladden diehtovuoðu kvalitehta dáfus sihkkarastimii.

Sámediggi lea 2010:s addán gulaskuddan-cealkámuša Riikaantikvára arkeologalaš kulturmuittuid hálddašeami strategalaš plánii. Doaibma-bijut maid oktavuoðas sáhttá leat áigeguovdil čádahit konsultašvnnaid leat:

- Nationála prošeavta ásaheapmi kulturmuittuid ja kulturbirrasiid registerrema várás
- Ovddasvástádusláhkaásahusa mudden dainna lágiin ahte livččii vejolašvuoda čádahit eaŋkilasta-jojuvvon áššemeannudeami unnit áššiin, ja dán dárbbu olis oažžut sadjái sámi kulturmuittuid bissovaš hálddašanortnega
- Sámi kulturmuittuid čuohtejagiráji árvvo-štallan ja stuorát dutkan- ja hálddašanprográmmaid ásaheapmi

Dasto leat addán rávvagiid Riikaantikvára 2011 vuordámušrevii. Áššit mat ledje mielde leat earret eará Ceavccageadđgi/Mortensnes tentatiivvalaš máilbmeárbelistui, kulturmuittuid ja kulturbirrasa regionála plána Finnmarkku várás ja dasto bealit mat gusket Nuortalaš gili kulturbirrasii, mas mielde sihke guovllu regulerenplána ja dákte-riggeávdnasiid plánejuvvon hávdádeapmi.

### 6.3.7 Ovttasbargu eará instánssiguin

Sámediggi gulahallá jeavddalaččat fylkkagielddai-guin. Sámediggi láve searvat fylkkagielddaid areálaplánaforumii ja ovttasbargui beaivválaš ásshemeannudeami ektui.

Oktasaš geahčadeamit leat čadžahuvvon Mátta-Trøndelága fylkkagielddain Elgsjøen el-fápmonrusttega oktavuođas Einunndalenis Oppdal gielddas, rájis mii lea gaskal Mátta-Trøndelága ja Hedmárkku. Eará buori ovttasbarggu maid sahttit namuhit lea ahte arkeologat Mátta-Trøndelága, Hedmárkku ja Opplándda fylkkagielddain leat searvat kursii máttasámi kulturmuittuid registre-ma birra.

Eará geografalaš guovlluin lea vejolašvuhta bargat lávgadet ovttas fylkkagielddaiguin. Ere-noamážit Norlánndda fylkkasuhokkaniin.

Sámedikkis leat jahkásacčat čoahkkimat kulturmuitofoanddain. Dán jagáš čoahkkin dollojuvvui Várjjagis.

Sámedikkis lea maiddái jeavddalaš oktavuohta ja gulahallan gielddaiguin ja doaibmabidjooamas-tedđiiguin, ovdamearkka dihte eanjkil olbmui-guin, priváhta ja almmolaš fitnodagaiguin ja ásahu-saiguin. Dát oktavuohta lea dávjjimusat geahča-danáigodagas.

### 6.3.8 Váikkuhangaskaoamit – sámi kulturmuitosuodjaleapmi

Sámedikki jagi 2010 bušeahas lei várrejuvvon 2 000 000 ru birrasii ja kultursuodjaleapmái. 44 ohcama meannuduvvojedje ortnegis ja 33 ohcama ožžo doarjaga. Dán jagi prošeavttain 23 prošektii lea máksojuvvon vuosttaš oassi doarjagis ja leat dainna álggahan bargguid. Dán jagi leat 10 ovddit jagiid prošeavttain gárvvistuvvon. Oktiibuot juolluduvvui 2 415 000 ru. Daid gaskkas leat 223 000 ru ovddas gessojuvvon ruovttoluotta ja 821 000 ru ovddas lea mássekeahttá.

### 6.3.9 Doarjjaohcamiidjuohkáseapmiguovlluid gaskka ja vuoruheamit 2010:s

Sáhttit oaidnit ahte ortnega siskkobealde eanemu-sat odästanprošeavttat leat leamaš davvisámi guovlluin, muhto doppe eai lean nu galle registerenprošeavta. Julevsámi guovlluin leat eanemusat registerenprošeavttat ja odästan-prošeavttat ásahusaid oktavuođas. Mátta-sámi guovlluin leat dušše registerenprošeavttat ožžon doarjaga, buot dát ásahusaid oktavuođas.

Sámediggi lea 2010:s ožžon muhtun ohcamiid mat gusket guovluide mat leat olggobealde dálá hálddašanguovllu.

| Guovlu           | Registreren | Sihkkarastin | Odästeapmi | Oktiibuot |
|------------------|-------------|--------------|------------|-----------|
| Davvisámi guovlu | 3           | 0            | 10         | 13        |
| Julevsámi guovlu | 8           | 1            | 3          | 12        |
| Máttasámi guovlu | 4           | 0            | 0          | 4         |
| Gessojuvvon      | 0           | 1            | 3          | 4         |
| Oktiibuot        | 15          | 2            | 16         | 33        |

## 7 Dearvvašvuhta, sosiála ja fuolahus

Sámedikki váldomihttomearrin lea sihkkarastit dearvvašvuoda-, sosiála- ja fuolahusfálaldaga sámi álbmoga várás. Dát fálaldat galgá lea ovttadássásaš fálaldagain mii muđui lea álbmogis. Dearvvašvuoda-, sosiála- ja fuolahusfálaldaga ferte heivehit sámi álbmoga dárbbuide. Dasto fertejit dearvvašvuoda-, sosiála- ja fuolahusbargiide miehtá riikka fállojuvvot oahpahus sámi gielas ja kultuvrras. Maiddái dievasmahti ja árbevirolaš dikšunvuogit leat dohkálaččat.

Sámediggi bargá sierra vugiiguin olahan dihte dáid miittomeriid. Gulahallama ja ovttasbarggu bokte guovddáš eiseválddiiguin ja eará relevánta

aktevrraiguin, geahčalit mii sihkkarastit Sámedikki váikkuhanfámu dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldagaid hábmemi sámi álbmoga várás. Mii bargat earret eará sámi mánáid vuogatvuodaid gozihemiin mánáidsuodjalusa ektui, váikkuhit rihkusfuolahusa heiveheami sámi fánggaid dárbbuide ja sámi boarrásiid- ja fuolahusfálaldaga ovddideami. Dasa lassin addit mii doarjaga sierralágan dearvvašvuoda- ja sosiálaprošeavtaide.

### 7.1 Ovttasbargu sierra aktevrraiguin

Sámediggi gulahallá guovddáš eiseválddiiguin, gielddaiguin, fylkkagielddaiguin ja eará aktevrraiguin barggus buoret dearvvašvuoda-, sosiála- ja

fuolahuusfálaldagaid sihkkarastima oktavuođas sámi álbmoga várás. Hástalusaid gaskkas leat earret eará regionála ráđđeaddinbálvalusa sihkkarastin máttasámi álbmoga várás maid Snoasa suohkan lea álggahan ja dearvvašvuoda ángiruššamiguiuin joatkin Várdobáikki sámi guovddážis. Deatalaš lea maiddái lávgadet ovttasbargu fágaásahusaiguin ja earáguin gelbbolašvuodahuksema ektui ja dasto dárbbu ja bálvalusaid ovdideami oainnusmahtima ektui. Dál leat geahčaleamen ásahit oktavuođa Sámedikkiin Ruota bealde erenoamážit psykalaš dearvvašvuoda ektui boazodolliid gaskkas. Davviriikkaid dearvvašvuodadirektevrrat leat galledan Sámedikki, ja mii muitaleimmet sidjiide makkár hástalusat leat go galgá sihkkarastit dásseárvosaš dearvvašvuoda – ja sosiálabálvalusa sámi álbmoga várás Norgga bealde Sámis.

Sámediggi lea álggahan konsultašuvnnaid dearvvašvuoda- ja fuolahuusdepartemeanttain Kárášjoga oahpahusbuohcciruovttu nuppástuhittmis nationála oahpahusbuohcciruoktun sámi álbmoga várás. Sámedikki mihttomearrin lea ahte nationála oahpahusbuohcciruoktu galgá jođihit ja váikkuhit máhtolašvuoda ovddideami ja kvalitehta bajideami dearvvašvuoda- ja fuolahusbálvalusas sámi pasieanttaid, geavaheddjiid ja sin oapmahaččaid várás. Sámediggi lea maiddái álggahan konsultašuvnnaid 3-jagáš demeansaplána ektui sámiid várás geat leat muitohuvvan. Prošeakta lea álggahuvvon ráđđehusa demeansaplána 2015 vuodul.

#### 7.1.1 *Sámi ovddastus dearvvašvuodadoaimmahagaid stivrrain*

Sámediggi lea evttohan olbmuid stivralahttun njeallje regionála dearvvašvuodadoaimmahahkii ja muhtun daid vuollásáš doaimmahagaide Dearvvaštuhta Davvin RHF, Dearvvašvuhta Gaska-Norga RHF ja Dearvvašvuhta Mátta-Nuorta RHF oktavuođas. Sámi ovddastus lea čuovvovaš stivrrain:

- Dearvvašvuhta Davvin RHF
- Dearvvašvuhta Finnmárku
- Davvi-Norgga universitehtabuohcciviessu (UNN)
- Nordlánnda buohcciviessu
- Helgelánnda buohcciviessu
- Dearvvašvuhta Davvi-Trøndeláhka RHF
- Oslo Universitehtabuohcciviessu, Dearvvašvuhta Mátta-Nuorta vuollásáš

#### 7.1.2 *Sámi mánáid vuoigatvuodat mánáidsuodjalusa bálvalusain*

Sámi mánát galget beassat deaivvadit mánáidsuodjalusbálvalusain mas lea sámi giella- ja kulturgelbbolašvuhta. Dát vuoigatvuodat leat sámi mánáid várás Mánáidkonvenšvnna ja mánáidsuodjaluslága mielde. Dasa lassin gusket sámi mánáide geat ásset sámeigela hálddašanguovllu siskkobealde sámelága mearrádusat. Dát mearkkaša dan ahte sámi mánáin dán gielldain lea vuoigatvuhta oažžut bálvalusa sámegillii mánáidsuodjalanbálvalusas, maiddái dalle go biddenjuvvojtit ásahussii ja biebmoruktui olggobealde ruovttu giellda. Sámediggái lea deatalaš oainnusmahttit mánáid vuoigatvuodaid ja vai dát vuoigatvuodat gozihuvvojtit mánáidsuodjalanbálvalusas.

Sámediggi lea čađahan konsultašuvnnaid Mánáid-, dásseárv- ja searvadahtindepartemeanttain evttohusa ektui ahte rievadatit láhkaásahusa bearráigeahču hárrái biebmoruovttus ja mánáidsuodjalanásahusain. Sámedikki ulbmil konsultašuvnnaiguin lea ahte sámi mánáid vuoigatvuodat giela ja kultuvrra goziheami ektui jerrojuvvojtit árjjalaččat dalle go mánna biddenjuvvo ásahussii ja biebmoruktui. Dát ferte čielgasit boahtit ovdan láhkaásahusas mánáid bearráigeahču ektui biebmoruovttuin ja ásahusain. Dáid láhkaásahusaid rievadusevttohusat leat dál sáddejuvvon gulaskuddamii. Sámediggi lea gearggus joatkin konsultašuvnnaiguin manjá gulaskuddanáigemeari.

Sámediggi lea álggahan konsultašuvnnaid Jus-tiisa- ja politijadepartemeanttain sámi mánáid vuoigatvuodaid goziheamis Mánáidviesus. Mánáidviessu lea fálldat mánáide geat deaivvadit riektedoaimmahagain manjá go leat gártan gillát veahkaválldi dahje seksuála vearedaguid ja sin oapmahaččaide. Sámi mánáid vuoigatvuodaid vuodul ferte Mánáidviesus leat gelbbolašvuhta sámi gielas ja kultuvras dutkkadettiin sámi mánáid. Sámediggi áigu joatkit konsultašuvnnaiguin 2011:s.

Sámediggi lea álggahan konsultašuvnnaid Bearaš- ja dásseárvodepartemeanttain NÁČ 2009:8 – Kompetanseutvikling i barnevernet, gelbbolašvuoda ovddideami birra mánáidsuodjalusas. Sámedikki mihttomearri konsultašuvnnaiguin lea sihkkarastit gelbbolašvuoda sámi gielas ja kultuvrra mánáidsuodjalusa oahppofálldagain. Sámediggi searvá maiddái stuorradiggediedáhusa referánsajovkui čalgobálvalusaid oahpu birra. Dearvvašvuoda- ja sosiálaohppu ja

dutkan galget leat guovddážis diedáhusas, ja plána mielde galgá diedáhus ovddiduvvot čakčat 2011.

## 7.2 Ovttasdoaibmanodastus

Sámi bálvalusdárbašeddiin lea vuogatvuohta oažžut dearvvašvuoda- ja sosiálabálvalusaid seamma dásis go álbmot mudui oažžu. Dán vuodul lea Sámediggi álgghan konsultašuvnnaid Dearvvašvuoda- ja fuolahušdepartemeanttain sámi pasieanttaid goziheamis Ovttasdoaibmanodastusas. Guovddáš dearvvašvuodaeiseválldit leat addán muhtun signálaid nugo eanet ovddasvástadusa birra gielddaide ja eanet ollislaš pasieantadikešuma birra. Sámediggái lea deatalaš sihkkarastit ahte ovttasdoaibman doaibmabijuid vuoruhemiin ja rámmain mat biddjojuvvojít galgá leat buorre beaktu maiddái sámi álbumogii. Dasto ferte sámi pasieanttaid vuogatvuodaid giellahálddašanguovllu gielldain maiddái gozihit odđa odastusas. Guovddáš eiseválldiin lea bajimuš ovddasvástadus ja danne fertejít fuolahit dan ahte sámi perspektiiva gozihuvvo ja jerrojuvvo buot proseassain, ja vai dat gozihuvvo guovddáš dearvvašvuoda- ja sosiálapolitikhalaš ángiruššamíin.

## 7.3 Regionála dearvvašvuodadoaimmahagaid barggahandokumeanttat

Sámediggi lea konsulteren Dearvvašvuoda- ja sosiáladepartemeanttain sámi pasieanttaid dárbbu ja vuogatvuodaid goziheami birra regionála dearvvašvuodadoaimmahagaid barggahandokumeanttain jahkái 2011. Cealkka «Samiske pasienters rett og behov for tilrettelagte tjenester må etterspørres og synliggjøres fra planleggingsfasen, gjennom utredningsfasen, og når beslutninger tas», lea vuodđun daid rávvagiidda maid Sámediggi addá barggahandokumeanttaide.

Sámediggi lea duhtavaš gárrendikšunsuorggi sierra ángiruššamíi ektui ja ahte doaibmabijut sámi pasieanttaid várás fertejít váldit vuolggasaji sámi pasieanttaid vuogatvuodain oažžut láhcčojuvvon bálvalusaid sámi giela ja kultuvrra vuodul. Sámediggi lea maiddái váillahan stuorát fokusa gillii ja gulahallamii sihke kvalitehtaperspektiivvas ja sihkarvuodaperspektiivvas. Jagi 2011 barggahan-dokumeanttain lea danne čujuhuvvon kvalitehta ja pasieantasihkarvuoda dáfus ahte váilevaš gulahallan lea riskafaktora ja deatalaš gáldu boasttu díkšumii. Sámedikki álgaga mielde lea barggahandokumeanttaide maiddái válđojuvvon mielde dat ahte dearvvašvuodabargiid

oahpus galget dearvvašvuodadoaimmahagat sihkkarastit gelbbolašvuoda sámi gielas ja kultuvrras.

Sámedikkis lea leamaš čoahkkin Dearvvašvuohta Davvin lagi 2010 bargguid bohtosiid birra. Earret eará lea Dearvvašvuohta Davvin ožžon bargun álgghahit dulkaprošeavta buoridan dihte dulkabálvalusa sámi álbumoga várás. Sámediggi galgá searvat prošeavta mandáhta hábmemii. Prošeakta lea manjónan ja bargu geardduhuvvo lagi 2011 barggahandokumeanttain.

Sámediggái lea deatalaš ahte maiddái nationála gearggusuohta váldá vuhtii sámi dárbbuid ja vuogatvuodaid. Heahetediediheapmi sámi geavaheddiid ektui ii doaimma dál dohkálaččat. Dán hástalusá lea Sámediggi ovddidan guovddáš eiseválldiide. Sámediggi lea álgghan konsultašuvnnaid Justisa- ja politijjadepartemeanttain sámi geavaheddiid goziheami ektui odđa digitála heahteneahta ásaheami oktavuodás. Sámediggái lea deatalaš ahte gielalaš ja kultuvrralaš fálaldat heahtebálvalusas addojuvvo sámi geavaheddiide miehtá riikka. Sámediggi joatká konsultašuvnnaiguin 2011:s. Danne lea Sámediggi duhtavaš go barggahandokumeanttain čujuhuvvo ahte galgá leat dásseárvosaš heahetediedihanbálvalus minoritehta gielat olbmuide ja sámi álbumogii, ja ahte doaimmahagat galget álgghahit doaibmabijuid sihkkarastin dihte dárbbašlaš giella- ja kulturgelbbolašvuoda heahetediedihan-guovddážiin.

## 7.4 Psykalaš dearvvašvuohta

Árbevirolaš sámi ealáhusat leat garra deattu vuolde olggobeale servodaga beales. Areáladuohitadeamit ja boraspirevhágat leat dušše oassi hástalusain maid ovddabealde doallit leat. Dákkár dilis lea deatalaš fuomáshit makkár olmmošlaš váikkuhusat das leat. Go oppa áiggi galgá eallit huššadilis de dat váikkuha olbmuid fysálaš ja psykalaš dearvvašvuohta. Manjumuš áigges lea Sámediggi ožžon dieduid dan birra ahte árbevirolaš sámi ealáhusaid doallit gillájít eanet psykalaččat.

Sámediggi lea álgghan ovttasbarggu Sámi našuvnnalaš gealboguovddážiin – psykalaš dearvvašvuoda suodjaleapmi (SANAG) geahčadan dihte maid politihkkárat sáhtáshedje bargat dán oktavuodás. Jákku boahtteáigái ja optimisma ferte leat árbevirolaš sámi ealáhusaid dolliin, jos ealáhus galggaš rekrutteret odđa dolliid. Sámi mánát ožžot maiddái mielde dan negatiivvalaš beaggima medias ja gillájít dan geažil go ealáhus lea fuones čuovggas. Mánát oidnet ahte dát váikk-

uha ollesolbmuide, ja dat sáhttá buktit fuola. Sámediggi lea ovddidan dán dili guovddáš eiseválldiide ja áigu ain bidjat eanet fokusa dán dohkketmeahttun dillái. Sámedikki presideanta lea doallan sáhkavuoru SANAG konferánssas boazodoalu psykalaš dearvvašvuoda ja iešsorbmemiid birra.

Sámedikkis lei sáhkavuorru Landsforeningen for etterlatte ved selvmord (LEVE) nammasaš searvvi semináras Deanus čakčamánus. Seminára fáddán lei iešsorbmeneastadeapmi Sámis. Seminárain čalmmustuvvui iešsorbmeneastade-miid máilmibeaivi. Sámediggi mualtii movt Sámediggi bargá oktavuođa bokte Norgga eiseválldiiguin, fágaolbmuiguin, oahppoásahusai-guin, organisašuvnnaiguin ja Sámedikkiin Ruota bealde. Sámediggi deattuhii man deatalaš giella- ja kulturáddejupmi lea go galgá deaivvadit manjiso-bottiiguin, ja eastadanbarggus.

#### 7.4.1 *Rihkusfuolahuks heivehuvvon sámi fánggaid dárbbuide*

Sámediggi lea addán doarjaga prošekti man bokte galgá kártejuvvot makkár dearvvašvuoda- ja sosiálafálaldat fánggain leat giddagasar. Mihtto-mearrin lea oažžut buoret máhtolašvuoda buori-dan dihte sámi fánggaid dearvvašvuodabál-valusfálaldaga. Sámediggi jáhkká ahte prošeakta buorida máhtolašvuoda sámi fánggaid vuogat-vuodain, ja maiddái addá buoret áddejumi sámi fánggaid dárbbuin ja vuogatvuodain oažžut buore-but láhčojuvvon dearvvašvuodabálvalusa.

#### 7.5 **Doarjja dearvvašvuoda- ja sosiálaprošeavttaide**

Doarjjaortnega miittomearri:

- Buorebut láhčojuvvon dearvvašvuoda, sosiála ja fuolahuusbálvalus sámi geavaheddjiid várás

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 3 350 000 ru dearvvašvuoda- ja sosiálaprošeavttaide. Oktiibuot juolluduvvui 3 209 000 ru 18 prošekti.

Eanaš prošeavttat mat leat ožžon doarjaga gullet čuovvovaš vuoruhemiide Sámedikki buše-ahtas: prošeavttat mat ovddidit sámi giella- ja kulturmáhtolašvuoda dálá dearvvašvuoda- ja sosiálabálvalusain, prošeavttat main leat konkrehta doaibmabijut bisteavaš láhčima várás, metodaovddidanprošeavttat ja prošeavttat maid ulbmilin lea láhčit fuolahusa sámi boarrásiidda sámi giela ja kultuvrra vuodul.

## 8 Regionálaovddideapmi

### 8.1 Ovttasbargošiehtadusat

Sámediggi lea dahkan ovttasbargošiehtadusaid Finnmarkku, Romssa, Norlánnda, Davvi-Trøndelága, Lulli-Trøndelága, Hedmárku ja Opp-lánda fylkkagielldaiguin. Siehtadusaid ulbmilin lea nannet ja oainnusmahttit sámi giela, kultuvrra ja servodateallima ovttasrádiid fylkkagielldaiguin. Ovttasbargošiehtadusain leat oktasaš doaibmabijut ollu servodatsurggiin. Sámediggi áigu očcodit ovttasbargošiehtadusaid Oslo, Troanddima ja Romssa gielddaiguin.

Ovttasbargošiehtadus fylkkagieldda ja Sámedikki gaskka čuovvoluvvo guktii jagis politikhalaš ja hálddahuslaš čoahkkima bokte. Guovddážis čuovvolanbarggus fylkkagieldda ja Sámedikki gaskka lea dat ahte ovttas ráhkaduvvo raporta mas boahtá ovdan makkár doaibmabijut galget vuoruhuvvot ovttasbarggus jahkásaččat. Dát raporta dohkkehuvvo politikhalaš dásis sihke Sámedikki ja Fylkkadikki beales. Manjá jagis geahčadit bealit rapporta stáhtusa árvvoštallan dihte čádahuvvojít go dat jahkásaš doaibmabijut ja movt dat dahkkojuvvvo. Stáhtus geahčaduvvo háld-dahusa dásis.

Dát bargometoda lea čádahuvvon jagis 2010 Sámedikki ja Finnmarkku fylkkagieldda dáhus. Bealit leat soahpan ahte ovttasbargu doaibmá bures go geahččá resurssaid ektui. Ovttasbargošiehtadus váikkuha sámi giela, kultuvrra ja servodateallima oainnusmahttim. Fylkkagildii lea diedihuvvon ahte Sámediggi áigu geahčadit iežas regionálpolitikhka ja soitet boahtit rievdadu-sat dasa ja ovdáneapmi.

Ovttasbargošiehtadus Norlánnda fylkkagield-dain dahkkojuvvui 2006:s. Siehtadus lea dál riev-daduvvomin. Sámediggi ja fylkkagielddat máttasámi guovllus leat odasmahttimin dáláš ovttasbargošiehtadusa mii dahkkojuvvui 2005:s. Ovttasbargobalit leat Sámediggi Norgga bealde, Norlánnda fylkkasuohkan, Davvi-Trøndelága fylkkasuohkan, Mátt-Trøndelága fylkkasuohkan ja Hedmárku fylkkasuohkan. Siehtadusa ulbmilin lea nannet ja oainnusmahttit sámi kultuvrra, giela ja servodateallima. Ovttasbargošiehtadus ii hehtte eará ovttasbargu mii ii leat namuhuvvon dán siehtadusas. Oasis siehtadusa fáttán sáhtá leat sierralágan mearkkašupmi ja vuoruheamit sierra beliid beales. Siehtadus galgá čuovvoluvvot jahkásaš čoahkkimiid bokte hálddahusa ja politikhalaš dásis. Čoahkkimiid ulbmilin lea rapor-teren, ovttasbargu ja ovttasdoaibman.

Sámedikkis lea leamaš oktavuohta Oslo gildii 2008:s árvvoštallan dihte vejolašvuodaid ása hit ovttasbargošiehtadusa Oslo gielddain. Áigodagas 2008 ja 2010 lea Sámediggi čálalaččat geahčalan oažžut viidáset gulahallama gielddain. Dát oktavuohta Oslo gielddain ásahuvvui čakčat 2010. Bealit leat doaisttážii soahpan bargovuogi fálfaldagaid geavaheami ja dárbbuid kártemis Oslo gielddas. Árrat lagi 2011 dollojuvvoyit odđa čoahkkimat gulahallan dihte livčii go vejolašvuota dahkat ovttasbargošiehtadusa. Sámediggi doalai maiddái álbmotčoahkkima Oslos lagi 2010 loahpa geahčen.

## **8.2 Regionála ovddidanruðat**

Jagi 2010 bušehtas lei várrejuvvon 3 500 000 ru regionálaovddideapmái. Regionála ovddidanruðat juogaduvvojít prošeavtaide mat ruhtaduvvojít ovttas fylkkagielddaiguin.

Ovttasbargošiehtadusa siskkobeale juolluduvvui doarjja buohkanassii 30 prošektii, Finnmárku 13, Romsii 6, Norländii 6, Davvi-Trøndeláhkii 3, Mátta-Trøndeláhkii 1 ja Hedmárku 1. Oktiibuot juolluduvvui 3 930 000 ru, mii mearkkaša 430 000 ruvdnosaš liigegeavaheami 2010:s.

Finnmárku prošeavtaid gaskkas sáhttít namuhit doarjaga Barents álgoálbmotkongressii mii lei 30 000 ru 2010:s ja 400 000 ru Deanu kulturskulii mánáid ja nuoraid dánsa, musihkka ja dráma oahpahusfáldahkii. Doarjja addojuvvui maiddái NHO Finnmárku Smávvadíkki čádaheapmái Álttás 2010:s.

Romssa prošeavtaid gaskkas sáhttít namuhit 150 000 ruvdnosaš doarjaga sámi vahku čádaheapmái Romssas ja 200 000 ru birasprošektii Leve i naturen/Eallit luonddus maid Romssa fylkkamanni lágidii. Norländda prošeavtaid gaskkas sáhttít namuhit 300 000 ru Måske-geainnu ovdaprošektii ja 190 000 ru Duoddará ráffe/bihtánsámi guovddáža divodeapmái Báidáris.

Davvi-Trøndeláhkii juolluduvvui 300 000 ru doarjja giella- ja gelbbolašvuodaprošektii Raavr-hvijkes ja Hedmárku fylkii addojuvvui 500 000 ru doarjjan giellakonsuleantavirgái ja oahpponeav-voprošektii.

## **9 Riikkaidgaskasaš ja sámi ovttasbargu**

### **9.1 Sámedikki bargu riikkaidgaskasaš álgoálbmotáššiiguin**

Sámediggi áigu odasmahttit riikkaidgaskasaš diedáhusa boahtte lagi. Dán oktavuoðas lágiduvvo

seminára dán barggu oassin. Vuodđun riikkaidgaskasaš bargui leat mihttomearit mat leat čuvvovaš diedáhusain:

- Sámediggerádi diedáhus riikkaidgaskasaš ánjiruššansurggiid birra, ášši 49/06
- Davviguovloovddideapmi, ášši 68/07

Sámedikki presideanta finai cuorjománu 2010 Mátta-Amerikhás stuorradikki presideanttain. Brasilias galledii delegašuvdna earret eará Xingu indiánaguovllu. Mátta-Amerikhá mátki oktavuoðas muitaledje delegašuvdnii áigeguovdilis áššečuolmmaid birra mat čatnasit meahciuhittimii, dálkkádahkii ja álgoálbmogiid rollii arvevud-diid suodjaleamis.

Sámedikki presideanta lei mielde dán jagáš ON álgoálbmogiid bissovaš foruma čoahkkimis.

Sámediggeráddi searvvai riikkaidgaskasaš lonuhallanseminárii Antiguas, Guatemalas. Semináras lei sáhka konsultašuvdnageatnegasvuoda heiveheamis ILO konvenšuvna 169 guđát artihk-kala mielde.

Álgoálbmotuoigatvuodaid áššedovdimekanisma EMRIP láve doallat jahkásaš sešuvnnaid. Sámediggi lei mielde dán jagáš sešuvnnas ja buvttii rávvagiid sáhkavuorus bokte gaskaboddosaš raportii mas lea sáhka álgoálbmogiid rievttis beassat searvat mearrádusproseassaide. Loahpalaš raporta boahtá 2011:s.

Sámediggi lei čakčat 2010 mielde Olmmoš-vuoigatvuodarádi (HRC) čoahkkimis ja searvvai rádi álgoálbmotáššiid meannudeapmái mat čatnasit áššedovdimekanismii ja erenoamáš-diediheaddji gaskaboddosaš rapporttaide. Loahpalaš rapportat bohtet 2011:s, sihke áššedovdimekanismmas ja erenoamáš-diediheaddjis. Sámediggi áigu čuovvolit barggu dáiguin.

Sámediggi háliida váikkuhit UPR – Universal Periodic Review go lea sáhka riikkain mat bohtet ovdan gulaskuddamii ON:s olmmoš-vuoigatvuodaid čuovvoleami birra. Ii leat leamaš vejolašvuota čuovvolit daid gulaskuddamii mat čádahuvvojedje dán lagi resursaváilivuða geažil. UPR lea viehka odđa forum man oktavuoðas sáhttá bargat álgoálbmotuoigatvuodaid nanne-miin miehtá máilmomi. Dárbu lea čuovvolit dán barggu eanet go mii dán rádjái lea dahkkojuvvon.

Mearriduvvon lea ahte Olgoriikkadepartemantti galgá doallat guokte konsultašuvdna-čoahkkima jahkásačcat. Čoahkkimiin lea sáhka Sámedikki riikkaidgaskasaš barggu birra ja oktiordnema birra departemeanttaiguin dan oktavuoðas. Eanaš áššit mat válđojuvvojedje ovdan čatnasit davviguovlopoltihkkii, nugo ealáhus-ovddideapmi ja minerálaroggan sámi guovlluin,

Barentsovttasbargu, Árktalaš ráddi ja olmmošvuoigatvuodaššit ja álgoálbmotáššit ON:s.

Ráddhehus lea ráhkadeamen odđa Davvi-guovlodiedáhusa mii gárvvistuvvo jagis 2011. Sámediggi áigu váikkuhit dán barggu.

## 9.2 Sámi parlamentáralaš ráddi

Sámi parlamentáralaš ráddi (SPR) lea Suoma, Norgga ja Ruota sámedikkiid parlamentáralaš ovttasbargoorgána. Sámiin Ruošša bealde lea bissovaš ovddastus rádis. Ráddi galgá gozihit sámiid beroštumiid riikarajáid rastá ja doaibmat sámi jietnan riikkaidgaskasačcat. Sámediggái juolluduvvo 500 000 ru Sámi parlamentáralaš ráddai stáhtabušeahdas. Juolludus manná dan sámediggái mas lea rádi čállinggoddi. Delegašuvnnaid mätkegoluid ja eará ovddastangoluid máksá guhgege sámediggi ieš.

Sámi parlamentáralaš rádi jođiheaddjidoiba juogaduvvo golmma sámedikki gaskka. 14.4.2010 rájes ja 16 mánu áigodaga lea Sámedikkis Suoma bealde rádi jođiheaddjidoiba. Ráddi lea mearri-dan alccesis sierra doaibmaplana áigodahkii skábmamánu 2008 juovlamánnui 2010. Pláanas lea sáhka earret eará sámi giela, oahpahusa/oahpu, nuoraidáššiid, sámi universitehta, davviríkkaid sámekonvenšvnna, resursaávkkástallama ja birrasa birra, riikkaidgaskasaš ángiruššamat ja dásseárvu birra. Doaibmaplana bidjá rávvagiid rádi bargui. Sámi parlamentáralaš rádi dálkkádat politihkalaš strategiija mearriduvvui 2010:s.

Sámi parlamentáralaš rádi bovdejumi mielde galledii ON erenoamášdiediheaddji, James Anaya 14.–16.4.2010 vuosttaš gearddi historjás Sámi regiovndan. Son finai Roavvenjárggas. Dollojuvvui jorbabeavdeságastallan erenoamášdiediheaddji, SPR ja ráddheusa ovddasteddjiid gaskka. Sámi organisašuvnnain ja ásahusain lei vejolašvuohda deaivvadit erenoamášdiediheddujiin ovddidan dihte oainnuideaset movt davviríkkat doahttalit olmmošvuoigatvuodakonvenšvnna.

## 9.3 Barentsovttasbargu

Sámediggi searvval Barents álgoálbmotkongressii ja konferánsii árrat lagi 2010 gos mearriduvvui gaskaboddosaš resolušuvdna mas leat artihkkalat mat dohkkehit álgoálbmogiid rievtti searvat Barentsovttasbargui. Sámediggi lea sávvan Barentscállingotti ektui leat ovddastuvvon áicin. Bargojuvvu dan ala ahte dát duohtan dahkkojuvvošii.

Sámediggi juolluda 100 000 ru álgoálbmot bargi virggis riikkaidgaskasaš Barentscállingottis,

dát dahkkojuvvo rámmašiehtadusa ektui Olgorii-kadepartemeanttain.

## 9.4 Davviríkkaid sámekonvenšvdna

Sámediggi lea 2009:s bargan oažžut álgui šiehtadallamiid Davviríkkaid sámekonvenšvnna ektui. Sámedikkis leat vuordámušat dán bargui, ja oaidná ahte lea dárbu oažžut oktasaš davviríkkalaš sámekonvenšvnna, mii guoská davviríkk-aide ja sámi álbumogii davviríkkain ja geatnegahttā daid. Sámediggi vuordá mielas ahte šiehtadalla-mat álggahuvvojít 2011:s.

## 9.5 ON álgoálbmotjulggaštus

Mánga artihkkala álgoálbmotjulggaštus leat juo gustovaš riekti eará čadni juridihkalaš instrumeanttaid bokte nugo ovdamearkka dihte ILO-konvenšvdna nr. 169, ON konvenšvdna siviila ja politihkalaš vuogatvuodaid hárrai ja konvenšvdna ekonomalaš, sosiálalaš ja kultuvrralaš vuogatvuodaid hárrai, dahje nationála láhkaad-dima bokte nugo Vuodđolága ja olmmošvuoigatvuodálága bokte. Dasa lassin speadjalastá álgoálbmotjulggaštus riikkaidgaskasaš boares vieruid mas lea viiddis ovttamielalašvuohda máilmimi dásis ja mii danne adnojuvvu rievttálačcat čadni norbman máilmmiservodahkii ollislačcat.

Julggaštusa artihkkala 42 ektui leat stáhtat válldán badjelasaset julggaštusa mearrádusaid čadhaheami ovddideami ollásit. Sámediggi lea duhtavašvuodain oaidnán ahte buot njeallje stáhtaa mat jienastedje ON julggaštusa beali čakčamánu 13. b. 2007, leat dál guođdán eret sin vuostehágú. Dát leat Australia, Odđa Selánta, Kanada ja USA. Sámediggi lea maiddái duhtavaš ON válđočoahkkima resolušuvnnain, beaiváduvvon 16.11.10 mas lahttoriikkat ávžžuhuvvojít nannet sin nationála ja riikkaidgaskasaš rahčamušaid, maiddái riikkaidgaskasaš barggu bokte, čoavdin dihte álgoálbmogiid váttisvuodaid sierra surgiin nugo kultuvrras, oahpahusas, dearvvašvuodas, olmmošvuoigatvuodain, birasáššiin ja ekonomalaš ovddideamis. Mearriduvvo maiddái ahte dollojuvvvo alladási čoahkkin 2014:s ON válđočoahkkimis, joatkkan namuhuvvon álgoálbmogiid máilmnikonferánsan, oažžun dihte oktasaš vásihušaid ja buoremus vásihušaid barggus álgoálbmogiid vuogatvuodaid duohtan dahkamis, maiddái rahčamušaid dan ektui ahte ollašuhttit mihttomeriid mat leat ON álgoálbmot vuogatvuodaid julggaštusas.

Sámedikkis lea sierra ovddasvástádus álgoálbmotjulggaštusa oainnusmahttimis ja geava-

heamis juridihkalaččat háldejeaddjin ja dohkkehuvvon gaskaoapmin. Vaikko vel julggaštus ii čana ge juridihkalaččat, de das leat rievttálaš prin-sihpat ja norpmat mat juo leat dohkkehuvvon daid stáhtaid beales mat dohkkehit vuodđo olmmošvuoigatvuodđaid ja leat dieinna lágiń ásahuvvon riikkaidgaskasaš boares vierrun. Dát mearkaša dan ahte ON álgoálbmotjulggaštus ferte áddejuvvot dakkár instrumeantan mas leat nanno-set juridihkalaš čatnasat go mat eará julggaštusain oppalaččat leat. Sámedikki árvvoštallama mielde čájeha ja čalmmusta ON álgoálbmotjulggaštusa sisdoallu dan rievttálaš ovdáneami mii lea leamaš álgoálbmotrievtti siskkobéalde. Sámediggi oaiv-vilda ahte lea dárbu heivehit ON álgoálbmot-julggaštusa oainnusmahttiin ja doaibmabiddjin. Julggaštusa mearrádusaid nationála čádaheapmi ferte čuovvoluvvot nationála láhkaaddimiin ja hálddahukslaš geavahusa bokte. Sámediggi gávnaha ahte lea dárbu beassat reporteret man muttos duodđaid rahččojuvvo álgoálbmotjulggaštusa artihkkaliid čádaheapmi nationála dásis.

SPR doaibmaplána mielde lea Sámediggái Norgga bealde biddjojuvvon erenoamáš ovddas-vástádus bargat ON álgoálbmotjulggaštusa heive-hemiin. Ovdamearkan dasa movt mii geavahit julggaštusa min áššemeannudeamis lea «Rámašiehtadus konsultašvnnaid čádaheamis anadroma luossaguliid guolástusa reguleremiid ektui». Dát siehtadus dahkkojuvvui 24.11.2010.

Sámediggi áigu nu guhkás go mii atnit mávssolažjan, reporteret min jahkediedáhusain movt álgoálbmotjulggaštus čádahuvvo nationála dásis.

## **9.6 Váikkuhangaskaoamit riikkaidgaskasaš doaibmabijuide**

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 1 350 000 ru riikkaidgaskasaš doaibmabijuide. Dát ruđat leat geavahuvvon ná:

- Barents álgoálbmotkantuvra 250 000 ru
- Interreg 1 000 000 ru
- Nuppi sámi kongreassa doallan Murmánskkas 90 000 ru

## **10 Sámeálbmotfoanda**

Stuorradiggi lea Sámeálbmotfoanddas várren 75 miljon ru oktasaš buhtadussan vahágiidda ja eah-periektaí maid dáruiduhittinpolitička lea dagahan sámi álbmogii. Foandda buvtadus válđojuvvui atnui 2008:s ja dan hálldaša Sámediggi. Stuorrad-

ggi lea bidjan eaktun ahte Sámeálbmotfoanda ii galgga geavahuvvot individuála buhtadussan.

Jahkásaš buvtadusa geavaheapmi mearri-duvvo bušeahdas válgaáigodaga vuoruhemiid ja ángiruššansurggiid vuodđul, geahča ášši 47/09.

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvo 9 000 000 ru Sámeálbmotfoanddas. Várrejupmi lei jagi 2009 buvtadeapmi 4 650 000 ru ja 4 350 000 ru lei ovdit jagiid buvtadus. Jahkái 2011 várrejuvvo 5 500 000 ru Sámeálbmotfoanddas.

### **10.1 Giellaovddideapmi**

Doarjaortnega mihttomearri:

- Eanet sámegiela geavaheaddjít

Jagis 2010 lei várrejuvvon 1 500 000 ru giellaovd-dideapmái. Oaččuimet 15 ohcama, ja doarjja ohc-cojuvvui 5 517 294 ru ovddas giellaovddidandoaib-mabijuide. Dáid gaskkas ožžo guhtta ohcci doar-jaga, oktiibuot 1 720 000 ru. Dát dagahii 220 000 ruvdnosaš vuolláibáhcaga.

### **10.2 Girjjálašvuohda**

Doarjaortnega mihttomearri:

- Sámi girjjálašvuoda almmuhemiid lasiheapmi

Dán poasttas lei várrejuvvon 2 500 000 ru girjjá-lašvuhtii. 11 prošektii juolluduvvui doarjja, oktiibuot 2 622 000 ru ovddas. Oktiibuot ohccojuvvui doarjja 4 887 000 ru ovddas.

### **10.3 5-jagás rávisolbmuidoahpahusprogramma sámegielas**

Sámedikki 5-jagás rávisolbmuidoahpahusprográmma (ovdal giellaprográmma) maid Sámi allaskuvla ásahii 2009:s čájeha buriid bohtosiid. Allaskuvla lea ovttasráidi Álttá, Porsáŋgu, Gáivuona, Unjárgga ja Loabága giellaguovddážiiguin doallan oktiibuot 17 giellakurssa rávisolbmuide. Oasseváldit čuvvot kurssaid báikkálaččat dahje Sámi allaskuvllas, ja válđet eksámena allaskuvllas. Kurssat addet oahppočuoggáid ja šaddá vejolašvuohda válđit viidáset oahpu sámegielas Sámi allaskuvllas. Čájeha ahte marnjá go rávisolbmuidoahpahusprogramma álggahuvvui, de lea leamaš stuorát rekrutteren viidáset oahpu válđit sámegielas. Rávisolbmuidoahpahusprogramma lea maiddái kvalitatiivvalaš veahkki vánhemiidda geat galget veahkehit mánáideaset leavssuiguin.

Mihttomearin ovddosguvlui lea álggahit kursaid mätta- ja julevsámi guovlluin, ja dasto stuorát

gávpogiin Norggas. Áiggi mielde háliidit maiddái álggahit kurssa metodihkas ja pedagogihkas ja cállin- ja lohkankurssa rávisolbmuide geat máhttet sámeigela njálmmálaččat. Dát lea deatalaš bargu man bokte rekrutteret giellaguddiid oahpahusásahuaside mat sakka dárbašit oahpahedđiid geain lea gelbbolašvuhta.

## 10.4 Árbediedut

### 10.4.1 Duoðašteapmi ja gaskkusteapmi

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 1 850 000 ru árbedieduid – duoðaštan- ja gaskkustanprošeavtaide. Ortnega mihttomearrin lea árbedieduid duoðašteapmi ja gaskkusteapmi mii čatnasa luondu ja ávnnaskeahes beali goziheapmái ja geavaheapmái. Ohcanáigemearri lei njukčamánu 1. b. 2010. Jagi loahpas lei geavahuvvon 1 679 000 ru várrejuvvon ruđain, mas bázii 171 000 ru.

### 10.4.2 Árbedieduid vuogádatlaš kárten

Jagi 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 650 000 ru árbedieduid vuogádatlaš kártemii. Prošeavttat, maid Sámi allaskuvla čádaha, dahkkojuvvojtit revidererejuvvon 2010 bargoplána mielde mas leat plánan ovddidit metodaid movt duoðaštit, bisuhit, suodjalit ja vurket árbedieduid. Diedalaš artihkkalat fáttá birra, metodagirjji, ja reaidokássa ovttas bargu várás báikegottiiguin ja ehtalaš njuolggadusat almmuhuvvojtit 2011:s.

## 11 Sámedikki hálldahus

Strategijat 2010 bušeahdas adde gova doaimmaid birra sierra politihkka- ja hálldaašansurggiin. Strategijat konkretiserejuvvojtit hálldahusa bargoplánain. Bargu politihka ovddidemiin ja politihkalaš ášsiid čuovvolemiin, lassánan hálldaašandoaimmaiguin ja servodaga vuordámúšaiguin gáibidit resurssaid ja alla fágalaš gelbbolašvuđa ollu surgiin. Reviderejuvvon 2010 bušeahdas lei várrejuvvon 86 030 000 ru hálldahusdási doaibmagolide. 31.12.2010 nammii ledje Sámedikki hálldahusas 129 jahkedoaimma. Tabealla vuolábealde čájeha bargiidlogu ovdáneami juogaduvvon nissanolbmuid ja almmáiolbmuid gaskka.

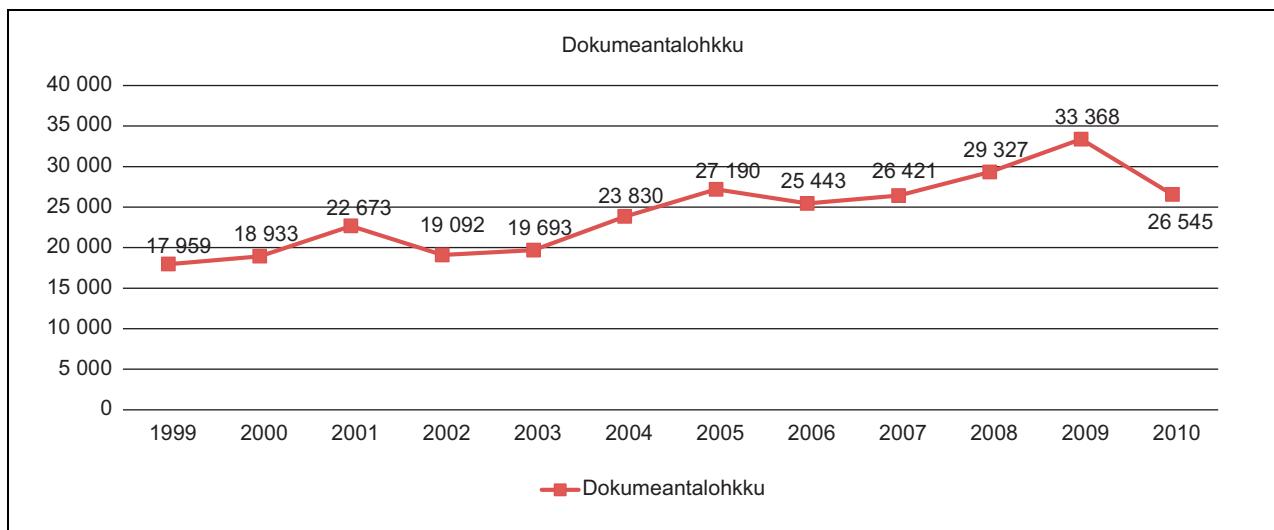
Bealit Sámedikkis, bargoaddi ja bargiidorganisašuvnnat, leat ovttas ásahan Sámedikki bargiid- ja bálkápolitihka, mas earret eará guoskkahuvvo ovttasdoaibman beliid gaskka. Báikkálaš bálkášehtadallamiid bokte leat bealit gávdnan ja jevden bálkáerohusaid nissonolbmuid ja almmáiolbmuid gaskka sierra virgeoavkkuid siskkobealde.

Sámediggi lea Čáhkkilis Bargoeallin-fitnodat (IA-bedrift) ja čuovvu daid mearrádusaid mat leat nannejuvvon šiehtadusas čáhkkilis bargoeallima hárrai. Bargit geain lea dárbu oažžut láhčima bargosajis ja bargodoaimmaid láhčima ožžot fálaldaga das. Lokálain maid Sámediggi geavaha galget vuhtii válđojuvvot olbmot geain lea hedjonan doaibmanákca. Bargiidpolitihkalaš mihttomeari ulbmilin lea olahit dássedettolaš ahke- ja sohkabealčoahkádusa, ja rekrutteret olbmuid geain lea minoritehta- ja álgoálbmotduogás. Dát válđojuvvo vuhtii álohiig go almmuhit virggiid ja rekrutteret olbmuid.

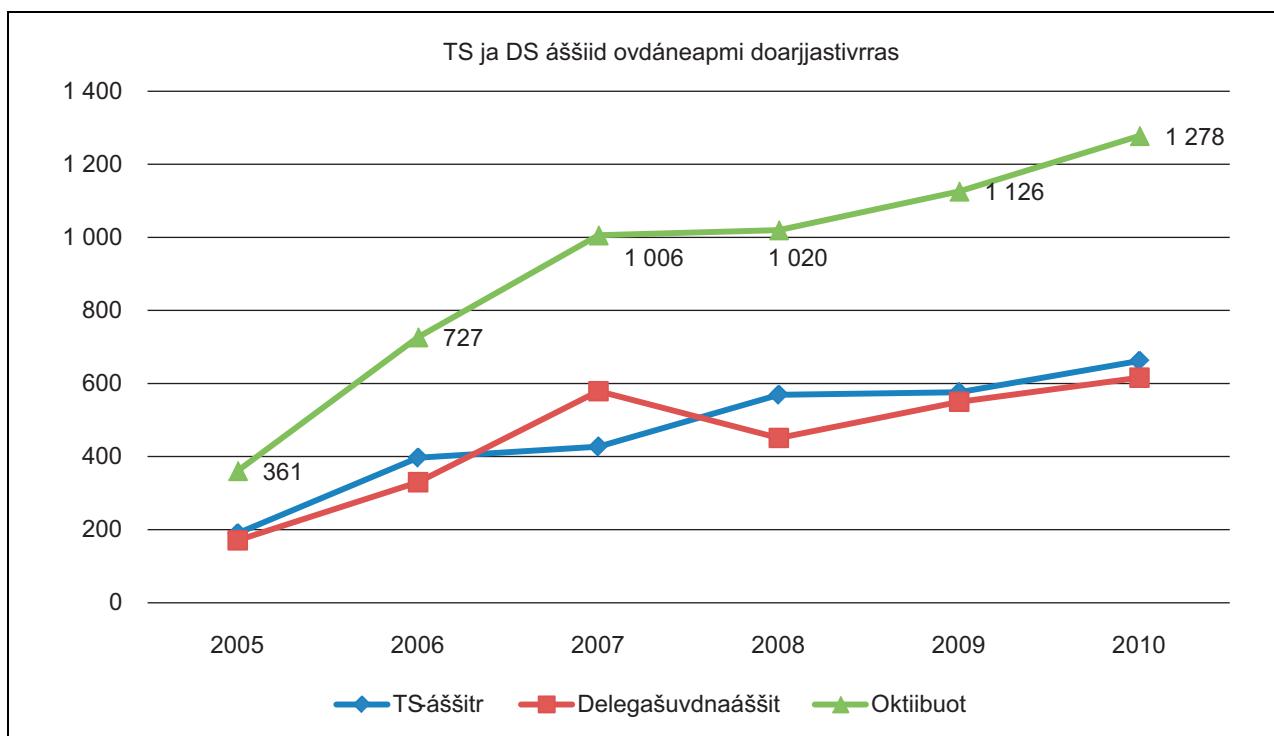
|                 | 31.12.2008    |                        | 31.12.2009    |                        | 31.12.2010    |                        |
|-----------------|---------------|------------------------|---------------|------------------------|---------------|------------------------|
|                 | Jodi-headdjít | Jahke-doaimmat ollásit | Jodi-headdjít | Jahke-doaimmat ollásit | Jodi-headdjít | Jahke-doaimmat ollásit |
| Nissonolbmot    | 7             | 75                     | 6             | 83                     | 5             | 79                     |
| Almmáiolbmot    | 4             | 42                     | 6             | 43                     | 7             | 50                     |
| Oktiibuot       | 11            | 117                    | 12            | 126                    | 12            | 129                    |
| Nissonproseanta | 63,6          | 64,1                   | 50            | 65,9                   | 41,7          | 61,2                   |
| Almmáiproseanta | 36,4          | 35,9                   | 50            | 34,1                   | 58,3          | 38,8                   |

Dievasčoahkkinstába lea oassi Sámedikki hálldahusas, muhsto gullá politihkalacčat dievasčoahkkinstábas leat golbma bargi ja danne fertejit lávdegodde- ja dievasčoahkkimiid oktavuođas oažžut veahki ossodagain namuhuvvon čoahkkimiid cállinbálvalusaide, jorgalanbálvalusaide jna.

godde- ja dievasčoahkkimiid. Dievasčoahkkinstábas leat golbma bargi ja danne fertejit lávdegodde- ja dievasčoahkkimiid oktavuođas oažžut veahki ossodagain namuhuvvon čoahkkimiid cállinbálvalusaide, jorgalanbálvalusaide jna.



Govus 1.8 Daid dokumeanttaid logu ovdáneapmi mat gieđahallojuvvojít Sámedikki juornálavuogádagas.



Govus 1.9 Daid dokumeanttaid logu doarjjahálddašeamis.

Sámedikkis leat kantuvrrat Snoasas, Ájluvttas, Evenášis, Olmmáivákkis, Guovdageainnus, Kárášjogas ja Vuonnabádas.

Ášsemearri Sámedikkis lea lassánan jagis jahkái. Lassin dasa go dokumeantalohku duoðas lea lassánan, de lea ollu dain áššiin maid Sámediggi meannuda maiddái viidodat sturron

mealgat ja leat boahztán ollu lossa áššit manjumuš jagiin. Govvosat vuolábealde čájehit dan, go geahčat dokumeantalogu ovdáneami mat jahkásacčat meannuduvvojít Sámedikki journálavuogádagas ja dokumeantalogu doarjjahálddašeamis.

## 12 Hástalusat

Sámi servodat lea rievdamin. Sámedikki beavválaš barggu oktavuodas lea sáhka oadjebas ja buriid ássan- ja eallineavttuid birra ja daid ovddideami birra sihke árbevirolaš sámi ássanguovlluin, ja sámiide gávpogiin. Dát gáibida árjjalaš ja heivehuvvon politihka.

Okta ovdamearka dán politihkii lea Sámedikki bargu sihkkarastit čálgofálaldaga sámi álbmogii mii lea dásseárvosaš dainna fálaldagain mii álbmogis muđui lea. Dásá gullá maiddái bargu hábmet ollislaš politihka boarrásiid várás.

Statistihkka čájeha ahte olmmošlohu sámi guovlluin lea njiedjan 16 proseanttain manjimuš 20 jagis. Seamma áigodagas lea olmmošlohu olles riikkas lassánan 15 %. Fárren ja vuollebáza mánáid riegádahttimá ektui dagahit dan ahte mis lassánit boarrásat. Stuorámus netto fárren lea 18–29 jahkásáččaid gaskkas. Erenoamážit nuorra nissónlbmot fárrejít.

Okta sivva manne olbmot háliidit ássat sámi ássanguovlluin lea oktavuhta sohkii ja sámi gillii ja kultuvrii. Danne fuolastahttá hui ollu dat go geahppána daid ohppiid lohku, geat ožzot oahpahusa sámegielas skuvllain. Vuodđoskuvllas lea dáid ohppiidlohku njiedjan oktiibuot badjelaš 23 % jagi 2005 rájes. Eanemusat leat geahppánan oahppit geain davvisámeigiella lea nubbingiellan. Okta sivva dán geahppáneapmái lea dat go ohppiide geat válljejít sámegiela nubbingiellan, šaddá eanet skuvlabarggu skuvlaárgabeaivvis.

Vuodđoealáhusat leat mielde sihkkarastimin ássama sámi guovlluin. Barggolašvuoda oassi vuodđoealáhusain lea njiedjan, ja dan seammás leat odđa ásaheamit ealáhusovddidandoarjaga doaibmaguovllus vátton. Danne ferte dáid ealáhusaide sihkkarastit buriid rámmaeavttuid. Seammás ferte movttiidahttit ásaheemiid sámi guovlluin.

Sámedikkis leat stuorra vuordámušat go guoská viidáset bargui Sámi vuogatvuodalávdegotti II ja Riddoguolástuslávdegotti čuovvolemiin. Sámi eana- ja resursavuoigatvuodaid ja ealáhusvuoigatvuodaid láhkii čatnan

mearkkaša ollu ássamii sámi guovlluin, sámi kuluvrii ja kulturovddideapmái.

Sámi servodagas vurdojuvvo ahte Sámediggi dat galgá láhčit válđoeavttuid sámi servodaga ovdideapmái. Dán ovddasvástádusa háliida Sámediggi válđit, ja mii áigut hálddašit dán ovddasvástádusa ovttasráđiid eará eiseválđdiiguin. Sámedikkis leat dattetge gáržes vejolašvuodat bargat árjjalaččat politihka heivehemiin. Ekonomalaš váikkuhangaskaoamit leat váttná, ja Sámedikki válđesuorgi ja vejolašvuhta mearridit rámmaeavttuid servodagas lea gárži.

Sámedikki bušeahutta lea ovdánan negatiivvalaččat manjimuš 12 jagis go geassit eret várrejuvpon lasáhusaid. Lasáhusat mat addojuvvojít eai atte doarvái buori doaibmamuni Sámediggái. Lasáhusain mat addojuvvojít, leat čanastagat maid juolludeaddji departemeanta lea bidjan. Čanastagat leat biddjojuvpon ráđđehusa politihka vuodul, eai ge Sámedikki politihka vuodul. Lasáhusat maid eai dávis eará lasáhusaide stáhtabušeahutas ja lasáhusaide mat čatnasit natiónała ođastusaide nugo kulturlokten II, mánáid-gárdelokten, máhttolokten ja ovttasdoaibmanođastus. Sámediggái lea addojuvpon válđi plána ja huksenlága, konsultašuvdnaortnega mielde ja kulturmuitohálddašeami siskkobéalde. Dát stuorát válđi lea addojuvpon almmá dan haga ahte rámmajuollodus livčci lasihuvpon.

Sámediggi sámiid álbmotválljen orgánan, lea deataleamos eavttuid biddji sámepolitihkii Norggas. Dát čuohcá Sámedikki legitimitehtii go Sámediggi ii oaččo dárbašlaš resurssaid sámepolitihka hábmémi ja hálddašeapmái. Sámediggái ferte addit juolludusaid mat dávistit daid hástalusaidet mat gávdnojít servodagas.

Dálá bušeahttabargovuogit eai doaimma dohkálaš bures, eai ge dat ovđđit sámi demokratija dahje stáhta sámepolitihka, eai ge čuovo álbmotrievttálaš prinsihpaid. Lea áibbas vealtameahttun nu jodánit go vejolaš oažžut sadjái konsultašuvdnabargovugiid bušeahttááššiide gaskal Ráđđehusa ja Sámedikki.

**Mielddus 2****Sámedikki rehketdoallu 2010***Mielddus áššai 008/11 Sámedikki jahkedieđáhus 2010***Rehketdoallu 2010**

Sámedikki rehketdoallu 2010 lea doaimma ollislaš reaidarehketdoallu ja čájeha doaimma duohta girjejuvvon boåuid ja goluid.

Rehketdoallu biddjojuvvo ovdan golmma vállooasis; boadusrehketdoallu, balánsa ja čilge-

husat rehketdollui. Rehketdoalu čilgehusain oaidná daid juolludemii mat leat vuostáiválđojuvvon, doaibma rehketdoalu juogaduvvon válđopoasttaide, váikkuhangaskaoapmerehketdoalu juogaduvvon váikkuhangaskaoapmeortnegiidda ja iešguđet balánsapoasttaid spesifiseren. Juohke válđooasis čilgejuvvojtit vejolaš spiekastagat.

**Doaibma rehketdoallu 31/12-10**

Tabealla 2.1

| Čilgehus                                      | Meark. | Boadus d.r. | Buš 09      | Erohus      | %      |
|---|--------|-------------|-------------|-------------|--------|
| <b>Doaibmagolut</b>                           |        |             |             |             |        |
| Departemeanttaid juolludusat                  | 1      | 343 683 000 | 341 683 000 | -2 000 000  | -0,6 % |
| Sámeálbmotfoandda reanttut                    |        | 8 944 000   | 9 000 000   | 56 000      | 0,6 %  |
| <b>Doaibmagolut</b>                           |        | 352 627 000 | 350 683 000 | -1 944 000  | -0,6 % |
| <b>Váikkuhangaskaoamit</b>                    |        |             |             |             |        |
| Váikkuhangaskaoamit                           | 2-12   | 225 650 022 | 232 207 638 | 6 557 616   | 2,8 %  |
| Sámeálbmotfoandda                             | 12     | 8 944 000   | 9 000 000   | 56 000      | 0,6 %  |
| Váikkuhangaskaoiid submi                      |        | 234 594 022 | 241 207 638 | 6 613 616   | 2,7 %  |
| <b>DOAIBMABOÄUID VÁIKKUHANGASKAOIID SUBMI</b> |        | 118 032 978 | 109 475 362 | -8 557 616  | -7,8 % |
| <b>DOAIBMAGOLUT</b>                           |        |             |             |             |        |
| Politikhalaš dási doaibma                     |        | 22 527 785  | 22 374 001  | -153 784    | -0,7 % |
| Hálddahusa doaibma                            |        | 84 977 278  | 86 030 000  | 1 052 722   | 1,2 %  |
| Erenoamás doaibmagolut                        |        | 1 130 263   | 4 720 000   | 3 589 737   | 76,1 % |
| Doaibmagoluid submi                           |        | 108 635 326 | 113 124 001 | 4 488 675   | 4,0 %  |
| Jahkeboådus                                   |        | 9 397 652   | -3 648 639  | -13 046 291 |        |
| Jahkebohtosa geavahus                         |        |             |             |             |        |
| Eará iežaskap:ii                              |        | -9 397 652  |             |             |        |
| Geavahusa submi                               |        |             | 0           |             |        |

**Balánsa**

Tabealla 2.2

| Čilgehus  | Meark. | 2009         | 2010         |
|---|--------|--------------|--------------|
| Opmodagat   |        |              |              |
| Johtooamit  |        |              |              |
| Áššehasgáibádusat   | 16     | 4 846 729    | 8 547 606    |
| Eará gáibádusat   | 17     | 69 205       | 483 193      |
| Gáibádusaid submi   |        | 4 915 934    | 9 030 799    |
| Báŋkosisabijut  |        | 168 059 124  | 155 303 287  |
| Sámeálbmotfoanda  | 12     | 79 648 523   | 78 586 177   |
| Submi báŋku   |        | 247 707 646  | 233 889 464  |
| Submi opmodagat   |        | 252 623 580  | 242 920 263  |
| Iežaskapitála ja vealgi   |        |              |              |
| Iežaskapitála   |        |              |              |
| Iežaskapitála   | 20     | -8 314 962   | -3 648 638   |
| Eará iežaskapitála  | 20     | 4 666 324    | -9 397 652   |
| Submi iežaskapitála   |        | -3 648 638   | -13 046 290  |
| Vealgi  |        |              |              |
| Várrejumit geatnegasvuodaid várás   |        |              |              |
| Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit ealáhusovddideapmái                 | 6      | -31 252 001  | -33 106 054  |
| Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit kulturovddideapmái                  | 5      | -11 823 650  | -8 231 000   |
| Sámeálbmotfoanda – vuoitu   | 12     | -22 110 290  | -16 752 467  |
| Sámeálbmotfoanda – kapitála   | 12     | -75 000 000  | -75 000 000  |
| Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit Sámiálbmotfoanddii                  | 12     | -10 291 780  | -11 447 280  |
| Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit oahpponeavvoráhkadeapmái            | 3      | -31 720 936  | -29 699 610  |
| Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit kulturmuitosuodjaleapmái            | 7      | -4 132 300   | -4 360 300   |
| Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit interregii                          | 10     | -1 574 484   | -879 484     |
| Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit giellaprošeavtaide                  | 4      | -5 395 500   | -5 955 500   |
| Doaibmi doarjjalohpádusaid várrejumit eará váikkuhangaskaoamit            |        | -13 388 518  | -13 083 996  |
| Submi foandavárrejumit ja várrejumit eará geatnegasvuodaide               |        | -206 689 459 | -198 515 691 |
| Sajušteapmi Sámediggevistti bajásdoallamii                                | 18     | -2 684 596   | -3 584 596   |
| Submi eará guhkesáiggi vealggit   |        | -2 684 596   | -3 584 596   |
| Oanehisáiggi vealgi   |        |              |              |
| Vealgi gálvolágideaddjiide  |        | -816 526     | -913 766     |
| Penšuvdnabijut  |        | -1 969 666   | -508 942     |
| Almmolaš divadat, vealgi  |        | -3 285 086   | -3 493 162   |
| Eará oanehisáiggi vealgi-luopmoruđaid ja joavkodáhkádusaid<br>sajušteapmi |        | -7 072 175   | -7 614 849   |
| Eará oanehisáiggi vealgi – kapitálavuoitu. Norgga báŋku                   | 12     | -4 648 523   | -3 586 177   |
| Eará várrejumit   | 19     | -21 808 913  | -11 656 791  |
| Submi oanehisáiggi vealggit   |        | -39 600 888  | -27 773 686  |
| Submi iežaskapitála ja vealgi   |        | -252 623 580 | -242 920 263 |

**Mearkkašumit rehketdollui***Mearkkašupmi 1 Departemeanttaid juolludusat*

Departemeanttaid juolludusat juohkásit ná:

Tabealla 2.3

| Kap.Poasta | Čilgehus   | Boadus d.r. | Buš 10      | Erohus     | %      |
|------------|--|-------------|-------------|------------|--------|
| 680.50     | Odasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartemeanta – OHD | 215 136 000 | 215 136 000 | 0          | 0,0 %  |
| 206.50     | Máhttodepartemeanta – MD                             | 36 355 000  | 34 355 000  | -2 000 000 | -5,5 % |
| 231.50     | Máhttodepartemeanta – MD                             | 13 339 000  | 13 339 000  | 0          | 0,0 %  |
| 1429.50    | Birasdepartemeanta – BD                              | 3 000 000   | 3 000 000   | 0          | 0,0 %  |
| 320.53     | Kulturdepartementa – KUD                             | 65 353 000  | 65 353 000  | 0          | 0,0 %  |
| 724.21     | Dearvvašvuoda- ja fuolahuusdepartemeanta – DFD       | 6 500 000   | 6 500 000   | 0          | 0,0 %  |
| 1147.50    | Eanadoallodepartemeanta – ED                         | 4 000 000   | 4 000 000   | 0          | 0,0 %  |
| Submi      |  | 343 683 000 | 341 683 000 | -2 000 000 | -0,6 % |
| -          | Sámeálbmotfoanda                                     | 8 944 000   | 9 000 000   | 56 000     | 0,6 %  |
| Submi      |  | 352 627 000 | 350 683 000 | -1 944 000 | -0,6 % |

Go Sámediggi meannudii bušehta ášsis 45/09, Sámedikki bušeahutta 2010, de lei juolluduvvon buohkanassii 350 683 000 ru, oktan Sámeálbmotfoandda reanttuiguin.

Sámeálbmotfoandda reanttu eai fievrriduvvo boahutn boađusrehketdollui. Go dat máksojuvvorit, de dat girjejuvvorit balánsii čuoggá «Reantoboadut Sámeálbmotfoanda» vuollái. Jagi geavaheapmi Sámeálbmotfoanddas lea girjejuvvon boahutn ja Sámeálbmotfoandda čoggojuvvon reanttut leat vuoliduvvon vástideaddji, geahča čilgehusa 12.

Rehketdoallu čájeha ahte Sámediggái lea juolluduvvon 2 000 000 ru eanet go dan mii lea bušehterejuvvon. Sivvan dasa lea Máhttodepartemeanta (MD) 2 000 000 ruvdnosaš juolludus gealbudeapmái sámi skuvillas. Sámediggi oačcui dán juolludusa juovlamánus 2010. Sámedikkis ii leat leamaš vejolašvuohta álggahit doaibmabijuid ovddidit sámi giela ja kultuvrra sámi skuvillas. Evttohuvvo várret dáid rudaid Sámedikki 2011 reviderejuvvon bušeahtas.

Odasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartemeanta (OHD) lea juolludan 1 000 000 ru prošektii Divvun – sámi korrekturprográmma. OHD juollu-

dus lea girjejuvvon boahutn poastta erenoamáš prošeavttat Divvun vuollái.

Odasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartemeanta (OHD) lea juolludan 300 000 ru prošektii sámi statistihkka 2010. Dát juolludus lea girjejuvvon boahutn ja máksojuvvon njuolgga váikkuhangaskaoapmepoasttas 801.

Odasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartemeanta (OHD) lea juolludan 150 000 ru semináražii neahttavuđot diehtojuohkima birra nuoraide mii lágiduvvui juovlamánu 13. b. 2010. Dát juolludus lea girjejuvvon boahutn hálddahusa vuollái sierra prošeaktakodain.

Biraspáhttendepartemeanta lea juolludan 1 000 000 ru suodjalanplánabargui sámi guovluin 2010 várás. Dát juolludus lea girjejuvvon boahutn hálddahusa vuollái.

Kulturdepartemeanta (KUD) lea juolludan 600 000 ru sámi valáštallamii 2010 várás. Dát juolludus lea girjejuvvon boahutn ja máksojuvvon njuolgga váikkuhangaskaoapmepoasttas 205.

Dan lassin lea Sámediggi ožzon 1 000 000 ru Olgoriikadepartemeanttas Sámedikki riikkaidgaskasaš bargui. Rudat girjejuvvorit boahutn njuolgga hálddahussii ja politihkalaš dássái bargat riikkaidgaskasaš áššiiguin.

## Mearkkašupmi 2 Váikkuhangaskaopmerehketdoallu 2010

Tabealla 2.4

|         | Čilgehus   | Boadus d.r. | Buš 10      | Erohus     | %      |
|---------|--|-------------|-------------|------------|--------|
| -       | Njuolggadoarjagat                                    | 118 428 675 | 118 709 638 | 280 963    | 0,2 %  |
| -       | Ohcanvuđot doarjja                                   | 70 654 509  | 74 791 000  | 4 136 491  | 5,5 %  |
| -       | Doaibmabijut nannen dihtii<br>oahppaneavvoráhkadeami | 4 800 000   | 4 800 000   | 0          | 0,0 %  |
| -       | Šiehtadusat  | 14 364 564  | 14 725 000  | 360 436    | 2,4 %  |
| -       | Árvohákanprógrámma                                   | 5 667 641   | 5 500 000   | -167 641   | -3,0 % |
| -       | Eará váikkuhangaskaommit                             | 10 449 100  | 11 032 000  | 582 900    | 5,3 %  |
| -       | Sámeálbmotfoandda                                    | 8 944 000   | 9 000 000   | 56 000     | 0,6 %  |
| -       | Eará doaibmabijut                                    | 1 285 533   | 2 650 000   | 1 364 467  | 51,5 % |
|         | Submi  | 234 594 022 | 241 207 638 | 6 613 616  | 2,7 %  |
| 100–102 | Oahpahus   | 33 181 773  | 31 330 000  | -1 851 773 | -5,9 % |
| 150–153 | Giella   | 57 532 510  | 57 881 000  | 348 490    | 0,6 %  |
| 200–212 | Kultuvra   | 84 653 457  | 85 183 638  | 530 181    | 0,6 %  |
| 300–302 | Ealáhus  | 29 596 649  | 34 630 000  | 5 033 352  | 14,5 % |
| 400–402 | Birasgáhtten ja kultursuodjalus                      | 1 833 000   | 2 000 000   | 167 000    | 8,4 %  |
| 450     | Dearvvašvuđa- ja sosiálaáŋgiruššan                   | 3 209 000   | 3 350 000   | 141 000    | 4,2 %  |
| 750–756 | Samiske organisasjoner                               | 3 909 000   | 4 151 000   | 242 000    | 5,8 %  |
| 500–507 | Eará váikkuhangaskaommit                             | 10 449 100  | 11 032 000  | 582 900    | 5,3 %  |
| 600–602 | Sámeálbmotfoandda                                    | 8 944 000   | 9 000 000   | 56 000     | 0,6 %  |
| 800–899 | Eará doaibmabijut                                    | 1 285 533   | 2 650 000   | 1 364 467  | 51,5 % |
|         | Váikkuhangaskaomiid submi                            | 234 594 022 | 241 207 638 | 6 613 616  | 2,7 %  |

Sámedikki váikkuhangaskaommit leat sihke njuolga juolludusat ja ohcanvuđot doarjjaortnegat mat addojuvvojit doarjjan ja mat gustojit máŋga lagi dahje addojuvvojit jahkásasha doarjjan.

Sámedikki doarjastivra juohká daid váikkuhangaskaomiid maid Sámedikki dievasčoahkkina lea fápmudan doarjastivrii, geahča ášši 09/08 Sámedikki doarjastivrra njuolggadusaid revideren.

Dát guoská daid ohcanvuđot váikkuhangaskaomiide mat leat Sámedikki bušeaitas, earret daid váikkuhangaskaomiid mat leat addojuvvon Sámediggeráđi ja Čoahkkinjodihangotti hálđui.

2010 váikkuhangaskaopmerehketdoalus lea oktiibuot 6 613 616 ruvdnośaš badjebáza. Eaŋkil poasttat biddjojuvvojit ovdan ja soitet leat mearkkašumit vuolábealde čilgehusain. Muđui

čujuhit váikkuhangaskaopmepoasttaid mearkkašumiide jahkediedžáhusas.

Sámedikki 2010 bušeaita mielde, kapihtal 3.2 Ohcanvuđot doarjagat, lea Sámediggeráđis fápmudus eará láhkai geavahit gitta 20 % rádjai várrejuvvon ruđain bušeaitas ovttaskas ohcanvuđot ulb-miliidda. Ruđat galget hálđdašuvvot dan rámma siskkobealde mii lea várrejuvvon Sámedikki ohcanvuđot doarjjaortnegiidda, ja Sámediggeráđdi galgá bušeaittajagis diedihit Sámedikki dievasčoahkkimii vejolaš eará láhkai geavahemiin, geahča ášši 43/07. Dát fápmudus lea 2010:s geavahuvvон dainna lágiin ahte ovttaskas ohcanvuđot doarjapoasttaid vuolláibáhcagii lea válđojuvvon ruhta eará ohcanvuđot doarjapoasttain main lea leamaš badjebáza.

*Mearkkašupmi 3 Oahpahus*

## Tabealla 2.5

| Čilgehus  | Boadus d.r. | Buš 10     | Erohus     | %      |
|---|-------------|------------|------------|--------|
| - Ohcanvuđot doarjja                                | 28 381 773  | 26 530 000 | -1 851 773 | -7,0 % |
| - Doaibmabijut nannen dihtii oahppaneavvoráhkadeami | 4 800 000   | 4 800 000  | 0          | 0,0 %  |
| Submi   | 33 181 773  | 31 330 000 | -1 851 773 | -5,9 % |

## Tabealla 2.6 Ohcanvuđot doarjagat - Oahpahus

| Poasta | Čilgehus             | Boadus d.r. | Buš 10     | Erohus     | %       |
|--------|----------------------|-------------|------------|------------|---------|
| 100    | Oahpponeavvut        | 14 633 963  | 11 875 000 | -2 758 963 | -23,2 % |
| 101    | Gelbbolašvuođalokten | 4 870 810   | 4 750 000  | -120 810   | -2,5 %  |
| 102    | Mánáidgárddit        | 8 877 000   | 9 905 000  | 1 028 000  | 10,4 %  |
|        | Submi                | 28 381 773  | 26 530 000 | -1 851 773 | -7,0 %  |

## Tabealla 2.7 Oahpponeavvoráhkadeapmi

| Teaksta                                   | Submi       |
|---|-------------|
| Doarjjalohpádusat fámus 1/1-10            | 31 720 936  |
| Doarjjalohpádusat fámus 1/1-10, 2491      | 973 000     |
| Bušeahhta 2010 poasttas 100-102           | 26 530 000  |
| Háldduš buohkanassii 2010                 | 59 223 936  |
| Máksojuvvon doarjagat 2010 poasta 100-102 | -30 446 520 |
| Ruovttoluottamáksojuvvon doarjja          | 43 421      |
| Háldduš vel 31/12-2010 muttus             | 28 820 837  |
| Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2010        | -29 699 610 |
| Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2010, 2491  | -973 000    |
| Oahpponeavvoráhkadeami boadus 2010        | -1 851 773  |

Tabealla 2.8 Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2010 ja máksojuvvon ruovttoluotta/gessojuvvo 2010:s

| Jahki | Submi      | %       | Gess.ruovt | Máks.ruovt |
|-------|------------|---------|------------|------------|
| 1998  | 373 200    | 1,3 %   | 0          | 0          |
| 1999  | 0          | -       | 0          | 0          |
| 2000  | 0          | -       | 0          | 0          |
| 2001  | 729 746    | 2,5 %   | 0          | 0          |
| 2002  | 545 374    | 1,8 %   | 0          | 0          |
| 2003  | 766 707    | 2,6 %   | 0          | 0          |
| 2004  | 299 714    | 1,0 %   | 0          | 0          |
| 2005  | 179 025    | 0,6 %   | 0          | 0          |
| 2006  | 3 969 950  | 13,4 %  | 120 302    | 43 421     |
| 2007  | 3 344 044  | 11,3 %  | 0          | 0          |
| 2008  | 6 676 450  | 22,5 %  | 0          | 0          |
| 2009  | 5 864 700  | 19,7 %  | 66 000     | 0          |
| 2010  | 6 950 700  | 23,4 %  | 12 400     | 0          |
| Submi | 29 699 610 | 100,0 % | 198 702    | 43 421     |

Ohcanvuđot doarjagiin oahpahussii lea 1 851 773 ruvdnosaš vuollebáza. Sivvan vuolláibáhcagii lea dat go lea eanet geavahuvvon oahpponeavvuid oastimii 2 926 663 ru. Oassi vuollebáhcagis gokčojuvvo 242 123 ruvnnuin mat leat gessojuvvon ja máksojuvvon ruovttoluotta čadatkeahthes prošeavttain eará ohcanvuđot váikkuhangaskao-miid badjebáhcagiiguin. 30 672 610 ru várrejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b.

2010 muttus. Dát leat juolluduvvon doarjjalohpádusat doarjaoažžuide.

Postii 103 doaibmabijut nannet oahpponeavvoráhkadeami várrejuvvo 2 716 500 ru jorgalit matematihkkaoahpponeavvuid.

Postii 104 Resursaskuvla julevsámi guovllus várrejuvvo 800 000 ru Ájluovtta skuvlii bargat dánna prošeavttain.

#### Mearkkašupmi 4 Giella

Tabealla 2.9

| Čilgehus               | Boadus d.r. | Buš 10     | Erohus  | %     |
|------------------------|-------------|------------|---------|-------|
| - Njuolggga doarjagat  | 47 950 000  | 47 950 000 | 0       | 0,0 % |
| - Ohcanvuđot doarjagat | 6 261 510   | 6 610 000  | 348 490 | 5,6 % |
| Submi                  | 54 211 510  | 54 560 000 | 348 490 | 0,6 % |

Tabealla 2.10 Njuolggga doarjagat – Giella

| Poasta | Čilgehus                          | Boadus d.r. | Buš 10     | Erohus | %     |
|--------|-----------------------------------|-------------|------------|--------|-------|
| 150    | Guovttagielalašvuodadoarjagat     | 42 750 000  | 42 750 000 | 0      | 0,0 % |
| 153    | Vuodđodoarjja giellaguovddážiidda | 5 200 000   | 5 200 000  | 0      | 0,0 % |
| Submi  |                                   | 47 950 000  | 47 950 000 | 0      | 0,0 % |

**Tabealla 2.11 Ohcanvuodut doarjagat – Giella**

| Poasta | Čilgehus  | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus     | %       |
|--------|---|-------------|-----------|------------|---------|
| 151    | Giellaprošeavttat hálddašanguovllu siskkobealde | 3 650 010   | 2 450 000 | -1 200 010 | -32,9 % |
| 152    | Giellaprošeavttat hálddašanguovllu olggobealde  | 2 611 500   | 4 160 000 | 1 548 500  | 59,3 %  |
| Submi  |   | 6 261 510   | 6 610 000 | 348 490    | 5,6 %   |

**Tabealla 2.12 Giellaprošeavttat**

| Teaksta  | Submi      |
|--|------------|
| Doarjjalohpádusat fámus 1/1-10                     | 5 395 500  |
| Bušeahutta 2010 – Giellaproš. hálddašang. siskkab. | 2 450 000  |
| Bušeahutta 2010 – Giellaproš. hálddašang. olggob.  | 4 160 000  |
| Hálddus buohkanassii 2010                          | 12 005 500 |
| Máksojuvvon doarjagat                              | -5 712 010 |
| Ruovttolouottamáksojuvvon doarjja                  | 10 500     |
| Hálddus vel 31/12-2010 muttus                      | 6 303 990  |
| Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2010                 | -5 955 500 |
| Oahpponeavvoráhkadeami boađus 2010                 | 348 490    |

**Tabealla 2.13 Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2010 ja máksojuvvon ruovttoluotta/gessojuvvo 2010:s**

| Jahki | Submi     | %       | Gess.ruovt | Máks.ruovt |
|-------|-----------|---------|------------|------------|
| 2006  | 0         | –       | 72 000     | 10 500     |
| 2007  | 0         | –       | 98 500     | 0          |
| 2008  | 405 000   | 6,8 %   | 180 500    | 0          |
| 2009  | 1 778 500 | 29,9 %  | 75 490     | 0          |
| 2010  | 3 772 000 | 63,3 %  | 0          | 0          |
| Submi | 5 955 500 | 100,0 % | 426 490    | 10 500     |

Poasttas giellaprošeavttat hálddašanguovllu siskkobealde ja olggobealde lea 348 490 ruvdnosaš badjebáza. Badjelbáza boahtá das go ruhta lea gessojuvvon ruovttoluotta ja go 436 990 ruvdnosaš doarjja lea ruovttoluotta máksojuvvon go

prošeavttat eai leat čađahuvvon. 5 955 500 ru várrejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juollamánu 31. b. 2010 muttus. Dát leat juolluduuvvon doarjjalohpádusat doarjiaoazzuide.

**Mearkkašupmi 5 Kultuvra****Tabealla 2.14**

| Čilgehus                | Boadus d.r. | Buš 10     | Erohus  | %     |
|-------------------------|-------------|------------|---------|-------|
| – Njuolgga doarjagat    | 64 148 675  | 64 429 638 | 280 963 | 0,4 % |
| – Ohcanvuđot doarjja    | 14 989 782  | 15 239 000 | 249 218 | 1,6 % |
| – Sámi dáiddáršiehtadus | 5 515 000   | 5 515 000  | 0       | 0,0 % |
| Submi                   | 84 653 457  | 85 183 638 | 530 181 | 0,6 % |

## Tabealla 2.15 Njuolgga doarjagat – Kultuvra

| Poasta | Čilgehus                      | Boadus d.r. | Buš 10     | Erohus  | %      |
|--------|-------------------------------|-------------|------------|---------|--------|
| 202    | Sámi kulturviesut             | 9 238 000   | 9 238 000  | 0       | 0,0 %  |
| 204    | Sámi festiválat               | 2 647 000   | 2 951 000  | 304 000 | 10,3 % |
| 205    | Sámi valáštallan              | 2 416 000   | 2 416 000  | 0       | 0,0 %  |
| 206    | Sámi teáhter                  | 17 197 000  | 17 197 000 | 0       | 0,0 %  |
| 208    | Sámi prentosat                | 3 036 000   | 3 036 000  | 0       | 0,0 %  |
| 209    | Mobiila girjerádjjobálvalusat | 6 474 000   | 6 474 000  | 0       | 0,0 %  |
| 210    | Museat                        | 23 140 675  | 23 117 638 | -23 037 | -0,1 % |
| Submi  |                               | 64 148 675  | 64 429 638 | 280 963 | 0,4 %  |

Poasttas sámi festivalat lea 304 000 ruvdnosaš badjebáza. Badjebáza bohtá ovddeš doarjagiin mat leat gessojuvvon ruovttoluotta.

Poasttas Museat jotkojuvvo 350 000 ruvdnosaš várrejupmi dáiddamusea prošekteremii ja pláne-

mii Kárásjohkii ja 200 000 ruvdnosaš várrejupmi Álttá/Guovdageainnu duođaštanguovddázii. Prošeavttat leat álggahuvvon ja galget gárvistuvvot 2011:s.

## Tabealla 2.16 Ohcanvuđot doarjagat – Kultuvra

| Poasta | Čilgehus                | Boadus d.r. | Buš 10     | Erohus   | %      |
|--------|-------------------------|-------------|------------|----------|--------|
| 200    | Kulturovddideapmi       | 9 034 032   | 9 539 000  | 504 968  | 5,3 %  |
| 201    | Sámi lágádusat          | 2 930 750   | 2 750 000  | -180 750 | -6,6 % |
| 212    | Sámi girjebussii oastin | 2 000 000   | 2 000 000  | 0        | 0,0 %  |
| 213    | Sámi deaivvadansajit    | 1 025 000   | 950 000    | -75 000  | -7,9 % |
| Submi  |                         | 14 989 782  | 15 239 000 | 249 218  | 1,6 %  |

## Tabealla 2.17 Kulturovddideapmi

| Teaksta                                  | Submi       |
|--|-------------|
| Doarjjalohpádusat fámus 1/1-2010         | 11 823 650  |
| Doarjjalohpádusat fámus 1/1-2010, 2451   | 27 500      |
| Jagi 2010 juolludeapmi                   | 9 539 000   |
| Hálddus buohkanassii 2010                | 21 390 150  |
| Máksojuvvon doarjagat                    | -12 866 214 |
| Ruovttoluottamáksojuvvon doarjja         | 137 032     |
| Hálddus vel 31/12-2010 muttus            | 8 660 968   |
| Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2010       | -8 231 000  |
| Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2010, 2451 | 75 000      |
| Kulturovddideapmi boadus 2010            | 504 968     |

Tabealla 2.18 Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2010 ja máksojuvvon ruovttoluotta/gessojuvvo 2010:s

| Jahki | Submi     | %       | Gess.ruovt | Máks.ruovt |
|-------|-----------|---------|------------|------------|
| 2006  | 0         | –       | 127 500    | 0          |
| 2007  | 216 000   | 2,6 %   | 255 000    | 12 500     |
| 2008  | 1 615 250 | 19,8 %  | 165 950    | 51 532     |
| 2009  | 2 164 000 | 26,5 %  | 686 278    | 73 000     |
| 2010  | 4 160 750 | 51,0 %  | 93 108     | 0          |
| Submi | 8 156 000 | 100,0 % | 1 327 836  | 137 032    |

Poasttas kulturovddideapmi lea 504 968 ruvdnosaš badjebáza. Badjebáza boahtá das go 1 464 868 ru lea gessojuvvon ruovttoluotta ja máksojuvvon ruovttoluotta go prošeavttat eai leat čađahuvvon.

8 156 000 ru várrejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b. 2010 muttus. Dát leat juolluduvvon doarjjalohpádusat doarjjaoažžuide.

Poasttas sámi lágádusat lea 180 750 ruvdnosaš vuollebáza. Vuollebáhcaga sivvan lea váiddaašši.

Tabealla 2.19 Sámi dáiddáršiehtadus

| Poasta | Čilgehus              | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus | %     |
|--------|-----------------------|-------------|-----------|--------|-------|
| 207    | Sámi dáiddáršiehtadus | 5 515 000   | 5 515 000 | 0      | 0,0 % |
|        | Submi                 | 5 515 000   | 5 515 000 | 0      | 0,0 % |

#### *Mearkkašupmi 6 Ealáhusat*

Tabealla 2.20

| Čilgehus             | Boadus d.r. | Buš 10     | Erohus    | %      |
|----------------------|-------------|------------|-----------|--------|
| – Njuolgga doarjagat | 3 009 000   | 3 009 000  | 0         | 0,0 %  |
| – Ohcanvuđot doarjja | 12 070 444  | 16 911 000 | 4 840 556 | 40,1 % |
| – Árvohákanprogramma | 5 667 641   | 5 500 000  | -167 641  | -3,0 % |
| – Duodješiehtadus    | 8 849 564   | 9 210 000  | 360 436   | 4,1 %  |
| Submi                | 29 596 649  | 34 630 000 | 5 033 352 | 17,0 % |

Tabealla 2.21 Njuogga doarjagat – Ealáhusat

| Poasta | Čilgehus                          | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus | %     |
|--------|-----------------------------------|-------------|-----------|--------|-------|
| 301    | Duodjeásahusat ja organisašuvnnat | 3 009 000   | 3 009 000 | 0      | 0,0 % |
|        | Submi                             | 3 009 000   | 3 009 000 | 0      | 0,0 % |

Tabealla 2.22 Ohcanvuđot doarjagat – Ealáhusat

| Poasta | Čilgehus           | Boadus d.r. | Buš 10     | Erohus    | %      |
|--------|--------------------|-------------|------------|-----------|--------|
| 300    | Ealáhusovddideapmi | 12 070 444  | 16 911 000 | 4 840 556 | 40,1 % |
|        | Submi              | 12 070 444  | 16 911 000 | 4 840 556 | 40,1 % |

**Tabealla 2.23 Ohcanvuđot doarjagat – Árvohákanprográmma**

| Poasta | Čilgehus           | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus   | %      |
|--------|--------------------|-------------|-----------|----------|--------|
| 300    | Árvohákanprográmma | 5 667 641   | 5 500 000 | -167 641 | -3,0 % |
| Submi  |                    | 5 667 641   | 5 500 000 | -167 641 | -3,0 % |

**Tabealla 2.24 Duodješiehtadus**

| Poasta | Čilgehus        | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus  | %     |
|--------|-----------------|-------------|-----------|---------|-------|
| 300    | Duodješiehtadus | 8 849 564   | 9 210 000 | 360 436 | 4,1 % |
| Submi  |                 | 8 849 564   | 9 210 000 | 360 436 | 4,1 % |

**Tabealla 2.25 Ealáhusovddideapmi**

| Teaksta                                       | Submi       |
|---|-------------|
| Doarjjalohpádusat fámus 1/1-10                | 31 252 001  |
| Doarjjalohpádusat fámus 1/1-10, 2491          | 48 000      |
| Várrejuvvon čielggadanprošeavtaide VSP 1/1-10 | 847 950     |
| Bušeahhta 2010                                | 31 621 000  |
| Hálddus buohkanassii 2010                     | 63 768 951  |
| Máksojuvvon doarjagat 2010                    | -23 659 593 |
| Máksojuvvon eara golut duodješiehtadusas      | -1 969 952  |
| Hálddus vel 31/12-2010 muttus                 | 38 139 406  |
| Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2010            | -33 106 054 |
| Ealáhusovddideapmi buođus 2010                | 5 033 352   |

**Tabealla 2.26 Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2010 ja máksojuvvon ruovttoluotta/gessojuvvo 2010:s**

| Jahki | Submi      | %       | Gess.ruovt | Máks.ruovt |
|-------|------------|---------|------------|------------|
| 2006  | 200 000    | 0,6 %   | 40 000     | 0          |
| 2007  | 204 500    | 0,6 %   | 544 900    | 0          |
| 2008  | 3 775 200  | 11,4 %  | 2 768 000  | 0          |
| 2009  | 6 982 574  | 21,1 %  | 3 526 793  | 0          |
| 2010  | 21 943 780 | 66,3 %  | 941 000    | 0          |
| Submi | 33 106 054 | 100,0 % | 7 820 693  | 0          |

Poasttas ealáhusovddideapmi, árvohákanprográmma ja duodješiehtadus lea 5 033 352 ruvdnosaš badjebáza. Badjebáza boahtá das go 7 820 693 ru lea gessojuvvon ruovttoluotta ja máksojuvvon ruovttoluotta go prošeavttat eai leat

čadahuvvon. 33 106 054 ru várrejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b. 2010 muttus. Dát leat juolluduvvon doarjjalohpádusat doarjaoažžuide.

*Mearkkašupmi 7 Birasgáhtten ja kultursuodjaleapmi*

Tabealla 2.27

| Čilgehus             | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus  | %     |
|----------------------|-------------|-----------|---------|-------|
| - Njuolgga doarjagat | 0           | 0         | 0       | -     |
| - Ohcanvuđot doarjja | 1 833 000   | 2 000 000 | 167 000 | 9,1 % |
| Submi                | 1 833 000   | 2 000 000 | 167 000 | 9,1 % |

## Tabealla 2.28 Ohcanvuđot doarjagat – Birasgáhtten ja kultursuodjaleapmi

| Poasta | Čilgehus                | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus  | %     |
|--------|-------------------------|-------------|-----------|---------|-------|
| 400    | Kulturmuitosuodjaleapmi | 1 833 000   | 2 000 000 | 167 000 | 9,1 % |
|        | Submi                   | 1 833 000   | 2 000 000 | 167 000 | 9,1 % |

## Tabealla 2.29 Kulturmuitosuodjaleapmi

| Teaksta                               | Submi      |
|---------------------------------------|------------|
| Doarjjalohpádusat fámus 1/1-10        | 4 104 800  |
| Bušeahhta 2010                        | 2 000 000  |
| Hálddus buohkanassii 2010             | 6 104 800  |
| Máksojuvvon doarjagat                 | -1 577 500 |
| Hálddus vel 31/12-2010 muttus         | 4 527 300  |
| Doarjjalohpádusat fámus 31/12-10      | -4 360 300 |
| Boadus sámi kulturmuitosuodjalus 2010 | 167 000    |

## Tabealla 2.30 Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2010 ja máksojuvvon ruovttoluotta/gessojuvvo 2010:s

| Jahki | Submi     | %       | Gess.ruovt | Máks.ruovt |
|-------|-----------|---------|------------|------------|
| 2006  | 37 800    | 0,9 %   | 118 000    | 0          |
| 2007  | 228 000   | 5,2 %   | 79 000     | 0          |
| 2008  | 636 000   | 14,6 %  | 50 000     | 0          |
| 2009  | 2 106 500 | 48,3 %  | 93 000     | 0          |
| 2010  | 1 352 000 | 31,0 %  | 242 000    | 0          |
| Submi | 4 360 300 | 100,0 % | 582 000    | 0          |

Poasttas kulturmuitosuodjaleapmi lea 167 000 ruvdnosaš badjebáza. Badjebáza boahtá das go 582 000 ru lea gessojuvvon ruovttoluotta go prošeavttat eai leat čađahuvvon. 4 360 300 ru vár-

rejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b. 2010 muttus. Dát leat juolluduvvon doarjjalohpádusat doarjjaoažžuide.

*Mearkkašupmi 8 Dearvvašvuoda- ja áŋgiruššamat*

Tabealla 2.31

| Čilgehus               | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus  | %     |
|------------------------|-------------|-----------|---------|-------|
| - Ohcanvuđot doarjagat | 3 209 000   | 3 350 000 | 141 000 | 4,4 % |
| Submi                  | 3 209 000   | 3 350 000 | 141 000 | 4,4 % |

**Tabealla 2.32 Ohcanvuđot doarjagat – Dearvvašvuoda- ja sosiálaáŋgiruššan**

| Poasta | Čilgehus                            | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus  | %     |
|--------|-------------------------------------|-------------|-----------|---------|-------|
| 450    | Dearvvašvuoda- ja sosiálaáŋgiruššan | 3 209 000   | 3 350 000 | 141 000 | 4,4 % |
| Submi  |                                     | 3 209 000   | 3 350 000 | 141 000 | 4,4 % |

Poasttas dearvvašvuoda- ja sosiálaáŋgiruššamidda lea 141 000 ruvdnoasaš badjelbáza. Badjelbáza boahtá das go ruđat eai leat geavahuvvon.

2 857 500 ru várrejuvvo gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b. 2010 muttus. Dát leat juolluduuvvon doarjalohpádusat doarjaoažžuide.

**Mearkkašupmi 9 Sámi organisašuvnnat****Tabealla 2.33**

| Čilgehus               | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus  | %     |
|------------------------|-------------|-----------|---------|-------|
| - Ohcanvuđot doarjagat | 3 909 000   | 4 151 000 | 242 000 | 5,8 % |
| Submi                  | 3 909 000   | 4 151 000 | 242 000 | 5,8 % |

**Tabealla 2.34 Ohcanvuđot doarjagat – Sámi organisašuvnnat**

| Poasta | Čilgehus  | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus  | %        |
|--------|---|-------------|-----------|---------|----------|
| 750    | Sámi válđoorganisašuvnnat   | 2 451 000   | 2 451 000 | 0       | 0,0 %    |
| 755    | Sámi rájáidrasttideaddjiorganisašuvnnat   | 350 000     | 350 000   | 0       | 0,0 %    |
| 756    | Sámi kulturorganisašuvnnat  | 350 000     | 350 000   | 0       | 0,0 %    |
| 757    | Sámi ealáhusorganisašuvnnat   | 501 000     | 500 000   | -1 000  | -0,2 %   |
| 758    | Sámi dásseárvoorganisašuvnnat   | 300 000     | 300 000   | 0       | 0,0 %    |
| 759    | Sámi org. mat barget áššiiguin mat gusket sidjiide<br>geat masse oahpu nuppi máilmisoađi soađi geažil | -43 000     | 200 000   | 243 000 | -565,1 % |
| Submi  |   | 3 909 000   | 4 151 000 | 242 000 | 5,8 %    |

Poasttas sámi organisašuvnnat lea 242 000 ruvdnoasaš badjebáza. Badjebáza boahtá das go ovdeš juolludusain.

**Mearkkašupmi 10 Eará váikkuhangaskaoamit****Tabealla 2.35**

| Čilgehus   | Boadus d.r. | Buš 10     | Erohus  | %     |
|--|-------------|------------|---------|-------|
| - Váikkuhangaskaoamit maid Sámediggeráđđi hálddaša       | 6 217 100   | 6 800 000  | 582 900 | 9,4 % |
| - Váikkuhangaskaoamit maid Čoahkkinjodihangoddi hálddaša | 4 232 000   | 4 232 000  | 0       | 0,0 % |
| Submi  | 10 449 100  | 11 032 000 | 582 900 | 5,6 % |

Tabealla 2.36 Váikkuhangaskaoamit maid Sámediggeráđđi hálldaša

| Poasta | Čilgehus  | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus   | %       |
|--------|---|-------------|-----------|----------|---------|
| 500    | Regionála ovddideami ruđat                      | 3 348 600   | 3 500 000 | 151 400  | 4,5 %   |
| 501    | Friija váikkuhangaskaoamit                      | 588 000     | 300 000   | -288 000 | -49,0 % |
| 510    | Dásseárvodoabijut                               | 237 500     | 300 000   | 62 500   | 26,3 %  |
| 505    | Riikkaidgaskasaš doaibmabijut                   | 1 293 000   | 1 350 000 | 57 000   | 4,4 %   |
| 507    | Ásahusdiedžáhusa čuovvoleapmi                   | 250 000     | 350 000   | 100 000  | 40,0 %  |
| 508    | Sámi lohkanguovddáš                             | 500 000     | 500 000   | 0        | 0,0 %   |
| 509    | Verddeprošeakta                                 | 0           | 250 000   | 250 000  | -       |
| 511    | Lohkan- ja čállinveahki sámegielat boarrásiidda | 0           | 250 000   | 250 000  | -       |
| Submi  |   | 6 217 100   | 6 800 000 | 582 900  | 9,4 %   |

Poasttas váikkuhangaskaoamit Sámediggeráđi háldui lea 582 900 ruvdnosaš badjebáza. Badjebáza boahtá das go 1 214 900 ru lea gessojuvvon ruovttoluotta go prošeavttat eai leat čađahuvvon ja go ruđat eai leat geavahuvvon, vuoruhemiid geažil váikkuhangaskaoapmeortnegis Friija ruđat.

Čujuhit Sámediggeráđi fápmudussii eará láhkai geavaheami hárrái.

Poasttas riikkaidgaskasaš doaibmabijut – inter-reg várrejuvvo 1 679 484 ru gustovaš juolludusaide mat leat juovlamánu 31. b. 2010 muttus. Dát leat juolluduuvvon doarjalohpádusat doarjjaoažžuide.

Tabealla 2.37 Váikkuhangaskaoamit maid Čoahkkinjođihangoddi hálldaša

| Poasta | Čilgehus                        | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus | %     |
|--------|---------------------------------|-------------|-----------|--------|-------|
| 502    | Sámedikki politihkalaš joavkkut | 3 219 000   | 3 219 000 | 0      | 0,0 % |
| 503    | Opposišuvnna bargoeavttut       | 1 013 000   | 1 013 000 | 0      | 0,0 % |
| Submi  |                                 | 4 232 000   | 4 232 000 | 0      | 0,0 % |

Tabealla 2.38 Riikkaidgaskasaš doaibmabijut – Interreg

| Teaksta                               | Submi     |
|---------------------------------------|-----------|
| Doarjalohpádusat fámus 1/1-10         | 1 574 484 |
| Doarjalohpádusat fámus 1/1-10, 2491   | 492 000   |
| Bušeahutta 2010                       | 1 000 000 |
| Hálddus buohkanassii 2010             | 3 066 484 |
| Máksojuvvon doarjagat                 | -983 000  |
| Hálddus vel 31/12-2010 muttus         | 2 083 484 |
| Doarjalohpádusat fámus 31/12-10, 2461 | -879 484  |
| Doarjalohpádusat fámus 31/12-10, 2491 | -800 000  |
| Boadus Interreg 2010                  | 404 000   |

*Mearkkašupmi 11 Eará doaibmabijut mat eai lea váikkuhangaskaoamit*

Tabealla 2.39 Eará doaibmabijut

| Poasta 800 | Čilgehus  | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus    | %       |
|------------|---|-------------|-----------|-----------|---------|
| 800        | Konferánssat  | 524 279     | 1 150 000 | 625 721   | 119,3 % |
| 850        | Bálkkašumiid geigen   | 143 726     | 100 000   | -43 726   | -30,4 % |
| 860        | Dutkan ja ovddideapmi, čielggadeamit ja<br>duodđprošeavttat | 196 895     | 900 000   | 703 105   | 357,1 % |
| 899        | Árvvoštallamat  | 420 634     | 500 000   | 79 366    | 18,9 %  |
| Submi      |   | 1 285 533   | 2 650 000 | 1 364 467 | 106,1 % |

Badjelbáza poasttas 800 konferánssat boahdá das go konferánssaid golut ledje unnit go mii lei biddojuvvon bušehtti.

Odasmahttin-, hálddahus- ja girkodepartemanta (OHD) lea juolludan 300 000 ru sámi statistikkii 2010. Dát juollodus lea girjejuvvon boahdun ja máksojuvvon.

Poastta 860 Dutkan, ovddideapmi, čielggadeamit ja duodaštanruđat lea 703 105 ruvdnosaš badjebáza leat geavatkeahthes ruđat.

Kulturovddidanruđaid evalueren lea álggahuvvon, muhto ii leat loahpahuvvon. 250 000 ru leat várrejuvvon dán ulbmili.

*Mearkkašupmi 12 Sámeálbmotfoanda*

Tabealla 2.40

| Čilgehus                                  | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus | %     |
|---|-------------|-----------|--------|-------|
| - Ohcanvuđot doarjagat                    | 5 794 000   | 5 850 000 | 56 000 | 1,0 % |
| - Ovvdian-, čielggadan- ja duodaštanruđat | 3 150 000   | 3 150 000 | 0      | 0,0 % |
| Submi                                     | 8 944 000   | 9 000 000 | 56 000 | 0,6 % |

Tabealla 2.41 Ohcanvuđot doarjagat – Sámeálbmotfoanda

| Poasta | Čilgehus   | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus   | %       |
|--------|--|-------------|-----------|----------|---------|
| 600    | Giellaovddandoaibmabijut                                   | 1 720 000   | 1 500 000 | -220 000 | -12,8 % |
| 600    | Árbeviolaš máhttu – Duodaštan- ja<br>gaskkustanprošeavttat | 1 498 000   | 1 850 000 | 352 000  | 23,5 %  |
| 600    | Girjjálašvuohta  | 2 576 000   | 2 500 000 | -76 000  | -3,0 %  |
| Submi  |  | 5 794 000   | 5 850 000 | 56 000   | 1,0 %   |

Tabealla 2.42 Ovddidan-, čielggadan- ja duodaštanruđat – Sámeálbmotfoanda

| Poasta | Čilgehus  | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus | %     |
|--------|---|-------------|-----------|--------|-------|
| 601    | Giellaprográmma                                   | 2 500 000   | 2 500 000 | 0      | 0,0 % |
| 601    | Árbeviolaš máhtu duodašteapmi ja<br>gaskkusteapmi | 650 000     | 650 000   | 0      | 0,0 % |
| Submi  |   | 3 150 000   | 3 150 000 | 0      | 0,0 % |

**Tabealla 2.43 Sámeálbmotfoanda**

| Teaksta                            | Submi       |
|------------------------------------|-------------|
| Doarjjalohpádusat fámus 1/1-10     | 10 291 780  |
| Bušeahhta 2010                     | 9 000 000   |
| Hálddus buohkanassii 2010          | 19 291 780  |
| Mákssojuvvon doarjagat             | -7 790 500  |
| Ruovttoluottamáksojuvvon doarjaja  | 2 000       |
| Hálddus vel 31/12-2010 muttus      | 11 503 280  |
| Doarjjalohpádusat fámus 31/12-2010 | -11 447 280 |
| Sámeálbmotfoanda boadus 2010       | 56 000      |

Poasttas Sámeálbmotfoanda lea 56 000 ruvdnosaš badjebáza. 11 447 280 ru várrejuvvo gustovaš juolluduuvvon doarjaoažžuide.

**Tabealla 2.44**

| Reantoboadut Sámeálbmotfoanda          | Submi       |
|--|-------------|
| Sámeálbmotfoanda/ruhta 31/12-10 muttus | 78 586 177  |
| Eretgesson Sámeálbmotfoandda kapitála  | -75 000 000 |
| 2010 reantoboadut                      | 3 586 177   |

**Tabealla 2.45**

| Sámeálbmotfoanda – Čadnojuvvonruđat         | Submi      |
|---|------------|
| Girjejuvvon reantoboadut 1/1-2010 muttus    | 22 110 290 |
| 2010 reantoboadut                           | 3 586 177  |
| Geavahuvvon 2010:s Sámeálbmotfoanddas       | -8 944 000 |
| Reantoboadut buohkanassii 31/12-2010 muttus | 16 752 467 |

**Mearkkašupmi 13 Politihkalaš dási doaibmagolut****Tabealla 2.46**

| Čilgehus                                     | Boadus d.r. | Buš 10     | Erohus   | %        |
|--|-------------|------------|----------|----------|
| Sámedikki – dievasčoahkkin, joavkkut, komite | 9 158 888   | 9 300 000  | 141 112  | 1,5 %    |
| Sámedikki dievasčoahkkinjodihangoddi         | 1 547 067   | 1 612 000  | 64 933   | 4,0 %    |
| Sámedikki bearráigeahčanlávdegoddi           | 477 758     | 200 000    | -277 758 | -138,9 % |
| Sámi parlamentáralaš ráđđi                   | 184 798     | 500 000    | 315 202  | 63,0 %   |
| Sámedikki doarjjastivra                      | 1 011 523   | 1 000 000  | -11 523  | -1,2 %   |
| Sámediggeráđđi                               | 8 711 650   | 8 587 000  | -124 650 | -1,5 %   |
| Sámedikki giellastivra                       | 124 930     | 350 000    | 225 070  | 64,3 %   |
| Sámi giellalávdegoddi                        | 1 076 752   | 500 000    | -576 752 | -115,4 % |
| Sámedikki nuoraidpolitihkalaš lávdegoddi     | 234 419     | 325 000    | 90 581   | 27,9 %   |
| Politihkalaš dási doaimma submi              | 22 527 785  | 22 374 001 | -153 784 | -0,7 %   |

Politihkalaš doaibmadási doaibmagoluin lea 153 784 ruvdnosaš vuollebáza.

Sámedikki dievasčoahkkima, Sámedikki fágál-ávdegottiid ja Sámedikki joavkkuid golut leat bidd-

jojuvvon seamma postii. 141 112 ruvdnosaš badje-báza boahtá vuosttažettiin das go leat leamaš uhcit doaimmat go dan mii lei eaktuduvvon.

Sámedikki bearráigeahččanlávdegotti 277 758 ruvdnosaš vuollebáza boahtá das go leat leamaš eanet doaimmat go dan mii lei eaktuduvvon. Dan lassin leat bearráigeahččanlávdegottis leamaš stu-orát golut juridihkalaš veahki oastimii go dan mii lei eaktuduvvon.

Sámedikki dievasčoahkkinođihangotti, Sámi parlamentáralaš rádi, Sámedikki giellastivrra ja

Sámedikki nuoraidpolitihkalaš lávdegotti badje-báhcagat bohtet vuosttažettiin das go leat leamaš uhcit doaimmat go dan mii lei eaktuduvvon.

Sámediggerádis lea 124 650 ruvdnosaš vuollebáza. Dat boahtá das go leat leamaš eanet doaimmat go dan mii lei eaktuduvvon.

Sámi giellálvdegotti 576 752 ruvdnosaš vuollebáza boahtá das go leat leamaš eanet doaimmat go dan mii lei eaktuduvvon. Dan lassin lea giellálvdegoddi juolludan eanet doarjagiid iešguđet-lagan giellaprošeavtaide.

### *Mearkkašupmi 14 Hálldahusa doaibmagolut*

Tabealla 2.47

| Čilgehus                | Boadus d.r. | Buš 10     | Erohus    | %     |
|-------------------------|-------------|------------|-----------|-------|
| Hálldahusa goaibmagolut | 84 977 278  | 86 030 000 | 1 052 722 | 1,2 % |
| Submi                   | 84 977 278  | 86 030 000 | 1 052 722 | 1,2 % |

Hálldahusa rehketdoallu čájeha ahte lea 1 052 722 ruvdnosaš badjelbáza bušeahtha ektui. Ruhta lea várrejuvvon áigodatlaš goluide ja sisaboaduide, geahča čilgehusaid 18 ja 19. Badjelbáza boahtá vuosttažettiin das go ledje unnit bálkágolut go dat mat ledje biddjojuvvon bušehtii rabas virggiid geažil.

Lea maid várrejuvvon 1 890 000 ru daid stohpogálvvuid ja reaidduid loahpparuhtadeapmái Diehtosiiddas Guovdageainnus, maid Sámediggi geavaha. Ain leat muhtun rehkegat, danne ferte várret ruđaid máksit 2011 goluid.

Lea vel várrejuvvon 1 665 000 ru gulahallanprošektii. Dát prošeakta álggahuvvui 2010:s, muhto dat lea maŋnonan ii ge loahpahuvvo ovdal 2011. Sámedikkis lea šiehtadus ovttá lágideaddjin odđa telefon-/gulahallančovdosa birra.

Visot rudat mat ledje 2010 bušeahtas várrejuvvon Sámediggeviesu bajásdoallamii leat várrejuvvon. Ollislaš várrejupmi juovlamánu 31. b. 2010 muttus lea dál 3 584 596 ru Sámediggeviesu boahtteáiggi bajásdoallan- ja divodangoluide, geahča čilgejumi 18.

### *Mearkkašupmi 15 Sierra prošeavttat*

Tabealla 2.48

| Čilgehus  | Boadus d.r. | Buš 10    | Erohus    | %       |
|---|-------------|-----------|-----------|---------|
| Buoret bálvalus geavaheaddjiide                       | -815 686    | 0         | 815 686   | -       |
| Sámi korrektuvraprogramma – Divvun                    | -61 848     | 1 250 000 | 1 311 848 | 104,9 % |
| Vistesuodjalanprošeavttat                             | 240 943     | 200 000   | -40 943   | -20,5 % |
| Árvohákkanprogramma                                   | 44 870      | 150 000   | 105 130   | 70,1 %  |
| Njávdáma ortodoxsa hávdesadži nuortasámisiiddas       | 218 017     | 450 000   | 231 983   | 51,6 %  |
| Kvalitehtaovddideapmi sámi mánáidgárddiin             | 171 133     | 300 000   | 128 867   | 43,0 %  |
| Válga   | 8 131       | 370 000   | 361 869   | 97,8 %  |
| Eret bidjan, loahpadeapmi, čatnan Sámedikki arkivvain | 313 267     | 500 000   | 186 733   | 37,3 %  |
| Sámi oahpponeavvouskkádat                             | 1 011 436   | 1 500 000 | 488 564   | 32,6 %  |
| Submi   | 1 130 263   | 4 720 000 | 3 589 737 | 76,1 %  |

Sierra prošeavttaid rehketdoallu čájeha 3 589 737 ruvdnosaš badjebáhcaga bušeahtha ektui.

700 000 ru lea várrejuvvon Hållansyntesa-prošektii ja dat golut mat leat vel báhcán Divvun-prošeavttas.

Vistesuodjalanprošeavtta vuollebáhcaga sivva leat lassigolut vistái Sirbmá mat eai lean mielde bušeahdas.

Sivvan badjebáhcagii poasttas Sámediggeválga lea ahte bálkágolut Sámediggeválgi leat girjejuvvon hálddahusa doaibmabušehtti.

Eará poasttaid badjebáhcaga sivva leat ruđat mat eai leat geavahuvvon.

#### *Mearkkašupmi 16 Áššeahasgáibádusat*

Tabealla 2.49

| Kunddargáibádusaid spesifiseren       | Submi     |
|---------------------------------------|-----------|
| Dábalaš kunddargáibádusat             | 1 961 429 |
| Gáibádus departameanttaidguin         |           |
| – MD: Máhttodepartemeanta             | 3 000 000 |
| – OHD: Sámeálbmofoandda 2010 reanttut | 3 586 177 |
| Submi kunddargáibádusat               | 8 547 606 |

#### *Mearkkašupmi 17 Eará gáibádusat*

Tabealla 2.50

| Eará gáibádusaid spesifiseren | Submi   |
|-------------------------------|---------|
| Mátke- ja bálkáovdaruhta      | 123 801 |
| Eará gáibádusat               | 359 392 |
| Submi eará gáibádusat         | 483 193 |

#### *Mearkkašupmi 18 Várrejupmi Sámediggevistti bajásdoallamii*

Tabealla 2.51

|   |           |
|---|-----------|
| Eará guhkesáiggi vealggit                 | Submi     |
| Várrejupmi sámediggevistti bajásdoallamii | 3 584 596 |
| Submi eará guhkesáiggi vealggit           | 3 584 596 |

*Mearkkašupmi 19 Várrejumit muđui*

## Tabealla 2.52

| Eará goluid spesifiseren   | Meark. | Submi      |
|--|--------|------------|
| Álggahuvvon, muhto eai gárvistuvvon prošeavttat/bargu mii sirdojuvvo jahkái 2011:              |        |            |
| Matematihkkagirjjiid jorgaleami ja heiveheapmi   | 3      | 2 716 500  |
| Julevsámi guovllu resursaskuvla  | 3      | 800 000    |
| Dáiddamusea Kárášjogs  | 5      | 350 000    |
| Duođaštanguovddáš Áltá/ Guovdageaidnu  | 5      | 200 000    |
| Kulturovddidanruđaid árvvoštallan  | 11     | 250 000    |
| Hállansyntesa  | 15     | 700 000    |
| Eará golut:  |        |            |
| Iešguđetlágan goluid juohkin áigodagaide/golut rehkegiidda mat eai leat<br>boahtán sisá 2010:s | 13–14  | 3 085 291  |
| Vistegálvvut ja reaiddut dieđavistái Guovdageaindui  | 14     | 1 890 000  |
| Gulahallanprošeakta  | 14     | 1 665 000  |
| Submi eará golut   |        | 11 656 791 |

*Mearkkašupmi 20 ležaskapitála*

## Tabealla 2.53

| Iežaskapitála            | Submi       |
|--------------------------|-------------|
| Iežaskapitála 31/12-2009 | -3 648 638  |
| Iežaskapitála 31/12-2010 | -13 046 290 |
| Iežaskapitála rievdadus  | 9 397 652   |

---



---



---

Almmola ásahusat sáhttet díngot  
lassigáhppálagaid dáppe:  
Departemeantta bálvalusguovddá  
Poasta ja distribu uvdna  
E-poasta:  
publikasjonsbestilling@dss.dep.no  
www.publikasjoner.dep.no

Dieduid díngojumi, gávppiin vuovdima ja  
hattiid birra oa ut dáppe:  
Fagbokforlaget  
Postboks 6050, Postterminalen  
5892 Bergen  
E-poasta: offpub@fagbokforlaget.no  
Telefovdna: 55 38 66 00  
Fáksa: 55 38 66 01  
[www.fagbokforlaget.no/offpub](http://www.fagbokforlaget.no/offpub)

č állosa gávnнат dán interneahhta ujuhusas  
[www.ráddehus.no](http://www.ráddehus.no)

Ovdasiidogovva:  
Namahus: Oassi "Historie" nammasa friissas  
Dáiddár: Britta Marekatt  
Govvideaddji: Ola Røe

Deaddileapmi: 07 Aurskog AS 11/2011

